progrès dimanche

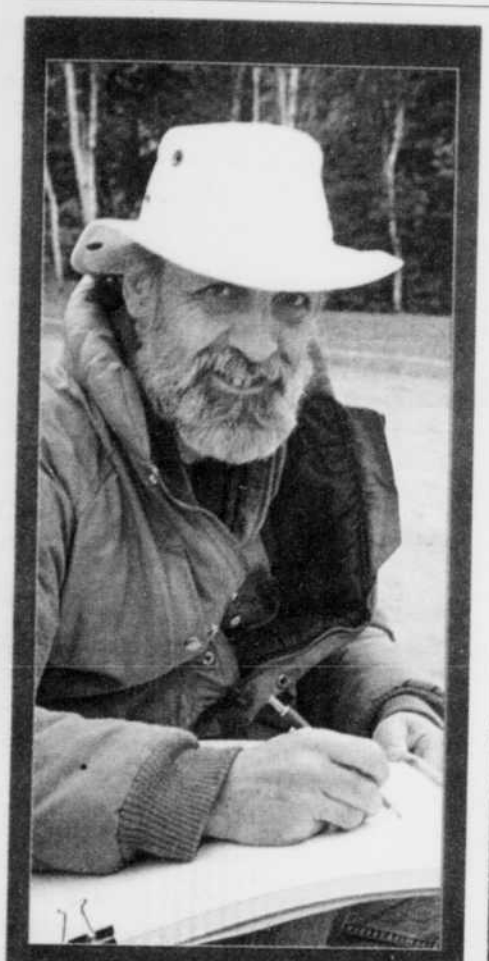
168 pages

Le dimanche 31 mai 1998 / 34e année No 33

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,75 $ taxes incluses / Baie-Comeau: 2,02 $ taxes incluses / Saguenay–Lac-Saint-Jean: 1,52 $ taxes incluses

Par camelot, taxes incluses: 1,41 $

Un bambin sauve la vie de son grand-père



Alma

L'aquarelle en ville bat tous les records

page A6

page A4

Chicoutimi

page A3

Un délit de fuite tourne au drame

CLD

page A5

«Une assemblée pour endormir le monde»

– P.E. Hudon

DORAL - REGAL - DORAL - REGAL - DORAL - REGAL - DORAL - REGAL - DORAL - REGAL - DORAL

MARTIAL Gauthier loisirs enr.

1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537
Propulsé par Le Seul Choix Logique.

NOUS VOUS GARANTISSONS LE MEILLEUR CHOIX DE BATEAUX 1998
AU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN AVEC LES MEILLEURES MARQUES

Nous avons les meilleurs prix

À partir de 189,98 /mois

0$ COMPTANT

...passez du rêve à la réalité...

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H ET DE 19 H À 21 H LE SOIR ET LE SAMEDI MATIN DE 9 H À MIDI

DORAL - REGAL - DORAL

SUCCES RETENTISSANT -La Biblio-Vente, qui s'est tenue sous la tente sur les installations de la zone portuaire de Chicoutimi, vendredi et samedi, a été couronnée de succès. Des centaines de bibliophiles, dont plusieurs ont dû faire la file, ont tenté de mettre la main sur quelques exemplaires des 24 312 livres usagés disponibles. Cette activité sommet a été rendue possible grâce à la collaboration du regroupement Les Bibliothèques Publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean et le Club de Natation de Chicoutimi (CNCI). Selon les informations transmises, hier soir, les recettes de cette vente s'élevaient à 17 400$, ce qui est beaucoup plus que l'objectif de 10 000$. On dit que plus de 12 000 personnes se sont rendues sur les lieux.
(Photo Sylvain Dufour)

UNE JOURNÉE BIEN SPÉCIALE - Les responsables de la maison des jeunes de Saint-Charles-de-Bourget ont dévoilé hier le nouveau nom de leur organisme, «La Clé des champs». Julie Garneau (au centre), la responsable, a tenu à souligner qu'il s'agissait d'un événement bien spécial pour les membres de la maison des jeunes et en particulier pour les organisateurs de la journée: Jean-François Corneau, Yvon Leblanc, Caroline Gauthier et Dominic Pednault qui sont photographiés en sa compagnie.
(Photo Stephen Potvin)

Radio-police

Deux blessés et alcool

SAINTE-ROSE DU NORD (MT)-Deux personnes, une dame et son passager, ont subi des blessures graves, hier soir, vers 18h15, quand leur voiture a fait un tonneau sur la route 172 conduisant à Sainte-Rose du Nord, plus précisément au kilométrage 85. Selon les informations obtenues, la conductrice aurait effectué une fausse manoeuvre, ce qui aurait occasionné cette perte de contrôle qui s'est terminée par un magistral tonneau. Les deux blessés ont été conduits au Complexe hospitalier de la Sagamie et les policiers ont demandé un prélèvement sanguin sur la conductrice pour vérifier le taux d'alcool dans son organisme.

Panne de courant

JONQUIERE (MT) -Quelques 1128 clients de l'Hydro, demeurant sur le Plateau Dechesne à Jonquière, ont subi une panne de courant, hier matin, vers 11h26, quand un câble conducteur s'est effondré au sol et cela pour des raisons qui demeuraient inconnues, hier soir. La panne a été d'une durée relative de trois quarts d'heure ou une heure selon le cas. C'est l'intervention rapide des employés de l'Hydro qui a permis de régler le problème dans un laps de temps aussi court.

Levée de l'interdiction de faire des feux

SAINTE-FOY (IL) - La Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) a annoncé la levée de l'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt sur tout le territoire québécois.

Les précipitations enregistrées au cours des dernières heures ont permis d'abaisser suffisamment le danger d'incendie pour permettre la levée de l'interdiction. La prudence demeure cependant toujours de mise lors des déplacements en forêt.

INFLUENCE- Selon le Time, Bart Simpson serait parmi les 20 artistes et amuseurs publics qui influencent le plus le mode de vie du XXe siècle. Il y a de quoi faire rire...du moins son créateur Matt Groening.

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 14	Min: –
Lundi:		Max.: 17	Min: 10

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 2 h 25 (1m1) et haute à 7 h 50 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 15 h 20 (0m9) et haute à 20 h 30 (3m9).

LA BAIE — La marée sera basse à 1 h 20 (1m2) et haute à 7 h 40 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 14 h 10 (1m2) et haute à 20 h 15 (4m3).

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE A1
- Carnet mondain A12
- Clic A60
- Église A38-A39
- Gens A45
- Mots croisés A50-A51
- Naviguer sur Internet A40-A41
- Nécrologie ..... A62 à A66
- Rencontres A70-A71
- Sexologie A47
- Sports et loisirs A67
- Voyages A52-A53

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» B1
- Courrier d'Isabelle B11
- Clé des songes B11-B12
- Mots croisés B12

CAHIER «HABITATION» C1

CAHIER «PETITES ANNONCES» D1
- Avis et carrières ..... D18 à D24
- Forum D17

LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 98-05-27

Numéros gagnants:
4 9 15 20 37 43
Complémentaire: 47

Extra: 791223

Prochain tirage: 98-05-30

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(N° 32131)
Port de retour garanti

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 98-05-29

NUMÉROS	LOTS
804944	50 000 $
04944	5 000 $
4944	250 $
944	25 $
44	5 $
80494	1 000 $
8049	100 $
804	10 $

Banco — Tirage du 98-05-29

04 16 19 22 23
25 27 28 30 31
34 39 41 45 46
49 62 66 69 70

Extra — Tirage du 98-05-29
NUMÉRO 694315

La Québécoise — Tirage du 98-05-29

3 4
436 7188

SUPER 7 — Tirage du 98-05-29

9 10 14 16 18 21 42
Numéro complémentaire 1

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
378637

loto-québec résultats

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 98-05-30

1 5 12 13 16 21
Numéro complémentaire: 20

Québec 49 — Tirage du 98-05-30

3 7 33 34 38 42
Numéro complémentaire: 32

Banco — Tirage du 98-05-30

13 17 23 25 27
33 39 42 44 48
52 54 56 57 61
62 63 64 68 70

La Québécoise — Tirage du 98-05-30

3 4
705 6405

Extra — Tirage du 98-05-29
NUMÉRO: 694315

Extra — Tirage du 98-05-30
NUMÉRO: 444677

SUPER 7 — Tirage du 98-05-29

9 10 14 16 18 21 42
Numéro complémentaire: 1

Ventes totales: 6 721 018,00 $
Prochain gros lot (approx.): 7 000 000,00 $
Prochain tirage: 98-06-06

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	5 500 000,00 $
6/7+	0	122 083,30 $
6/7	45	2 373,80 $
5/7	2 770	137,70 $
4/7	56 061	10 $
3/7+	51 639	10 $
3/7	468 241	partic. gratuite

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
387411

400 CC REFROIDI LIQUIDE
TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Kawasaki
V'là le bon temps!

Venez négocier le meilleur prix + 1 winch gratuit

LE VTT DE L'ANNÉE REVIENT EN FORCE!

KVF 4X4 AUTOMATIQUE

R. Spence & Fils JONQUIÈRE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 – 547-0054 – Fax: 542-7093

NOUVEAU

LE VOICI, IL EST PRÊT!

Plus de puissance, une suspension plus robuste et beaucoup plus encore!

DIFFÉRENTIEL AVANT AUTOBLOQUANT
LE 1998 QUADRUNNER 500 4X4 LIQUIDE

SUZUKI
L'expérience qui amène loin

R. Spence & Fils JONQUIÈRE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 – 547-0054 – Fax: 542-7093
387527

Accident survenu vendredi soir

Carl Tremblay repose toujours dans un état très critique

CHICOUTIMI (MT) - Carl Tremblay, âgé de 22 ans et demeurant au 3 Place des Copains à Chicoutimi, reposait, toujours, hier soir, au Complexe hospitalier de la Sagamie, dans un état étant jugé comme très critique, tout cela après avoir été impliqué dans un délit de fuite qui avait eu lieu, vendredi soir, vers les 18h20, devant le 3278 Rang Saint-Paul Sud.

Selon les informations obtenues, le jeune homme aurait subi des blessures très graves à la tête et, au moment d'aller sous presse, on craignait toujours pour sa vie et on mentionnait que cette dernière ne tenait que par un fil. On mentionnait que le blessé était dans un coma profond depuis l'accident.

Toute cette histoire a débuté quand le jeune conducteur a heurté une voiture à l'intersection de la route 170 et du rang Saint-Pierre, voiture appartenant à Gilles Rathé du Rang Saint-Jean-Baptiste à Chicoutimi. Heureusement, ce dernier n'a subi aucune blessure dans cette collision, tandis que sa voiture n'était que légèrement endommagée.

Pour des raisons qui demeuraient toujours inconnues, hier soir, le conducteur de Place des Copains ne s'est pas arrêté après cette collision et a pris la fuite en direction de Ville de La Baie.

A un certain moment donné, il aurait bifurqué pour prendre la direction du Rang Saint-Paul Sud. Sur cette route, il a tenté un dépassement mais il a effectué une fausse manoeuvre et il est allé heurter, de plein fouet, un poteau électrique.

Le choc fut d'une très grande violence et le conducteur a été éjecté de sa voiture pour aller, ensuite, choir sur le bord de la route. C'est à ce moment-là qu'il a subi ces blessures à la tête.

Les policiers, arrivés en vitesse sur les lieux de l'accident, ont constaté la gravité des blessures du fuyard et ont demandé une ambulance. Le blessé fut conduit au Complexe hospitalier de la Sagamie, endroit où les représentants de l'ordre ont demandé un test sanguin pour connaître le taux d'alcool dans l'organisme du principal intéressé. Le résultat de ces tests sera connu cette semaine.

Mentionnons que la voiture de l'infortuné conducteur, une Hyundai blanche deux portes 1997, est une perte complète.

Les policiers ont tenu à souligner que des canettes de bières avaient été trouvées sur les lieux de l'accident.

Ce sont les policiers Chantal Fillion, Paul Savard, Marc Gaudreault et Christian Gobeil qui ont dirigé les opérations lors de cet accident spectaculaire.

INTERSECTION -C'est à l'intersection de la Route 170 et du Rang Saint-Pierre que Carl Tremblay a heurté la voiture de Gilles Rathé, tout cela avant de prendre la fuite.

(Photo Roger Gagnon)

DEBRAYAGE -Les employés syndiqués du Holiday Inn de Jonquière ont débrayé, hier après-midi, dans le but de forcer la partie patronale à revenir à la table de négociation.

(Photo Sylvain Dufour)

Holiday Inn

Les employés débraient

JONQUIERE (MT)-Les employés syndiqués de l'hôtel Holiday Inn Saguenay-Centre des Congrès de Jonquière ont débrayé, hier après-midi, vers les 16h00, dans un geste surprise. Les syndiqués de l'Union des Employés de Service de la section régionale 800, ont installé des piquets de grève en face de l'établissement et le représentant syndical, Raynald Fortin, a souligné qu'il s'agissait d'un premier geste posé dans le but de ramener la partie patronale à la table des négociations.

Selon Raynald Fortin, les syndiqués ont fait une proposition à la partie patronale mais cette dernière est demeurée sans réponse. Dans l'esprit du délégué syndical, ce débrayage sporadique est un signal de l'intention des syndiqués d'avoir recours à des moyens plus spectaculaires si la partie patronale ne revient pas à la table de négociation dès demain matin.

Coup de feu

Un enfant de 10 ans tire

CHICOUTIMI (MT)- Un incident, qui aurait pu avoir des conséquences tragiques, s'est produit, hier après-midi, sur la rue Crémazie à Chicoutimi, quand un jeune enfant de 10 ans a tiré un coup de carabine de calibre .12 dans la vitrine du salon.

Selon les informations obtenues, le jeune garçon était seul à la maison quand il a découvert une carabine laissée dans une garde-robe, comme cela à tout vent, et avec en plus des balles à sa portée, aussi invraisemblable que cela puisse paraître. Le jeune garçon a mis la main sur cette carabine, aurait réussi à insérer une balle dans le chargeur de cette arme meurtrière et se serait rendu dans le salon pour tirer accidentellement un coup dans la vitrine qui a été fracassée. Heureusement, la trajectoire de la balle n'a atteint personne et s'est perdue dans le décor.

Les policiers ont été demandés sur les lieux et n'ont pu que constater la déconfiture du jeune enfant. Les représentants de l'ordre n'en revenaient pas de l'insouciance d'avoir laissé une telle arme à la portée d'un si jeune enfant. Face à ce manque flagrant de responsabilité, on n'écartait pas, hier soir, la possibilité de porter des charges officielles contre le propriétaire de l'arme en question. Les policiers mentionnent qu'il y a une législation qui oblige les propriétaires d'armes à feu à garder leurs armes en sécurité dans des endroits fermées à clé et peu accessibles aux mineurs ou à toute autre personne. Les derniers événements survenus aux Etats-Unis, alors que des mineurs ont utilisé des armes à feu pour tirer à bout portant sur leurs camarades de classes sont revenus à la mémoire de bien des gens du voisinage. C'était la commotion chez les résidents de cette rue paisible de Chicoutimi.

SEMAINE DU TRANSPORT-Un défilé spectaculaire a eu lieu, hier soir, sur l'heure du souper, dans les rues de la municipalité de Chicoutimi, pour souligner la fin de la semaine du transport. Les lourds fardiers, rutilants et bien cirés, n'ont pas craint de jouer flûtes et trompettes pour laisser leur message.

(Photo Sylvain Dufour)

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

CRÉER SON ENTREPRISE

OUI c'est possible de réaliser ce rêve!

Le cours LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

vous donnera les outils nécessaires.

Contactez madame Madeleine Bouchard: 698-5289

38748

Accident en véhicule tout terrain

Un bambin sort son grand-père du pétrin

CHICOUTIMI (MT) - Un bambin de quatre ans et demi de Chicoutimi, Samuel Bélanger, fils d'Hélène Dubé, a posé un geste héroïque, le 18 mai dernier, alors qu'il a probablement sauvé la vie de son grand-père, Jules Dubé, âgé de 66 ans et demeurant au 467 de la rue Du Stade à Chicoutimi, tout cela dans des circonstances pour le moins dramatiques.

martin Tremblay

Selon les informations transmises par le principal intéressé, toute cette histoire, qui aurait pu tourner à la tragédie, s'est produite vers les 14 heurees quand le grand-père a décidé d'amener son petit-fils faire un tour en véhicule tout terrain.

Le jeune enfant était assis en avant de son grand-père, près des guidons, et les deux passagers avaient leur casque de moto sur la tête.

Tout se passait bien quand, à un kilomètre et demi de la maison, le conducteur a fait une fausse manoeuvre alors que le tout terrain circulait à basse vitesse. Au moment où le grand-père montrait des pieds de bleuets à son petit-fils, il a heurté un arbre.

Le choc ne fut pas violent, mais le grand-père, qui a constaté très rapidement que son véhicule allait verser sur le côté et glisser dans le ravin sis à proximité a eu la présence d'esprit de lancer son petit-fils dans la mousse, lui évitant, ainsi, toute blessure possible.

Pendant que le jeune garçon avait la vie sauve, le grand-père était entraîné dans le ravin. Le sexagénaire s'est retrouvé au fond du ravin avec le véhicule par dessus lui dans une position qui ne lui permettait pas de faire aucun geste. Il était littéralement prisonnier de son engin de 525 livres.

VÉHICULE - C'est à bord de ce véhicule tout terrain que Jules Dubé et son petit-fils Samuel ont eu leur accident. C'est un autre petit-fils de la victime, Simon Boudreau, que l'on voit aux guidons du VTT.

(Photo Sylvain Dufour)

Constatant la gravité de la situation, réalisant qu'il avait probablement le bras droit fracturé et sachant bien qu'il ne pouvait plus rien faire, le résidant de la rue Du Stade a réagi très rapidement.

En haut du ravin, il a aperçu son petit-fils qui pleurait et qui lui demandait ce qui s'était passé.

Le grand-père a expliqué au bambin qu'il était blessé et qu'il ne pouvait plus bouger parce qu'il était prisonnier en dessous du véhicule tout terrain.

La situation était tragique et le grand-père a compris que le jeune enfant était sa seule planche de salut.

Il lui a parlé tranquillement et lui a dit qu'il avait besoin de lui. Il lui a expliqué qu'il devait arrêter de pleurer et de courir chez sa grand-mère pour lui dire qu'ils avaient eu un petit accident, de telle sorte qu'il avait besoin d'aide le plus rapidement possible.

Le petit enfant, encore ébranlé par les événements, a dit à son grand-père qu'il comprenait et il est parti à toute vitesse pour se rendre à la maison paternelle avertir sa grand-mère. Il était à un kilomètre et demi de la maison et le parcours demandait un bon quinze minutes de marche.

Sauvé de justesse

Dans une entrevue qu'elle accordait au journal, l'épouse du fortuné grand-père, Gilberte Dubé, raconte qu'elle a subi tout un choc en voyant arriver son petit-fils tout énervé et seul.

«J'étais assise bien tranquille à la maison quand j'ai vu arriver mon petit Samuel, tout énervé, avec une seule espadrille dans les pieds et l'autre dans la main, qui me disait, tout en larmes, que son grand-père avait eu un accident et qu'il souffrait beaucoup. J'ai appelé mon fils Daniel, qui demeure à proximité, et lui et son fils Daniel sont partis chercher mon mari. Quand ils sont arrivés sur les lieux, mon mari était dans un piteux état et il souffrait beaucoup. C'était le temps qu'ils arrivent. Si Jules avait été tout seul, je me demande s'il aurait pu se tirer d'affaires. Il avait le bras fracturé et des plaies ouvertes. Ils ont réussi à le ramener à la maison, mais il avait déjà réussi à s'extirper de sa position et il revenait à pied. Ses enfants l'ont installé dans la voiture de sa fille et il a été conduit au Complexe hospitalier de la Sagamie. Il a cependant pris le temps de parler à Samuel et de l'appeler son champion, tout en prenant le soin de lui dire qu'il aurait vu la mort de près s'il n'était pas allé chercher du secours. Mon mari a eu une double fracture du bras droit et de nombreuses ecchymoses sur le corps. Il a beaucoup souffert et il se remet tranquillement de son aventure.»

ÉNERGIE - La 12e édition du congrès de l'AQME (Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie), qui se tenait à Chicoutimi, a pris fin hier sur une note touristique, alors que les participants ont eu droit à une croisière sur le Saguenay. Environ 250 personnes ont assisté à l'événement, ayant pour but de trouver des façons de gérer efficacement l'énergie. Sur la photo, on reconnait Christian Fournelle, Louis Beaumier, Lise Brousseau, Réjean Beaulieu et Gaston Jalbert.

(Photo Roger Gagnon)

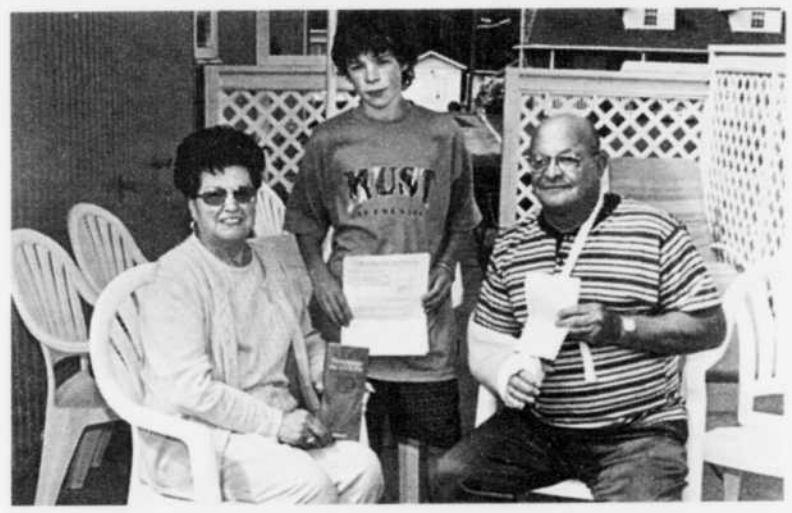
«Pour nous, Samuel a sauvé la vie de son grand-père»

- Gilberte Dubé

CHICOUTIMI (MT) - Le geste posé par le petit Samuel Bélanger pourrait avoir des rebondissements spectaculaires si on se fie aux propos tenus par l'épouse de Jules Dubé, Gilberte Dubé.

En effet, cette dernière soulignait, vendredi matin, qu'elle venait d'envoyer un document dans un bureau du gouvernement dans lequel elle raconte l'aventure de son petit-fils et de son mari.

«C'est ma fille Hélène qui a reçu une lettre du bureau de Communications Québec de Jonquière qui demandait des informations sur cette aventure et qui voulait savoir si nous allions faire une demande de médaille pour souligner le geste de notre petit-fils. Pour nous, le geste de Samuel est un geste héroïque, mais nous ne savons pas si les autres personnes pensent comme cela.



UN COUPLE HEUREUX - Gilberte et Jules Dubé, que l'on voit en compagnie de l'un de leurs petits-enfants, Francis, sont très heureux de la tournure des événements et montrent les documents qu'ils ont fait parvenir aux dirigeants gouvernementaux pour demander une médaille de bravoure pour honorer le héros de la famille, Samuel.

(Photo Sylvain Dufour)

«J'ai rempli le formulaire et j'ai demandé une médaille de bravoure pour notre petit-fils. Dans mon coeur, à moi, il est bien évident que mon mari Jules était dans une très mauvaise position après cet accident et je ne sais pas ce qu'il aurait pu faire pour se tirer de cette impasse si Samuel n'avait pas été avec lui. Ce n'est pas facile, pour un petit bonhomme de quatre ans et demi, de voir son grand-père pris en-dessous de son véhicule, en train de souffrir et de demander du secours. Je ne sais ce qui s'est passé dans la tête de Samuel, mais il fallait du caractère pour venir chercher du secours à la maison.

«Peu importe s'il a une médaille ou non, Samuel va demeurer notre héros à nous tous parce qu'il a sauvé la vie de son grand-père. J'ai encore des frissons dans le dos quand je pense que ce petit bonhomme là a fait tout le trajet de retour à la course, sachant très bien que son grand-père était en danger. Ça prend du caractère et du courage pour poser un tel geste. Il n'a pas eu peur et il est allé chercher du secours. Quand un accident de ce genre arrive, on pend panique et on ne sait pas quoi faire. Lui, un petit bébé a réagi de façon rationnelle et il a posé le bon geste. Il a fait montre d'un sang-froid surprenant. Nous sommes pas mal fiers de notre petit-fils.»

Jonquière tire la couverture de son bord

La Coopérative forestière de Laterrière retient l'annonce d'un gros projet de sciage au seul fin de permettre à un fonctionnaire du bureau du premier ministre, à Jonquière, de justifier la venue de l'entreprise sur le territoire jonquiérois. Il s'agit d'un projet de plusieurs millions $ qui consiste à produire des poutres de bois à partir de 3 par 3 reliés ensemble.

La Coopérative forestière possède suffisamment de superficie de terrain à Laterrière pour accueillir la nouvelle usine, mais le bureau du PM, Lucien Bouchard, ne l'entend pas ainsi. On désire maximiser les retombées de la présence de l'illustre personnage à Jonquière. Ce serait tout à fait normal et même souhaitable et personne n'aurait à redire si ce n'était qu'on le fasse aux dépens des autres municipalités de la région. Actuellement, Jonquière tire la couverture en laissant ses voisins tout nus.

Pyrovac

Le procédé irrite la mairesse de Laterrière, qui n'est pas la première à goûter à cette médecine chauvine. Alors qu'il était encore à la Société de développement économique de La Baie, Pierre Paquin, aujourd'hui directeur du Fonds de solidarité régional, a investi beaucoup de son temps sur un projet concordant avec la présence sur le site baieriverain de l'usine de fabrication de panneaux, Uniboard. Paquin avait réussi à passer à travers toutes les mailles du système pour amener à La Baie une nouvelle créature du groupe Pyrovac, Pyrochem Saguenay, qui a finalement abouti dans le parc industriel de Jonquière.

Pyrochem Saguenay détient les droits pour la mise en place d'un procédé industriel unique au monde, le pyrocyclage d'écorces. Il permet d'extraire des huiles de bois qu'on brûle ensuite pour produire de l'électricité. Mais le procédé permet aussi d'extraire un produit commercialisé sous la marque Biophen qui se substitut au phénol, présent dans les résines phénol-formaldéhyde utilisées pour la production de panneau OSB de contreplaqués d'Uniboard. L'avantage de concentrer les activités de cette nouvelle usine près d'Unibord à La Baie semblait évident.

Beaucoup de projets dans l'air

Encouragés par de plus en plus nombreuses initiatives pour soutenir le démarrage d'entreprises et par la présence rassurante de la société en commandite, SOCCRENT, plusieurs projets prennent forme dans la région. Beaucoup attendent dans l'antichambre gouvernementale pour recevoir l'aval des bureaucrates avant d'aller de l'avant.

Personne ne peut rejeter du revers de la main certains avantages comme les programmes de soutien au démarrage qui procurent aux politiciens l'autorité nécessaire pour convaincre les futurs entrepreneurs de s'installer dans une municipalité plutôt que dans une autre.

Les jeux de coulisse sont de bonne guerre pour mener ces démarches à terme. Il faut cependant se montrer prudent pour ne pas se marcher sur les pieds. A trop vouloir tirer de son bord, Jonquière risque de se retrouver bien seul pour la défense de certains dossiers.

Le projet de la coopérative Laterrière n'est pas le seul qui se voit retarder par le chauvinisme politique. D'autres, dans le domaine de la transformation de l'aluminium, attendent qu'on finisse de débattre de leur futur localisation pour rendre leur projet public.

Par ailleurs, si le projet de transformation des résidus de bois en produits chimiques à Jonquière n'a pas eu à se soumettre à la procédure d'audiences publiques sur l'environnement, il n'en va pas de même pour des projets de pointe comme les traitements de déchets dangereux à Saint-Ambroise ou celui de Cintex à Laterrière. Il est curieux de constater combien, loin de Jonquière, les projets présentent beaucoup plus d'aspects négatifs.

Assemblée pour endormir le monde

Les ruraux réfléchissent sur la solution Chevrette

SAINT-HONORÉ (IL) - Les membres du Regroupement des organismes ruraux, c'est-à-dire les maires de 11 municipalités rurales du Haut-Saguenay, se rencontreront avant la prochaine réunion de la MRC du Fjord-du-Saguenay. Ils doivent en effet convenir de l'attitude à adopter face à la solution proposée de créer un centre local de développement (CLD) avec trois points de service à Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

Le président du regroupement et maire de Saint-Honoré, Paul-Aimé Hudon, a souligné d'entrée de jeu que les maires tentent d'obtenir de l'information sur le sujet avant de prendre une décision, à savoir s'ils vont approuver la création d'un CLD avec trois points de service, ou au contraire montrer clairement leur désaccord.

«Nous essayons d'avoir de plus amples informations mais on dirait que les choses se sont faites à la dernière minute. Personnellement, je pense que les responsables du comité ont tenu une réunion pour endormir le monde social et communautaire, qui s'inquiétait de voir arriver le 4 juin, un ultimatum lancé par le ministre responsable du Développement des régions, Guy Chevrette, pour trouver une solution au problème», affirme Hudon.

Le maire de Saint-Honoré explique qu'il a lui-même discuté avec Guy Chevrette et que celui-ci a semblé surpris de savoir qu'il existait un organisme regroupant 11 municipalités du Haut-Saguenay, sur un nombre total de 18, et que ce dernier approuvait la solution d'un CLD avec un point de service.

Paul-Aimé Hudon, maire de Saint-Honoré.

Pour M. Hudon, un seul point de service n'est pas un caprice: «Si on lit comme il faut, la loi prône cette solution qui est la meilleure chance de travailler ensemble et arrêter de se chicaner».

Résolution

Depuis le début des pourparlers concernant la création d'un CLD, les municipalités rurales sont restées sur leurs positions en favorisant un seul point de service. Les 11 municipalités concernés (Saint-Honoré, Saint-David-de-Falardeau, Saint-Fulgence, Canton Tremblay, Saint-Ambroise, Bégin, Saint-Charles-de-Bourget, Shipshaw, Lac-Kénogami, Larouche et Laterrière), ont d'ailleurs voté une résolution dans leur localité respective pour appuyer cette alternative.

Dans cette dernière, les municipalités reconnaissant trois zones d'appartenance, soit La Baie et ses environs, Chicoutimi et ses environs et Jonquière et ses environs. Les municipalités environnantes choisissent leur propre milieu d'appartenance.

De plus, chaque milieu recommandé par le gouvernement se choisit trois représentants, soit un par zone d'appartenance, et ces derniers siègent automatiquement au conseil d'administration du CLD. C'est le conseil d'administration du CLD qui choisit ses représentants au Comité exécutif.

Salon du commerce et du loisir de Roberval

De tout pour tous les goûts

ROBERVAL(RT)- Le Salon du commerce et des loisirs de Roberval, troisième édition, se termine aujourd'hui au centre sportif Benoit Levesque de Roberval et tout indique que l'objectif fixé par les organisateurs sera vraisemblablement atteint à moins que Dame Température en décide autrement aujourd'hui.

Les deux premières journées ont été intéressantes et les différentes activités offertes à l'intérieur comme à l'extérieur du centre attirent pas mal de gens. Ainsi, l'an dernier, 6000 personnes avaient franchi les guichets alors que cette année, l'objectif se situe à 10 000 personnes. Les responsables ont ramené l'étang de pêche à la truite, le public peut aussi voir la nouvelle vedette de l'heure dans le monde de l'automobile, la New Beetle, tout comme la nouvelle voiture électrique. Les enfants ne sont pas en reste avec les différents manèges, les jeux de toutes sortes, une collection de 800 petites voitures etc.

Le Salon, organisé par Luxxart, procure de l'emploi à plus de 40 personnes et génère, selon les responsables, des retombées de plus d'un million de dollars. A l'intérieur, le public peut visiter pas moins de 125 kiosques ou exposants et se renseigner sur de nombreux sujets qui les intéressent comme Internet, les motos, quatre-roues, le casino en plus de participer à plusieurs tirages.

Le Salon se termine ce soir et tout porte à croire, selon le succès obtenu, qu'il y aura une quatrième édition l'an prochain.

Grande ingéniosité. Prix modeste.

639 $

- Moteur puissant et fiable Honda GCV160 de 5,5 ch avec arbre à cames en tête
- Pont en acier renforcé de 21 pouces, modèles à débits arrière et latéral
- Des sacs à gazon durables et de grande contenance sont de série sur les modèles à débit arrière
- Poignée de contrôle repliable pour faciliter l'entreposage et le transport
- Commandes d'emploi facile
- Sécurité de l'utilisateur grâce à la mise en marche par zone et à l'arrêt automatique • Tondeuse polyvalente: broyage, ensachage ou débit latéral • Qualité Honda à prix abordable

HONDA
Produits Mécaniques

2 ANS GARANTIE NON COMMERCIALE

543-3600

Équipements Villeneuve inc.
1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord

Équipements Villeneuve inc. Chicoutimi

387453

Un record pour «Alma, l'aquarelle en ville»

76 aquarellistes participent à l'événement

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PET)- L'activité Alma, l'aquarelle en ville connaît une participation exceptionnelle de 76 peintres, un record.

«C'est le couronnement de l'activité, en ce dixième anniversaire! C'est une reconnaissance du travail effectué», déclare heureux le président Fabien Tremblay. Débutée hier, l'activité prend fin aujourd'hui.

Il voit cette participation, à la fois comme un mouvement de confiance de la part des artistes et l'effet de la visibilité que l'organisation a donnée à l'événement: «Nous avons participé à deux symposiums à l'extérieur et avons beaucoup parlé d'Alma, l'aquarelle en ville. Beaucoup d'artistes venaient nous parler de leur connaissance de l'événement et leur intérêt pour y participer... Ils viennent ici et s'y amusent; c'est peut-être notre esprit de fête qui nous démarque des autres!»

Les peintres viennent de différentes régions du Québec: Abitibi, Saint-Simon-sur-mer, Montréal, Laval, Cap-de-la-Madeleine, la Côte-Nord et le reste. «Nous couvrons presque tout le Québec!», s'enthousiasme Bélanger.

VISITEURS- La réputation d'Alma, l'aquarelle a donc atteint les différentes régions du Québec et même au-delà. Ici, à l'oeuvre l'artiste Roland Palmaerts.

Photos Stephen Potvin)

Exposition Ladouceur dès samedi

ALMA (PET)- Le dixième anniversaire de l'événement «Alma, l'aquarelle en ville» est l'occasion de faire du spécial. Exceptionnellement cette année, l'hommage posthume qu'on rendra à Jean-Paul Ladouceur, aquarelliste réputé, sera l'occasion de prolonger l'événement. Ainsi, la bibliothèque municipale accueillera, du 6 juin au 7 septembre l'exposition «L'oeuvre de Jean-Paul Ladouceur dans l'édition». Réalisateur à Radio-Canada puis directeur de la programmation, il a fondé Télé-Métropole en 1961, avec J.A. Desève.

C'est lui qui avait entre autres dessiné les personnages Pépinot et Capucine, qui sont passés en 1952 de personnages de bandes dessinées à marionnettes. D'ailleurs, on pourra voir Capucine, à Alma, grâce à la collaboration de Radio-Canada.

La forte participation de 76 aquarellistes a même posé des problèmes de logistique; plus que jamais, les peintres occupent tous les chalets du Complexe touristique de la Dam-enterre. En fait, des gens d'Alcan ont consenti à prêter leurs deux chalets pour permettre de loger tout le monde au même endroit.

Horaire

Comme hier, les aquarellistes se rendent aujourd'hui dès neuf heures sur les sept sites prévus à cet effet. Cependant, plusieurs travaillant rapidement, les gens qui désirent les voir amorcer leurs oeuvres dès la création des croquis, sont invités à ne pas attendre la fin de la matinée pour ce faire.

Les sept sites en question sont le secteur Villebois, le centre-ville, l'île Sainte-Anne, ainsi que les secteurs Isle-Maligne, Dam-en-terre, Saint-Georges et de la Baie Moïse.

Cependant, pour vraiment les voir à l'oeuvre, le président Tremblay suggère aux gens de se rendre au Complexe Jacques-Gagnon, car les 76 aquarellistes s'y retrouveront à partir de midi et devraient y travailler, pour certains jusqu'à 16 heures 30 environ. Entre 3000 et 5000 personnes y passeraient, selon l'organisation. A 19 heures, on amorcera la vente des oeuvres au public, puis, à 21 heures, on procédera au tirage de l'aquarelle de Roland Palmaerts, membre SCA.

Salon de l'aquarelle

Quelques artistes de la région ont été invités à exposer au Salon de l'aquarelle d'Alma, en fait à l'exposition de la Société canadienne de l'aquarelle, activité qui se tient jusqu'au dimanche 7 juin, soit de 13 à 17 heures et de 19 à 22 heures, dans le hall de l'Auditorium. Il s'agit de Johanne Thériault-Morin de Jonquière, Denise Falardeau de Chicoutimi, ainsi que Judith Tremblay, André Tremblay et Louise Villeneuve d'Alma. Depuis vendredi, on peut voir, dans le hall de l'Auditorium d'Alma leurs oeuvres au nombre des quelque cent aquarelles d'artistes de la SCA qui constituent l'exposition de 1998.

La SCA regroupe des peintres de tout l'Est du Canada.

Puisqu'il y a loin du premier croquis à la toile exposée, les organisateurs veulent faire mieux connaître l'art de l'aquarelle. Ainsi, depuis samedi et jusqu'au 7 juin, l'invité d'honneur et d'autres artistes font des démonstrations sur place (hall de l'Auditorium): Richard Bélanger, Pierre Tougas, Gilles Archambault, Norbert Lemire, Thérèse Fournier, et Pauline Cauchon, ancienne présidente de l'organisation à l'époque où le peintre Jean-Paul Ladouceur apportait sa collaboration à l'organisation.

Alma est l'une des six villes du Québec à pouvoir présenter l'exposition de la SCA; les autres sont Montréal, Québec, Joliette, Nicolet et Rouyn-Noranda.

PHOTO DE LA UNE

L'aquarelliste Bertrand Rainville, de Cap Rouge, est originaire d'Arvida. Il apprécie grandement l'activité «Alma, l'aquarelle en ville.

À L'OEUVRE- Deux artistes à l'oeuvre, à gauche, Hermance Tremblay de Lévis et Jeannine Everell de Ville Lasalle.

(Photos Stephen Potvin)

Prix de l'essence

Le conseiller Giguère accumule les appuis

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) - Le conseiller jonquiérois Daniel Giguère continue d'accumuler les appuis, dans le cadre de sa croisade contre les pétrolières.

Après avoir reçu le feu vert du Syndicat national des employés de l'aluminium, de huit services budgétaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Chambre de commerce de Saint-Félicien, il vient en effet d'obtenir l'aval de la MRC Domaine-du-Roy, ainsi que des municipalités de Larouche, Normandin et Roberval.

«Je suis très satisfait de la réponse du milieu. Ca m'aidera à convaincre la Régie de l'énergie du Québec de m'attribuer le statut d'intervenant en prévision des audiences publiques qui auront lieu entre le 31 août et le 2 octobre prochain», a fait remarquer l'élu municipal, hier, lors d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche.

Cinq cents de trop

L'enjeu est de taille, puisqu'en étant identifié comme un interlocuteur valable, Daniel Giguère obtiendrait un budget couvrant ses frais de participation aux audiences, en plus d'être autorisé à soumettre un mémoire, à poser des questions et à faire témoigner des experts de son choix.

Il serait ainsi en position d'établir si l'essence est vendue trop cher au Saguenay-Lac-Saint-Jean, une assertion que tend à confirmer le fait que c'est dans cette région que l'écart est le plus grand entre le coût à la pompe (autour de 58,9 cents le litre) et le prix plancher de 47 cents fixé par la Régie de l'énergie.

Comme un nombre croissant de consommateurs, Daniel Giguère a le sentiment qu'on exagère les frais d'exploitation des détaillants afin de justifier l'envolée des prix. Il croit que la région se fait soutirer cinq cents de trop par litre et ce, malgré le fait qu'elle bénéficie d'un rabais de taxes du gouvernement du Québec.

«C'est un dossier qui chemine bien, cependant, et qui sera même à l'ordre du jour de la prochaine réunion du conseil d'administration du Conseil régional de concertation et de développement, qui est prévue pour le 11 juin. J'en parlerai à l'invitation du président Claude Munger», précise le conseiller municipal.

L'écart en hausse

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Contrairement aux quatre dernières semaines, l'écart entre le prix de l'essence que les consommateurs paient à la pompe et les coûts pour les détaillants a augmenté cette semaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La marge que les détaillants conservent pour payer leurs frais d'exploitation et réaliser un profit, selon le relevé hebdomadaire de la Régie de l'énergie, était de 10,4 cents le litre la semaine dernière, et il est maintenant de 11,0 cents le litre.

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est l'une des régions où l'écart est le plus grand. La seule région où la marge est plus élevée est le Nord du Québec, avec un écart de 17,4 cents le litre selon le dernier relevé. L'Abitibi-Témiscamingue talonne de près le Saguenay-Lac-Saint-Jean, avec un écart de 10,9 cents le litre.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
Le Progrès du Saguenay
Division Groupe UNIMEDIA inc.
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre nº 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement nº 0809.

Président et éditeur:	Claude Gagnon
Contrôleur:	Serge Vallières
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008
Télécopieur: (418) 692-5148

PRIX DES ABONNEMENTS:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 72,93 $ - 1 an: 132,19 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 78,63 $ - 1 an: 143,58 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 $ - 1 an: 134,82 $ (TPS incluse)
46 446 copies vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

ON VIDE LE MAGASIN

tapis MÉTRO

SE CONTINUE JUSQU'AU DIMANCHE 7 JUIN

7 JOURS DE RABAIS INCROYABLES SUR TOUT TOUT EN MAGASIN

TAPIS

Tapis commercial Couleurs au choix	3.99$ v car.
Tapis Berber Ton beige. 12' x 12'	99$
Super luxueux Couleur sable. 12' x 13' Régulier: 589 $	199$
Très beau tapis Superbes couleurs. de 12' x 12 à 25' x 12'. Valeur jusqu'à 35 $ v. car.	12$ v car.
Tapis extérieur Largeur 12 pieds. Vert foncé	2.89$ v car.

PRÉLART

ARMSTRONG **Sans cirage**	6.99$ v car.
CUSTOM FLOR **DOMCO** **sans cirage**	À compter de: 5.99$ v car.
NOUVEAU prélart **sans cirage** Exclusivité Beauté Créativité	16.99$ À VOIR! v car.
COUPONS jusqu'à 18' x 12'	RABAIS 50%
DESIGN **EUROPÉEN** Exclusivité Super Qualité	13.99$ v car.

CÉRAMIQUE

Pour mur Qualité commerciale. 4 1/4" 4 1/4"	15¢ la pièce
Pour plancher ACHAT SPÉCIAL. 8" x 8"	59¢ la pièce
SUPER SPÉCIAL **Pour plancher.** 3 couleurs. 12" x 12"	1.39$ la tuile
Très grand choix de céramique 16" x 16"	À compter de: 1.99$ pi car.
Pour plancher Plusieurs lots jusqu'à 100 pi car.	À compter de: 99¢ pi car.
Exclusivité Grade 5 **Industriel. Porcelaine. 12" x 12"**	2.39$ pi car.

PLUS BAS PRIX GARANTIE 100 JOURS

PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS

OUVERT LE DIMANCHE de 12 h à 17 h — *Chez-nous, on ne commande pas... on l'a !*

Si un produit identique est annoncé, ailleurs, à plus bas prix, dans les 100 jours suivant votre achat, Tapis Métro s'engage à vous rembourser la différence plus 10 % de la différence

387482

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI, G7H 7W8 / 545-3763 / TÉLÉCOPIEUR: 545-3887

Le Service corporatif PME inc. en congrès

Les notaires échangent sur leur travail

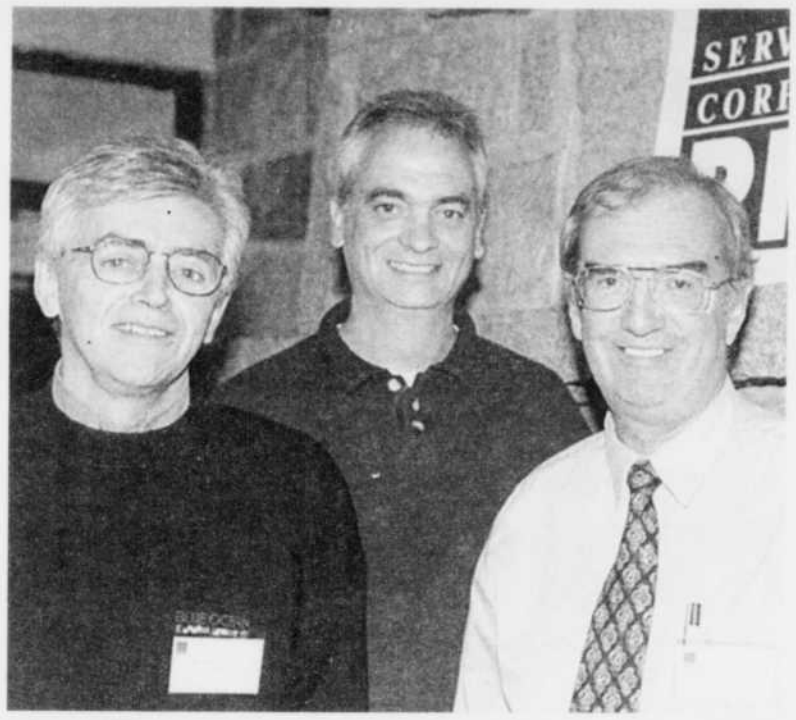
par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Par définition, les notaires sont des personnes habituées à travailler seules. Pour briser ce constat, Me Roger Levasseur, de Baie-Comeau, a mis sur pied il y a 12 ans un réseau, le Service corporatif PME inc., spécialisé dans le droit corporatif et le droit des affaires.

Les membres de ce dernier étaient réunis cette fin de semaine à Chicoutimi afin d'échanger sur l'approche clientèle.

En tout, ce sont 73 membres, c'est-à-dire 40 notaires et 33 adjointes administratives, mieux connues sous le nom de techniciennes en droit corporatif, qui assistent à l'événement qui a pour thème «PME, un produit à vendre». Ils exercent leurs professions dans 25 villes différentes du Québec.

Le directeur de Service corporatif PME inc., Me Mario Dolan, explique que le fait d'avoir mis en réseau des études de notaires de partout au Québec a eu pour effet d'améliorer le service à la clientèle tout en permettant aux membres d'échanger sur leur travail.



CONGRES - Me Mario Dolan, directeur de Service corporatif PME inc., Me Christian Lemieux, membre, et Me Roger Levasseur, fondateur, ont expliqué les grandes lignes de leur congrès de notaires qui se déroulait cette fin de semaine.

(Photo Roger Gagnon)

«Un client qui fait affaire avec un bureau de Québec et qui a besoin d'un conseiller juridique à Chicoutimi, par exemple, sait qu'il trouvera sur place un de nos membres, qui pourra l'appuyer. Nous avons des contacts aux quatre coins de la province. Les gens d'affaires demandent de la qualité, à prix compétitifs et dans des délais miraculeux», explique M. Dolan.

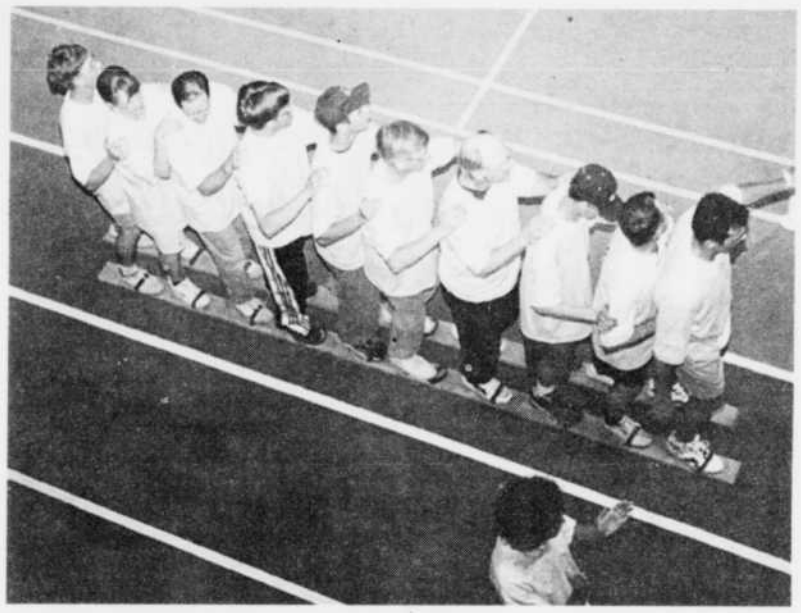
De plus, tout au long de l'année, les notaires et les techniciennes sont invités à suivre diverses formations, afin de se tenir au courant de ce qui se passe dans le milieu et d'être à la fine pointe de la technologie. «Nous avons uniformisé les dossiers dans tout le réseau et instauré un comité d'évaluation chargé de surveiller les normes de pratique», mentionne le fondateur de l'organisme, Me Roger Levasseur.

Champs d'activités

Me Christian Lemieux, du bureau de notaires Lemieux, Gagnon et Côté de Chicoutimi, indique que les membres qui se sont regroupés oeuvrent dans un domaine méconnu du public: «Les gens perçoivent les notaires comme les personnes qui rédigent les contrats de mariages, les testaments, alors que nous nous sommes spécialisés dans le droit des affaires».

Leurs clients sont des gens qui désirent se partir en affaires et qui ont besoin de conseils juridiques, ou encore des personnes qui possèdent déjà une entreprise et qui souhaitent obtenir du support pour régler certains problèmes.

Me Dolan conclut en disant que le réseau est en constant développement, et que d'ici à quelques années, il devrait compter une dizaine d'études de plus.



SKIS- Les membres de cette équipe tentent de progresser sur deux skis, dans le cadre des Olympiades du camelot.

(Photo Sylvain Dufour)

Le Progrès du Saguenay tient ses 2e Olympiades du camelot

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Près de 400 personnes ont participé à la deuxième édition des Olympiades du camelot, un événement tenu hier, au pavillon sportif de l'UQAC, à l'initiative du Progrès du Saguenay.

Regroupant 196 jeunes, ainsi que de nombreux parents, cette activité au caractère hybride, à la fois sportif et social, a permis de récompenser les trois équipes ayant accumulé le plus grand nombre de points au fil de neuf épreuves.

Parmi les plus originales, on remarquait la course en skis (14 personnes essayant de se déplacer sur deux lames), le lancer de l'oeuf (qu'un collègue devait attraper sans le casser) et le concours d'alpinisme, ainsi que la construction d'une pyramide.

«Ce sont des concours à la portée de tous et qui ont l'avantage de ne pas durer trop longtemps, a expliqué Jean-Louis Lavoie, directeur du tirage au Progrès du Saguenay. De cette manière, les participants sont engagés dans un véritable feu roulant.»

A voir les gens courir et se concentrer sur leur objectif, à écouter les cris d'encouragement que n'arrivait pas à couvrir la musique dance et rock imprégnant les lieux, il était facile de saisir l'importance de ce rendez-vous bisannuel.

«C'est la plus grosse activité consacrée aux camelots du Progrès-Dimanche et du Quotidien, confirme Jean-Louis Lavoie.

Pour ceux qui sont sélectionnés, sur la base de critères rattachés à la qualité de leur travail, il s'agit d'une belle récompense.»

Route du parc des Laurentides

Un témoin de sa construction suggère le nom «Antonio-Talbot»

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Prenant appui sur le fait que le 26 octobre marquera le 50e anniversaire du lien routier du parc des Laurentides, l'un des témoins de sa construction, le retraité Armand Demers, demande que cette artère soit officiellement identifiée comme la route Antonio-Talbot.

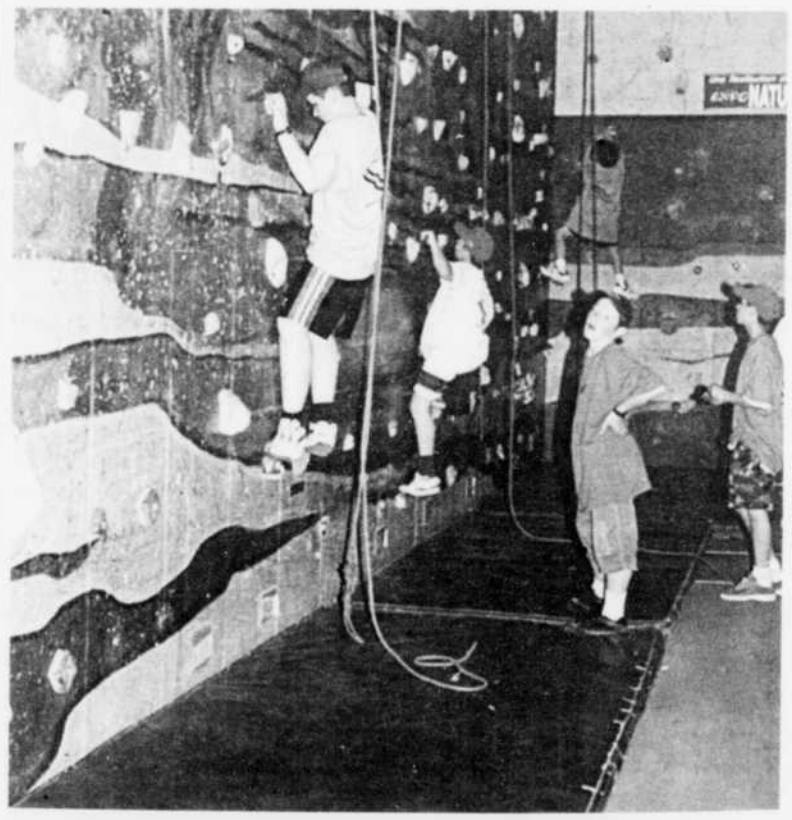
Il s'agit de sa deuxième initiative du genre, la première remontant à 1988. Invoquant le précédent de la route 20, à laquelle l'Etat provincial a accolé le nom de Jean Lesage, l'ancien bras droit du ministre Talbot souhaite que soit également reconnue l'oeuvre du père de la route 175.

«J'ai déjà prévenu madame Jeanne Blackburn (députée de Chicoutimi à l'Assemblée nationale) que ce serait pour le gouvernement une exceptionnelle occasion de souligner cet événement historique», a mentionné Armand Demers à l'auteur de ces lignes, dans une missive rédigée récemment.

Il note en effet que la route 175 n'a pas de nom officiel, que la pratique qui a cours depuis deux ou trois générations et qui consiste à parler de cette artère comme du boulevard Talbot n'est pas sanctionnée par le gouvernement québécois. Or, à ses yeux, l'ancien ministre mériterait amplement un tel honneur.

Ainsi qu'il l'a raconté lors d'une causerie prononcée en 1988, c'est après la victoire de l'Union Nationale aux élections de 1944 que le projet d'aménagement d'un lien routier entre Chicoutimi et Québec a été priorisé par le premier ministre Duplessis. C'est même pour cette raison qu'il a nommé Talbot ministre de la Voirie.

Du coup, celui-ci a confié aux spécialistes le mandat de préparer la construction de la route, ce qui a permis de définir le tracé des deux tronçons (ceux d'Hébertville et de Chicoutimi) dès 1945, puis d'entreprendre le déboisement, le dynamitage et l'asphaltage de la nouvelle artère, qui a vu le jour en quatre années seulement.



ESCALADE- Ces jeunes camelots du Progrès du Saguenay ont profité du rendez-vous d'hier, au pavillon sportif de l'UQAC, pour s'initier à l'escalade.

(Photo Sylvain Dufour)

SPÉCIAUX D'ÉTÉ

MOTORÊVÉS

LE PLUS GROS VENDEUR DE MOTORISÉS AU QUÉBEC

VIENT D'ARRIVER

Vedette **1993 FLAIR 33'**

Chambre à l'arrière fermée avec lit au centre, salle de bains avec douche et puit sde lumières, plancher de bois franc à la cuisine, micro-ondes, antenne TV, télévision, radiocassette AM/FM, 3 airs climatisés, beaucoup de rangement, très propre, belle division, «Fantastic vent», auvent, échelle de toit, attache-remorque, génératrice Onan 7000, ballon d'air arrière, 2 max-airs et marche électrique.

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

Vedette **1996 PURSUIT 32'**

Chambre fermée, portes extérieur dans la chambre, salle de bains avec puits de lumières, réfrigérateur 2 portes, toiles jour et nuit, antenne TV, micro-ondes, air climatisé sur le toit et sur le moteur, porte du conducteur, génératrice, échelle de toit, 2 auvents, beaucoup de rangement et belle couleur.

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

1993 ITASCA PASSAGE 25'

Chambre fermée, air climatisé sur le toit et le moteur, micro-ondes, radiocassette AM/FM, fan dégivreur, auvent, balai, échelle de toit, balai, échelle de toit, 1 max-air, très propre.

Partait comme premier motorisé

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

1989 STERLING 27'

Chambre arrière, douche séparée de la salle de bains, micro-ondes, cafetière, beaucoup de rangement, belle couleur, prélart mur à mur, antenne TV, 2 auvents, balai, air climatisé, 4 crics ciseaux, coffre à bagages sur le toit, max-air, attache-remorque et échelle de toit.

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

1990 BONAIR GRANDVILLE 35'

Radiocassette AM/FM et vidéo dans la chambre, chambre fermée, salle de bains fonctionnelle avec douche et puits de lumières, micro-ondes, laveuse, aspirateur rechargeable, beaucoup de rangement, toiles jour et nuit, intérieur spacieux, auvents à toutes les fenêtres, air climatisé sur le toit et sur le moteur, porte du côté conducteur, baseman, ballon d'air arrière, crics hydrauliques, génératrice Honda 6010, douche extérieur, attache-remorque, marche électrique et châssis John Deere.

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

1993 SEMI-CARAVANE BONAIR 23'

Chambre fermée, antenne TV, radiocassette AM/FM, micro-ondes, air climatisé, beaucoup de rangement, bien divisé, belle couleur, très propre, auvent, échelle de toit, roue de secours et 2 crics ciseaux.

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

ENSEMBLE DE RÊVE

1995 CHEVROLET SILVERADO

Vitres électriques, barrures électriques, lecteur CD, radiocassette AM/FM, marche-pied en aluminium, roues de luxe, attache-remorque, intérieur de boîte en plastique, roues double arrière, moteur 6,5 litres, moteur turbo diesel 190 forces et intérieur super popre.

1997 SEMI-CARAVANE TERRY 30,5'

Radiocassette AM/FM, intérieur en chêne blanchi, extension double, haut profilé, échelle de toit, roues de secours, 2 stabilisateurs et auvent.

À VOIR!!! SPÉCIAL **$$ $$$**

VIENT D'ARRIVER

1993 SPORTSCOACH PATHFINDER 31 pieds

Auvent, 2 airs climatisés, antenne TV, détecteur de fumée, cafetière, poêle avec four, micro-ondes, TV et vidéo, chambre avec miroirs, génératrice, très propre.

$$ $$$

VOICI LES MOTORÊVES RÉALISÉS

1999 CARAVAN SPRINTER 24,5'
VENDU: **M. Mme d'Alma**

1998 CHALLENGER classe A, 31'
VENDU: **M. Mme Québec**

1998 HURRICANE classe A, 30'
VENDU: **M. Mme Jonquière**

1998 SEMI-CARAVANE SPRINTER 28 FWRK
VENDUE: **M. Mme Jonquière**

1997 YELLOWSTONE classe A 35'
VENDU: **M. Mme Vallée Jonction, Québec**

1997 YELLOWSTONE DIESEL PUSHER 35'
VENDU: **M. Montréal**

1995 AIREX classe A 29'
VENDU: **M. Mme Baie-Comeau**

1995 CARAVANE SUNRISE 18'
VENDU: **M. Mme de La Baie**

1989 CHEVROLET OLDSMOBILE
VENDUE: **M.Shipshaw**

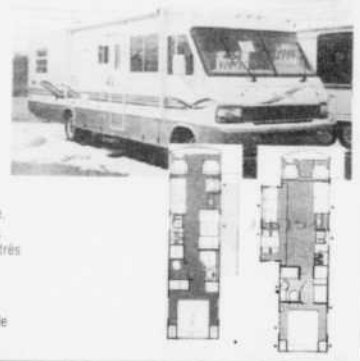
1979 NORD AIR classe C, 21'
VENDU: **M. Mme Normandin**

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez et bienvenue dans la grande famille du Géant Motorisé.

1998 DAYBREAK 3270 (2 en inventaire) 3130 – 3270

double extention

Châssis Chevrolet Vortec, porte de douche ensemble, portes d'armoires en chêne solide, plancher cuisine en chêne, horloge et miroir, ensemble dérivation, cafetière, rampe d'entrée en chêne, puits de lumières à la douche, ventilateur d'appoint, contrôle thermostatique pour climatiseur, caméra de recul, tableau bord similibois, stores JOUR/NUIT au salon, portière côté conducteur, aspirateur à main, marche d'entrée électrique, peinture extérieure (=Light Antelope=), moquette, toilette évacuation au pied, génératrice Onan 5.0, =laser Stipe=, matelas queen plus haute qualité, très grand réfrigérateur 2 portes, porte-bagages, rétroviseurs électriques, couvert d'évier supplémentaire, panneau réfrigérateur en chêne, pneu rechange (roue et support), couvre-roues de luxe LINERS, prise de téléphone.



C'est reparti! 51e encan à l'envers

FIRE BALL 21 PIEDS bien équipé

DÉPART LUNDI 1er juin 1998

10 000 $

En campeur, on est en sécurité grâce au GÉANT MOTORISÉ

À 15 MINUTES DE CHICOUTIMI JONQUIÈRE ALMA

Des vacances de rêve

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS NEUFS ET USAGÉS TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX

GÉANT MOTORISÉ

173, Route 172 Saint-Ambroise

672-4744

Pour nous rejoindre sans frais: 1-800-463-9612
Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 18 h 30, samedi de 9 h 30 à 17 h, fermé dimanche.

(Les photos peuvent différer).
* On se réserve le droit de limiter les quantités.

Informez-vous sur le prolongement de la garantie sur véhicules neufs ou usagés.

387402

Interculture Canada

Les Savard-Gagnon accueillent leur 13e représentant

martin Tremblay

JONQUIERE (MT) - La famille de Lise Savard et Gabriel Gagnon, demeurant sur le rue De La Charante à Jonquière, a établi un genre de précédent canadien en accueillant, cette année, son treizième représentant d'Interculture Canada.

Ce n'est pas monnaie courante de voir des gens répéter cette expérience à autant de reprises, mais Lise Savard avoue spontanément que, pour son mari et ses deux filles, Audrey 13 ans et Sophie 10 ans, c'est toujours une nouvelle découverte.

Selon elle, ces treize années ont été autant de merveilleux contacts avec des jeunes qui leur ont offert leur coeur et leur culture dans un emballage d'amour et de respect mutuel.

Même aujourd'hui, alors qu'elle affirme qu'elle en est à sa dernière expérience, elle souligne qu'elle veut encore y réfléchir parce qu'elle ne sait pas si les nouvelles propositions des dirigeants d'Interculture Canada ne vont pas lui faire changer d'idée.

«Pour nous, ces expériences ont été des ouvertures sur le monde. Nous avons fait connaître notre province et notre région à des jeunes qui avaient soif de connaître d'autres choses et, de notre part, nous avons appris à connaître des pays dont nous ne soupçonnions même pas l'existence. Pour notre famille, la venue des jeunes étrangers était toujours une occasion de vivre de nouvelles joies. Nous avions hâte de rencontrer nos futurs enfants, parce qu'en fait, ils sont comme nos propres enfants et il ne faut jamais oublier que les jeunes que nous accueillons nous appellent papa et maman. Juste cela, c'est un merveilleux cadeau.»

Plusieurs nationalités

Pour la famille Savard-Gagnon, cette vie trépidante a débuté en 1985 suite à un heureux concours de circonstances.

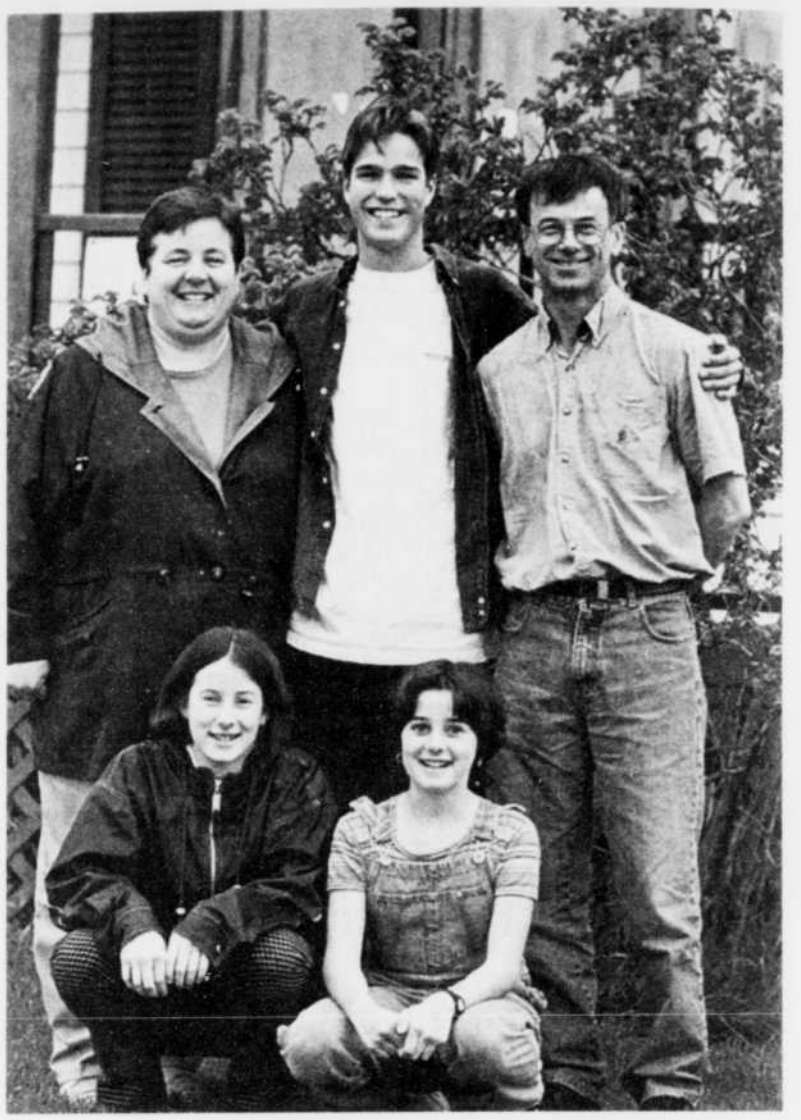
«Nous avions entendu parler d'Interculture et cette expérience nous intéressait. Il y avait le programme court, qui se passe pendant l'été, et le programme long qui dure une année. C'est ce dernier volet qui nous intéressait. Notre première expérience a eu pour nom Martia, une jeune fille de la République-Dominicaine. Elle avait 18 ans et elle venait de Puerto Plata. Ce fut un coup de foudre. Aujourd'hui, Martia est avocate et nous avons encore des contacts avec elle. Nous ne savions pas, à ce moment là, que l'expérience allait durer autant d'années.»

Les autres jeunes qui ont élu domicile chez les Jonquiérois furent les suivants: Félix de l'Espagne, Heinrich de l'Autriche, Ine de la Hollande, Fumiko du Japon, Lee de la Colombie-Britannique, Agnese de l'Autriche, Cecilia de l'Argentine, Anna de l'Australie, Anders du Danemark, Maria-Lisa de l'Équateur, Martin du Danemark et Kaarle de la Finlande.

Lise Savard mentionne que tous ces jeunes ont des choses nouvelles à offrir.

«Ils sont de nationalités différentes et, pour nous, il y a là une richesse inestimable à découvrir. Ils nous parlent de leur pays et de leurs moeurs. Par contre, ils veulent tout savoir de notre pays et de notre coin de terre. Au début, nous avons réalisé que nous ne connaissions pas bien notre histoire régionale et québécoise et nous avons dû nous mettre à l'étude pour donner des informations justes et intéressantes. Pour nos deux enfants, ces présences ont été des ouvertures sur le monde. Nos deux filles se sont toujours bien entendues avec ces visiteurs et nous avons toujours formé une petite famille. Il est bien évident qu'il y a des exceptions et que, parfois, la chimie ne s'est pas faite spontanément.

C'est une question de caractère et nous avons dû, dans certains cas, demander un changement de foyer. Nous avons aussi vécu l'inverse, en ce sens que nous avons repris des jeunes qui n'allaient pas bien avec leur premier foyer. Un changement s'impose et, en principe, tout se replace pour les jeunes. Tous ces jeunes ont leur caractère et on peut constater une certaine incompatibilité. Il n'y a rien à faire dans un contexte semblable et il ne faut s'entêter parce qu'il y a va de l'équilibre personnel de toutes les parties impliquées. Quand on doit passer près d'une année ensemble, il est indispensable que la chimie se fasse bien et que les atomes crochus se manifestent de façon concrète.»



AFFAIRE DE FAMILLE - Pour Lise Savard et Gabriel Gagnon de Jonquière, que l'on voit en compagnie du jeune Finlandais Kaarle, et leurs deux filles, Audrey et Sophie, Interculture Canada est une affaire de famille.

(Photo Rocket Lavoie)

LIENS - Des liens étroits se tissent entre la famille d'accueil jonquiéroise et ces jeunes provenant des quatre coins du monde.

(Photo Rocket Lavoie)

Voyage en Hollande mémorable

L'expérience permet souvent à la famille de rendre la pareille

JONQUIERE (MT) - Pour la famille de Lise Savard et de Gabriel Gagnon, l'expérience d'Interculture Canada a eu des résultats très positifs.

Le premier, qui vient en tête de lice, est un voyage effectué en Hollande pour aller rendre visite à Ine, cette jeune fille qu'ils avaient reçue en 1989. Aujourd'hui, Ine a 28 ans et elle est traductrice. Elle parle couramment six langues. Avant que Lise Simard et Gabriel Gagnon ne se rendent en Hollande, Ine était revenue les voir à deux reprises.

Lise Savard aime bien raconter certains faits vécus pendant ces treize années, comme dans le cas de Félix, cet Espagnol qui avait séjourné à Jonquière en 1986.

«Felix était un être charmant et un fin raconteur. Il est revenu nous voir à trois reprises et nous sommes demeurés très attachés à lui. Il est maintenant âgé de 30 ans et sa vie vient de prendre une tournure pour le moins spectaculaire. La dernière fois qu'il nous a téléphoné, c'était pour nous apprendre qu'il était devenu le chef d'une secte religieuse à Paris. Il nous a fait remarquer que sa mère l'avait rejoint dans sa nouvelle orientation. Il veut que nous allions le visiter. Il nous a dit que nous allions être très bien reçus, mais il nous a mentionné que nous allions avoir une restriction, soit celle de respecter les heures de prières. Nous allons y penser avant de dire oui.

«En ce qui regarde les deux filles de la famille, Audrey et Sophie, il y a déjà un projet dans l'air. En effet, Audrey aimerait bien aller en Argentine. Elle est attendue par Cecilia, qui est venue à la maison en 1992. Cecilia est revenue nous voir une fois et Audrey serait bien reçue dans ce pays. Cecilia est responsable des relations extérieures pour un gros hôpital de son pays et elle est même venue faire un stage à Montréal. Interculture, c'est tout cette continuité qui perdure entre les familles d'accueil et les jeunes visiteurs qui sont devenus des adultes aujourd'hui. Il ne faut jamais oublier que les jeunes que nous recevons sont des enfants de bonnes familles et qui occupent une place privilégiée dans leur pays respectif.»

Faire le point

Lise Savard croit que le moment est venu de prendre un moment de recul face à cette aventure d'Interculture Canada.

«Il est fort agréable de recevoir ces jeunes, mais il n'en demeure pas moins que c'est très exigeant. Nous sommes soumis à de nombreuses contingences et, à un certain moment, il faut penser à notre propre famille. Par contre, nous sommes habitués à cette façon de vivre et nous avons peur qu'il y ait un grande vide cet été quand nous allons réaliser que nous ne recevons personne. Quand le jeune nous arrive et que nous réalisons que nous allons devoir tout recommencer le travail, on se demande pourquoi on a accepté une autre fois. Cette inquiétude disparaît quand notre visiteur ou notre visiteuse commence à prendre les habitudes de la maison. Le lien qui nous unit est tellement fort que nous ne pouvons pas nous imaginer vivre sans cette présence.»

vente surplus d'inventaire

SUR 2 TERRAINS, FACE À FACE, **10 MILLIONS** D'INVENTAIRE À LIQUIDER!

Windstar 1998 #18677
0¢ comptant
338$ tx*

Escort Se 1998 #18572
0¢ comptant
257,09$ tx*

Ranger 1998 #18474
0¢ comptant
276$ tx*

Contour Lx 1998 #18729
0¢ comptant
279$ tx*

Série F-150 1998 #18536
0¢ comptant
399$ tx*

FAUT PAS MANQUER ÇA **FAUT PAS MANQUER ÇA** FAUT PAS MANQUER ÇA

ET TOUT UN CHOIX DE MODÈLES PRESQUE NEUFS À FAIBLE KILOMÉTRAGE À LIQUIDER AUX PLUS BAS PRIX!

FAITES VITE VOTRE CHOIX!
CAMIONS• FOURGONNETTES• LÉGÈREMENT UTILISÉS
0¢ comptant

À QUI LA CHANCE?
DES VÉHICULES DE RETOUR DE LOCATION À MOINS DE 35 000 KILOMÈTRES DISPONIBLES MAINTENANT POUR ÊTRE RELOUÉS!

Windstar GL 1995
0¢ comptant

#18314
298,59$ +tx*** 36 MOIS

Dakota 4X4 1996
0¢ comptant

#18368A
309,92$ +tx*** 48 MOIS

Escort Familiale 1996
0¢ comptant

#118156
209,67$ +tx*** 48 MOIS

Série F-150 1997
0¢ comptant

#18314
cab. régulier 2X4
315,46$ +tx*** 60 MOIS

Escort 1997
0¢ comptant

#118785A
automatique air cli.
210,12$ +tx*** 60 MOIS

Contour 1998
0¢ comptant

#118780
269,75$ +tx*** 60 MOIS

Crown Vic 1997
0¢ comptant

#18704
368,52$ +tx*** 60 MOIS

Série F-150 1997
0¢ comptant

#18837A
377,10$ +tx*** 60 MOIS

Ranger XLT 1997
0¢ comptant

#18516A
377,10$ +tx*** 60 MOIS

Série F-150 1996
0¢ comptant

#18774
316,31$ +tx*** 48 MOIS

Escort 1996
0¢ comptant

#18822
240,25$ +tx*** 48 MOIS

Windstar 1996
0¢ comptant

#0000
4 en mains
343,72$ +tx** 36 MOIS

Sable GS 1996

#18841
337,60$ +tx** 36 MOIS

Contour 1996

#18835
4 en mains
285,12$ +tx** 36 MOIS

Taurus 1996
0¢ comptant

#18842
315,92$ +tx** 36 MOIS

Sable GS 1996
0¢ comptant

#18840
319,56$ +tx** 36 MOIS

CENTRE D'ACHAT DE L'AUTOMOBILE
PERRON
CHICOUTIMI
L'IMBATTABLE!

Les photos sont à titre indicatif. Prix basé sur Prêt Auto-Option de la Banque Nationale sur un contrat de 60 mois avec valeur résiduelle à la fin du bail. Taxes, assurances et immatriculation en sus. Tout rabais Ford inclus. Kilométrage alloué de 18 kilomètres par année. 10 ¢ le kilomètre excédentaire. **Prix basé sur plan de location Ford de 36 mois avec valeur résiduelle à la fin du bail. Taxes, assurances et immatriculation en sus. Kilométrage alloué de 25 000 kilomètres par année. 10 ¢ le kilomètre excédentaire. Sujet à acceptation du crédit par Crédit Ford Canada. *** Prix basé sur Prêt Accès-Auto Desjardins avec valeur résiduelle à la fin du bail. Taxes, assurances et immatriculation en sus. Kilométrage alloué de 18 000 kilomètres par année. 10 ¢ le kilomètre excédentaire. Certaines conditions bancaires s'appliquent.

930, boul. Talbot, Chicoutimi // 549-7633

Âgée de 100 ans

Soeur Cécile souhaite «mourir d'amour»

ROBERVAL (RT) - «Le Bon Dieu ne m'a pas oubliée. J'ai encore du bien à faire ici-bas et quand Il décidera, Il viendra bien me chercher. Mon plus grand désir, mon plus grand souhait est de mourir d'amour.»

Soeur Cécile Gagnon célébrait, le 1er mai dernier, son 100e anniversaire de naissance et c'est dans la joie et la prière qu'elle a franchi cette étape importante de sa vie. Pourtant, à voir son beau sourire, sa vivacité d'esprit, son sens de l'humour et sa joie de vivre, elle ne fait pas son âge. «Je n'ai pas de secret car je ne mène rien sur cette terre. J'ai toujours mis la prière en priorité dans ma vie et je n'ai jamais voulu faire de misère à personne. Je n'ai jamais eu la main lasse et je souhaite poursuivre ma vie dans la même veine», raconte Soeur Cécile en se rappelant sa vie de prière, d'entraide et d'amour.

PRIÈRE - Originaire de la paroisse Saint-Alexis de Grande-Baie, Soeur Cécile Gagnon a toujours mis la prière en priorité dans sa vie.

(Photo Steeve Tremblay)

roger Tremblay

Originaire de Saint-Alexis de Grande-Baie, Soeur Cécile vit dans la communauté des Augustines depuis 1920 et elle ne changerait rien à sa vocation même si elle le pouvait. «Je ne prie pas plus que les autres sauf que je passe mes journées à prier. J'ai adressé mes intentions de prières pour la Russie, pour les prêtres, pour les missionnaires et pour ceux qui souffrent. Je lis quotidiennement le Prions en église, car cela me tient à la page. Je me considère chanceuse d'être en bonne forme, dans une grande communauté qui compte 45 religieuses. Je suis une religieuse heureuse et satisfaite de mon passage sur terre. Je ne faisais rien pour attendre un retour quelconque. C'est le bien que ça fait qui compte. Tant mieux si j'ai bien aider des gens», ajoute-t-elle.

Soeur Cécile Gagnon ne s'en fait pas avec la rareté de la relève dans les vocations religieuses. «Les jeunes font leur possible dans un monde différent de mon époque. Il ne faut donc pas leur en vouloir si peu d'entre eux embrassent la vocation. J'ai donné ma vie au Seigneur et je ne regrette rien. Quand il sera prêt à venir me chercher, il saura bien où me trouver», dit-elle en conclusion.

Présente à notre entrevue, la supérieure de la communauté, Soeur Blais, a vanté les mérites de Soeur Cécile. «C'est une personne affable et très humble. Elle a été une bonne servante pour ses soeurs et sa jovialité a toujours été appréciée. Elle a toujours mis les autres en premier, ne se donnant jamais le crédit de quoi que ce soit. Elle est encore bien lucide, agréable à vivre et c'est une grande personne même si elle dit souvent qu'elle a fait peu de choses», ajoute Soeur Blais.

le QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Avec l'âge on change. BONNE FETE Dolorès.
Jocelyn XXX

Surprise! Pour notre rayon de soleil qui fête ses 10 ans. Amuse-toi bien.
Bonne fête. Grand-maman et Von Von. xxx

Il n'aura fallu qu'un simple petit message sur Internet pour chambouler sa vie. Eh oui, l'amour est né... voilà pourquoi c'est le dernier été qu'elle passe au Saguenay. Avis aux ami(e)s, si vous voulez lui souhaiter bonne fête et bonne chance pour ses futurs projets, appelez-là.
Ta famille au complet te souhaite un joyeux anniversaire et beaucoup de bonheur xxx

MESSAGE PERSONNEL

Pensez-vous qu'ils auront la même allure le soir de leur mariage? Venez en juger par vous-même samedi le 6 juin 1998.
Tante France et oncle Richard. XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT ❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014 384095

PROMOTION

Découvrez l'animal MYSTÈRE Jonas

GAGNANTS
TIRAGE DU 28 MAI

Chantale Tremblay
1031, Simard
Saint-Ambroise

Carole Paquet
6335, rue Lapointe
Laterrière

Sabrina Lefebvre
1031, Simard
Saint-Ambroise

Josée Pineault
540, Fradette
Chicoutimi

Claude Gaudreault
708, Rodolphe
Chicoutimi

Jocelyne Laplante
465, Yves-Thériault
Chicoutimi

Hélène Dassylva
1181, Murray
Chicoutimi

Stéphane Jean
1364, Adam
Chicoutimi-Nord

Diane Chrétien
242, Comtois
Chicoutimi

Mireille Girard
819, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi

POUR RÉCLAMER VOTRE PRIX:

SAGUENAY:
Vous présentez chez Animalerie Jonas du lundi au vendredi à compter de 9 h 30. Prière d'apporter une carte d'identité.

LAC-SAINT-JEAN:
Veuillez téléphoner au (418) 693-1994

Découvrez...
Jonas
l'animalerie GRANDE surface
1600, boul. Talbot – CHICOUTIMI
(Édifice Aubaines Choc) 693-1994
385333

AVIS IMPORTANT

AVANT D'ACHETER UN VÉHICULE,
ASSUREZ-VOUS DE PASSER CHEZ
ARNOLD CHEVROLET OLDSMOBILE

ARNOLD vous garantit

500$*

**de moins que le plus bas prix
de nos concurrents
toutes marques confondues**

C'EST CLAIR!

**Nous en sommes si certain,
que nous mettons
notre réputation en jeu!**

ARNOLD

UNE ALLIANCE DE CONFIANCE
AVEC VOUS

GARANTIE ARNOLD SATISFACTION

* Pour un temps limité

VOTRE CONCESSIONNAIRE RÉGIONAL

548-0821

JONQUIÈRE / CHEVROLET Geo OLDSMOBILE INC.

387523

Activités environnementales

ZIP-Saguenay vivra des mois intenses

Par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- Les prochains mois de l'année 1998 seront des plus intenses au plan des activités environnementales, car ils permettront de réaliser les actions élaborées en 1997 dans le cadre du Plan d'action et de réhabilitation écologique (PARE), soutient la présidente de la Zone d'intervention prioritaire (ZIP) du Saguenay, France Lavoie.

Elle fait remarquer lors d'un entretien téléphonique que le plan d'action (PARE) a été déposé à la fin du mois de février, que le comité de la ZIP-Saguenay vient d'être largement renouvelé, que les états financiers 1997 de ce même organisme font état d'un surplus de 25 000 $, et que l'organisation multiplie les démarches pour impliquer le plus grand nombre de partenaires possible dans les futurs projets à mener.

«Nous comptons bien que les milieux municipaux, les municipalités régionales de comté (MRC), et entreprises vont accroître leur participation à la réalisation des projets environnementaux prévus. Nous sommes d'ailleurs prêts à considérer toute autre initiative ou action émanant de groupes communautaires ou personnes qui ont à coeur de contribuer à la sauvegarde, la dépollution ou encore à la mise en valeur de lieux ou parties de territoire qui y gagneraient à être réhabilités.»

Mme Lavoie précise également que le conseil d'administration de la ZIP compte 4 nouveaux membres depuis l'assemblée générale annuelle tenue ces derniers jours. Il s'agit de Eric Morin qui a été élu au poste de 2ième vice-président, de la directrice Annie Lavoie, de la directrice des communications Maude Lecourt, de la secrétaire Linda Youde et du trésorier Vincent Evoy.

«Dans mon cas et dans celui de Marc Hudon, il s'agit de réélection respectivement à la présidence et à la vice-présidence.»

Sur les battures

«Ces derniers jours, la ZIP-Saguenay vient de débuter des travaux de plantation de scirpe américain près de l'îlet à l'embouchure de la rivière Ha! Ha! dont le delta a été comme on le sait largement dévasté lors du déluge de juillet 1996. L'opération, qui est répartie sur 3 ans devrait être complétée pour l'an 2000, met une dizaine de travailleurs à contribution et couvre plusieurs hectares du delta.»

Bientôt, mentionne-t-elle par ailleurs, nous allons amorcer des travaux de caractérisation d'un tronçon de la rivière Laterrière qui traverse le milieu agricole afin d'être en mesure de réhabiliter ce même secteur lors d'une phase subséquente.

De même, nous allons procéder sous peu à un inventaire des milieux humides sur les territoires des lots intramunicipaux de la MRC du Fjord du Saguenay (rive sud).

De même encore, l'on va réaliser prochainement un autre inventaire, en l'occurrence celui portant sur les fosses septiques en milieu rural.

«Au cours de l'année 1997, rappelons que d'importants travaux de stabilisation ont été réalisés aux abords du ruisseau Paul-Dufour que les pluies torrentielles du déluge de juillet 1996 avaient particulièrement détruits dans le secteur de Port-Alfred, à La Baie», rappelle-t-elle.

Nerf de la guerre

La présidente de la ZIP-Saguenay mentionne également que la rencontre, qui se tiendra le 8 juin entre les ZIP et les représentants des deux paliers de gouvernement supérieur, déterminera en quelque sorte l'ampleur des projets planifiés pour l'année 1998-99. «Nos réalisations sont liées à l'importance de l'enveloppe monétaire globale qui sera alors octroyée à chacune des ZIP dans le cadre du Programme d'action Saint-Laurent (PASL).»

«En somme, conclut la présidente sur une note enthousiaste, il y a beaucoup de pain sur la planche dans notre cas, car le «déluge» a augmenté le nombre d'interventions à réaliser. L'on devrait atteindre les objectifs fixés considérant le vif désir des acteurs concernés d'agir en concertation.»

ZIP-SAGUENAY- La présidente du conseil d'administration de la ZIP-Saguenay, France Lavoie, souligne que l'organisme qu'elle représente est prêt à passer à l'action et entend réaliser tous les projets planifiés.
(Photo Progrès-Dimanche)

Moulin des Pionniers

D'importantes décisions à prendre

LA DORE (RT)- Le conseil d'administration du Moulin des Pionniers de la Doré devra prendre des décisions importantes demain soir afin d'assurer que le Moulin amorce sa saison touristique 1998. Un manque de liquidité est à l'origine de cette impasse où se trouve actuellement ce site d'antan qui attire plus de 13 000 personnes annuellement.

Dans les faits, le Moulin des Pionniers jouit d'une marge de crédit de 50 000 dollars alors que c'est le double que l'administration aurait besoin. Or, la municipalité, qui cautionne ces 50 000$ auprès de la Caisse Populaire de La Doré, ne veut pas aller au-delà de ce montant et la direction de la Caisse ne veut pas non plus aller au-delà sans le cautionnement de la municipalité.

«Tout devrait se régler lundi soir en partie lors de la prochaine séance du conseil de ville et l'autre partie par notre conseil d'administration. On pourrait aller jusqu'à une modification de la charte et même un changement de statut tout en demeurant une organisme à but non lucratif. On négocie cependant de grosses affaires et mardi matin, on devrait être en mesure de donner l'orientation définitive que nous allons prendre», estime Serge Lavoie, directeur général du Moulin des Pionniers.

Le problème du Moulin réside dans le fait qu'il n'a pas de fonds de roulement. «Pour démarrer les opérations forestières par exemple, il nous faut près de 120 000 dollars. Il faut donc que ce problème se règle dans les plus brefs délais, car la saison, le cas échéant serait compromise», ajoute lavoie qui, comme directeur général, est toujours sans contrat depuis l'âutomne dernier.

Le Moulin des Pionniers devrait attirer plus de 15 000 visiteurs cette année sur le site et il emploie près d'une vingtaine de personnes.

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

OFFRE D'EMPLOI

BANQUE D'ENSEIGNANTS - ENSEIGNANTES EN FORMATION PROFESSIONNELLE

LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI REQUERT POUR LA PROCHAINE ANNÉE SCOLAIRE LES SERVICES D'ENSEIGNANTES OU D'ENSEIGNANTS POUR SON CENTRE EN ÉQUIPEMENT MOTORISÉ, DANS LES SPÉCIALITÉS SUIVANTES:

- Mécanique de véhicules lourds routiers
- Mécanique de véhicules légers
- Mécanique automobile
- Vente de pièces mécaniques au comptoir

QUALIFICATIONS EXIGÉES:

- ✓ Formation professionnelle de niveau secondaire ou collégial dans la spécialité.
- ✓ MINIMUM DE 3 ANS D'EXPÉRIENCE sur le marché du travail, dans la spécialité.
- ✓ Détenir une qualification légale pour enseigner serait un atout.
- ✓ Maîtrise de la langue française.
- ✓ Personnalité adaptée à l'enseignement.

Les candidats et candidates devront faire parvenir leur offre de service, accompagnée d'un curriculum vitæ et d'une attestation de scolarité, sous pli cacheté, AVANT LE 5 JUIN 1998, 16 heures.

À:
Service des ressources humaines
Commission scolaire de Chicoutimi
36, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, Québec
G7H 1W2

N.B.: L'identification de la spécialité devra être clairement indiquée sur l'enveloppe. 387945

jeunesse DE CHICOUTIMI
68, rue Jacques-Cartier Ouest

VACANCES SOLEIL 1998

LAVE-AUTO
LES 30 ET 31 MAI

STATIONNEMENT DE

Zellers

PLACE DU SAGUENAY
BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

au profit de

COLLECTIF FEMMES SOLEIL

et servir à des femmes chefs de familles monoparentales
de 18 à 30 ans ainsi qu'à leurs enfants
de vivre une semaine de vacances
au Centre du Lac Pouce de Laterrière
du 10 au 14 août 1998.

Merci!

387970

LA Garantie Saturn de remboursement 30 jours

NOUS VOULONS QUE VOTRE SATISFACTION SOIT TOTALE. Si, pour quelque raison que ce soit, votre Saturn 1998 ne vous donne pas pleine et entière satisfaction, vous pouvez l'échanger contre une autre Saturn ou obtenir le remboursement intégral du prix d'achat. Il suffit de rapporter votre Saturn avant 30 jours ou 2500 kilomètres, selon la première éventualité.

SATURN

Pourquoi acheter une voiture qui vous déplaît à 0% d'intérêt?

Pour faire tout autrement SATURN

Pourquoi acheter une voiture qui vous déplaît à 0% d'intérêt quand vous pouvez vous acheter une Saturn à votre goût avec une garantie de remboursement de 30 jours ou 2500 kilomètres? Poser la question, c'est y répondre. La garantie exclusive de remboursement de 30 jours ou 2500 kilomètres, c'est la façon Saturn de faire les choses tout autrement.

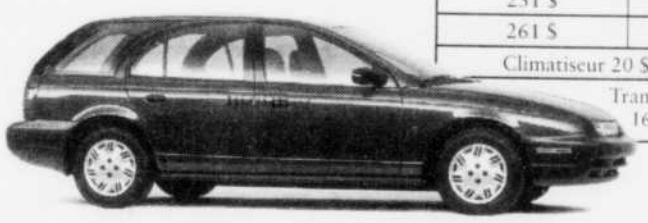
164 $/mois*

Bail de 36 mois.
2000 $ comptant ou 14 643 $†
(transport et préparation à la route inclus)

La Saturn SL 1998 (Boite de vitesses manuelle)	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
164 $	2000 $
194 $	1000 $
224 $	0 $
Climatiseur 20 $ de plus par mois	

201 $/mois*

Bail de 36 mois.
2000 $ comptant ou 16 503 $†
(transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SW1 1998 (Boite de vitesses manuelle)	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
201 $	2000 $
231 $	1000 $
261 $	0 $
Climatiseur 20 $ de plus par mois	
Transmission automatique 16 $ de plus par mois	

**Ces mensualités sont calculées sur un bail de LocationPlus de 36 mois et comprennent le transport (455 $) et la préparation à la route. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement plus taxes vous sera demandé. Par ailleurs, le versement initial à payer sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et de mensualités convenant à votre budget. † PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Pour tous les détails, communiquez avec le détaillant Saturn le plus près ou composez le 1 888 4SATURN.*

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, 549-3320

387423

Tourisme d'aventure

L'UQAC propose une formation unique

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Le module des sciences d'activités physiques de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) est en voie de parachever la mise sur pied d'un programme contingenté visant à former des guides expérimentés en plein air et tourisme d'aventure qui seront ultérieurement des agents de développement dans l'industrie touristique québécoise.

Principaux instigateurs de ce programme de baccalauréat, André-François Bourbeau et Mario Bilodeau confient en entrevue que cette nouvelle formation qui conjugue nature et culture est exigeante mais qu'elle est aussi des plus gratifiantes, au plan du développement personnel.

«L'on sait que le tourisme sera la première industrie des prochaines décennies et que la demande pour des guides débrouillards appelés à agir dans divers domaines récréotouristiques, tant au niveau national qu'international, sera à la hausse», soutient le professeur Mario Bilodeau.

Le directeur de la section pédagogique André-François Bourbeau et le professeur de plein air Bilodeau font remarquer que tout ce qu'ils ont fait au cours des deux dernières décennies les a menés pratiquement en ligne droite à la mise sur pied de cette formation unique sur mesure.

«Pour bâtir le programme, nous avons inventorié tout ce qui se fait ailleurs, recueilli les informations les plus pertinentes dans le domaine, et établi des cours qui cadrent avec les plus hautes exigences et attentes exprimées par les intervenants du milieu du tourisme et du plein air. Nos étudiants qui ont complété leur deuxième année entreprendront dès cet automne leur troisième et dernière année. Ils seront la première fournée de finissants de ce baccalauréat qui n'a pas d'équivalent en Amérique du Nord», indique André-François Bourbeau.

Ils ajoutent que certaines actions qu'ils ont posées par le passé (le Surviethon 1984 ou expérience de survie en forêt dans le cas de Bourbeau, et l'escalade du mont Everest dans le cas Mario Bilodeau) ont contribué par le biais des feux médiatiques au rayonnement des activités de plein air.

Ils signalent également que la direction universitaire réalise de plus en plus que le tourisme d'aventure est appelé à prendre une place considérable. Cette même direction favorise notamment l'utilisation d'équipements pour la formation des classes d'étudiants. «Le laboratoire de plein air, les immobilisations (bâtiments) de la station du lac Simoncouche dans la Réserve faunique des Laurentides et bientôt l'aménagement d'une salle pour la préparation d'expéditions vont en ce sens», font-ils valoir.

«Actuellement, sur la soixantaine d'étudiants inscrit à ce baccalauréat, moins de 20 pour cent sont de la région. Les autres proviennent des quatre coins du Québec. On commence même à avoir des demandes de Français intéressés à faire leur cours ici. Graduellement, les cours que nous dispensons auront un rayonnement international», font-ils remarquer.

PLEIN AIR ET AVENTURE - Aux yeux des professeurs de l'UQAC André-François Bourbeau et Mario Bilodeau, il ne fait aucun doute que les étudiants qui acquièrent une formation en plein air et tourisme d'aventure seront au coeur de l'action lorsque l'industrie du tourisme aura définitivement pris sa place au cours du prochain millénaire.

(Photo Rocket Lavoie)

Des principes

La formation dispensée, poursuivent-ils, permet à la personne intéressée à devenir un guide expérimenté, de bien connaître d'abord ses limites physiques, physiologiques et psychologiques. Elle permet aussi de bien cerner les attentes des futures clientèles (-enfants, adolescents ou adultes) à desservir.

Dans une perspective muldidisciplinaire, les étudiants développent une conscience écologique, acquièrent des connaissances techniques et théoriques de base sur la vie en milieu naturel, accroissent leur sens des communications interpersonnelles et élargissent leur compréhension de la dynamique des organisations avec tous les changements que cela comporte.

«L'accent, notamment au cours de la troisième année du programme, est mis sur le développement de qualités de leader dans le domaine du plein air. À tour de rôle, chacun des élèves sera appelé à diriger un groupe de participants à une activité donnée.»

Commentant le volet leadership, Mario Bilodeau admet par ailleurs que certaines personnes sont des leaders naturels, d'autres le deviennent dans le feu de l'action, et certaines autres doivent travailler plus fort pour tirer leur épingle du jeu. «Dans l'ensemble du cours, les exercices d'autoévaluation et évaluation par les pairs ne manquent pas, que ce soit lors de brèves sorties en plein air, dans le cadre de randonnées ou d'expéditions de bonne envergure.

«D'autre part, au cours de la deuxième année par exemple, nos étudiants se familiarisent tout particulièrement sur le terrain avec les activités de plein air d'été (cyclotourisme, randonnée pédestre et escalade), de plein air aquatique (canot-camping, kayak, etc.), de plein air traditionnel (trappage, chasse, pêche, préparation de repas, survie en forêt, sauvetage et mesures d'urgence) et de plein air hivernal (raquette, ski, motoneige, traîneau à chiens, etc...) «Dans ce dernier cas, précise Bilodeau, le groupe concerné fait une expédition dans un milieu où les conditions climatiques et autres sont des plus rigoureuses. Il en va ainsi par exemple de celle de 12 jours aux monts Groulx, au nord de Baie-Comeau, au cours de laquelle les participants pratiquent de façon intensive les techniques de deux types de camping (lourd et léger).

Bourbeau et Bilodeau font remarquer que le cursus établi comporte un nombre pratiquement égal d'activités sur le terrain et d'activités théoriques.

Ainsi par exemple, les étudiants sont appelés à connaître les grands axes du développement de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. En somme, à cerner les sources et les principales étapes de ce même développement jusqu'aux réalités et situations vécues actuellement par la communauté régionale.

De même, le tour d'horizon s'applique pour l'histoire et les réalités de la province et du Canada.

Pendant leurs cours, la clientèle étudiante se familiarise par ailleurs avec les principes d'achat ou de location d'équipements, de confection de forfaits sur mesure pour telle ou telle activité touristique, de gestion et de management pour être en mesure ultérieurement d'avoir un meilleur contrôle et planification des activités à réaliser.

«Il faut savoir que nos gens seront appelés à gérer leur propre entreprise de plein air et les équipements qui s'y rattachent. Ils doivent donc se préparer à cette éventualité», commente le directeur Bourbeau.

Autres atouts

«Pendant leurs trois années de formation, nos étudiants doivent élaborer aussi dans le cadre d'activités extra-curriculaires un plan de développement personnel et obtenir des accréditations auprès d'organismes reconnus (permis de conduire, permis de sauveteur en milieu aquatique, etc.) qu'ils seront appelés à utiliser lorsqu'ils seront sur le marché de l'emploi.»

Ainsi, commentent Bourbeau et Bilodeau, «l'on recommande à chacun d'entre eux de développer par eux-mêmes une spécialisation dans le domaine aquatique, terrestre, et une autre liée aux activités hivernales.»

«Confiance en soi, capacité de prendre des iniatiatives dans des contextes variés et leadership sont quelques-unes des qualités indispensables pour agir dans l'industrie touristique d'aujourd'hui et de demain», concluent André-François Bourbeau et Mario Bilodeau.

Clinique de SANG

La Société canadienne de la Croix-Rouge
Services transfusionnels

Dates: 1er et 2 juin 1998

Endroit: sous-sol de l'église Sainte-Thérèse, Arvida

Heure: 14 h à 20 h 30
(sans interruption)

Objectif: 400 donneurs

Nous comptons sur votre générosité!
Donner du sang... le plus beau des cadeaux

Toute personne doit dorénavant présenter, en collecte, une pièce d'identité comportant son nom et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang. Âge minimum requis: 18 ans.

387862

Ferme du Ruisseau
369, boul. Tadoussac - Saint-Fulgence
674-2547

- Paniers suspendus
- Plants de fraisiers et framboisiers certifiés
- Semence de légumes
- Arrangements de plantes vertes
- Potées fleuries

382464

La crise du verglas ranime l'intérêt pour le gaz naturel

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Depuis la crise du verglas, l'intérêt évident des consommateurs à l'égard du gaz naturel incite maintenant Gaz Métropolitain à songer sérieusement à investir à nouveau dans le secteur résidentiel.

C'est ce qu'a confié, vendredi, le président et chef de la direction de Gaz Métropolitain, Robert Tessier, alors qu'il s'adressait aux membres de l'Association québécoise de la maîtrise de l'énergie (AQME) réunis en congrès, à Chicoutimi.

Robert Tessier admet que l'intérêt et la curiosité des consommateurs pour le gaz naturel sont définitivement plus grands depuis la crise du verglas. Selon lui, il n'est plus simplement question de cuisinières au gaz, mais aussi de fournaises, de chauffe-eau, de foyers et d'une panoplie encore plus étendue d'appareils au gaz.

D'ailleurs, il ajoute que l'achalandage constaté aux stands des détaillants d'appareils au gaz lors des différents salons d'habitation tenus à travers le Québec confirme ce nouvel engouement. Cela fait plus de dix ans que la compagnie n'investissait plus dans ce domaine.

Selon Robert Tessier, Gaz Métropolitain se donne même comme mandat de trouver différents moyens pour rendre les équipements au gaz naturel indépendants de l'électricité du réseau public. Il confie que les premiers résultats sont même prometteurs. Gaz Métropolitain évalue actuellement des génératrices au gaz naturel pour la fourniture d'électricité. Plusieurs autres projets sont aussi à l'étude, notamment la possibilité d'utiliser un allumage par flamme pilote qui pourrait être utilisé en mode d'urgence seulement et, finalement, une source d'électricité à l'aide de piles et d'appareillage électronique pouvant rendre compatible l'électricité fournie par les piles avec les équipements au gaz naturel.

Parallèlement à ces recherches, une deuxième équipe a été formée pour faciliter l'acquisition de ces différentes technologies par les consommateurs. Le président soutient que la tempête du verglas a définitivement fait ressortir la nécessité, pour le Québec, de diversifier ses sources d'énergie. «Gaz métropolitain, analyse-t-il, occupe une position privilégiée pour permettre l'atteinte de cet équilibre.»

Robert Tessier ajoute qu'il faut permettre au consommateur d'avoir le choix de son énergie. Selon lui, ce choix s'effectuera lorsque les différentes sources d'énergie seront vendues au vrai prix de production, de consommation et de distribution. «Pour Gaz Métropolitain, affirme-t-il, la vérité des prix doit être la règle pour l'ensemble des distributeurs d'énergie au Québec.» C'est d'ailleurs dans cette optique qu'il entend participer aux consultations publiques de la Régie de l'énergie dans les prochaines semaines.

Il poursuit en soulignant que la conférence de Kyoto a confirmé la reconnaissance du gaz naturel comme énergie de transition vers le développement durable. C'est dans ce contexte qu'il entend étudier différents scénarios pour l'extension du réseau dans le Bas-Saint-Laurent/Gaspésie et la Côte-Nord.

Gaz Métropolitain songe aussi à revoir le dossier de conversion des véhicules au gaz naturel. Selon le président, la technologie existe et elle est maintenant très performante. Enfin, la compagnie dit être consciente des effets environnementaux du gaz naturel d'où son objectif de travailler activement à réduire tous les effets négatifs associés à cette source d'énergie.

NÉCESSITÉ- Président et chef de la direction de Gaz Métropolitain, Robert Tessier soutient que la tempête du verglas a définitivement fait ressortir la nécessité, pour le Québec, de diversifier ses sources d'énergie.

(Photo Rocket Lavoie)

Vente de FERMETURE

100 000 pi² DE CÉRAMIQUE À PLANCHER
DE COULEURS VARIÉES. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE!
Premiers arrivés, premiers servis!

CÉRAMIQUE À PLANCHER

Céramique à plancher
Grise, 8" x 8". 35 ¢ la tuile OU Régulier 2,29 pi² SPÉCIAL 79¢ pi²

White Marble	Grade 4	12"x12"	Grise	3,59 pi²	1,99 $ pi²
Arenit	Grade 5	12"x12"	Gris-vert	3,79 pi²	1,89 $ pi²
Catalano	Grade 4	13"x13"	Antique	3,59 pi²	99 ¢ pi²
Kalsedon	Grade 4	12"x12"	Verte	3,79 pi²	99 ¢ pi²
Mar	Grade 4	12"x12"	Rust	4,20 pi²	1,99 $ pi²
Londragris	Grade 4	12"x12"	Grise	2,98 pi²	1,79 $ pi²
4116	Grade 4	12"x12"	Beige + gris	3,19 pi²	99 ¢ pi²
Vechic-vie	Grade 4	12"x12"	Beige	3,19 pi²	99 ¢ pi²
742	Grade 4	12"x12"	Grise	3,19 pi²	99 ¢ pi²
Antik	Grade 5	12"x12"	Bleue	4,59 pi²	1,99 $ pi²
Vitra	Grade 5	13"x13"	Grise	3,79 pi²	99 ¢ pi²
Colorustic	Grade 4	13 1/4"x13 1/4"	Beige	3,99 pi²	2,09 $ pi²
Como	Grade 5	13 1/4"x13 1/4"	Beige + grise	2,88 pi²	1,69 $ pi²

CÉRAMIQUE À MUR
Céramique à mur
Beige, 6"x6". 10¢ la céramique OU 40¢ pi²
NOUS PAYONS LES TAXES!

COUVRE-PLANCHER
Laminé Multi-Look Rég.: 5,15 $ pi car. SPÉCIAL 3,49 $ pi car.
GARANTIE 10 ANS. Incluant foam et colle
NOUS PAYONS LES TAXES!

TUILES
Tuiles préencollées Armstrong 59¢ la tuile
Tuiles commerciales
1/8. Choix de 3 couleurs. 73¢ pi²
NOUS PAYONS LES TAXES!

PRÉLART 12 pi de largeur.
Valeur jusqu'à 25,99 $ v car. À LIQUIDER!
3,99$ 4,99$ 5,99$ jusqu'à 10,99$ v car.
NOUS PAYONS LES TAXES!

TAPIS
Tapis commercial imprimé
12 pi de large. Rég.: 12,95 $ v car. 5,95$ v car.
NOUS PAYONS LES TAXES!
Coupon de tapis RÉDUIT DE 50%
Haut de gamme. 9'x12' jusqu'à 15'x12'
NOUS PAYONS LES TAXES!
Chemin de tapis bordé
27" de large. À LIQUIDER! 2,99$ pi car.
NOUS PAYONS LES TAXES!
Carpettes 6'x9' UN SEUL PRIX: 69,95$
NOUS PAYONS LES TAXES!

L'ENTREPÔT DU COUVRE-PLANCHER
767, rue Alma, Chicoutimi • (418) 549-7711 • (Voisin de Potvin Bouchard)
387650

Liquidation
9 000 000$

EN RAPPEL

SOUS LA TENTE

Plus de 450 VÉHICULES EN INVENTAIRE

MISE DE FONDS 0$
DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PONTIAC

CHEVROLET

Oldsmobile

Cavalier 2 portes

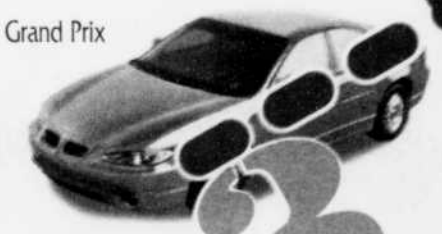
Catera

Trans Sport

Regal

Intrigue

Grand Prix



VENEZ VOIR ET ÇA

* Applicable sur Chevrolet, Metro 1998, Pontiac Firefly 1998, Chevrolet Tracker 1998, Astro et Safari 1998 ainsi que tous les modèles 1997 en inventaire offerts au prix de la facture du manufacturier.

** Sujet à l'approbation du crédit GMAC.

Assistance ROUTIÈRE

GM La Carte GM

750$ aux diplômés

Une présentation de

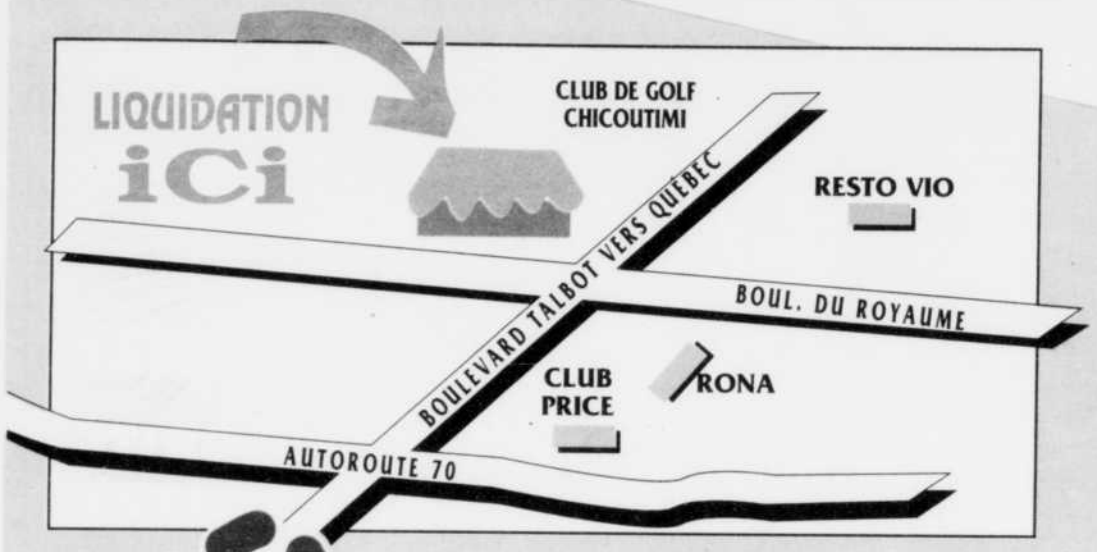
387811

GM 1998
À LIQUIDER

TAUX DE LOCATION ET FINANCEMENT À PARTIR DE: 1 9%**

JUSQU'AU 5 JUIN

À UN SEUL ENDROIT



Plus de 25 VÉHICULES AU PRIX DE LA FACTURE*

VOUS CONTINUE!

CAMIONS GMC CAMIONS

Pick-up extensionné

Chevrolet Malibu

Sunfire

Jimmy

Blazer

Grand Am 1999

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT

PONTIAC BUICK GMC CHIC

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

et

Pontiac Buick GMC

387812

D'une oreille à l'autre

carol Néron

Inauguration du «Titanic»

Le «Titanic», situé sur la rue Racine à Chicoutimi, a été inauguré récemment en présence de nombreux invités. Sur la photo de gauche, le personnel de l'établissement pose pour la postérité devant le photographe. À droite, les deux propriétaires, Marcel Savard et Serge Gaudreault, se préparent à accueillir la clientèle.

Louise Beaudoin dans la région

La ministre québécoise de la Culture et des Communications visitera le Site de la Nouvelle-France, à Saint-Félix-d'Otis, le 18 juin prochain. Louise Beaudoin sera accompagnée de l'historien Jacques Lacoursière.

Le maire de Saint-Félix-d'Otis, Jean-Marie Claveau, est impatient d'accueillir son monde.

L'événement a pour but de mettre en évidence la participation des entreprises privées ayant contribué financièrement aux fouilles archéologiques réalisées sur le site au cours des trois dernières années.

Vernissage à La Baie

Les élèves de l'Atelier des arts de La Baie ont connu un très grand succès avec leur vernissage annuel. Leurs oeuvres, exposées dans un restaurant de cette ville, ont pu être admirées par un public nombreux et connaisseur. La responsable de l'Atelier des arts, Myriam Pilotte, était particulièrement fière de l'événement. Elle apparait ici (assise en tailleur) en compagnie de sa classe. Rendez-vous à l'année prochaine...

Rassemblement de familles

Le grand rassemblement des familles Gagné-Bellavance d'Amérique aura lieu au Saguenay les 19, 20 et 21 juin prochain.

Ce rendez-vous a pour but de souligner la présence de Michel Gagné, l'un des fondateurs de la région, dans la Société des Vingt-et-Un qui, il y a 160 ans, débarquait à La Baie.

Les personnes désireuses d'obtenir plus d'information sur la manière de participer à cette rencontre doivent communiquer avec Mme Donate Gagné, au 547-0803.

Architecte naval ?

Non, l'architecte de Chicoutimi Germain Laberge n'a pas embrassé une nouvelle carrière dans l'architecture navale; il n'a pas adopté non plus le style marin... C'est à lui, cependant, que l'on doit l'aménagement intérieur du «Titanic», le nouveau bar de la rue Racine dont nous parlons ailleurs dans cette page.

Germain est photographié en compagnie de Nathalie Laforge. La jeune femme est la nièce de notre collègue du Quotidien, Christiane Laforge.

Soirée des finissants

Les finissants et finissantes de l'Oasis, le Centre de formation professionnel de Chicoutimi, viennent de fêter l'année écoulée et leurs succès académiques. L'événement s'est déroulé à La Saguenéenne de Chicoutimi. Il a permis aux jeunes qui viennent de compléter leur formation de fraterniser avec leurs professeurs. Les différents groupes apparaissent ci-haut.

- ***LE CLUB NAUTIQUE*** *de Chicoutimi, situé sur le site du Vieux-Port, procèdera bientôt (si ce n'est déjà fait) à l'inauguration de sa terrasse. L'endroit convient parfaitement aux amateurs de plaisance et à ceux et celles qui, tout en étant des terriens dans l'âme, ne peuvent s'empêcher de flirter avec la mer.*

- ***LE FONDATION DE MA VIE*** *du Complexe hospitalier de la Sagamie tenait hier sa dégustation annuelle de crevettes et de homard. L'événement s'est déroulé à la Réserve navale de Chicoutimi. On vous en reparlera...*

- ***AVIS AUX INCONDITIONNELS*** *du 7e Art : procurez-vous sans tarder (s'il en reste) le numéro «Spécial Cannes 98» du magazine français le «Nouvel Observateur.*

- ***L'UNE DES RÉVÉLATIONS*** *de la saison 97-98 de la télé, «La Fin du Monde est à Sept Heures», avec Marc Labrèche, prend congé pour l'été.*

- ***CETTE ÉMISSION*** *d'une grande originalité, vivante et dynamique, nous montre que le véritable humour a encore sa place au Québec.*

- ***ARIANE BLACKBURN,*** *de «Paris-Folies», est aux petits oiseaux ces temps-ci... Les réservations pour les spectacles de sa troupe (Le Nouvel Hôtel-La Saguenéenne de Chicoutimi) affluent. Plusieurs groupes, même des familles entières, se bousculent pour voir évoluer les danseurs et danseuses de la troupe.*

- ***«JE CROIS QUE*** *les gens nous ont définitivement adoptés», affirme Ariane Blackburn.*

- ***LA REVUE «PARIS-FOLIES»*** *tient l'affiche depuis plusieurs années dans la région et ailleurs en province, à l'occasion notamment de la tenue de certains congrès. D'autres troupes ont essayé, sans succès jusqu'à maintenant, de lui voler l'idée.*

Toute la ville en parle !

Corolla

229$ par mois/ location 48 mois•

0$ COMPTANT

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0$	229$
850$	209$
1 600$	191$

Transport et préparation inclus

- Moteur 120 ch, 16 soupapes
- Coussins gonflables
- Radiocassette AM/FM
- Et bien plus...

Sienna CE

299$ par mois/ location 48 mois•

COMPTANT**	MENSUALITÉS
0$	369$
1 500$	335$
3 000$	299$

Transport et préparation inclus

- V6 de 194 chevaux
- Climatiseur
- Freins ABS
- Volant inclinable
- 2 coussins gonflables

CRÉDIT TOYOTA

Programme de location au détail de Toyota Canada Inc. sur approbation de Crédit par Crédit Toyota. Immatriculation, assurance et taxes en sus. ³Offre valable sur les modèles Sienna CE GF19CS-AA 1998 neufs loués et livrés au plus tard le 31 mai 1998. Comptant initial de 3000 $, premier versement de 345.01 $ et dépôt de garantie de 350 $ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km;** frais de 10¢/km excédentaire. ⁴Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA 1998 neufs, loués et livrés au plus tard le 1er juin 1998. Premier versement de 263,74 $ et dépôt de garantie de 275 $ exigibles au moment de la livraison. **Franchise de 96 000 km;** frais de 7¢/km excédentaire. **Taxes en sus ou échange équivalent. †Programme de financement à l'achat de 4,8 % sur **tous les modèles 1998 en inventaire:** Tercel, Paséo,Corolla, Camry, Célica, Avalon, Sienna (modèles CE seulement), RAV4, 4Runner, Tacome et T-100. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire

TOYOTA

1000$ de remise DIPLÔMÉ À BORD

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

Le service de qualité Toyota

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

ALMA
Alma Toyota
630, avenue Dupont sud
668-0195

CHICOUTIMI
Rocoto Toyota
1540, boul. du Royaume ouest
549-5574

ST-FÉLICIEN
St-Félicien Toyota
766, boul. Sacré-Cœur
679-1984

plein
Livré avec le plein d'essence

www.toyota.ca 387479

ASSOCIATION RÉGIONALE - Lors d'une réunion tenue mercredi dernier, les membres de l'Association régionale pour les personnes épileptiques ont choisi leurs administrateurs. Assis, on reconnait Jeanne-Mance Gravel, directrice; Andrée Dallaire, présidente et Rachel Vaillancourt, vice-présidente et personne-ressource. A l'arrière, France Côté, directrice; Nicole Bouchard, coordonnatrice; Camil Boily, neurologue et personne-ressource et Robert Bergeron, directeur. La secrétaire-trésorière, Hélène Bélanger était absente.

(Photo Sylvain Dufour)

EXPOSITION - Directeur au sein de l'Association pour les personnes épileptiques, Robert Bergeron a surmonté son handicap et constaté qu'il avait des talents pour la peinture. A preuve sa première exposition où il montre certaines de ses oeuvres. Pour Robert Bergeron, cette activité représente un défi qui lui permet d'apprécier la vie.

(Photo Sylvain Dufour)

EXCELLENCE - L'équipe des jardins du coin de Chicoutimi-nord a vu ses efforts pour développer des services aux enfants de 0 à 5 ans récompensés en méritant le Prix d'excellence Persillier-Lachapelle dans la catégorie «soutien aux familles». Josée Jean, coordonnatrice et auteur du dossier soumis au ministère de la Santé et des Services sociaux, tient fièrement la plaque honorifique. Elle est entourée, à l'avant, de Marlaine Dassylva (éducatrice); aux côtés de Mme Jean, on retrouve Hélène Fortin (présidente), et à l'arrière, de gauche à droite, Gina Bélanger (achats), Josée Simard (activités), Chantale Linteau (secrétaire) et Julie Girard (éducatrice). Elles sont accompagnées du ministre Jean Rochon et d'une représentante du ministère (à l'extrême gauche)

(Photo Louise Leblanc)

ATTENTION

AUX ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION INDUSTRIELLE, COMMERCIALE, RÉSIDENTIELLE

Nouvelle législation = *développement de nouvelles compétences pour vous et vos employés*

Un cours de **sécurité générale sur les chantiers de construction** sera offert par le **Service de l'Éducation permanente du Cégep de Jonquière**

- Le lundi 8 juin, le mercredi 10 juin, **de 18 h à 22 h**
- Le lundi 15 juin, le mercredi 17 juin, **de 18 h à 22 h**
- Le lundi 22 juin, le mercredi 23 juin, **de 18 h à 22 h**
- Le samedi 27 juin de **9 h à 15 h**

Durée : 30 heures
Coût : 225 $
Lieu : Cégep de Jonquière

EP
Service de l'éducation permanente
du Cégep de Jonquière

INFORMEZ-VOUS AU PLUS TÔT

Une attestation d'établissement ainsi qu'une carte de l'ASP construction seront émises à chaque personne ayant suivi et réussi la formation.

CÉGEP de Jonquière
Cégep de Jonquière, Service de l'Éducation permanente
2505, rue Saint-Hubert, Jonquière (Québec) G7X 7W2
Téléphone : (418) 547-3672 - Télécopieur : (418) 547-6765
Adresse électronique : sep@cjonquiere.qc.ca
387665

Un 4X4 au prix d'un 2X4

0$ dépôt de sécurité

INVENTAIRE C89054

1998 CAMION CHEVROLET WT 1500 4X4

Boîte longue, automatique, radio AM/FM, suspension renforcée, pont autobloquant, moulures de carrosserie, calandre de luxe, anneaux enjoliveurs de roues.

202,97$ par mois*

ACHAT ou LOCATION 1,9%

Location 24 mois.
Achat jusqu'à 48 mois.

*Basé sur une location 24 mois, 20 000 kilomètres par an, 12¢ du km excédentaire, 2900 $ de comptant, transport et taxes en sus. Photo à titre indicatif.

1re LIQUIDATION DES DÉMONSTRATEURS GM DE DUCHESNE AUTO

4 CHEVROLET CAVALIER, 2 et 4 portes, équipées.
2 CHEVROLET MALIBU
1 CHEVROLET CAMARO, super rabais.
1 CHEVROLET LUMINA, auto.
1 OLDSMOBILE AURORA
1 CAMION S10
1 BLAZER 4X4
1 CAMION CK 1500 4X4
5 VAN VENTURE
1 BUICK PARK AVENUE
1 BUICK REGAL
1 CADILLAC DE VILLE
1 BUICK CENTURY
2 CAMIONS SONOMA
1 PONTIAC GRAND AM 1999
1 PONTIAC GRAND PRIX
3 PONTIAC SUNFIRE
2 PONTIAC TRANS SPORT

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

Michel Duchesne
Directeur général

Alain Fortin
Directeur commercial

Daniel Duchesne
Directeur commande-échange

Lawrence Fortin
Représentant

Martin Bergeron
Représentant

Gaston Brisson
Représentant

Jean-Paul Blackburn
Représentant

Duchesne
• CHEVROLET • GEO • OLDSMOBILE

47 ans d'existence Ça c'est de la confiance!

Appelez-nous au:
669-9000
Sans frais: 1-800-893-9990

TOUS LES PRODUITS GM SOUS LE MÊME TOIT!

520, DEQUEN, ALMA

• CHEVROLET • OLDSMOBILE • GEO • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

387511

LE VIEUX PORT: Une vue aérienne du Vieux port de Chicoutimi, sans aucun doute l'endroit le plus fréquenté de la ville autant par les visiteurs que par les citoyens de la capitale régionale. Plusieurs spectacles viendront une fois de plus agrémenter les soirées estivales sur les flancs du Saguenay au cours de la prochaine saison.

Nouvelle scène du déluge

11 ANS DE PASSION

La Fabuleuse Histoire d'un Royaume

DU 26 JUIN AU 15 AOÛT 1998

PRÈS DE 1/2 MILLION DE SPECTATEURS

Nouveau spectacle en après-midi:
«LE BAL DES LASERS ET DES FONTAINES»

Tarif enfant moins de 12 ans: 10 $

AU THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL DE VILLE DE LA BAIE

POUR INFORMATION ET RÉSERVATION:
1-877-FABULEUSE (322-8538)
OU AU RÉSEAU ÉSERVATECH

385283

MUNGER PONTIAC BUICK

LA ROUTE DES JONQUIÈRE ÉCONOMIES

5

Location 3,9 % 36 mois 1,9 % 24 mois

PICK-UP GMC

EN INVENTAIRE

Sierra à cabine allongée 4X4

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0$	*comptant*	359$
500$	*comptant*	344$
1000$	*comptant*	330$
1500$	*comptant*	315$
2000$	*comptant*	299$

Plusieurs autres modèles avec d'autres options disponibles sur demande. Voici la gamme des options standards que vous retrouverez dans la camionnette Sierra à cabine allongée. Plus que bon nombre des concurrents! Voyez par vous-même.

- Deux sacs gonflables, conducteur et passager • Système de freinage antiblocage aux 4 roues
- Système antivol PASSLock • Poutrelles de sécurité dans les portes
- Verrouillage à clé unique • Glaces teintées - Silver Ray • Chauffe-moteur
- Rétroviseurs gauche et droit surbaissés • Crochets de remorquage • Sièges recouverts de tissu
- Portes à verrouillage électrique • Doublure de protection de caisse
- Moulures de carrosserie latérales • Climatiseur • Pont antibloquant • Moteur Vortec 200 HP
- Boîte automatique, vitesses surmultipliées 4 • Bouclier de protection
- Roues 16 po en aluminium • Radiocassette • Calandre avant de luxe • Pneus P265/75/16
- Peinture classique deux teintes

20

SUNFIRE

EN INVENTAIRE

Location 1,9 % 36 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0$	*comptant*	258$
500$	*comptant*	246$
1000$	*comptant*	233$
1500$	*comptant*	220$
1825$	*comptant*	189$

Voici la gamme des options standards que vous retrouverez chez la Sunfire SE deux portes. Plus que bon nombre des concurrents! Voyez par vous-même.

- Moteur 2,2 litres, 4 cylindres • Transmission manuelle • Cendrier et allume-cigare
- Sièges baquets • Radio AM-FM stéréo • Vitres teintées • Phares de jour • Moulures latérales
- Jauges: essence, huile, température • Lumières: toiture, coffre, etc. • Direction assistée
- Sièges baquets à dossier inclinable • Chauffe-moteur • Pneus quatre saisons
- Coussins gonflables (2) • Couvre-tapis avant et arrière • Clé unique • Phares jumelés
- Deux miroirs extérieur (gauche réglable) • Roues en acier • Dégivreur arrière
- Pochette de rangement dans les portes • Freins ABS • Suspension souple
- Console au plancher • Assistance routière 24 heures • Siège arrière inclinable (ouvrant)
- Aileron arrière • Garantie 3 ans/60 000 km * D'autres options disponibles sur demande

AUCUN DÉPÔT EXIGÉ

PONTIAC TRANS SPORT

Location 36 mois

Transport et préparation inclus

0$	*comptant*	348$
500$	*comptant*	333$
1000$	*comptant*	318$
1500$	*comptant*	303$
2000$	*comptant*	288$

- Moteur V6 3400, automatique, glaces teintées
- 3 portes, 7 passagers, climatisé, miroirs électriques
- Roues 15 pouces, radiocassette stéréo AM/FM, barrures de portes électriques
- Freins ABS
- Sacs gonflables latéraux

PICK-UP GMC

CABINE RÉGULIÈRE 2X4

Location 36 mois

Transport et préparation inclus

0$	*comptant*	291$
500$	*comptant*	276$
1000$	*comptant*	261$
1500$	*comptant*	246$
2000$	*comptant*	232$

- Siège en tissu
- Pont autobloquant
- Moteur V6, 4,3 litres Vortec, automatique
- 4 vitesses, radiocassette AM/FM

MUNGER PONTIAC • BUICK GM

3227, Saint-François, Jonquière

Sans frais: 1-800-667-5731

548-9167

387530

** Taxes en sus*

Au Lac-Saint-Jean

Les Grands frères Grandes soeurs restent actifs

ALMA (RT)- Les agences Grands Frères Grandes Soeurs du Lac-Saint-Jean-Est, du Domaine-du-Roy et du Lac-Saint-Jean Nord font preuve d'un grand dynamisme non seulement auprès des jeunes mais aussi devant toute la population régionale. Les trois directrices de ces agences soulignent avec beaucoup d'insistance que leurs agences sont là pour y rester.

ACTIVES- Thérèse Gilbert, de Lac-Saint-Jean nord, Marthe Naud, de la MRC Domaine-du-Roy et Audrey Bouchard, de Lac-Saint-Jean est, s'occupent encore avec beaucoup d'intérêt de l'organisme Grands frères Grandes soeurs.

En entrevue à Alma cette semaine, Marthe Nault de Roberval, Thérèse Gilbert de Dolbeau et Audrey Bouchard d'Alma ne cachaient pas leur satisfaction de voir leurs agences respectives garder non seulement leur crédibilité mais encore connaître un succès certain auprès des jeunes et de leurs grands-frères, grandes soeurs.

«A Roberval, nous avons dix jumelages de compléter (six couples sur dix) et il y a trois garçons en attente et deux filles.

A Alma, il y a douze jumelages et un garçon est en attente et finalement à Dolbeau, il y a trois jumelages et huit garçons sont en attente. C'est vous dire le dynamisme qui règne chez nous et aussi la confiance que nos grands frères et nos grandes soeurs nous témoignent. Malgré les événements survenus au Saguenay, nous croyons sincèrement que le public nous accorde sa confiance et même se fait tout aussi généreux lors de nos activités», souligne Marthe Nault qui occupe le poste de directrice pour la MRC Domaine-du-Roy depuis six ans.

Les trois directrices demeurent en contact pour aider leur agence respective. «Chaque agence organise ses propres activités mais nous nous rencontrons régulièrement afin de mieux aider nos jeunes. Nous sommes appuyés par d'excellents conseils d'administration et nos finances sont saines. Les jeunes ont de plus en plus besoin de notre organisme et plusieurs croient aussi en notre cause.

Ce qui s'est passé antérieurement ne doit pas nuire aux enfants qui ont besoin d'aide. Nos critères de sélection pour un grand frère ou une grande soeur sont des plus sévères et nous démontrons notre sérieux tous les jours», ajoute Thérèse Gilbert qui est en poste depuis 12 ans dont 10 comme directrice.

Les jeunes profitent largement du travail des agences qui organisent des activités pour eux. «A Alma, nous tenons notre autoépicerie en collaboration avec des commerçants du milieu et en août, un tournoi de golf préparé par la Capitale au profit de notre agence sera offert. Il s'agit là d'une nouvelle activité sans oublier que nous tenons aussi notre journée hot-dog. A Dolbeau, la principale activité demeure l'emballage-cadeau durant la période des Fêtes. A Roberval, il y a ce tournoi de golf dans quelques jours le 13 juin et le brunch le 14 juin organisé par Western Star. Il y a eu la semaine dernière des tours d'avion pour les jeunes grâce à la collaboration de Michel Laroche de Panneaux Chambord et hier, c'était journée de pêche au centre écologique de Saint-Félicien», mentionne les trois directrices.

Audrey Bouchard, qui est en poste depuis quelques mois, n'en revient pas de l'appui du public pour les agences du Lac-Saint-Jean. «On a besoin des jeunes, on a besoin du public car la demande est grande. On a réussi à conserver notre crédibilité et maintenant, les gens nous reconnaissent un peu partout. Nous avons des agences qui sont vivantes, qui veulent aider les jeunes et qui ne ménageront certes pas les efforts pour réussir leur mission. Ce sont des agences qui bougent et qui font l'envie de plusieurs dans la province», de dire Audrey Bouchard en conclusion.

Que de souvenirs!

L'une des plus belles voix féminines que la radio régionale a connu dans les années 70, Nicole Dion, était de retour dans son patelin samedi le temps de participer au colloque de l'Association des clubs de femmes de carrière du Québec qui se tenait à Saint-Félicien.

Nicole Dion, originaire de Normandin, a oeuvré surtout à la défunte station CKPB-La Baie où elle s'est notamment fait remarquer à l'émission Les demandes spéciales. Après la fermeture de la station baieriveraine, Nicole a travaillé à CJRP-Québec pour ensuite ouvrir sa propre boîte de communications à Beauport où elle travaille toujours.

• PAS DE PROMO • PAS DE RABAIS • UN PRIX LE VRAI

INVESTISSEZ DANS DU SOLIDE

Laprise, le pouvoir et la force d'un réseau, choisissez parmi nos trois concepts d'acquisition celui qui vous convient.

Kit prêt à monter - Assemblez vous-même votre maison à l'aide de notre support technique.
Kit installé - **Réalisez vous-même certaines étapes de votre maison, nous nous occupons des autres.**
Clés en main - Avec notre formule clés en main, nous nous occupons de tout de A à Z.

Unifamiliale
Duplex
Triplex
Autres projets

Il y a une maison Laprise près de chez-vous

Lieux de quelques constructions en cours:	Type d'achats
Lac-Kénogami, 4677, de la Rivière-aux-Sables.	Kit prêt à monter
Lac-Kénogami, 4287, du Rivage.	Kit prêt à monter
Lac-Kénogami, 3050, des Chevreuils, (Domaine des Cervidés).	Kit prêt à monter
Chicoutimi, 563, de l'Intendant	Clés en main
Alma, 1105, de la Seine.	Kit prêt à monter
Petit-Saguenay, 42, Dumas.	Kit prêt à monter

LAPRISE
MAISONS 4e DIMENSION

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

543-1212
Estimation GRATUITE
1401, boul. Talbot (dans Place du Royaume)

UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNELS POUR UNE QUALITÉ TOTALE

prowatt
2361, rue Bauman
JONQUIÈRE
G7S 5A9
Tél.: (418) 548-1184
FAX: (418) 548-5355
ÉLECTRICITÉ RÉSIDENTIELLE, COMMERCIALE, INDUSTRIELLE
AUTOMATISME ET INSTRUMENTATION

CONSTRUCTION RCG
Spécialité FONDATION
Construction résidentielle et commerciale - Rénovation
Charles Boudreault: 668-7019
Richard Simard: 668-0365
Tél.: (418) 668-7019 – FAX: (418) 668-8886
BUREAU: 2891, Scott Ouest, ALMA G8C 1A8

JEAN-YVES LABERGE ET FILS
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION
• POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI
• PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
CHICOUTIMI • JONQUIÈRE • LA BAIE
ESTIMATION GRATUITE 690-9641

PLOMBERIE
VINCENT LEDUC et FILS inc.
3577, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI (QUÉBEC), G7H 5B3
3577, rang Saint-Paul, Chicoutimi
Yves Leduc, propriétaire
Tél.: 549-3050 / Fax: 549-5676

Tél.: (418) 543-0076 - Cell.: 690-6521
SPÉCIALITÉS:
• PEINTURE
• PLASTRAGE
• TIRAGE DE JOINTS
R. Gauthier enr.
395, Père-Fiset, Chicoutimi
Réjean Gauthier, représentant

ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
Laberge, Guérin et Associés
Arpenteurs-Géomètres
CERTIFICAT DE LOCALISATION, À DATE, SUBDIVISION, PIQUETAGE, IMPLANTATION, ARPENTAGE LÉGAL DE CONSTRUCTION INDUSTRIELLE, LEVÉS G.P.S.
Carmel Laberge Raymond Guérin
Bruno Tremblay
Dépositaire du greffe de J.M. LAMARRE
CHICOUTIMI
198, rue Racine Est
Case postale 245
Chicoutimi, QC. 549-8965
LA BAIE
591, rue Victoria
Ville de la Baie. 544-9307

387478

J'aimerais installer une rampe durable, est-ce que...?

Bien vous renseigner avant, peut vous épargner bien des soucis après.

Voyez la solution dans le cahier habitation en page C3

384577

CHICOUTIMI CHRYSLER LE LEADER

La plus grosse... *À voir absolument!* avant l'

Chicoutimi Chrysler Plymouth Jeep Eagle ltée

Plus de **250** VOITURES NEUVES ET USAGÉES

MEGA PARC md
LEADER DU PRESQUE NEUF

*1 essai à l'achat d'un véhicule neuf ou usagé

1998 Jeep TJ SE 4X4

4 en inventaire

- Moteur 4 cylindres 2,5 litres
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Ensemble 2 toits • Roues mags
- Radiocassette
- Marchepieds latéraux

Transport Préparation

0¢ comptant
334$* par mois

1000$ comptant 303$ par mois
2000$ comptant 273$ par mois

1996 Volvo 850 GLT, TURBO

32 000 km

- Automatique, • Bleu nuit • Intérieur cuir noir
- Vitres et barrures électriques • Toit ouvrant électrique • Miroirs électriques
- Contrôle de vitesse automatique
- Volant ajustable • Air climatisé thermostatique
- Sièges électriques 4 mémoires
- Sièges chauffants
- Radiocassette AM/FM, CD
- Freins ABS • Traction contrôle SYS
- Ordinateur de bord • Roues mags

34 995$

1998 Dodge Dakota Sport 4X4

Stock 98345

- Moteur V6, 3,9 L magnum • Automatique 4 vitesses
- Essieux autobloquants • Air climatisé
- Miroirs électriques • Phares antibrouillard
- Vitres et barrures électriques

Transport Préparation

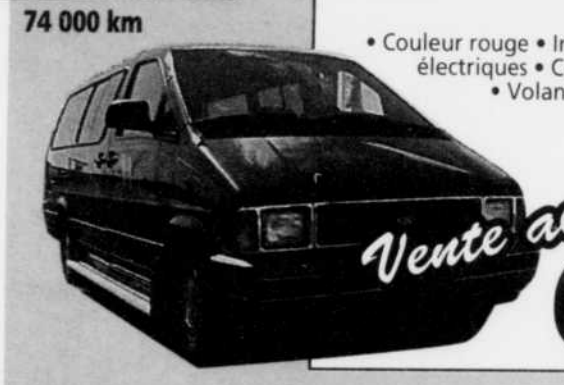
0¢ comptant
399$* par mois

1000$ comptant 369$ par mois
2000$ comptant 339$ par mois

1991 Ford Aerostar XLT allongée

74 000 km

- Couleur rouge • Intérieur gris • Vitres et barrures électriques • Contrôle de vitesse automatique
- Volant inclinable • Sièges électriques
- Air climatisé • Et plus encore



6995$

1998 Plymouth Voyager SE

Stock 98421

- Moteur V6 • Écran solaire • Automatique 4 vitesses
- Air climatisé • 4 portes • Vitres et barrures électriques
- Insonorisation de luxe • Régulateur de vitesse
- Miroirs électriques
- Volant ajustable et plus

Transport Préparation

0¢ comptant
382$** par mois

1000$ comptant 352$ par mois
2000$ comptant 322$ par mois

1992 Toyota Camry LE

109 000 km

- Automatique, • 4 cylindres • Vitres et barrures électriques • Contrôle de vitesse automatique
- Miroirs électriques • Air climatisé
- Radiocassette AM/FM

11 995$

* Plus taxes, location 36 mois, 18 000 km par année. 6 ¢ du kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Accessoires Moport non compris.
** Plus taxes, location Chrysler 36 mois, 20 400 km par année, 12 ¢ du kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit.
Les photos peuvent différer.

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

Le seul garage recommandé par le CAA Québec Jeep Eagle
829, boul. Talbot, Chicoutimi Ligne sans frais: 1-800-361-2873 **549-2873**

Jeep
Eagle

387782

44e Traversée du lac

La campagne devrait rapporter 100 000 $

ROBERVAL (RT)- Le comité de relance de la Traversée du lac Saint-Jean donne un coup de pouce pour la campagne de financement qui vient de prendre son envol. Les responsables de cette levée de fonds, dont l'ex-ministre Gaston Blackburn, ont décidé d'offrir le cocktail-bénéfice le 20 juin, soit plus d'un mois avant la présentation de la 44e édition.

Tenir cet événement qui attire plus de 500 personnes au village historique de Val-Jalbert relève de plusieurs constatations faites par les dirigeants par le passé, comme l'explique Gaston Blackburn.

«On voulait profiter du fait que les hommes d'affaires, professionnels et commerçants n'ont pas encore entamé leurs vacances annuelles. Donc, ces personnes sont plus facilement rejoignables. Puis nous avons voulu libérer les bénévoles et les dirigeants de la traversée afin qu'ils puissent concentrer leurs efforts sur l'organisation de la 44e. Auparavant, cet événement mondain était présenté dans la première fin de semaine de la traversée, ce qui causait certains maux de tête aux dirigeants. Enfin, l'aspect le moins négligeable, c'est que la traversée pourra compter sur de l'argent plus tôt pour assurer son fonds de roulement. Dans le contexte actuel, c'est vraiment une bonne chose de tenir ce cocktail le 20 juin. On attend pas mal de monde puisque les gens sont conscients de l'importance des problèmes vécus par la Traversée et ils veulent aider, à leur façon, cet organisme», souligne Blackburn.

Gaston Blackburn

Ce cocktail-bénéfice sera sous la présidence d'honneur du ministre des transports du Québec Jacques Brassard qui, en fin de semaine dernière, estimait devant la presse régionale, que la Traversée demeurait un attrait touristique important pour la région. Lors de cette soirée, il est fort à parier que le ministre Brassard n'arrivera pas les mains vides.

En bref

Eclairage à Val-Jalbert

VAL-JALBERT(RT)- Ceux qui veulent voir le plus beau phénomène naturel qui soit du village historique de Val-Jalbert le soir seront servis à souhait. En effet, depuis vendredi soir, la célèbre chute de 236 pieds est 20 fois plus éclairée qu'elle ne l'était auparavant. Jusqu'au 20 juin, il n'en coûtera que 2$ pour aller admirer cette merveille à partir de 17h et après cette date, ce sera à partir de 19h.

D'autre part, le village connaît un achalandage sans précédent depuis son ouverture le premier mai dernier. Pour une troisième fin de semaine de suite, le village affiche complet pour l'hébergement et le camping commence à être passablement utilisé. Bruno Lavoie, il va sans dire, se réjouit de l'engouement du public pour le village-fantôme qui sera davantage animé cet été.

Bernard Potvin se présente

ST-FELICIEN(RT)- En poste depuis 1994, Bernard Potvin de Saint-Félicien se présente au poste de commissaire lors des élections scolaires du 14 juin. Potvin siège actuellement sur le conseil provisoire. Quant au commissaire Roméo Guérin, il a fait parvenir une plainte au directeur général des élections car il trouve inconcevable que les électeurs du secteur Bellevue de Saint-Félicien doivent faire dix kilomètres pour aller voter. Il estime que 64% des 2535 électeurs du bureau 13 provient du secteur Bellevue.

CENTRE ÉQUESTRE DES PLATEAUX

Venez galoper au rythme de la nature

Parcourez le village de L'Anse-Saint-Jean...
Traversez le Pont Couvert...
Chevauchez le Fjord à marée basse...

Possibilité de pique-nique, souper champêtre, coucher en refuge ou camping, garderie sur place.

Randonnée 3 heures

Valide en tout temps sur présentation de ce coupon juin seulement

39$ taxes incluses

POUR INFORMATIONS: 272-3231

385301

La Faune

...avec seulement 50$ en poche!

PASSEPORT ZOO-ÉTÉ 98

Eh oui, vous pouvez vous p yer ce magnifique voyage... grâce au Passeport Zoo "Eté 1998"! À loisir et autant de fois que vous le désirez, le Passeport Zoo "Eté 1998" vous permet d'amener votre petite famille découvrir le nouveau Zoo "sauvage" de Saint-Félicien... pour seulement 50$!

Traversez les Rocheuses, les Prairies, et quant à y être... faites un petit détour au pôle nord pour découvrir le nouveau monde arctique des ours polaires!

N'oubliez pas! Vous pouvez vous procurer Le Passeport Zoo "Eté 1998" dans toutes les succursales de la Banque Nationale et bien sûr... au Zoo "sauvage" de Saint-Félicien.

Cette offre se termine le 30 juin.

* Les parents et leurs enfants de 14 ans et moins.

BANQUE NATIONALE
Notre banque nationale

Zoo Sauvage ST-FÉLICIEN

Pour informations 1-800-667-LOUP

387397

FERMES – FERMETTES
MAISONS DE CAMPAGNES

RECHERCHONS:
Avons besoin urgent de fermes avec quota. (Plusieurs acheteurs qualifiés)

M. ANDRÉ PLOURDE
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
(418) 349-8121, résidence
Pagette: 669-6606

M. MARC ALLARD
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
(418) 343-3802, résidence
669-6681, pagette

Nous avons plusieurs ventes à notre actif depuis un an
Expérience-Compétence-Efficacité

Si vous voulez vendre au lieu d'être à vendre

Accès plus
Bureau: 668-7587
275-7587
542-7587

387512

Groupe d'action communautaire

Le grand Bercethon annuel se tient aujourd'hui à Falardeau

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (GL) - Bien implanté à Saint-David-de-Falardeau, le Groupe d'action communautaire tient son grand Bercethon annuel aujourd'hui, à l'église à compter de 13h.

Une activité qui s'inscrit cette année dans le cadre du 50e anniversaire de la municipalité.

L'objectif est d'amasser 9000$ et cet argent sert au financement de l'organisme qui dispose d'un budget annuel d'environ 100 000$. Le Bercethon se déroule sous la présidence d'honneur du conseiller municipal Jean Gauthier.

La coordonnatrice du Groupe d'action communautaire, Lorraine Tremblay précise que l'organisme travaille à plusieurs projets dont l'objectif est de répondre le plus efficacement possible aux demandes des gens handicapés, des personnes du troisième âge et des familles démunies.

Le transport adapté reste la pierre angulaire des actions de ce groupe communautaire. L'intégration au travail des gens handicapés est une réalité puisqu'une dizaine d'entre eux besognent dans le cadre de différents projets parrainés par le groupe.

Par ailleurs, le groupe veut s'assurer de la survie de la cafétéria du Domaine des Pins, une résidence pour gens âgés. Actuellement, on sert une dizaine de repas.

Il faudrait en servir une vingtaine pour assurer l'autofinancement.

Bien sûr, le groupe a besoin de l'appui du milieu pour continuer sa mission. «D'ailleurs, ce qui fait notre force c'est une équipe de bénévoles douée et disponible. Les organismes du milieu collaborent et les élus municipaux de Falardeau nous ont toujours appuyés», précise Mme Tremblay.

COORDONNATRICE - Lorraine Tremblay est coordonnatrice du Groupe d'action communautaire de Saint-David-de-Falardeau. **(Photo Rocket Lavoie)**

Avec son concours «Faites le plein et gagnez»...

Petro-Canada et les Petro-Points font plein d'heureux au Québec, dont six personnes gagnantes d'une Nissan Altima 1998. Félicitations!

Comme pour tout ce qui concerne le programme Petro-Points, il n'y avait rien de plus facile que de participer au concours «Faites le plein et gagnez», qui se tenait du 3 mars au 25 mai 1998. Il suffisait de faire le plein chez Petro-Canada et de présenter sa carte de membre Petro-Points ou sa carte de crédit personnel Petro-Canada préalablement jumelée à la carte Petro-Points. Et c'est en vérifiant leur reçu de caisse que les heureux automobilistes apprenaient sur place qu'ils gagnaient une des 12 Nissan Altima 1998 ou 1 000 Petro-Points. Avec plus de 175 000 prix et une moyenne de 2 000 gagnants par jour, Petro-Canada en a fait des heureux gagnants!

Raymond Couture, coordonnateur des promotions chez Petro-Canada, Claude Gagnon, détaillant de Dolbeau, Denis Legendre, directeur de territoire, Bertrand Simard d'Alma, gagnant de la voiture Nissan Altima 1998, Marlène Fradette, coinjointe de M. Simard, Jean-Pierre Rousseau, représentant du concessionnaire Nissan et Pierre Dufresne, p.-d.g. Cadeko Petro-Canada.

PETRO-POINTS : un programme intelligent!

• **Rapide**
Les Petro-Points s'accumulent rapidement. Vous gagnez 10 pointst pour chaque dollar que vous dépensez à l'achat de pratiquement tout aux stations-service Petro-Canada participantes. Les achats d'essence, de vidange d'huile, de lavage d'auto et même de grignotises vous font gagner des points.

PETRO-POINTS Plus
Pour obtenir encore plus rapidement vos primes exigeant au moins 15 000 points, vous avez le choix d'utiliser moins de points et de payer la différence grâce au pogramme Petro-Points Plus.

• **Facile**
Vérifiez le solde de vos Petro-Points sur votre reçu de caisse. Il est mis à jour automatiquement chaque fois que vous utilisez votre carte Petro-Points. Lorsque vous aurez accumulé assez de points pour vous procurer la prime désirée, vous pourrez l'obtenir sur-le-champ à toute station-service Petro-Canada participante.

• **Gratuit**
Vous pouvez obtenir gratuitement toutes ces primes intéressantes avec les Petro-Points.

• **Adhésion gratuite, aucuns frais annuels**
L'adhésion est gratuite et il n'y a aucuns frais annuels à payer pour participer au programme Petro-Points.

• **En constante évolution!**
Le programme évolue constamment pour mieux répondre aux besoins changeants des automobilistes. Il comporte toujours de nouvelles primes (depuis peu, par exemple : appareil-photo FUJIFILM et cartes d'appels interurbains prépayés), des primes saisonnières et des points supplémentaires, comme dans le cas d'une première inscription au programme ou d'une première visite de notre site Web au www.petro-points.com.

• **Simple comme bonjour!**
Il suffit de faire le plein et de présenter sa carte de membre Petro-Points ou sa carte de crédit personnel Petro-Canada, préalablement jumelée à la carte Petro-Points.

Quant à faire le plein, faites le plein de Pétro-Points!
Pour s'inscrire au programme Petro-Points et jouir de ses nombreux avantages tout en prenant soin de votre auto, il suffit de vous procurer un formulaire d'adhésion à toute station-service Petro-Canada. Nous serons des plus heureux de vous compter parmi nos milliers de membres fidèles Petro-Points.

PETRO-POINTS PETRO-CANADA

DES PRIMES POUR PRENDRE SOIN DE VOTRE AUTO

PETRO-CANADA®
La station d'ici pour les gens d'ici.
ADRESSE WEB : www.petro-points.com

®/* Marque de commerce de Petro-Canada. †Sont exclus du programme Petro-Points les achats d'alcool, de tabac et de billets de loterie, et les taxes sur les produits non pétroliers.

387848

Société d'histoire de Roberval

Un changement de nom jugé inadéquat

ROBERVAL (RT) - La Société d'histoire de Roberval croit inadéquat le changement de nom que s'apprête à effectuer les dirigeants de la MRC Domaine-du-Roy en celui de MRC Lac-Saint-Jean Ouest. Elle vient d'ailleurs de le faire savoir aux membres de la MRC par voie de résolution.

Dans une lettre dont Progrès-Dimanche a obtenu copie, la Société estime que le nom actuellement utilisé existe depuis le début du Régime français et qu'on a même autorisé l'arpenteur Joseph-Laurent Normandin à en marquer la limite ouest, soit la ligne de hauteur entre le bassin Saint-Maurice et celui du lac Saint-Jean, le tout marqué par des fleurs de lys sur les arbres.

Il apparaît aussi important pour la Société de conserver l'expression Domaine-du-Roy que le terme Royaume du Saguenay et que le vaste bassin régional comprenant à l'époque le Domaine-du-Roy ne vient rien enlever à la valeur et à la richesse de cette désignation.

La Société prétend aussi que l'appellation Lac Saint-Jean Ouest contrevient aux directives de la Commission de toponymie de ne pas utiliser des points cardinaux dans la désignation d'organismes, les critères recommandés étant les ressources historiques du milieu, ressources de la géographie et ressources de la toponymie. Enfin, la MRC a cru sage, lors de sa création, en 1982, de s'approprier de l'appellation Domaine-Du-Roy jusque-là peu utilisé dans la région.

Pour ces raisons, soutient la Société considère qu'il ne serait pas convenant d'y renoncer maintenant sous prétexte que cette MRC doit mieux se faire connaître à l'extérieur. Elle souhaite donc que l'appellation actuelle, même si une lettre de demande de changement se trouve déjà sur le bureau des affaires municipales du Québec, Rémy Trudel, demeure en vigueur.

Jean Gagnon est le président de la Société d'histoire de Roberval.

Plus de 300 personnes assisteront au rassemblement des Bonneau

ROBERVAL(RT)- Les familles Bonneau de la province se donnent un important rendez-vous pour les 27 et 28 juin au village historique de Val-Jalbert. Elles tiennent un grand ralliement sous le thème Fiers d'être ensemble depuis plus de 15 ans.

Maurice Bonneau, porte-parole de ce ralliement, estime que la programmation de ce rassemblement incitera les Bonneau à participer en grand nombre.

«Nous comptons 250 personnes à travers le Québec qui font partie de notre association et c'est pourquoi nous devrions accueillir passablement de Bonneau au cours de cette fin de semaine. On tiendra notre assemblée générale annuelle le 27 juin suivie d'une messe en plein air et d'un souper communautaire avec animation. En soirée, il y aura danse et musique d'ambiance. Le tout se terminera le dimanche 28 juin avec le brunch au Vieux moulin et la visite individuelle de la région», mentionne Maurice Bonneau. Les réservations peuvent être faites en téléphonant au 275-2312 ou 275-0579.

Service d'entraide robervalois

D'autre part, Maurice Bonneau travaille comme directeur général du Service d'entraide robervalois. Depuis le départ de Gérard Tremblay décédé il y a quelques mois, Bonneau s'attarde à rétablir certaines choses pour ces personnes âgées en perte d'autonomie. Ainsi, au niveau de la surveillance et des repas, il y aura une nette amélioration et le SAR a même procédé à l'engagement d'un couple qui verra à assurer la surveillance sur place.

Quant au projet souhaité de construction de condos et de logements sur des terrains adjacents à celui existant, il a été abandonné. «Nous travaillons présentement à concrétiser un projet de construction de 8 à 12 nouveaux logements.

Les démarches sont entreprises auprès des autorités concernés pour mener à bon port ce projet», souligne Maurice Bonneau. Organisme à but non lucratif, le conseil d'administration du SAR est présidé par Jean-Yves Bélair.

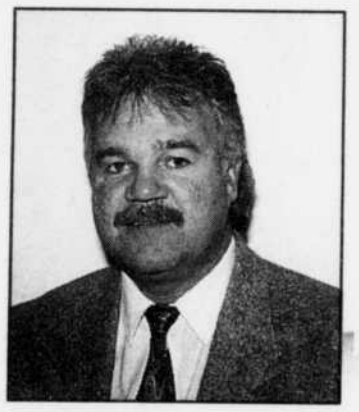
À LOUER POUR RETRAITÉS
Appartements Belles Générations

SERVICES OFFERTS:
- 3 repas par jour
- Entretien ménager
- Visite semi-mensuelle d'un médecin
- Salon de coiffure
- Alarme
- Ascenseur sécuritaire
- Personnel attentif et compétent
- Activités, etc.
- Près de tous les services

Appartements: 1 1/2 et 2 1/2, (libres immédiatement)

À partir de: 680 $/MOIS
2064, RUE ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD
POUR INFORMATION: **549-1758**
387537

NOMINATION



M. Gaétan Beaulieu
Représentant
Saguenay

La direction de Volvo Lac-Saint-Jean est heureuse d'annoncer la nomination de **M. Gaétan Beaulieu** pour le secteur Saguenay.

Vous pouvez rejoindre M. Beaulieu chez Mac-Klinic diesel, représentant pièces et service pour Volvo Lac-Saint-Jean, 157, des Routiers, Chicoutimi.

Téléphone:
(418) 698-2282
Cellulaire:
(418) 591-0500

VOLVO

387715

FABRICVILLE

50% LIQUIDATION de tissus

en plus de... CHAQUE TISSU MODE D'ÉTÉ GRANDEMENT **RÉDUITS!!**

tissus pour CHEMISIERS | POPELINE | SATINETTE de COTON | DENIM
YORYU imprimé | LINS | JACQUARD de coton | FUJIETTE imprimée | imprimés pour MATELASSAGE
POLYESTER imprimé | TISSU FAÇON LIN | COTONNADE
GEORGETTE imprimée | COTON imprimé grande largeur | CRÊPE de rayonne
FILS CROISÉS peau-de-pêche | CHALLIS imprimé grande largeur | FAILLE unie
INTERLOCK imprimé | PIQUÉ imprimé et uni | FAILLE de crêpe koshibo
TISSUS LOURDS | SHANTUNG à endos satiné | tissus pour COSTUMES D'ÉTÉ

pour n'en nommer que quelques un...

STORES SUR COMMANDE
- VERTICAUX
- VÉNITIENS
- LATTES DE BOIS
- ENROULEURS
- PLISSÉS

Articles de COUTURE 33 1/3% DE RABAIS — ASSORTIMENT DE: garnitures, aiguilles, élastiques, fils, accessoires sur le mur — 40% DE RABAIS
decor Fabricville 50% DE RABAIS
DOIT ÊTRE LIQUIDÉ — VOILAGES ASSORTIS 1,33 m — TISSUS POUR RECOUVREMENT ASSORTIS 4,99 m
WOW! Tous les PATRONS McCall's 99¢ CH.

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Cœur
668-2365

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
HEURES D'OUVERTURE: Dimanche: midi à 17 h - Lundi, mardi, mercredi: 9 h 30 à 17 h 30 - Jeudi, vendredi: 9 h 30 à 21 h - Samedi: 9 h à 17 h.
LE DIMANCHE, ENTREZ PAR L'AUTOGARE SUR LA RUE COLLARD.
387663

Bateaux téléguidés

Pierre Boivin livrera ses trucs

CHICOUTIMI (JSTP) - Il y a 20 ans, Pierre Boivin de Chicoutimi, s'est lancé dans la fabrication d'une première maquette d'un navire téléguidé pour faire plaisir à l'un de ses neveux. En 1993, il a renoué avec cette technique et depuis, la réalisation des maquettes est devenu son passe-temps favori. En fait, il y a tellement pris plaisir qu'il songe maintenant à partager son savoir et ses p'tits trucs avec d'autres en proposant un cours de 30 heures sur cet art à compter de septembre prochain, dans le cadre des ateliers du Service des loisirs de Ville de Chicoutimi.

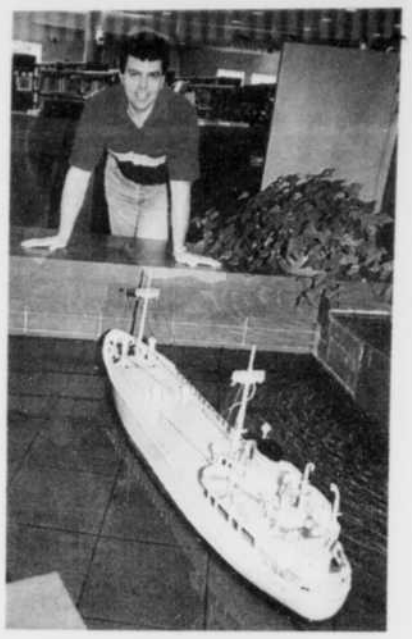
«La construction de maquettes est très répandue en Europe. Ici, nous ne sommes que quatre à fabriquer des maquettes. Les gens croient que c'est difficile mais ce n'est pas le cas. C'est d'ailleurs pour cela que je propose la maquette du «Petit fils» dans le cours que j'entends offrir à l'automne. Ca m'a pris 30 heures pour réaliser ce remorqueur».

Selon M. Boivin, il lui a fallu beaucoup de temps pour trouver un plan pour débutant. Le plus cocasse, c'est que la majorité des plans, même ceux des bateaux

COURS - Pierre Boivin, maquettiste, offrira cet automne un cours de 30 heures sur la fabrication de maquettes de bateaux dans le cadre des activités automne et hiver du service des loisirs de Ville de Chicoutimi. La maquette sera celle du Petit Fils, ci-haut.
(Photo Jeannot Lévesque)

brûlé l'an dernier, un remorqueur portuaire le «Hercule», un remorqueur américain le «Paterson», une barge écossaise, le «Portage de Laterrière», le bateau de pêche le «Béluga» et un cargo anglais des années 40, le «British Coast» . Il a aussi construit deux voiliers de course et une régate. Tous ces maquettes sont téléguidées et peuvent naviguer sur différents plans d'eau, même sur le Saguenay. D'ailleurs, il se propose de faire quelques démonstrations sur la zone portuaire de Chicoutimi au cours de la saison estivale.

FONCTIONNEL - Le Trident, un cargo polonais reproduit à l'échelle 1/48, mesure 57 pouces et pèse 38 livres. Ce navire miniature téléguidé n'a aucune difficulté à voguer sur les nappes d'eau.
(Photo Jeannot Lévesque)



ATTRAIT - L'exposition de maquettes de bateaux présentée à la Bibliothèque municipale de Chicoutimi exerce un attrait chez les jeunes, au grand plaisir de Pierre Boivin, maquettiste.
(Photo Jeannot Lévesque)

québécois, proviennent d'Europe!

Cet hiver, il a obtenu les plans pour ce petit remorqueur et il a été séduit par sa facilité de construction, sa fiabilité et sa maniabilité sur l'eau. De plus, les concepteurs pourront ajouter divers éléments comme des canons à eau, de la lumière, etc.

Il ajoute que les apprentis-maquettistes peuvent se procurer les matériaux aisément, dans toutes les quincailleries. Les coques de bateaux sont en effet fabriquées à l'aide de contre-plaqués de bois. Dans certains cas, on retrouve du fibre de verre. Tout est fabriqué à la main. Quand au système de téléguidage, Pierre Boivin assure qu'il est possible de se procurer une télécommande à prix abordable.

De vrais bijoux

Au cours des cinq dernières années, Pierre Boivin a été très productif. Un peu plus d'une dizaine de ses oeuvres sont d'ailleurs exposées jusqu'à la mi-juin à la Bibliothèque municipale de Chicoutimi.

Parmi ses créations, on retrouve des répliques du brise-glace le «Jean-Yvan de Québec» qui a

Centre Santé Beauté
Baie des Mer
Certificat-cadeau disponible à partir de 30 $
Pour toutes les occasions... offrez à l'être aimé, une détente inoubliable.
622, Victoria, Ville de La Baie • 544-7117 / 1-800-661-7117
LIVRAISON GRATUITE CHICOUTIMI-JONQUIÈRE-LA BAIE 379974

VENTE D'INVENTAIRE
LES 30 ET 31 MAI 1998
Nous remplaçons nos modèles
69 900$ TEL QUE PRÉSENTÉ
DERNIÈRE CHANCE POUR GAGNER UNE PISCINE 24 PIEDS AVEC PATIO
Maître piscinier
TIRAGE LE 31 MAI 1998
ACHETEZ DIRECTEMENT DE L'USINE ET ÉCONOMISEZ DES $ $ $
CHICOUTIMI: 1969, boul. Talbot
Tél.: (418) 543-8706 – Numéro sans frais: 1-877-543-8706
CLUB MAISONS Villeroy inc.
Accrédité
Nouveau Confort
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 9 h à 21 h
Samedi et dimanche: 9 h à 17 h
387640
TANGUAY
Boul. Talbot
Boul. Barrette
Boul. Talbot
Villeroy

HYUNDAI

OFFRE DE PREMIER CHOIX

CATÉGORIE « A »

Un autre bon coût de Hyundai !

0$ DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ** LOUEZ À PARTIR DE **178$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

ACHETEZ À PARTIR DE **11 295$****

ACCENT L 3 PORTES 1998

L'Accent : une sportive économique et amusante à conduire, débordante de caractéristiques.

PRIX DU « MEILLEUR ACHAT » 1996, 1997 ET 1998. *LE MAGAZINE CARGUIDE*

ELANTRA BERLINE 1998

L'Elantra : tout le confort dont votre famille a besoin, toutes les caractéristiques de série que vous recherchez.

LOUEZ À PARTIR DE **198$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

850$** DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

PDSF : ***14 295$****

ELANTRA FAMILIALE 1998

L'Elantra familiale : la plus spacieuse de toutes les familiales de sa catégorie.

LOUEZ À PARTIR DE **218$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

850$** DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

PDSF : ***15 295$****

SONATA 1998

La Sonata : confort et douceur de roulement, et des caractéristiques de luxe en abondance.

LOUEZ À PARTIR DE **209$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

2 000$ DE COMPTANT

PDSF : ***17 495$****

TIBURON COUPÉ 1998

La Tiburon : coupé sport de l'année - *Motoring 1997*

LOUEZ À PARTIR DE **248$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

1 250$ DE COMPTANT

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS†

PDSF : ***17 895$****

CHAMPIONNE 1997 DES COURSES SUR ROUTE L'ENDUROSÉRIE

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

ÉCONOMISEZ 750$

HYUNDAI

UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km

*Selon les programmes de location de Hyundai Credit Canada. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mai 1998, sur les modèles neufs Accent L 3 portes 1998, PDSF à partir de 11 295 $; Elantra GL berline 1998, PDSF à partir de 14 295 $; Elantra GL familiale 1998, PDSF à partir de 15 295 $; Sonata de base 1998, PDSF à partir de 17 495 $; Tiburon de base 1998, PDSF à partir de 17 895 $, taux d'intérêt annuel de 3,60 % / 4,20 % / 4,80 % / 4,80 % / 5,40 %, mensualités de 178 $ / 198 $ / 218 $ / 209 $ / 248 $ par mois pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location, pour tous les modèles. Coût total de location : 8544 $, 9504 $, 10 464 $, 10 032$, 11 904 $ sur approbation du crédit. Option d'achat : 4414 $, 6155 $, 6575 $, 7693 $, 8032 $. Comptant de 0 $, 850 $, 850 $, 2000 $, 1250 $ ou échange équivalent en sus de la première mensualité. †Dépôt de sécurité (0 $ pour l'Accent et l'Elantra, 300 $ pour la Sonata et la Tiburon). Transport et préparation de l'Accent, l'Elantra et de la Tiburon inclus. Transport et préparation de la Sonata en sus. Taxes et immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 ¢ par kilomètre additionnel. Ces taux spéciaux de location ne peuvent être jumelés au programme de remise aux diplômés. **PDSF de l'Accent L 3 portes 1998 à partir de 11 295 $. PDSF de l'Elantra GL berline 1998 à partir de 14 295 $. PDSF de l'Elantra GL familiale 1998 à partir de 15 295 $. PDSF de la Sonata de base 1998 à partir de 17 495 $. PDSF de la Tiburon de base 1998 à partir de 17 895 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des prix de vente. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Détails chez le concessionnaire.

AVANTAGE HYUNDAI
2400, Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533, Boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

RICARD AUTO INC.
706, Boulevard Sacre-Coeur
St-Félicien 679-4775

387410

Regroupement

Dans la région, les retraités croient que l'union fait la force

CHICOUTIMI (GL)- Le regroupement des cinq sections locales du Saguenay-Lac-Saint-Jean de l'Association québécoise des droits des retraités et pré-retraités (AQDR) s'est concrétisé. Il reste à Dolbeau/Mistassini et Ville de La Baie à joindre le groupe. C'est d'ailleurs l'objectif de Mme Anne-Marie Lalancette qui agi à titre d'agente de liaison de l'AQDR pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Actuellement, les municipalités de Saint-Félicien, Roberval, Alma, Jonquière et Chicoutimi ont participé à la réunion à l'origine de la régionalisation. C'est à l'issue du congrès provincial de 1997 que Mme Lalancette est devenue agente de liaison pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'AQDR régionale compte 1200 membres. Au Québec, ils sont plus de 12 000.

La prochaine activité importante est le congrès provincial qui se tiendra à Québec les 9 et 10 juin sous le thème: «Se prendre en main avant que les autres nous prennent en charge».

Une vingtaine de délégués de la région seront au congrès pour discuter de différents dossiers qui concernent la santé, la retraite et le logement. D'ailleurs, l'AQDR réclame d'importantes modifications à la réglementation dans les édifices qui abritent neuf pensionnaires et moins.

En septembre, une importante réunion regroupant les présidents des 31 sections locales de la province aura lieu à Montréal. «Ce sera l'occasion de fixer les objectifs et déterminer le plan d'action», affirme Mme Lalancette.

Enfin, l'agente de liaison invite les pré-retraités et les retraités à joindre les rangs de l'association. On peut s'informer au 672-2481.

RÉGIONALISATION - Les membres du conseil d'administration de l'AQDR régionale. De gauche à droite, Robert Veillette de Saint-Félicien, président; Ghyslain Beaulieu de Roberval, vice-président; Margot Plourde de Jonquière, secrétaire-trésorière; Rachel Ouellet d'Alma, directrice; Basile Savard de Chicoutimi, directeur; Anne-Marie Lalancette de Saint-Ambroise, agente de liaison et la présidente provinciale, Huguette Beauchamp.

Rassemblement international des Témoins de Jéhovah

CHICOUTIMI (GL) - Une centaine de Témoins de Jéhovah du Saguenay participeront au grand rassemblement international qui se déroulera du 12 au 14 juin au Stade Olympique de Montréal. Trente pays, dont plusieurs de la francophonie, seront représentés au congrès de Montréal et le programme se déroulera entre autres en grec, en arabe, en portugais et en langage gestuel. La France aura la plus forte délégation étrangère à ce rassemblement. La Belgique, la Guadeloupe, le Liban et la Martinique compteront également plusieurs délégués.

L'assemblée de trois jours aura pour thème «La voie de Dieu mène à la vie». Le programme comprend des conseils pour composer avec le stress, améliorer la vie de famille et trouver la joie dans un monde trépidant. Les Témoins de Jéhovah forment une communauté de plus de cinq millions de membres dans 232 pays. Au Québec, ils sont 22 000.

Concours
L'animal mystère
Jonas
Morceau 4
385348

100 % RÉGIONAL
DIRECTEMENT DE L'USINE À CHICOUTIMI

«Une équipe en pleine possession de ses moyens avec 30 ans D'EXPÉRIENCE!»

Du jamais vu
Nos prix sont plus que compétitifs
VENEZ NOUS RENCONTRER!

Maisons usinées du Québec inc.

SUPER PROMOTION D'OUVERTURE

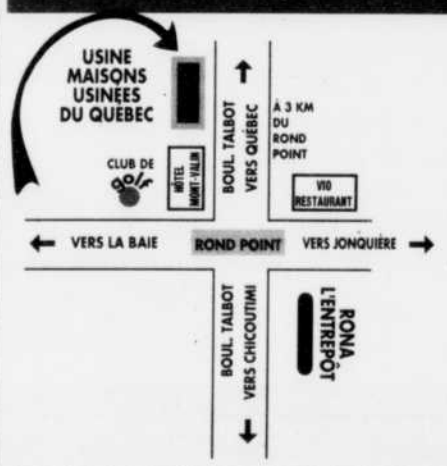
À partir de: 38 400 $

Plan personnalisé, dessinateur sur place (plan gratuit)

VOS ARMOIRES SONT FABRIQUÉES SUR PLACE À NOTRE USINE

À L'ACHAT D'UNE MAISON USINÉE RECEVEZ GRATUITEMENT AU CHOIX:

- Une piscine 18 pieds hors-terre toute équipée – Valeur de 1500 $
- Une entrée asphaltée. Valeur – 1500 $
- Une remise extérieure
- Plastrage
- Peinture



HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mardi, mercredi:
8 h à 20 h
Jeudi, vendredi:
8 h à 21 h
Samedi et dimanche:
10 h à 16 h

TOUTES NOS MAISONS SONT MUNIES DE FENÊTRES...
Concerto -30°c

3 BUREAUX DE VENTES POUR UN SERVICE EXTRA

▲ 3845, Talbot, Chicoutimi • 545-2626
▲ 2720, ave. du Pont Sud, Alma • 480-1234
▲ 79, Paul Provencher Sept-Îles • 968-4491

386789

CONCOURS DES JEUNES DESJARDINS 1998

25 000 jeunes participants dans la région. Parmi eux:

170 gagnants sectoriels

•

25 gagnants régionaux

•

5 lauréats nationaux

L'objectif du Concours

Contribuer à l'épanouissement des jeunes en leur permettant d'exprimer leur créativité sur des thèmes qui défendent les valeurs éducatives et coopératives.

Les principaux partenaires sont:

- le Ministère de l'éducation du Québec
- l'Association québécoise des éducatrices et éducateurs en arts plastiques
- l'Association québécoise des professeurs de français
- les nombreux intervenants du milieu scolaire

Un beau gros merci!

Aux artisans du succès des éditions régulière et spéciale 97-98...

- *Aux 780 enseignants et enseignantes et collaborateurs du monde scolaire*
- *Aux 24 membres des six jurys sectoriels de la région, enseignants et enseignants retraités*
- *Aux 8 volontaires de ces jurys qui ont sélectionné les œuvres gagnantes régionales*
- *Aux 3 jurés de l'édition spéciale au secondaire*
- *Aux responsables du Concours des Jeunes Desjardins des caisses populaires de la région*
- *Aux 6 responsables Desjardins de cette édition*

Maria Chapdeleine	*Claude Ouellet*
Domaine du Roy	*Gérard Bélanger*
Lac-Saint-Jean	*Sylvie Tremblay*
Chicoutimi	*André Doucet*
Jonquière	*Roland Fortier*
Fjord	*Louisette Dallaire*

...ainsi qu'aux artisans des éditions précédentes!

En reconnaissance

Une enseignante remporte un forfait week-end

En guise de reconnaissance pour les collaborateurs de la région, il y a eu tirage d'un forfait week-end. Le sort a favorisé Hélène Tremblay, de l'école Sainte-Lucie de Jonquière, ici entourée de Rachel Poirier et Roland Fortier, respectivement responsables du Concours à la Fédération des caisses populaires et au secteur de Jonquière.

Les jurés de l'édition spéciale

Dans l'ordre habituel, Johanne Bouchard, responsable des stages internationaux au Centre de solidarité internationale à Alma, Donald Gaudreault, responsable des Services d'éducation complémentaire à la Direction régionale du Ministère de l'éducation du Québec et Nathalie Côté, chargée de projet en Afrique de l'ouest pour le Centre de solidarité internationale.

Les jurés de l'édition régulière

De gauche à droite. Assis: Sonia Desgagné de Chicoutimi, Roland Fortier de Jonquière, Paule Bouchard d'Alma. Derrière: Jos Anctil de Roberval, Micheline Niquet de Dolbeau, Lisette Maltais de Jonquière (jurée de chacune des 20 éditions), Pierre Girard de Ville de La Baie et Marcelle Tardif de Jonquière, en compagnie de Marlène Gagnon, préposée au Concours des Jeunes à la Fédération.

Caisses populaires Desjardins du Saguenay–Lac-Saint-Jean

CONCOURS DES JEUNES DESJARDINS 1998

Nos deux gagnantes nationales Édition régulière

Claudie Tremblay, de Normandin (à gauche) et Claudie Gagnon, de Roberval, ont remporté la palme nationale de l'édition régulière.

Une édition spéciale...

Une édition spéciale pour les jeunes du secondaire a vu le jour avec le 20e anniversaire: une activité collective axée sur l'importance du développement international. Les principaux partenaires et collaborateurs sont: Développement International Desjardins, l'Agence Canadienne de Développement International (ACDI). L'initiative est appuyée par le Ministère de l'éducation du Québec, l'Association des intervenantes et intervenants en formation personnelle et sociale, le réseau Acti-Jeunes et la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ).

...qui reviendra l'automne prochain!

Notre équipe gagnante nationale Édition spéciale

En mission au Pérou

avec Développement International Desjardins

Janie Harvey, Claudia Bérubé et Catherine Robert, étudiantes en sec. 5 du Pavillon Wilbrod-Dufour à Alma, iront au Pérou cet été avec le parrain de leur projet, Marc Lamirande, directeur-adjoint du Pavillon (à gauche). On reconnaît à droite Olivier Lavoie, président de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Trois cérémonies de clôture réunissant 1000 personnes

NOS LAURÉATS RÉGIONAUX ET NATIONAUX DE L'ÉDITION RÉGULIÈRE

PRÉSCOLAIRE

Maude-Alex Côté *	Lac-Saint-Jean Est

* Dessin
** Texte
Gagnante nationale

PRIMAIRE - 1er CYCLE

Benoit Brassard *	Jonquière
Pierre-Luc Tourangeau *	Jonquière
Éva Desbiens Boucher *	Jonquière
Marie-Laurence Simard *	Jonquière
Jessy Guay *	Jonquière
François Rioux *	Jonquière

PRIMAIRE 2e CYCLE

Sarah-Lise Guay *	Jonquière
Jean-Michel Bouchard *	Jonquière
Annie St-Gelais *	Maria Chapdelaine
Cindy Mathieu *	Domaine du Roy
Claudie Gagnon *	Domaine du Roy
Valérie St-Pierre *	Domaine du Roy
Jennifer Noël-Tremblay **	Chicoutimi

SECONDAIRE 1er CYCLE

Janye Cantin *	Maria Chapdelaine
Claudie Tremblay *	Maria Chapdelaine
Chantale St-Pierre *	Maria Chapdelaine
Mélanie Bouchard **	Lac-Saint-Jean Est
Mireille Méthot *	Chicoutimi
Mathieu Giroux-Gravel **	Fjord

SECONDAIRE 2e CYCLE

Sandra Bédard *	Jonquière
Burcu Kocaefe **	Chicoutimi
Caroline Jobin **	Maria Chapdelaine
Karine Gaudreault *	Maria Chapdelaine
Isabel Gaudreault **	Fjord

Caisses populaires Desjardins du Saguenay–Lac-Saint-Jean

«Lots propres»

Plusieurs petites municipalités nettoient

ALMA (PET)- Le projet «lots propres», touchant la récupération de carcasses de ferraille, mis de l'avant il y a trois ans par le Syndicat des producteurs de bois du Saguenay—Lac-Saint-Jean intéresse d'autres municipalités de la région.

Après Saint-André en 1996, le nettoyage s'est fait à Saint-Ambroise l'an passé et on en est actuellement à dresser les inventaires à Saint-Honoré et Saint-Henri-de-Taillon. D'ailleurs, un représentant du Syndicat a rencontré l'an passé l'ensemble des maires de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, et leur a exposé le projet. Parfois, certains dossiers se réalisent dans le cadre de «lots propres», mais dans d'autres cas, pas nécessairement par le biais du Syndicat, comme cela a été le cas l'an passé à Sainte-Hedwidge, plus au nord.

Un récupérateur y a assumé l'opération et vendu le fer, rapporte Fernand Émond, responsable des fonds forestiers au Syndicat.

Le nettoyage fait dans le cadre de «lots propres» devrait avoir lieu en juin à Saint-Honoré et probablement en septembre pour Saint-Henri-de-Taillon; un comité du Syndicat est à travailler à établir des dates précises à ce sujet.

M. Émond parle aussi de dossiers qui évoluent favorablement à Métabetchouan, Lac-à-la-Croix et Hébertville, même si cela ne s'est pas fait dans le cadre du projet mis de l'avant par l'organisation où il est en poste.

Plus lent que prévu

Le nettoyage régional envisagé par le Syndicat des producteurs de bois lors de la mise sur pied de «lots propres» se déroule tout de même plus lentement que prévu, admet M. Émond.

Il souligne tout de même l'effet positif de la sensibilisation effectuée et le fait que certaines municipalités décident d'elles-mêmes de procéder à un nettoyage. Ainsi, quand il a rencontré en 1997 les représentants de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, il a senti une ouverture des maires. Certaines municipalités ont demandé à leurs employés municipaux de récupérer les objets et carcasses dont la population avait été invitée à se départir, explique-t-il: «Que ce soit par notre projet ou non, l'important est que le nettoyage se fasse... Nous avons lancé l'idée et l'important est l'atteinte de l'objectif.»

Intérêt concret dans Lac-Saint-Jean-Est

LAC-À-LA-CROIX (PET)- Comme d'autres dans la région, les municipalités de Lac-Saint-Jean-Est continuent, en 1998, à nettoyer les routes et parfois les champs de leur territoire respectif, des carcasses métalliques de divers genres qui les encombrent et gâchent encore le paysage.

L'opération initiale «lots propres» vise à récupérer, en accord avec les municipalités et les producteurs de bois, les dépotoirs clandestins de ferraille disséminés un peu partout sur le territoire. Les municipalités prennent parfois elles-mêmes les choses en mains.

Le préfet de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, Lawrence Potvin, maire de Lac-à-la-Croix, parle pour sa part d'une opération complétée depuis l'automne, dans sa municipalité, à la suite de l'adoption en 1996, d'un règlement municipal. Le préfet juge essentiel ce genre de nettoyage «si on veut véritablement exploiter la valeur patrimoniale et la conserver. Pour apprendre aux gens que la forêt n'est pas un dépotoir, il faut absolument sensibiliser les producteurs forestiers à la nécessité de conserver la forêt en très bon état. C'est anormal de retrouver dans des cours d'eau toutes sortes de carcasses de véhicules et machines forestières, qu'on se serve de la forêt comme un dépotoir...» Il a fait inscrire le dossier à l'ordre du jour de la prochaine réunion de la MRC, le mardi 9 juin. Le préfet compte d'ailleurs demander à chaque municipalité un rapport, afin de faire le point. «Cette opération doit être complétée. Nous allons refaire une sensibilisation», conclut-il sur la question.

Dans les semaines suivantes, il devrait donc être facile de faire le point sur l'état des lots, dans cette MRC. Le secrétaire-trésorier Guy Gagnon confirme qu'il n'existe actuellement à la MRC aucune compilation de l'évolution de ce dossier, dans les municipalités qui la composent.

A Hébertville, le secrétaire-trésorier Sabin Larouche est de ceux qui parlent d'une situation améliorée.

Depuis six ou sept ans, lorsque la municipalité fait, à chaque printemps, le ramassage annuel des électroménagers et autres «monstres», elle s'organise avec un détenteur de grosse presse à métal pour enlever aussi des carcasses de voitures et autres qui encombrent le paysage. En fait, cela a permis de nettoyer passablement la municipalité, explique Larouche. Il rapporte que de l'aveu même du représentant du Syndicat des producteurs de bois, il ne reste presque plus de ces éléments indésirés de ce genre, sur le territoire municipal.

Le maire Léonard Côté précise toutefois que le nettoyage à la grandeur des lots n'est pas effectué.

A Métabetchouan, le directeur général Laurent Rheault explique que la situation n'est pas criante, sur le territoire municipal, quoiqu'on ait réalisé aucun inventaire spécifique: «Nous n'avons pas ciblé d'endroit problématique où il y a des choses à faire...»

De toute façon, la municipalité a d'autres priorités, en 1998, dit-il, rappelant le contexte: projet de regroupement avec Lac-à-la-Croix, préparation d'un référendum, élection partielle et récents changements à l'inspection municipale.

Il en conclut: «Nous aurons un été chaud. Je ne crois pas que nous allons avoir le temps ni les ressources pour nous occuper de ce dossier!»

CHRONIQUE DE MASHTEUIATSH

par Alain Paul

Autochtones et survie des premiers Européens

Les immigrants européens

Lorsque les premiers Européens sont débarqués au seizième et dix-septième siècles, ils se sont retrouvés en terrain à peu près inconnu. Les animaux, la végétation et la géographie les étonnèrent au plus haut point - et, surtout, ils eurent à souffrir de la rigueur du climat. L'aide apportée par les Autochtones fut essentielle à leur adaptation aux conditions de ce continent dont ils ignoraient tout.

Une aide d'ordre technique

Les rivières devinrent des *chemins qui marchent* et Français et Anglais se mirent à explorer ce nouveau territoire grâce au canot qui est devenu d'usage courant et un des mots du vocabulaire québécois. Les Européens empruntèrent également le toboggan, le wigwam, les raquettes, les mocassins et les vêtements de fourrure qui protégeaient contre les froids intenses de la saison hivernale. Dans le même ordre d'idées, les Autochtones transmettront ce qu'ils savaient des mœurs des animaux indigènes et des techniques de trappe. Des connaissances primordiales - souvenons-nous de l'importance du commerce des pelleteries au tout début de la colonisation.

L'hiver

Il suffit de lire les *Relations des Jésuites* et de se remémorer l'anecdote du père Paul Lejeune: il écrivait de Québec à ses supérieurs, en 1631, et racontait que, pendant qu'il rédigeait, l'encre gelait dans l'encrier... L'hiver canadien était - et est - généralement dur et long; mais, plus que le froid, on craignait les grandes variations de température. À l'intérieur de quarante-huit heures ou de saisons en saisons. Le géographe Raoul Blanchard, cité par Douville et Casanova, rapporte «pour une période de cinquante ans, dans la partie basse du Saint-Laurent, une température moyenne d'hiver de - 12 degrés Celsius, et pour l'été de + 18 degrés, soit une différence de 30 degrés»[1]. De même, Blanchard rapportera des écarts de 76 degrés Celsius entre les extrêmes de la saison hivernale et ceux de la saison estivale. Une amplitude inconcevable dans les provinces françaises.

On concevra sans peine que, sans les conseils et l'aide des premiers habitants du pays, la survie aurait été encore beaucoup plus difficile pour ces nouveaux arrivants.

Le mois prochain, je vous entretiendrai de la médecine traditionnelle grâce à laquelle les Autochtones ont souvent secouru les Européens.

1 R. Douville et J.-D. Casanova. La vie quotidienne en Nouvelle France, Hachette. 1964.

Alain Paul, p.-d. g.
Groupe ADL

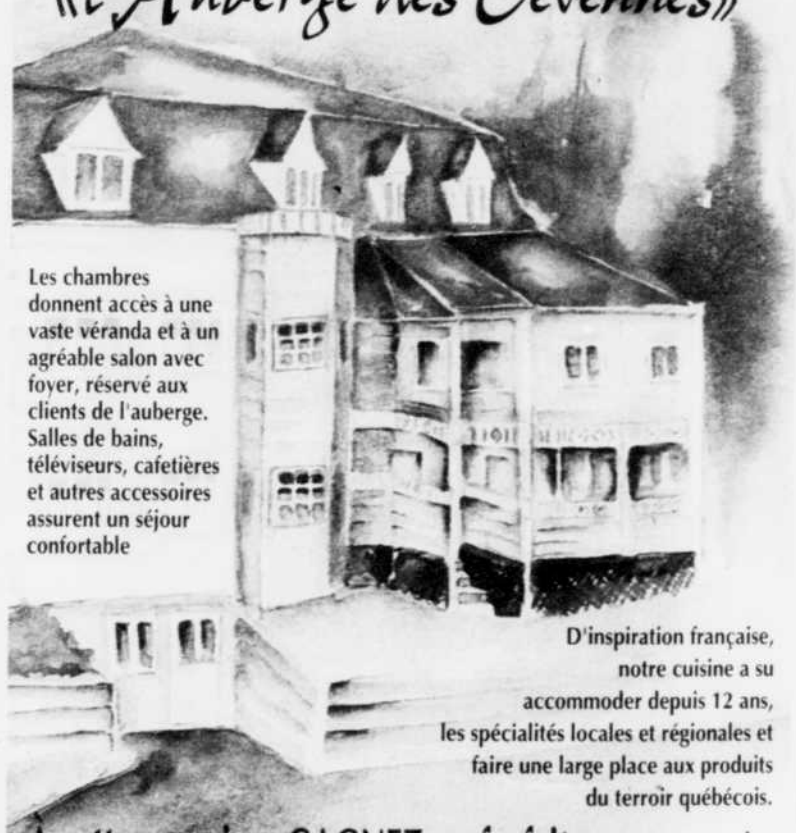
387564

Fée Sino
CONCEPTION ET FABRICATION D'UNIFORMES

384, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél. et fax: 418-545-4332

386975

DU NOUVEAU à L'Anse-Saint-Jean
La Maison des Cévennes devient
«l'Auberge des Cévennes»



Les chambres donnent accès à une vaste véranda et à un agréable salon avec foyer, réservé aux clients de l'auberge. Salles de bains, téléviseurs, cafetières et autres accessoires assurent un séjour confortable

D'inspiration française, notre cuisine a su accommoder depuis 12 ans, les spécialités locales et régionales et faire une large place aux produits du terroir québécois.

À cette occasion, GAGNEZ un forfait comprenant :

- 2 nuits d'hébergement
- 2 déjeuners
- 2 soupers table d'hôte et
- le choix de 2 activités parmi nos collaborateurs

Collaboration
Fjord en Kayak
Centre équestre des plateaux
Aventure Fascination
(initiation à la voile)
Zec saumon de L'Anse-Saint-Jean

Répondez à la question suivante:
En quelle année le roi Denys 1er a-t-il été couronné ROI DE L'ANSE?

La réponse est: _____
Mon choix d'activités: a _____
b _____
c _____
d _____
Nom: _____
Adresse: _____

Le tirage aura lieu le 19 juin à l'inauguration de l'Auberge des Cévennes
Faire parvenir votre coupon à l'adresse suivante:
294, Saint-Jean-Baptiste, L'Anse-Saint-Jean, Québec G0V 1J0
Tél.: 1-418-272-3180 • Fax: 1-418-272-1131

385881

FONCTIONNAIRES en villégiature à Chute-des-Passes

Nous sommes les propriétaires du Pavillon des Passes, situé au km 132 à Chute-des-Passes. Nous offrons à notre clientèle (travailleurs de différents secteurs soit forêts, construction, etc. ou touristes), un service de cuisine, chambre, station de service, d'un dépanneur et de bar. Nous avons une forte saison de 15 à 20 employés à notre emploi. Nous sommes propriétaires depuis 3 ans, notre entreprise offre un excellent service à sa clientèle. Nous possédons tous les permis pour chacun des secteurs que nous avons, nous avons un ***bail d'exploitation commerciale*** *avec le ministère des Ressources naturelles et nous avons les permis d'exploitation de la MRC du Fjord. Nous sommes le seul établissement de ce genre à moins de 132 km. Enfin, nous nous conformons aux lois gouvernementales qui régissent nos domaines d'exploitations. Mais comme bien des PME, il nous est difficile de vivre et survivre, nous devons travailler très fort. Et, c'est ce que nous faisons.*

En 1997, un fonctionnaire du gouvernement du Québec (ministère des Ressources naturelles, secteur Mines), M. Claude Hébert est venu nous rencontrer pour nous informer que son ministère prévoyait favoriser la recherche minière pour le secteur Chute-des-Passes. De ce fait, il nous fait part également de son besoin de chambres et pensions pour un groupe de 8 à 10 personnes pour l'été 1998.

En mars 1998, monsieur Hébert est venu nous rencontrer à Chute-des-Passes, celui-ci nous informe encore de son désir de venir s'installer dans le secteur Chute-des-Passes et il nous mentionne que ses hommes ont besoin de confort parce qu'ils travaillent fort; soit 2 douches par jour et de bons repas et au moins, une bouteille de vin avec un bon steak, une fois par semaine. Nous lui manifestons alors le désir de lui fournir ce dont il a besoin. Celui-ci nous informe qu'il communiquera avec nous pour que nous lui fournissions un prix (soumission). Et, puis, plus aucune nouvelle....

Il y a quelques semaines, nous avons appris directement d'un propriétaire de chalet, que le MRN avait loué des chalets privés situés au lac à la Carpe, soit à 3 kilomètres de notre commerce. **Ces chalets (CAMPS) selon ce que nous avons appris ont été loués à 1200 $ par mois et payés à l'avance pour 3 1/2 mois...**

Suite à ces événements, nous sommes en droit de nous poser ces quelques questions:

– Lorsque des fonctionnaires du gouvernement du Québec travaillant à Québec vont par affaires à Montréal, est-ce que ceux-ci louent des maisons privées ou est-ce qu'ils vont à l'hôtel?

– Quel article de la loi pourrait permettre au Pavillon des Passes d'opérer ce genre de commerce sans permis?

– De quel genre de permis le Pavillon des Passes aurait-il besoin pour transgresser la loi comme cela lui plaît?

– Que devons-nous penser d'un gouvernement qui peut se permettre de bafouer du revers de la main une PME et du même coup, ses propres lois et règlements?

– À quel article du Code civil le gouvernement contrevient-il lorsqu'il agit de la sorte?

– Pourquoi en 1997, M. Claude Hébert est-il venu prendre des informations sur les services que nous pouvions lui founir?

– Pourquoi en 1998, pour les mêmes raisons, nous dit-il qu'il va nous rappeler d'ici 15 jours pour nous confirmer ses besoins (afin que nous lui fournissions un prix)?

– Pourquoi le gouvernement nous exige-t-il des beaux commerciaux lorsque lui-même peut s'en passer?

– Quelle différence y a-t-il entre un bail de villégiature (chalet) et un bail d'exploitation commerciale? (pour ce qui est de la différence du coût de ces baux, nous la connaissons...)?

– Pourquoi le Pavillon des Passes est-il en mesure de répondre aux normes de l'Alcan et des sous-traitants, d'Abitibi Consol, SNC Lavallin, Cegerco, Coop Petit-Paris, SAVI, Uniforêt, SOPFEU, ministère de l'Environnement et de la Faune, MRN (secteur Terre), MRN (secteur Forêt), etc. et non à celles du MRN (secteur Mines)?

– Depuis quand le ministère permet-il de payer un steak et bouteilles de vin à ses travailleurs?

– Pouvez-vous nous dire quelle est la différence entre un travailleur forestier, un travailleur de l'Alcan et un fonctionnaire du secteur Terre, du secteur Forêt ou du secteur Mines?

– Pour quelles raisons le gouvernement nous exige des permis et des normes, etc. quand, lui-même, passe à côté de ses propres lois?

– Le gouvernement brûle les chalets des «SQUATTERS» parce qu'ils n'ont pas dé bail, alors, pourquoi ne respecte-t-il pas ceux qui en ont un (et ce, dans la bonne catégorie)?

– Quelle compagnie peut payer des locations pour loger ses hommes 3 1/2 mois à l'avance lorsqu'il y a un HÔTEL à 3 km?

– Quelles compagnie a les moyens de se payer un CHEF CUISINIER pour 8 personnes pour 3 1/2 mois, lorsqu'il y a un RESTAURANT à 3 km?

– Quelles compétences devraient avoir le chef désigné pour être en mesure de faire la bouffe à un fonctionnaire du secteur Mines?

– Que doit-on faire pour avoir autant de privilèges?

– Quelle compagnie peut se permettre de dilapider des fonds inutilement dans le but d'accorder certains privilèges à ses travailleurs au détriment de d'autres?

– Les fonctionnaires ont évalué leurs coûts de gîtes et couverts pour la saison 1998 à **40 000 $** et selon leur propre évaluation, ils ont évalué que le Pavillon des Passes auraient demandé **32 000 $** pour loger et nourrir 8 personnes pour 3 1/2 mois, alors, **pourquoi ne pas avoir choisi la solution la moins coûteuse?**

– Quelles sont les raisons qui ont amené M. Claude Hébert à prendre une telle décision aux frais du contribuable?

– Qui est responsable de cette dépense injustifiée en temps de coupure gouvernementale?

– Pourquoi le Pavillon des Passes n'a-t-il pas eu de demande de founir des prix au ministère concerné?

– Avait-il peur d'être obligé de venir chez nous?

– Pourquoi le ministère a-t-il demandé des prix à: Alcan (Auberge Chute-des-Passes), Tramfort (compagnie de sylviculture), Expéditair (compagnie d'aviation), Uniforêt (compagnie forestière)?

– Pourquoi le SEUL commerçant dans le domaine de l'hôtellerie, pouvant donner le service à ces personnes n'a-t-il pas été invité à soumettre un prix?

– Pourquoi des coupures au niveau des payeurs de taxes et pas de coupure pour certains fonctionnaires?

– Que penser des personnes qui attendent dans les couloirs des hôpitaux, faute de budget... et d'un fonctionnaire qui décide de payer **8000 $** de plus, que cela aurait réellement coûté? **(selon le discours Politique, tout le monde doit contribuer pour l'atteinte du déficit 0)?**

– Que penser d'un fonctionnaire qui a besoin à toutes les semaines d'un bon steak et d'une bouteille de vin aux frais des contribuables?

– Que penser d'une ministre qui dit ne rien pouvoir faire pour remédier à cela?

– Serait-ce parce que notre steak n'est pas assez épais ou que notre repas n'inclut pas une bonne bouteille de vin ou parce que notre cave ne contiendrait pas un bon cru?

– Les fonctionnaires ont-ils tous la même attitude et latitude envers leurs patrons?

– Que penser d'une PME qui se bat pour survivre et payer ses taxes et impôts au gouvernement, quand le même gouvernement est le premier à tout faire pour l'éviter?

– Que penser d'une PME de 15 à 20 employés qui essaie de survivre, d'exploiter et de développer un marché?

– Pour toutes ces raisons, nous sommes comme bien des gens, **«écœurer»** de payer des vacances à certains fonctionnaires qui abusent de leurs pouvoirs. C'est pourquoi, le Pavillon des Passes se permet de dénoncer publiquement tous ces agissements de fonctionnaires désinvoltes qui entachent la réputation d'autres fonctionnaires qui eux, respectent les lois, les normes et les coupures gouvernementales à travers les budgets **«coupés». C'est pourquoi, en tant que payeurs de taxes, nous demandons le détail public de toutes les dépenses qui seront encourues pour le projet du ministère des Ressources naturelles, secteur Mines de Chute-des-Passes pour l'été 1998.**

– Pour toute information ou précision pour appui ou dénonciation de telles procédures, contactez: Jean-Claude Lachance, un propriétaire qui se bat à travers des procédures gouvernementales et certains fonctionnaires en villégiature à Chute-des-Passes (aux frais des payeurs de taxes du Québec entier), qui a l'audance de faire publier la présente à ses propres frais et non à même la manne gouvernementale.

Jean-Claude Lachance, président
(418) 377-0841 (Chute-des-Passes)
(418) 668-6590 (bureau Alma)

PAVILLON DES PASSES
POSTE DE COMMERCE
Chute-des-Passes
1325, rue Vigneault
Alma (Québec) G8B 2E7
387666

Des missionnaires donnent des

Plusieurs missionnaires à l'étranger entretiennent une correspondance avec notre Office diocésain de la pastorale missionnaire. Ces lettres sont révélatrices du travail que ces personnes accomplissent et de leur milieu d'adoption. Voici donc des extraits de quelques-unes de ces missives qui ne sont pas sans intérêt.

De Johannesbourg, Afrique: garage trop petit!

Une bonne nouvelle pour nous, c'est que grâce à un plan d'entraide entre des paroisses mieux nanties et les plus pauvres dans le diocèse de Johannesbourg, une paroisse de la ville vient de lancer une campagne pour nous aider à la construction d'une autre église au cours de l'année qui vient. Notre communauté de Palm Springs possède déjà un terrain et chaque dimanche ils sont dans les deux cents à se rassembler. Ils se rencontrent pour le moment dans un "shack", car le garage où ils priaient le dimanche était devenu trop petit.

Nouvelle ouverture au Centre d'Education des Adultes: la broderie.

Deux dames de la communauté française de Johannesbourg viennent chaque semaine pour enseigner à celles qui sont intéressées. Nous pensons sérieusement à ces "étudiantes" pour produire des vêtements liturgiques et linges d'autels. Ainsi elles pourront gagner un petit quelque chose!

A mon grand regret, il me faut prendre mes distances du ministère pastoral à Orange Farm, car je serai absent assez souvent au cours des prochaines années. Je compte passer un mois et demi au Malawi, ensuite ce sera le Chapitre et une visite au Mozambique. D'un autre côté, en visitant les communautés où sont les confrères, il est encourageant de voir tout ce qui se fait de beau et de bien tout autour. Les idées ne manquent pas, chacun selon ses dons: justice et paix, formations de leaders en catéchèse, pour le service dominical, les funérailles, etc. Voilà donc un peu ce qui se passe en ce moment à Orange Farm.

Marc Angers, miss. d'Afrique

Du Burkina Faso: novice et postulantes.

Que chaque matin nous trouve pleines d'énergie et d'amour pour réveiller ce qui ensoleille de beau au coeur de ceux et celles qui nous sont confiés! Telle est bien notre tâche à la maison de formation. Nous avons 6 novices et 2 postulantes. Le groupe est dynamique et assoiffé de connaître, d'apprendre à se connaître elles-mêmes, d'apprendre à aimer toujours plus, pour pouvoir se donner totalement. Au niveau social, les récoltes un peu partout ont été minces. Ce sera une année difficile.

S. Louisette Chabot, n.d.b.c.

Du Pérou: éducation, inculturation, espérance.

C'est toujours une joie de recevoir des nouvelles de ma région d'origine. Et les Antoniennes font partie de mon "histoire" puisqu'elles ont marqué très positivement tout mon primaire (1954-1961). Je lis toujours avec intérêt le bulletin du diocèse. Je vois qu'il y a beaucoup de vie et de personnes engagées. Bravo pour votre beau travail et votre solidarité.

De Yungay, petite ville au coeur des Andes, entre la Cor-

Micro Ordinateur Lavoie inc.
MOLI
POUR UNE PLUS GRANDE PROTECTION ET UN SERVICE EFFICACE
EXIGEZ
GARANTIE MAX
NOUVEAU SERVICE DE GARANTIE À DOMICILE
APPELEZ DÈS MAINTENANT AU 549-6140
386988

Groupe Investors
LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

NOMINATIONS

Gilbert Ainsley

M. Jacques Rondeau, direction régional du bureau de Chicoutimi de ***Les Services Investors Limitée*** et M. André Goudreau, vice-président régional des prêts hypothécaires de ***La Société de Gestion d'Investissement I.G.***, sont heureux d'annoncer la nomination de M. Gilbert Ainsley au poste de souscripteur senior en prêts hypothécaires pour le Québec. M. Ainsley compte plusieurs années d'expérience dans le domaine des prêts hypothécaires et se joindra à l'équipe du bureau de Montréal le 1er juin 1998.

Les Services Investors Limitée et La Société d'Investissement I.G. Itée sont des sociétés du Groupe Investors inc., la compagnie canadienne la plus importante dans le domaine des fonds communs de placement, puisqu'elle gère un actif de plus de 32 milliards de dollars et 1 000 000 de comptes au nom de ses clients. Elle offre une gamme complète de produits d'épargne et de placement aux particuliers et aux sociétés, partout au Canada.

Danielle Rainville

M. Jacques Rondeau, direction régional du bureau de Chicoutimi de ***Les Services Investors Limitée*** et M. André Goudreau, vice-président régional des prêts hypothécaires de ***La Société de Gestion d'Investissement I.G.***, sont heureux d'annoncer la nomination de Mme Danielle Rainville au poste de spécialiste en prêts hypopthécaires pour la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean. Mme Rainville compte plusieurs années d'expérience dans le domaine des prêts hypothécaires dans la région et se joindra à l'équipe le 1er juin 1998.

Les Services Investors Limitée et La Société d'Investissement I.G. Itée sont des sociétés du Groupe Investors inc., la compagnie canadienne la plus importante dans le domaine des fonds communs de placement, puisqu'elle gère un actif de plus de 32 milliards de dollars et 1 000 000 de comptes au nom de ses clients. Elle offre une gamme complète de produits d'épargne et de placement aux particuliers et aux sociétés, partout au Canada.

387316

BUREAU EN GROS
Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt
EMPAQUETEZ LES ÉCONOMIES !

BOÎTES DE DÉMÉNAGEMENT
• Carton résistant
• Paquet de 5
16 po x 14 po x 12 po 37763 6.99
20 po x 15,5 po x 10,5 po 37764 7.99

API
EMBALLAGE À BULLES
• Léger, réutilisable et n'égratigne pas
• Perforé à toutes les 12 po
12 po x 10 pi 41646 2.99
12 po x 175 pi 41647 29.99

EMBALLAGE EXTENSIBLE POUR PALETTES
• Pellicule extensible résistante qui colle au contact; retient fermement sans adhésif
12 po x 1500 pi 16301 19.99

API
PAPIER D'EMBALLAGE
• Paquet de 150 feuilles de 24 po x 36 po
37761 9.99

MARQUEURS À ENCRE INDÉLÉBILE CADOMARK
• Pointe biseautée
• Corps en métal
17118 1.79

RUBAN D'EMBALLAGE
• Robuste et durable
• Rouleau de 48 mm x 50 m
• Transparent ou tan
23998/23999 4.99 PAQ./6

RUBAN D'EMBALLAGE ULTRA TRANSPARENT
• De première qualité
35431 9.99 PAQ./6

DÉVIDOIR DE RUBAN D'EMBALLAGE
• À bord tranchant
• Accepte tout rouleau de ruban standard
• Pistolet-dévidoir à prise confortable
• 2 rouleaux de ruban
36018 9.99

DATE DE PARUTION : 27 MAI 1998
326, BOUL. DES SAGUENÉENS
COMMANDES PAR TÉLÉPHONE : (418) 543-3477
TÉLÉCOPIEUR : (418) 543-7527
LIVRAISON GRATUITE LE LENDEMAIN
SITE WEB
HEURES D'OUVERTURE : LUN. ET MAR. 8 h à 18 h MER. AU VEN. 8 h à 21 h SAMEDI 9 h à 17 h DIMANCHE Midi à 17 h

nouvelles

dillère blanche et la Cordillère noire, je viens saluer tous les amis(es) et vous souhaiter que le Dieu de la Vie soit bien présent dans tous les projets et le vécu qui viendra. Nous continuons d'avancer vers une insertion marquée par trois caractéristiques: l'éducation, l'inculturation et l'espérance. L'éducation: notre projet principal demeure un "Centre de formation" qui existe depuis mai 97 et que nous souhaitons développer avec plus d'élan cette année. L'inculturation: nous gardons encore le désir et l'espoir d'apprendre la langue des paysans d'ici, le Kéchua, qui nous permettrait une approche plus directe avec eux dans leurs communautés andines. L'espérance: elle est alimentée par ces réseaux de personnes qui s'engagent et donnent leur vie pour construire un monde plus humain où régneraient la justice, l'amour et la paix.

Benoit Tremblay, c.s.v.

Du Madagascar: avec la jeunesse.

Dans la joie, je vis ma mission de catéchiste à l'école, au collège et en paroisse. Je continue ma responsabilité dans le m.e.j. (Mouvement Eucharistique des Jeunes) qui prend de plus en plus difficilement auprès des jeunes car il véhicule les valeurs de continuité et d'engagement qui n'ont plus la faveur de notre société. Cette année, nous avons exploité le message de confiance et d'amour que nous a laissé Sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus. Nos jeunes y étaient sensibles et il leur restera quelque chose pour leur vie. Ensemble vers l'an 2000, nous avançons, sûrs que Dieu nous devance et nous attend.

S. Adrienne Munger

De Jérémie, Haïti : pouvoir revivre cette expérience.

Je suis revenu d'Anse d'Hainault aujourd'hui, j'y suis restée 12 jours. Beau petit village, mais tout aussi pauvre qu'à Jérémie. On se fait des amis, on quitte le coeur gros et on retrouve ceux qu'on a laissés. C'est ça la vie: joie et chagrins. Chaque moment est important à savourer. J'ai formé quelques personnes dans ce petit village et j'ai monté leur bibliothèque. À Jérémie, j'en ai 19. La formation que je donne dure 40 heures et j'avoue (sans prétention) que j'en suis fière. Ces gens sont vraiment heureux que je les aide. J'ai de belles dividendes.

Je serai heureuse de revenir le 22 juin au Lac-Saint-Jean. Malgré privations et inconfort, je me souhaite ardemment pouvoir revivre cette expérience qui m'enrichit quotidiennement et me donne un autre son de cloche des valeurs humaines, spirituelles et matérielles. Que de pauvreté et d'injustice! Je prendrai quelques heures pour aller aider au mouroir des Soeurs de la Charité de Calcutta en Haïti ou à l'Asile des Soeur du Bon-Conseil. Chaque ordre religieux a sa mission respective et elles sont toutes louables. Ils accomplissent de belles choses dans les pays en voie de développement.

Nicole Cleary

(Lettres colligées par S. France Croussette, de l'Office diocésain de la pastorale missionnaire)

C'EST GROS !- Rencontrer un véhicule et sa charge de la largeur que vous apercevez ici est impressionnant pour bon nombre d'automobilistes. Il s'agit de la vanne de fermeture de l'évacuateur de crue # 4 du barrage d'Isle-Maligne d'Alcan, à Alma. La structure a emprunté notamment l'avenue du Pont, section nord puis sud, donc en traversant le pont Carcajou, pour se retrouver à l'usine de Métabetchouan de Lar Machinerie, pour fins de réfection. L'entreprise fait ce genre de travail depuis quatre ans, dans le cadre de la structure de projet RBI (Rénovation barrage Isle-Maligne). Les policiers municipaux ont donc eu, de temps à autre, à s'occuper de la circulation, lorsqu'un fardier ainsi chargé emprunte la route. (Photo Steeve Tremblay)

AVEC LES ATELIERS ARCHÉOS, C'EST CHOISIR LA NOUVEAUTÉ

- Collection unique fabriqué au Québec
- En parfaite harmonie avec votre aménagement
- Pour votre extérieur, l'art se crée à votre image
- Nous réalisons vos plus beaux rêves

Les Ateliers Archéos inc., 20, boul. Saguenay Est, Chicoutimi, Québec, G7H 1K3
TéL.: 418-693-8801, FAX: 418-693-0085

384778

Du 25 juin au 30 août 1998

5e anniversaire

PARIS FOLIES

présente

Vertige!

Le seul et unique Music-hall en province

La nouvelle revue de la compagnie (40 danseurs et 500 costumes)

Découvrez la formule gagnante pour une soirée parfaitement réussie:

Forfait SOUPER-SPECTACLE

49,95$

(Par personne tout inclus)

Spectacle seulement

29,95$

(Par personne tout inclus)

au Cabaret du Nouvel Hôtel La Saguenéenne

Réservations

PARIS FOLIES

1-800-563-4101

ou

(418) 549-4101

Le Nouvel Hôtel

1-888-BLEUETS

ou

(418) 545-8326

CJPM RÉSERVATECH DRY Inter-Canadien progrès dimanche

387207

Naviguer sur Internet

Pour en savoir plus sur les bienfaits du jogging

La relation privilégiée que nous avons avec vous, lecteurs, lectrices et internautes du Progrès-Dimanche et du Saguenay-Lac-St-Jean (www.lequotidien.com), est ce que nous pourrions définir comme de la camaraderie sous une forme virtuelle. À chaque semaine, nous revenons avec des sujets qui nous touchent de près et, nous vous présentons des traits de notre personnalité qui pourraient être considérés, à certains égards, comme de petites confidences. Notre aventure est perdurable comme une rancune entre vieux ennemis. Les articles sur nos dernières vacances en Floride (www.lequotidien.com), nos goûts musicaux (Et si Internet m'était chanté....), celui du 8 mars dernier sur le Titanic révélant le nom de notre dernière conquête féminine (www.saglac.qc.ca/~progres), nos intentions d'acheter une nouvelle fourgonnette (www.plymouthcars.com/voyager), notre attirance pour le scotch (www.islaywhisky.com/iwlag.htm) ou un dernier hommage à notre meilleure amie ; autant d'articles qui vous présentent certaines caractéristiques propres à notre intimité. Mais quelle est donc la confidence de la semaine ? « Je n'entre pas en compétition avec le reste du monde. Je ne fais que rivaliser avec moi-même, car mon progrès est ma vraie victoire » (www.mygale.org/06/dragot/scmt/apho.htm).

Courir pour mieux vivre

Notre nouvelle passion concerne l'exercice physique (www.cslaval.qc.ca/edphys) et plus spécialement le jogging ou la course à pied (www.runnersworld.com/calendar/home.html). Un sport noble qui demande pour chaque mouvement un effort constant (www.donovanbailey.com). Courir de 7 à 10 kilomètres 3 à 4 fois par semaine est une bataille continuelle qui se passe à l'intérieur de nos entrailles. Pierre Foglia, dans un texte très imagé intitulé « Je sue donc je suis », affirmait que le vélo récréatif ne met pas réellement en forme (www.login.net/fbreton/-foglia.htm). Ce pédaleur infatigable reconnu pour ses nombreuses escapades dans le monde entier disait : « je vais vous le dire pareil : le vélo récréatif, que nous faisons vous et moi, ne met pas en forme. Ne fait pas maigrir. Ne donne pas, ou si peu, de souffle, ni d'endurance, Il donne du fun c'est tout ».

Il ajoutait un peu plus loin dans son texte : « Avez-vous remarqué que lorsqu'on arrête de pédaler, le vélo continue d'avancer ? (...) Avez-vous remarqué, que lorsqu'on arrête de jogger, on n'avance plus ? C'est toute la différence entre le jogging et le vélo. Le jogging va tout de suite chercher ce que l'on a dans le ventre. (...) La forme ? Tout simple. Joggez 20 minutes tous les jours (www.mygale.org/06/dragot) ». C'est une activité extraordinaire que nous vous invitons à découvrir. Mais vous allez nous dire oui mais le jogging est dure pour les genoux et bien écoutez ce que Foglia avait à dire là-

DIFFÉRENCE- Pierre Foglia n'a pas manqué de décrire une différence, dans son style bien à lui, entre le vélo et le jogging.

ÉCOLE RECONNUE

Pro Coiffe ÉCOLE DE COIFFURE

DÉBUT DE LA FORMATION EN COIFFURE

COURS SOIR et JOUR: *débutant le 3 août 1998*

DATE LIMITE POUR INSCRIPTION LE 18 JUIN 1998

FERMETURE POUR LES VACANCES DU 18 JUIN AU 3 AOÛT

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

Pro Coiffe

- Nombre de places limitées pour un meilleur encadrement
- Déductible à 100%
- Arrangement de paiement
- Cours payable à la semaine

ÉCOLE DE COIFFURE 365, avenue, Sainte-Anne, Chicoutimi

Pour inscription 698-1688 JOUR
545-3427 SOIR

386989

LA NATURE... 50 ANS 1948 1998

FIERTÉ DE NOS BÂTISSEURS

FALARDEAU

présente un spectacle

FULGURANT

Fêtons avec fierté «OFFENBACH»

nos 50 ans!

Samedi 4 juillet

au terrain de balle
(chapiteau en cas de pluie)
à 21 h 30

12$ pour OFFENBACH le 4 juillet et les 25 artistes amateurs le 3 juillet 1998

Vendredi 3 juillet à 21 h

Spectacle de 25 artistes amateurs et professionnels
Tableau VI de Louis Wauthier «Les porteur vivants de notre histoire»

Dimanche 5 juillet

Venez nous visiter sur la rue des artistes, où, peintres et artisans seront sur place dont, entre autres, M. Vladimir Smirnoff, peintre reconnu et la création d'une fresque géante de M. Jacques Tibo.
Il y aura également animation et jeux amusants sur le terrain de balle pour les jeunes et adolescents.

Informations: (418) 673-1948

Terrains pour motorisés et campeurs disponibles

Les billets sont disponibles dans les accommodations et librairies sous la bannière Maestro (Dépanneur l'Entre-Jean - Ville de La Baie, Dépanneur Gino - Kénogami, Dépanneur Kéno - Kénogami, Tabagie Nelson - Jonquière, Dépanneur du Pont - Jonquière et Dépanneur 571 - Saint-Honoré), Tabagie St-Jude - Alma, ainsi que la Tabagie 500, sur la rue Racine et la tabagie de la Place du Royaume, à Chicoutimi.

387643

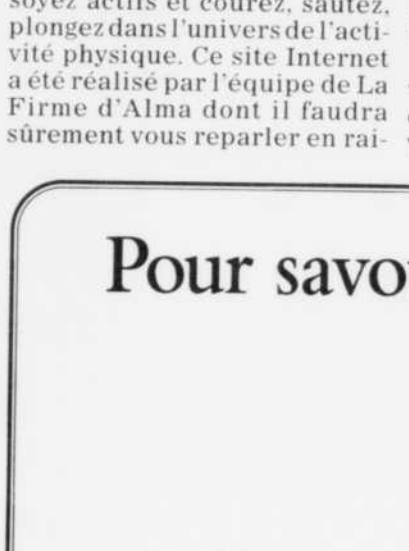
dessus : « Y'ont rien vos genoux. Sont rouillés, c'est tout. Votre dos aussi est correct. Et vos hanches. Et votre coeur. Arrêtez donc de vous ausculter. Courir, quand on n'est pas un athlète, qu'on est un peu gros, un peu fatigué, un peu vieux, ça fait mal aux genoux, c'est sûr ». Il existe plusieurs panoramas virtuels faisant la promotion de ce sport et nous allons aujourd'hui vous en présenter quelques-uns (www.alpes-net.fr/~ec041289/index.html).

Un exercice de séduction

Un sociologue français soutient quant à lui que le jogging est souvent l'occasion pour ceux qui le pratiquent d'exercer leur charme sur les coureurs du sexe opposé. J.-P. Georges Matignoni-Hutin dans un article récent en est venu à cette conclusion après avoir fait une enquête auprès de 800 coureurs (sir.univlyon2.fr/grs/lettres/articles.html). C'est probablement l'une des raisons qui nous a incité à faire de la course à pied et cela sans réellement le savoir ;-) . Il prétend sans son livre :

« Le joggeur urbain » que : « le joggeur se donne du coeur au ventre en observant la plastique harmonieuse (beauté des formes du corps) de certaines joggeuses. La femme qui pratique le jogging peut de son côté vérifier et/ou rentabiliser en permanence son capital de séduction sans forcément être abordée ou apostrophée ». On est très loin des lieux de séduction habituels comme le Calumet, les 5 à 7 de la Tour ou de l'Orchidée !

Mais plus sérieusement, la pratique de la course à pied est aussi pour se mettre en forme. Vous pouvez à cette fin consulter un site régional très intéressant qui touche à plusieurs aspects de l'activité physique et de la santé (www.lafirme.com/site/aps/index.htm). L'auteur de ce panorama est Dave Bergeron, originaire



AUTEUR- Dave Bergeron, originaire d'Alma, est l'auteur d'un panorama intéressant sur l'activité physique et la santé.

d'Alma, qui est bachelier en éducation physique de l'Université Laval (www.fse.ulaval.ca/edph/index.html). Nous vous conseillons ce site mais encore plus les articles de sa chronique sur la santé. Des articles, des dossiers d'actualités, des informations aussi passionnantes qu'enrichissantes, des liens vers des définitions, des images, des tableaux et bien plus encore .. Alors, comme Dave nous le propose, soyez actifs et courez, sautez, plongez dans l'univers de l'activité physique. Ce site Internet a été réalisé par l'équipe de La Firme d'Alma dont il faudra sûrement vous reparler en raison de la richesse de son contenu et de sa notoriété grandissante (www.lafirme.com).

Si vous êtes du genre à vouloir conserver votre temps de course, calculer le kilométrage et ainsi pouvoir connaître votre rythme au jogging (ou pace) ; il existe un logiciel gratuit qui s'appelle : The Athlete's Diary (www.stevenscreek.com). En le télédéchargeant, vous pourrez ainsi colliger l'information relative à votre entraînement dans votre journal personnel. Pour les gens plus avancés qui désirent connaître des trucs sur les marathons, veuillez consulter le site suivant : pages.pratique.fr/~vmenu/marathon/index.htm. C'est toute une autre discipline que le marathon et ce sont des vrais athlètes qui peuvent y participer. Nous prenons une heure approximativement pour faire notre trajet de 10 kilomètres dans les rues de notre quartier tandis que lors du dernier marathon de Boston (le 102e), le gagnant Moses Tanui du Kenya a réalisé son trajet de 42 kilomètres en 2:07:44 (www.bostonmarathon.org/102/index.html). Un autre outil pour vous permettre de garder votre forme physique et surveiller votre alimentation (www.caloriecontrol.org/caloriecontrol/cgi-bin/calorie_calculator.cgi).

Vous pourrez ainsi calculer vos calories pour des aliments en particulier. En terminant voici un petit aphorisme retracé sur le Net (www.mygale.org/06/dragot/scmt/apho.htm) vantant les bienfaits de la course :

La course extérieure intimide mon corps.
La course intérieure libère mon corps.
La course extérieure me dit Quand partir et quand stopper.
La course intérieure me dit Qu'une fois parti, je ne peux jamais m'arrêter.

Le perdant pense que son destin ne peut être changé.
Le gagnant sait qu'il est le bâtisseur de son propre destin.

Nous vous souhaitons un bon dimanche, une bonne course et à la semaine prochaine ;-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :
lbrisson@saglac.qc.ca
Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante:
www.lequotidien.com .
Bonne lecture

PUISATIERS DE DELISLE inc.
1525, 12ième Avenue Est. Delisle GOW 1LO
NOUVEAU
EAU GARANTIE
• FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS
• VENTE ET INSTALLATION DE POMPE SUBMERSIBLE
• SERVICE D'HYDROFRACTION
662-2692 Secteur Lac-St-Jean
542-0221 Secteur Saguenay
668-0871 Télécopieur
Yves Potvin Propriétaire
383203

L'athlète Donovan Bailey.

Clinique de Jeûne
• Pour redécouvrir la santé mentale et physique.
• Pour un repos complet.
• Pour une perte de poids.
• Pour une désintoxication complète (cigarette, alcool, café, drogue).
• Pour une rééducation alimentaire à 3 repas par jour.
• Pour un jeûne intégral ou un demi-jeûne.

2075, Place Belvédère Chicoutimi
543-6292
Marcel Boivin Propriétaire
382588

Pour savourer les nouveaux TrempOpoulets de Kentucky...

Inutile. *Futile.* *Superflu.* *Indispensable !*

Faites trempette avec les ***TrempOpoulets****, de tendres morceaux de poulet assaisonnés selon la recette originale*®*. Trempez-les dans 6 délicieuses sauces, au choix. Mais, dépêchez-vous de mettre la main sur les TrempOpoulets de Kentucky. Ils ne sont offerts que pour un temps limité.*

TOUT SIMPLEMENT BON! PFK™.

TM/MC: TRICON Global Restaurants (Canada), Inc.
387417

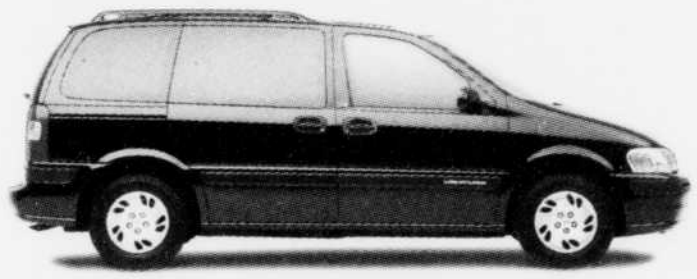
L'événe
zéro sur tou

Pour un temps limité, aucun comptant* ni
chez vos concessionnaires

Cavalier Z22

228 $/mois
Location 36 mois

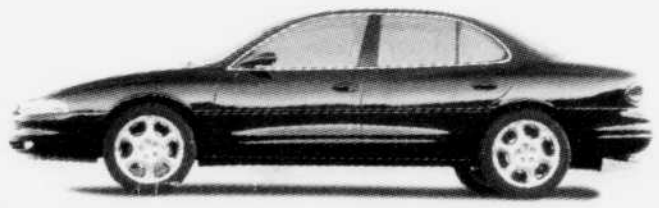
- Moteur 2,2 litres
- Aileron arrière
- Freins antiblocage aux 4 roues



Venture

328 $/mois
Location 36 mois

- Moteur V6 3,4 litres de 180 chevaux
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables latéraux



Intrigue

398 $/mois
Location 36 mois

- Moteur V6 3800 Série II
- Climatiseur
- Vitres, portes, miroirs et coffre à commande électrique

Pick-up CK

298 $/mois
Location 24 mois

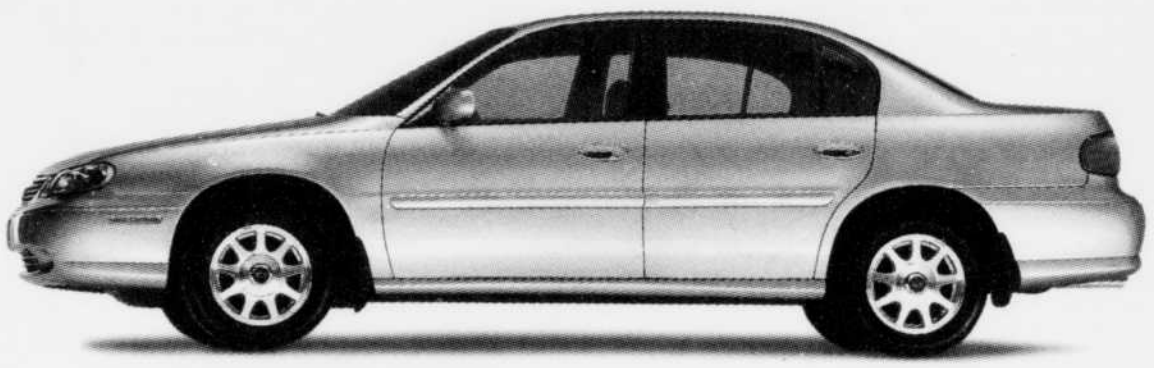
- Moteur V6 4300 de 200 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues

Transport inclus.
Financement à partir de 1,9% également disponible**

nement
oute la ligne.

dépôt de sécurité sur tous nos modèles,
Chevrolet Oldsmobile.

FONDS $ SÉCURITÉ



Malibu
MISE DE FONDS $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
298 $/mois
Location 36 mois
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Radiocassette AM/FM stéréo

Cavalier 4 portes
MISE DE FONDS $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
228 $/mois
Location 36 mois
- Moteur 2,2 litres
- Banquette arrière repliable
- Freins antiblocage aux 4 roues

Blazer 4 x 4
MISE DE FONDS $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
368 $/mois
Location 36 mois
- Moteur V6 4 300 de 190 chevaux
- Roues en aluminium
- Climatiseur

Lumina
MISE DE FONDS $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
328 $/mois
Location 36 mois
- Moteur V6 de 3,1 litres
- Climatiseur
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports

CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

La Carte GM* Assistance routière* Garantie TOTAL*

*Mise de fonds initiale. Offres d'une durée limitée s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock comprenant les équipements mentionnés ci-haut. Sujet à l'approbation du crédit. Premier versement mensuel payable à la livraison. Préparation incluse. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km et après 40 000 km pour le Pick-up CK. **Financement disponible à partir de 1,9 % sur certains modèles (jusqu'à 48 mois à l'achat ou jusqu'à 36 mois à la location). L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL* sont offertes sur les véhicules GM neufs 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. *Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

14e exposition internationale d'épinglettes

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera bien représenté

ALMA (PET)- Le Saguenay—Lac-Saint-Jean sera bien représenté à la 14e exposition internationale du Club des collectionneurs d'épinglettes, les 6 et 7 juin, à Hull. Il déléguera une équipe d'une douzaine d'exposants très expérimentés et titulaires de nombreuses médailles d'or remportées lors des treize expositions internationales précédentes.

L'exposition, présentée au centre communautaire Père Arthur-Guertin de Hull, réunira des exposants provenant des dix régions représentatives du club. Cette compétition amicale se présentera sous deux aspects. Le premier volet consiste en une compétition individuelle dans le but de décrocher les médailles d'or, d'argent et de bronze dans trois classes: généraliste, spécialiste et classe ouverte. Dans un deuxième temps, une compétition d'équipes aura lieu; on y regroupera alors tous les participants en dix équipes de cinq membres luttant pour l'obtention de la fameuse et recherchée Coupe du président, précise Majella Dion d'Alma, porte-parole de l'organisation au Saguenay—Lac-Saint-Jean et, jusqu'à récemment, directeur pendant onze ans de la région 1 (Saguenay—Lac-Saint-Jean, Côte-Nord et Charlevoix).

Il rappelle que le fait, pour un collectionneur, de monter ainsi ses pièces et l'exposer aussi loin constitue des tâches assez importantes. Aussi, explique-t-il, la véritable motivation et la satisfaction de l'exposant viennent de la réponse du public qui vient la visiter. On espère d'ailleurs accueillir, lors de cette exposition internationale, plusieurs milliers de visiteurs qui auront l'occasion de «voir de magnifiques présentations et en apprendre davantage sur ce passe-temps très intéressant et d'une grande valeur éducative.»

En effet, précise Majella Dion, les différents exposants qui se présenteront à cette exposition internationale ont accumulé, au fil des années, une quantité impressionnante d'heures de travail et de recherche pour en arriver à trouver, répertorier, classer et décrire les multiples épinglettes formant leurs collections: «Recherchées en fonction de la spécialité de l'exposant, ces petits bijoux constituent souvent de véritables oeuvres d'art car chacune de ces épinglettes a été conçue et réalisée dans le but de plaire à l'oeil et représenter fidèlement l'objectif poursuivi.»

SPÉCIALISTE- Majella Dion d'Alma, porte-parole de l'organisation au Saguenay—Lac-Saint-Jean et, jusqu'à récemment, directeur pendant onze ans de la région 1 (Saguenay—Lac-Saint-Jean, Côte-Nord et Charlevoix). Sa collection se spécialise dans le domaine du curling.

(Photo Steeve Tremblay)

Divers facteurs influencent la valeur d'une épinglette et son prix: beauté générale, mode de fabrication, qualité et nature du métal (or, argent, bronze, cuivre) quantité frappée et par conséquent rareté, niveau d'émission (local, provincial, international), ancienneté, renommée du fabricant, sujet exploité et le reste.

Même si des épinglettes peuvent ne valoir que quelques cents, certaines spécimens très rares peuvent valoir plusieurs milliers de dollars.

Rencontre aujourd'hui

L'exécutif de la région 1 du Club tiendra dès 9 heures ce matin, au motel Princesse de Jonquière, une importante rencontre. On y discutera des sujets pertinents au fonctionnement du club, en plus de finaliser les derniers préparatifs de l'équipe qui se rendra à Hull.

En plus d'un juge provenant de Charlevoix, les douze participants seront de la région: Michel Tremblay de Jonquière (pdg et spécialiste Lions), Clément Grenon de Laterrière (spécialiste police), Majella Dion d'Alma (spécialiste curling), les généralistes Renald Rouleau de Laterrière, Damien Munger de Chicoutimi, Onésime Gaudreault de Saint-Fulgence et J. Paul Villeneuve de La Baie, ainsi que d'autres spécialistes:

Patrick Turcotte de la Baie (Lions), Guy Lapointe de Saint-Nazaire (Olympiques) et les Baieriverains Stéphane Cormier (police) et Robin Bouchard (militaire).

POMPELAC

Vente, réparation, montages spéciaux

Réservoir pressurisé en métal de 2,7 à 120 gallons

BERKELEY

Pompes Jet de 1/3 HP à 1 1/2 HP

Pompes 1/2 HP ou 1/2 HP

Bassins en PVC fibre, clapets et alarme de niveau

Pompes submersibles de 1/3 HP à 100 HP

Pompes d'assèchement

Égout

Formula 99 1000 psi 115 volts

Ouvert le samedi matin de 9 h à 12 h du 9 mai au 22 août

696-1721

1584, boul. Saint-Paul, Chicoutimi 382261

LES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

Festival western de Dolbeau

du 10 au 19 juillet 1998

Mme Carmen Charbonneau
Tél.: 679-9724

À l'occasion des ***10 Jours western de Dolbeau,*** *le Progrès-Dimanche publiera un cahier spécial. Cette publication vous permettra de publiciser votre entreprise. Profitez de nos tarifs spéciaux à cette occasion, en communiquant avec notre conseillère-publicitaire au Progrès-Dimanche.*

Date de parution: 5 juillet 1998
Date limite pour réserver votre espace: 19 juin 1998

POUR UNE PUBLICITÉ PLANIFIÉE

progrès-dimanche

387274

TAUX D'INTÉRÊT DE 4,75% LA PREMIÈRE ANNÉE INCLUANT LE BONI (1)

On récolte ce qu'on sème.

Avec les Obligations d'épargne du Québec.

LA VENTE SE TERMINE LE 8 JUIN 1998

APPELEZ-NOUS DÈS MAINTENANT!

PLACEMENTS QUÉBEC
Notre intérêt à tous
www.placementsqc.gouv.qc.ca

1 800 463-5229

Québec

(1) Boni d'intérêt versé le 1er juin 1999 sur les Obligations d'épargne du Québec de l'émission E-98 détenues tout au long de la première année. Le boni s'appliquera également si les OEQ-98 sont réinvesties au cours de la première année dans un autre produit à terme admissible offert par Placements Québec. L'intérêt sera alors calculé du 1er juin 1998 jusqu'à la date du réinvestissement.

les gens

progrès-dimanche

«Il faut prendre les moyens pour se faire connaître»

— Michel Otis

Même s'il n'est âgé que de 33 ans, Michel Otis revendique une longue expérience de la scène, en plus de tâter de l'enseignement au sein du réseau public comme de certaines écoles privées.

JONQUIERE (DC) - A une époque où peu de musiciens parviennent à vivre de leur art, Michel Otis fait figure d'exception. Depuis ses débuts dans le métier, à l'âge de 15 ans, cet Almatois d'origine accumule en effet les contrats, au point où ce printemps, il ressent le besoin de mettre le pied à terre.

«L'hiver dernier, mon seul soir libre était le jeudi, ce qui était trop peu à mon goût. Le reste du temps, je soupais en vitesse après avoir enseigné à la commission scolaire Lac-Saint-Jean, puis j'allais jouer ou donner d'autres classes jusqu'à la fin de la journée», décrit le jeune homme à l'agenda hyper-chargé.

A 33 ans, il souhaite consacrer plus de temps à sa compagne et à ses deux filles, ce qui s'explique facilement. Sauf qu'à la fin de l'été, la tentation sera grande de ramasser tout ce qui passe, dans l'éventualité où le travail se ferait plus rare. Un réflexe de pigiste, bien sûr, mais qu'alimente aussi son amour de la musique.

«Même quand je ne travaille pas, j'en fais tout le temps, confie-t-il. C'est un goût qui m'est venu dès l'enfance, puisque je proviens d'une famille où c'était très valorisé, et tout m'intéresse là-dedans. Faire du studio, enseigner, donner des spectacles: je trouve du plaisir dans chacune de ces choses.»

L'hiver dernier, Michel Otis a dispensé son savoir à l'école Music Art, ainsi qu'au pavillon Camille-Lavoie d'Alma. Il a aussi participé à la revue «Copacabana», présentée au restaurant Vio de Chicoutimi, tout en se produisant en solo, au Holiday Inn de Jonquière, dans le cadre des «Vendredis blues».

Daniel Côté

Il y aurait de quoi s'étourdir, surtout si on ajoute quelques contrats à titre d'arrangeur, ainsi que des présences à des noces et des funérailles. De quoi s'étonner également, puisqu'on ne perçoit guère la musique comme une grande pourvoyeuse d'emplois. A croire que c'est devenu une sorte d'Eldorado.

«Ce n'est pas facile, en particulier dans la région, où les possibilités sont plus limitées qu'à Montréal, prévient Michel Otis. Il y a toujours une dose d'insécurité, mais en ce qui me concerne, la recette est simple. Il faut prendre les moyens pour se faire connaître, ne pas rester chez soi à attendre les contrats.»

Un goût pour le sax

Formé au cégep d'Alma et à l'Université de Montréal, Michel Otis maîtrise le saxophone, la clarinette, la flûte traversière, la trompette et le basson, entre autres instruments. C'est cependant le piano, qu'il a pourtant apprivoisé en autodidacte, qui le tient le plus occupé.

«C'est là-dessus que j'ai interprété ma première pièce à l'âge de quatre ans, une petite composition que j'avais baptisée «Monsieur l'agent». J'avais appris à force de regarder jouer ma soeur Julie», raconte le musicien, dont l'apprentissage s'est accéléré à l'adolescence, par le biais de l'harmonie scolaire.

Même s'il se dit ouvert à toutes les familles musicales et tous les types d'instruments, Michel Otis a développé une nette préférence pour le saxophone. Il l'a placé au coeur de son projet universitaire et ne rate jamais l'occasion d'y revenir au gré de ses engagements.

«Dès le départ, j'ai «cliqué» sur le son. Le sax, c'est un instrument qui parle, qui sait toucher les gens. Je l'apprécie notamment dans le jazz, chez des types comme Stan Getz, Sonny Rollins et Charlie Parker, mais aussi dans les pièces de groupes populaires tels que Supertramp», affirme le musicien.

De fait, lui qui se produit sur scène depuis 18 ans, qui a évolué, entre autres, au sein du trio Nuance, d'un ensemble de Dixie Band et du duo Contraste (avec son complice Denis Caouette), entretient un rêve particulier, celui de faire partie d'un quatuor de saxophonistes, un «trip» qui manque à son curriculum.

Pour l'heure, cependant, sa priorité consiste à préparer les spectacles de fin d'année auxquels participent ses élèves, de même qu'à planifier son prochain hiver qui, en dépit de ses bonnes intentions, sera sans doute aussi chargé que les précédents. Parce que c'est ça, pour lui, la vie de musicien.

PHOTOS SYLVAIN DUFOUR

Autres textes en page 46

Avec son complice Denis Caouette

Le succès nourrissait le duo Contraste

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) - Michel Otis a été gâté, à l'aube de sa carrière de musicien. La première formation à laquelle il a été associé dès l'âge de 15 ans, le trio Nuance, a donné plus de 400 spectacles au cours de ses cinq années d'existence.

«Je jouais du piano en compagnie de Sandra Lebel et Réal Tardif, qui étaient respectivement chanteuse et batteur. Nous faisions des noces et des bars et à une certaine époque, nous étions «bookés» un an à l'avance», relate le jeune musicien.

Basé à Alma, le trio s'est produit partout dans la région, à raison de trois soirs par semaine. Pour son cadet, ce fut une bonne école, l'occasion de faire l'apprentissage de la scène, en même temps que des horaires bousculés. «C'est avec Nuance que j'ai commencé à faire de l'animation, ce qui est devenu l'une de mes spécialités», mentionne ainsi Michel Otis, qui a également trouvé le moyen de concilier la chanson et les études, un mélange parfois détonnant.

«Le soir, je préparais mes examens de chimie entre deux «sets», à l'intérieur du bar. Et malgré ce qu'on pourrait croire, ça ne posait aucun problème. Mes résultats étaient bons», fait observer le musicien.

Une belle aventure

Au plan artistique, le trio Nuance avait développé une solide expertise en danse sociale. Il montrait aussi une pointe d'audace à l'occasion, ce qui l'amenait à interpréter des pièces comme «Suite Madame Blue», du groupe Styx.

«Il a fallu arrêter après cinq ans, lorsque je suis entré à l'université, mais ce fut une belle expérience pour tout le monde», résume Michel Otis, qui s'est ensuite intégré à une formation de Dixie Band où il jouait de la clarinette.

C'est une aventure qui a duré trois ans et qui a coïncidé avec son passage à l'Université de Montréal. Plus souvent qu'autrement, le groupe se produisait sur le campus, à l'heure du midi, mais il a aussi égayé une assemblée de l'ancien chef libéral Daniel Johnson.

La grande affaire pour Michel Otis a cependant été - et demeure - le duo Contraste. Formé lors de ses études universitaire, il a connu un vif succès dans le vieux Montréal, résultat d'un engagement de six ans à la boîte Le Saint-Vincent.

«Je grattais la guitare pendant que mon partenaire, Denis Caouette, chantait et jouait du saxophone et des claviers. Nous faisions de tout, du rock comme de la danse sociale, et à chaque soir, nous attirions au moins 600 personnes», indique le musicien.

Les duettistes ont poursuivi leur carrière au Saguenay, à partir de 1994. Partagés entre la scène et l'enseignement, une activité qui a bloqué une part croissante de leur agenda, ils ont cependant mis Contraste en dormance, par manque de disponibilité.

Ça devient trop tranquille

par Daniel Côté

JONQUIERE (DC) - Après avoir oeuvré si longtemps dans les bars, à titre de musicien, Michel Otis s'interroge sur la vitalité de la scène régionale. Il ne retrouve plus la ferveur qui émanait des établissements les plus réputés, au milieu des années 80. «Je me souviens qu'avant mon départ pour la Métropole, il y avait beaucoup d'atmosphère. Les gens chantaient et montaient sur les tables, alors qu'aujourd'hui, ils me semblent amorphes. Ils préfèrent parler ou jouer au billard», énonce le musicien.

La transition lui est apparue d'autant plus raide qu'au cours des six années précédentes, il avait travaillé dans un établissement du vieux Montréal où le public, nombreux, ne ménageait pas les encouragements.

«Je ne sais pourquoi c'est devenu plus tranquille dans la région, en dépit de notre réputation de fêtards. Peut-être qu'il y a eu un effet de saturation à un moment donné, qu'on a abusé de la formule», avance Michel Otis.

Poussant plus loin sa réflexion, il s'interroge sur le rôle de l'informatique, plus précisément des arrangements en «canne» qui ont sévi en maints endroits. Certes, ils ont permis à des solistes de revendiquer un son d'orchestre, mais à quel prix?

«Qu'on le veuille on non, c'est moins spontané quand on travaille avec des bandes préenregistrées. La batterie sonne toujours pareil, le produit est moins naturel», note le jeune vétéran de la scène nocturne.

Sexologie

Son conjoint ne veut plus d'enfant

Je vis depuis cinq ans avec un homme divorcé de 42 ans et père de trois enfants. Moi-même, j'ai 33 ans. Lorsque je lui ai annoncé que je voulais arrêter la pilule pour avoir un enfant, il ne l'a pas pris. Les disputes et les menaces sont notre quotidien depuis ce temps-là. Il me menace de me quitter si je ne change pas d'idée.

andrée Boily

Pour lui c'est clair et définitif qu'il ne veut plus d'enfant. Avant, j'étais certaine de son amour, mais il me semble que s'il m'aimait vraiment il accepterait que j'aie un enfant de lui. Rien dans mes raisons ne le font changer d'avis. J'ai parfois la tentation de m'arranger pour tomber enceinte malgré lui, et de le mettre devant le fait accompli. Peut-être qu'il le prendra bien à ce moment-là. L'autre solution c'est de le quitter mais je ne m'es sens pas capable, je l'aime, c'est l'homme de ma vie et il n'y en a pas d'autres que lui. Je vous écris parce que j'ai confiance dans votre jugement. Peut-être avez-vous une solution qui ne m'est pas venue à l'idée. Une réponse rapide s'il-vous-plait.

À L'AIDE...

Des solutions à votre problème, il n'y en a pas des centaines. Vous en mentionnez d'ailleurs quelques-unes dont les conséquences méritent d'être examinées. La première donc: tomber enceinte sans le consentement de votre conjoint m'apparaît bien risqué. Votre enfant, n'étant pas désiré de votre ami, pourrait facilement devenir, au fil des années, le bouc émissaire de tout ce qui n'ira pas dans votre couple. Un rôle pas très agréable à jouer pour un tout-petit, vous l'avouerez. Il vous est cependant possible de choisir cette solution, à la condition d'être préparée mentalement et financièrement à la possibilité d'avoir à quitter votre conjoint et de devoir assumer seule l'éducation de votre enfant, advenant ce genre de réactions négatives.

Les deux autres solutions; abandonner à tout jamais l'idée d'être mère un jour, ou encore quitter votre partenaire actuel pour tenter votre chance ailleurs, dépend de vos priorités personnelles. S'il vous est impossible de faire votre deuil d'un enfant, décidez-le le plus rapidement possible afin de ne pas perdre les années qu'il vous reste. Et puis, qui sait, si devant votre détermination votre conjoint ne changera pas d'avis ?

Dans le cas contraire, si votre besoin d'être avec votre partenaire est plus fort que celui d'un enfant, pourquoi alors ne pas compenser votre manque, en nouant des liens privilégiés avec des enfants de votre entourage (et pourquoi pas avec ceux de votre conjoint?). Il y a tant d'enfants qui ne demanderaient pas mieux que de répondre à votre besoin de donner.

P.S. - Advenant un nouvel amour, je vous recommande de poser la question : "Aimerais-tu avoir des enfants?" dès que la relation vous semblera prometteuse, afin d'être fixée le plus rapidement possible.

Faites parvenir vos lettres à :

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
A/S de Mme Andrée Boily.

CENTRE D'OBSERVATION DE LA FAUNE

Tous les cervidés que l'on retrouve au Canada: daim, chevreuil de Virginie, cerf rouge, wapiti, mouflon d'Amérique

CAMPING SAUVAGE

CANOTAGE

BALADE MOTORISÉE

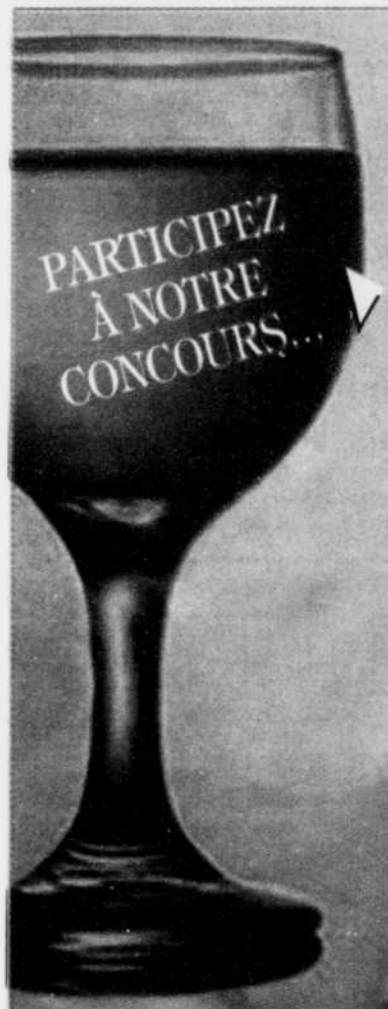
- Plus de 175 cervidés en toute liberté dans leur habitat naturel
- Petite ferme pour les enfants
- Carrousel de poneys
- 15 km de sentiers

À 8 minutes de La Baie
20 minutes de Chicoutimi

OUVERTURE LE 31 MAI
OUVERT TOUS LES JOURS

LE DOMAINE DU CERVIDÉ
6600, ~~de la Rivière~~
Maintenant: Juste-Aza Simard
(Secteur Ferland-Boilleau)
(418) 544-4645

387976



LES BONNES Tables DE CHEZ-NOUS...

et courrez la chance de GAGNER un des certificats-cadeaux de 125$ parmi les restaurants participants.

Recherchez dans le progrès dimanche «Les Bonnes Tables de chez-nous» et nommez le chef de la semaine. Faire parvenir votre coupon dûment rempli à l'adresse indiquée.

Chaque semaine attribution d'un Certificat-cadeau 125$ parmi les restaurants participants AU CHOIX DU GAGNANT

Tirage au sort tous les mardis du 7 avril au 30 juin 1998 parmi tous les coupons reçus ayant la bonne réponse.

Faire parvenir à:
LES BONNES Tables DE CHEZ-NOUS...
progrès dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
C.P.: _____ TÉL.: _____
Nom du chef: _____
DATE: _____

380891

Autour du lac

Un «marchethon» couronné de succès

Le «marchethon» tenu à Saint-Gédéon, jeudi, à l'école Saint-Antoine a connu le succès, tant pour ce qui est de la participation que des fonds recueillis pour les causes soutenues. Il n'a pas plu malgré le temps incertain.
L'activité des élèves a rapporté 2257,30 $. Ainsi, la Fondation de l'Hôtel-Dieu a reçu un chèque de 1128,65 $, soit la moitié de la somme totale.
La Fondation pour la recherche sur le diabète juvénile a touché 564,32 $ et l'équipe de l'école en conserve autant pour tenir des fins éducatives et activités parascolaires.
Ici, lors de la remise des chèques, des représentants des diverses organisations concernées dont Hélène Gagnon, représentante de la Fondation pour la recherche sur le diabète juvénile.

AU CRAO- L'accueil, c'est important au Conseil régional de l'âge d'or! Ici, nous apercevons Martyne Simard et Marjolaine Bergeron, souriantes.

Fête Nationale

La Fête nationale, c'est pour bientôt. A la Société nationale des Québécois, dont les bureaux sont situés sur le boulevard Auger à Alma, on ne manque pas de matériel promotionnel. En fait, on est fin prêt, semble dire Magella Archibald, directeur général de la SNQ régionale, avec en mains, le poster de la Fête nationale 1998.

Photos
Steeve Tremblay

AUTOGARE- Les travaux de construction de la nouvelle autogare sont débutés, à l'aéroport d'Alma. Ce printemps-ci, Alma était revenue au projet initial de construction. On procède donc à la construction d'une infrastructure moderne et bien aménagée avec, comme prévu au départ, un investissement de 371 000 $. Alma a décidé de se coller à son projet initial grâce au fait que la municipalité dispose maintenant de 107 000 $ libérés du budget 1998.

VÉLOROUTE- Les élèves de l'école primaire Saint-Joseph d'Alma en ont pédalé un coup, mercredi, dans le cadre des activités du comité de la Véloroute des Bleuets.
Ici, des jeunes s'apprêtent à prendre le départ.

MOTOCYCLISTES- L'association des motocyclistes de Lac-Saint-Jean-Est a assuré la sécurité, en fin de semaine dernière, lors du tour du lac à vélo du «jamboree» provincial. Plusieurs écoles du Québec y ont pris part, de samedi à lundi.
Ici: Raymond Brassard, Noël Brassard et Léo Lanouette, les trois aides bénévoles en question.

15 ANS- Le Brunois, journal de la municipalité de Saint-Bruno, a 15 ans. On en a souligné l'anniversaire, cette semaine. Notre photographe Steeve Tremblay a pris cette photo de l'équipe.
Haut: Guy Ouellet, Serge Bergeron, Denis Boudreault, Jean-François Côté.
Bas: Pierrette Demers, Jacques Demers et Jacynthe Gagnon
(Photo Stephen Fotvin)

Films à l'écran

À l'affiche au cinéma Impérial Chicoutimi

Jusqu'au 4 juin 1998

GODZILLA

Une lumière aveuglante et dévastatrice inonde le ciel au-dessus des îles Polynésiennes Françaises. L'océan Pacifique bouillonne lorsqu'il engloutit un immense pétrolier à une vitesse affreuse et cruelle. Des navires près de la côtes des Etats-Unis chavirent, par une mer inexplicablement houleuse où ils sont instantanément et totalement anéantis. Cette destruction incessante se dirige vers une petite et populeuse île nommée New York. Au loin, le savant Nick Tatopoulos (Matthew Broderick) est arraché à ses recherches afin de participer au plus gigantesque projet de sa carrière: Aider les Etats-Unis à traquer la bête derrière ces désastres mystérieux. Lorsque Nick débute son enquête, l'énorme créature s'abat sur la ville de New York, provoquant un énorme chaos. L'armée mobilise ses troupes ainsi de passer à l'attaque, mais le monstre disparaît rapidement et sans effort. Philippe Roche (Jean Reno) lui est un mystérieux enquêteur d'assurance qui dirige un groupe qui évalue les dégâts laissés par la créature. Alors que chaque équipe d'intervention a son propre agenda, elles réalisent qu'elles doivent joindre leurs efforts afin d'élucider le mystère derrière l'incroyable créature et l'arrêter avant qu'il ne soit trop tard.

L'HOMME QUI MURMURAIT A L'OREILLE DES CHEVAUX (v.f. de The horse Whisperer)

Grace McLean, une jeune fille de 14 ans est marquée physiquement et émotionnellement après avoir subi un terrible accident lorsqu'elle chevauchait son cheval Pilgrim. Annie (Kristin Scott Thomas) éditeur d'un grand magazine et mère de Grace réalise que le destin de sa fille et de son cheval est étroitement lié. Elle lance une campagne afin de trouver l'homme qui murmurait à l'oreille des chevaux, une personne avec le don unique de guérir un cheval ayant des ennuis. Elle entend parler de tom Booker (Robert Redford) connu comme une légende dans le domaine. Alors, Annie, Grace et Pilgrim se dirigent vers le Montana en quête des talents de Tom. Tandis que Tom travaille à reconstruire toutes les vies qui ont été brisées par l'accident, l'amour s'épanouit entre le gentil cavalier et la jolie mondaine. Un amour avec des conséquences merveilleuses et tragiques à la fois.

L'IMPACT (v.f. de Dean Impact)

A 14 ans Léo Beiderman (Elija Wood) ne s'attendait pas à faire une découverte fracassante. Néanmoins, une photo prise par l'intermédiaire de son télescope lui fait découvrir la Comète Wolf-Beiderman...Une comète dont les savants connaissent la trajectoire. Elle se dirige droit sur la terre. Le Président Tom Beck (Morgan Freeman) informe Jenny Lerner (Téo Leoni), une journaliste ambitieuse au sujet de la catastrophe éminente et d'une mission dans l'espace qui s'avère audacieuse et périlleuse à la fois. Pour sa part, Spurgeon Tanner (Robert Duvall), astronaute dans le passé est tiré de la retraite afin de commander une équipe internationale à bord du vaisseau spatial Messiah. Dans les semaines et les mois qui suivront, le monde entier devra se débattre afin de trouver un sens à sa vie face à cette catastrophe imminente. L'impact est la réaction de la erre à une sentence de mort.

TITANIC - Ecrit et réalisé par le canadien James Cameron

Un film mémorable rempli d'action et de romance. Lorsque les gens embarquent à bord du Titanic pour son voyage inaugural le 15 avril 1912, ils ne se doutent pas du destin qui les attend. Rose (Kate Winslet), une très jolie et jeune aristocrate et Jack (Leonardo DiCaprio) un jeune passager de la classe moyenne se rencontrent à bord du luxueux paquebot. Jack fait découvrir à Rose toutes les possibilités que l'univers possède au-delà des barrières aristocratiques. Leur amour grandit durant ces quatre jours et demi de voyage sur le Titanic et son spectaculaire naufrage.

À l'affiche au Cinéma de Jonquière Jusqu'au 4 juin 1998

ESPOIR RETROUVE (v.f. Hope Flots)

Birdee Pritt (Sandra Bullock) semble avoir tout ce qu'il faut pour être heureuse. Elle est mariée depuis des années à son ami de coeur du secondaire et elle a une fille brillante et sensible. Mais lorsque cette vie parfaite s'effondre autour d'elle, Birdee doit recommencer à zéro. Avec nulle part où aller, Birdee accompagnée de sa file Bernice (Mae Whitman) retourne chez ses parents à Smithville au Texas. Dès lors, la vie de Birdee se complique: elle doit vivre avec sa mère (Gena Rowlands) qu'elle doit réapprendre à connaître, une fille dont le père lui manque désespérément ainsi que les possibilités d'un nouvel amour. Lorsque Birdee entreprend un voyage chargé d'émotions, elle découvre la force d'être maître de sa vie, redécouvre et retrouve quelque chose qu'elle croyait perdu à jamais..L'espoir

L'IMPACT (voir Cinémas Imperial Chicoutimi

La Maison de la Rivière
L'Auberge Nature de La Baie

Forfait repos
Disponible en tout temps du 12 juin au 12 septembre
80$ par personne
Occupation double
Taxes et service en sus
Comprend:
1 nuit d'hébergement
1 table d'hôte gastronomique
1 petit déjeuner

Nouveau
Forfait tranquillité sauvage
Disponible les week-ends du 15 mai au 21 juin et du 21 août au 12 octobre
125$ par personne
Occupation double
Taxes et service en sus
Comprend:
2 nuits d'hébergement (ven. sam.)
table d'hôte gastronomique (sam.)
1 petit déjeuner (sam).
1 brunch international (dim.)
1 invitation aux plantes sauvages comestibles (sam.)
1 pique-nique (sam.)

La Maison de la Rivière
9122, chemin de la Batture,
Ville de La Baie
544-2912
1-800-363-2078

386014

ÉVÉNEMENT
PNEUS/VÉHICULES
PNEUS POUR TOUS VÉHICULES ET TOUS PORTEFEUILLES

VÉHICULE	BON	MEILLEUR	SUPÉRIEUR
Vous trouverez ci-dessous un échantillon des véhicules pour lesquels nous avons des pneus.	NOTRE PNEU À UN BON RAPPORT QUALITÉ/PRIX.	NOTRE PNEUS TOUTES SAISONS.	NOTRE PNEU TOUTES SAISONS AU MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX.
	TRIUMPH 2000	FIRESTONE FR440	BRIDGESTONE SF402
96/97 Hyundai Accent	42,95	50,30	55,05
94/96 Toyota Tercel	42,95	50,30	55,05
96/97 Suzuki Esteem	42,95	50,30	55,05
	TRIUMPH 2000	FIRESTONE FR440	BRIDGESTONE RE900
96/97 Mercury Mystique	60,95	67,40	93,95
96/97 Ford Contour	60,95	67,40	93,95
96/97 Honda Accord	60,95	67,40	93,95
96/97 Subaru Legacy	60,95	67,40	93,95
	LEMANS SR	BRIDGESTONE RE900	BRIDGESTONE TURANZA T
96/97 Plymouth Voyageur	88,95	114,63	116,96
96/97 Dodge Caravan	88,95	114,63	116,96
96/97 Chrysler Town Country	88,95	114,63	116,96
	BAJA WIDETRACK A/T	FIRESTONE STEELTEX R4S	BRIDGESTONE H/T 689
96/97 Ford Explorer	118,95	120,95	122,36
96/97 Chevrolet Blazer	118,95	120,95	122,36
96/97 Chevrolet S-10	118,95	120,95	122,36

LES LOGOS BRIDGESTONE, FIRESTONE, TRIUMPH, LEMANS, POTENZA, WILDERNESS, DUELER ET FIRENANN SONT DES MARQUES DE COMMERCE DE BRIDGESTONE/FIRESTONE CANADA, INC.

915, boul. Sacré-Coeur, Saint-Félicien, (418) 679-1851
445, boul. Marcotte, Roberval, (418) 275-2221
1444, boul. St-Paul, Chicoutimi, (418) 543-0241
2460, rue Bagot, Ville de la Baie, (418) 544-2818
754, rue St-Cyrille, Normandin, (418) 274-3375
245, 8ième Avenue, Dolbeau, (418) 276-2852
3611, St-Pierre, Jonquière, (418) 542-6535

387419

Économisez 5 %
Économisez 15 %

Nous avons pour vous un plan économique.

Demandez-nous les détails de *Multi-Avantage*, le plan Allstate qui combine vos assurances Auto et Habitation pour vous faire économiser.

696-0001
Allstate
Vous êtes en bonnes mains

Sylvain Morissette
555. Bégin
Chicoutimi

Michel Brassard
555. Bégin
Chicoutimi

Allstate du Canada, compagnie d'assurance — Allstate, compagnie d'assurance

387614

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

progrès-dimanche

CHAQUE SEMAINE

1er prix:	2e prix:	3e prix:
50$	30$	20$

TIRAGES: VENDREDI 12 JUIN PARMI TOUTES LES BONNES RÉPONSES

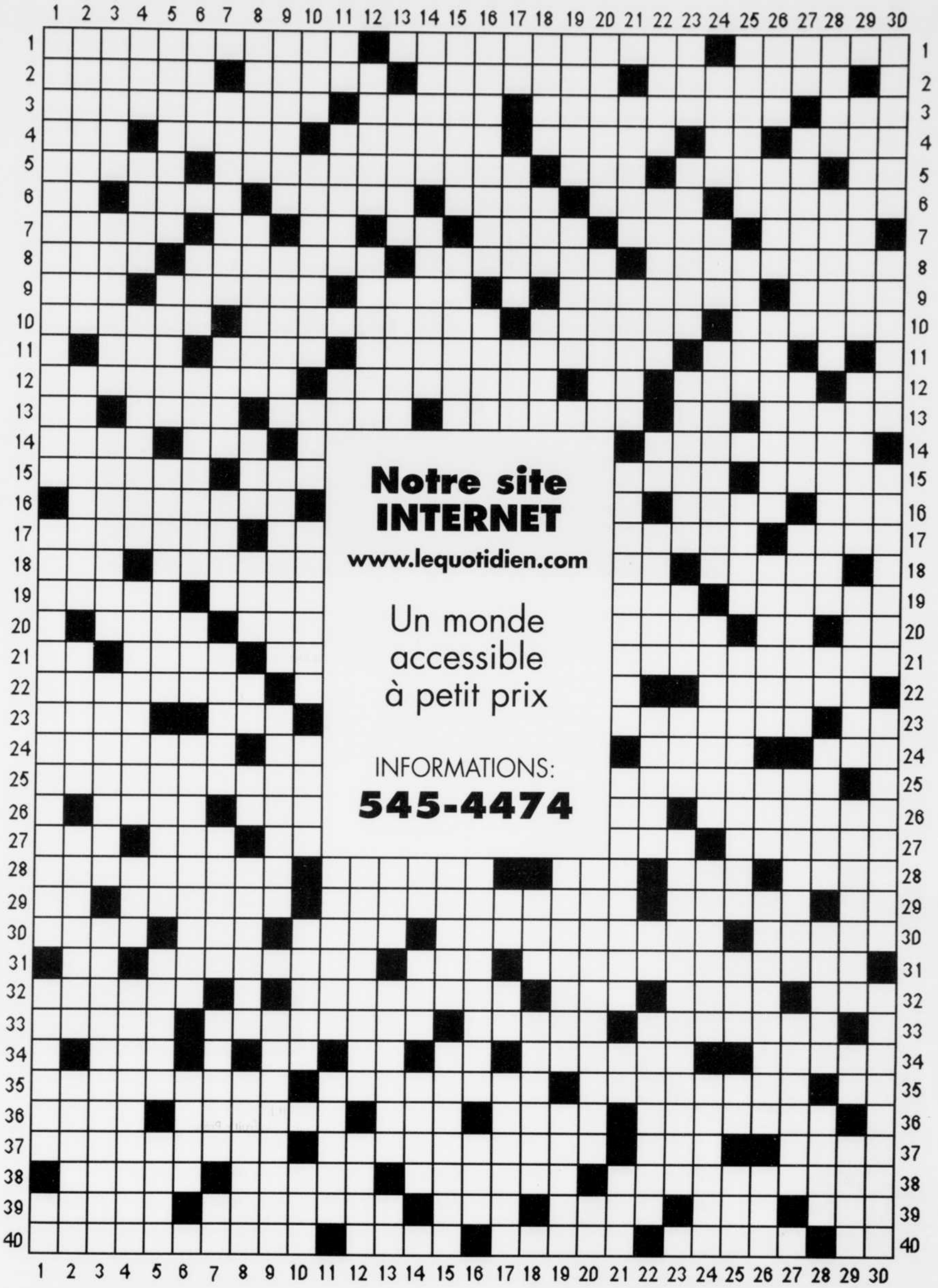
HORIZONTALEMENT

1 - Interdiront - Suite - Réguliers.
2 - Fantôme - Entendra - Partie postérieure - Oiseau échassier.
3 - Élevage des abeilles pour leur miel - Loupés - Étoffe ancienne - Lettre grecque.
4 - Venus au monde - Fruits de la ronce - Aspect que prennent certains objets avec le temps - Accord - Lithium - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman.
5 - Cessation temporaire de tout acte d'hostilité - Tireront profit de - Lettre grecque - Singe - Nickel.
6 - Do - Eau de la mer (litt.) - Aconit des montagnes - Myope - Orignal - Romanesque.
7 - Fait cuire de la viande au four - Note - Nickel - En matière de - Instrument de musique à vent - Perroquets - Étoffe d'ameublement.
8 - Irlande - Un papillon - Métal alcalin, mou - Détaillait.
9 - Canton suisse - Inspiratrice d'un artiste - Arbre de Malaisie - De la nature de la coquille - Greffa.
10 - Divisé - Manière d'agir considérée comme blâmable - Poirées - Tranches d'un gros poisson.
11 - Retira - Affl. de la Seine - Plongées dans la tristesse par la mort de qqn - Tambour.
12 - Partie du squelette du pied - Potentille - Iridium - Fut secrétaire d'État d'Édouard VI - Germanium.
13 - De là - Chartres - Grivoise - Il contribua largement au développement des turbines à vapeur et à gaz - Métal précieux - Très minces.
14 - Fl. de Russie - Étendue désertique caillouteuse - Rapport de ressemblance que présentent deux ou plusieurs choses.
15 - Nombre - Colère - Planète - Étreignit.
16 - Pep - Capable de - Pinard.
17 - Fruit de l'aubépine - Strontium - S'oppose au zénith - Grand jardin public.
18 - Perroquet - Intimidation - Technétium - Livre sacré des musulmans.
19 - Vêtement traditionnel tahitien - Tas - Obtenus - Chapeau à larges bords.
20 - Touffus - Cloison mobile - Exprime l'ordre d'arrêter - Chrome - Pron. indéfini.
21 - Tantale - Lac d'Italie - De là - Vêtements ajustés d'homme, en usage du XIIe au XVIIe s.
22 - Taux d'acide urique dans le sang - Levant.
23 - Capitale du Pérou - Hibou - Seins - Quatre.
24 - Prescrivis d'une manière absolue - Hafnium - Korrigan - Général américain.
25 - Donnerai un nouveau labour à la vigne - Chandelle.
26 - Quinquet - Volcan des Philippines - Sert en bijouterie - Agaçai.
27 - Anion - Cri de douleur - Pron. indéfini - Rien (arg.) - Hurlant.
28 - V. d'Allemagne - Robinier - Thymus du veau - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis - Rejetai comme faux.
29 - Éclos - Retranchions d'une autre chose - Pituite - Mollusque gastropode - Béryllium.
30 - Gavroche - Pron. relatif - Oiseau aquatique - Ressentions - Port de la Corée du Sud.
31 - Adv. de lieu - D'un rouge vif - Époque - Intarissables.
32 - Escamotée - Se mettra au lit (se) - Mot latin - Zone externe du globe terrestre - Homme.
33 - Fine bande de soie qu'on passait sous un pont de peau pour drainer une plaie suppurante - Sentiment d'abandon - Fils de Dédale - Alcaloïde de la fève de Calabar.
34 - Si - Note - Titane - Consonnes jumelles - Ch.-l. de c. de l'ouest du Rhône - Merlin.
35 - Quadrilatère - Appelèrent la protection de Dieu sur qqn - Passer en revue - Curium.
36 - Céleri - Grand papillon de Madagascar - Suit le printemps - Affl. de l'Oubangui - Division de la centurie, groupant dix soldats, à Rome.
37 - Faisaient connaître par un récit - Voyous - Épouse d'Athamas - Sans valeur (pl.).
38 - Limon - Port d'Italie - Articulations des doigts - Saisirai.
39 - Arrêt de fonctionnement accidentel et momentané - Tamias - Général américain - Pesé - Non cuit - Première femme.
40 - Médiocrement - Plantes malodorantes - Tabouret - Nothofagus - Erbium.

VERTICALEMENT

1 - En abondance - Se rendraient à l'ennemi - Portion du littoral comprise entre les plus hautes et les plus basses mers - Consonnes jumelles.
2 - Ensemble des oeuvres interprétées habituellement par un artiste - Excitera - Privé d'humidité - C'est une polygonacée - Débarrassai un oeuf de sa coquille.
3 - Sautée - Maison de jeu - Chanceux - Calquons - Qui a lieu dans des temps égaux (phys.).
4 - Rob - Route - Vierge chasseresse qui avait juré de n'épouser que celui qui la vaincrait à la course - L'azalée en est une - Dharma - N'eurent pas confiance en.
5 - Sans ménagement - Muse de la Poésie lyrique - Tartelette garnie d'une béchamel au fromage - Sélectionnait - Abjura - Fils de Jacob.
6 - Parcouru de nouveau des yeux - Flèche - Vaccinier - Fils de Noé - Où l'inclinaison du champ magnétique terrestre est nulle - Fais tort à.
7 - Spatule - Anneau de cordage - V. d'Allemagne - Cellule isolée qui se détache du thalle de certains champignons - Puisard - Niveau - Samarium.
8 - Il sert à filer la laine - Monnaie d'or de la Rome antique - Est couché, étendu sans mouvement - Habitant - Possédé - Radium - Poème épique de Virgile - Clapet.
9 - Hérisson de mer - Vrilles des plantes grimpantes - Sorti vivant d'un accident - Coqs castrés engraissés pour la table - Série de trente messes célébrées durant trente jours consécutifs pour un défunt.
10 - Dément - Courroie - Bière - La térébenthine en est une - Moquerie (Suisse) - Bouton à fleur qui se confit dans le vinaigre et sert de condiment - Levant.
11 - Tour - Oiseau passereau - Aluminium - Affront public - Bienheureux et paisibles.
12 - Nivelé - Guêpe solitaire - Refuse de reconnaître comme fondé - Crier, en parlant du cerf.
13 - Singe - Cogite - Évidement intérieur d'une bouche à feu - Centrales - Connu.
14 - Souffrir - Prononce une phrase en détachant les groupes de mots - Curie - Avant l'automne - Affl. de l'Eure.
15 - Précède le nom - Vendangeuses - Riv. des Alpes du Nord - Pouliots.
16 - Sel de l'acide arsénieux - Épie - Inégalité d'une surface - Atoll.
17 - Rigolé - Groupement d'entreprises contrôlées par une société mère - Fille de Cadmos - Erbium - Actinium - Qui restent sans résultat (f.).
18 - Marteau de carrier - Ceinture - Campagne, en Afrique du Nord - Ego - Attaché un animal à une voiture.
19 - Instrument chirurgical - Table où l'on célèbre la messe - Raccordera - Preste.
20 - Est digne de récompense - Mélange de seigle et de froment semés et récoltés ensemble - Enracinées par le temps - Argent.
21 - Exposa pour la vente - Évalua le volume d'une quantité de bois - Comm. de la Haute-Garonne - Qui a de la difficulté à évacuer des matières fécales - Berge - Mesure agraire.
22 - Marque - Des os - Fl. de France - Hawkwood - Lac de la Laponie finlandaise - Marque l'alternative - Qui a un savoir approfondi dans un domaine de connaissances (f.).
23 - Assassina - Un fruit - Prénom masc. - Monnaie - Cicatrice d'un os fracturé - Peine interdisant à un citoyen de séjourner dans son pays.
24 - Au billard, ce déclic marque l'interruption d'une partie - Rob - Ibéris ornemental - Interdit - Arbre antillais - Zeste.
25 - Manipuler - Vin rouge - Indique une quantité excessive - Proférés - Riv. de Suisse - Ruisseau - Habileté.
26 - Monnaie de la Suède - Ch.-l. de c. du Cher - C'est une division cellulaire directe - Réduit - Très vaste étendue d'eau salée - Orienter une tendance vers une valeur sociale positive (litt.) - Chaste.
27 - De même - Honorer - Navire navigant sur lest - Pays, villes d'origine - Machine qui sert aux essais de dureté des métaux - Évent.
28 - Insecte des eaux stagnantes - Aplanit un des côtés d'un carreau de pierre meulière - Extinction de la douleur - Consonnes jumelles - Mis plus haut - Jetés çà et là - Riv. née dans le Perche.
29 - Inflammation des sinus osseux de la face - Se rétablir - Genre dramatique médiéval - Récit par Xénophon de l'expédition de Cyrus - Scandium - Disculpé.
30 - Piger - Elles ont une anse - Antiques - De Venise - Blouse de femme.

383606



Notre site INTERNET

www.lequotidien.com

Un monde accessible à petit prix

INFORMATIONS:

545-4474

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____ CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

POSTER À: MOTS CROISÉS NO 30
AU 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - G7H 5C1

progrès dimanche

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 10 JUIN

383606

Voyages

Cavendish et les Iles-de-la-Madeleine

Dans l'ombre de Anne aux Pignons verts

Avec la popularité mondiale de la série télévisée Anne... la maison aux pignons verts, Cavendish est devenu une destination touristique extrêmement convoitée. Les parcs d'attraction y ont poussé comme le chiendent. Les aménagements de mauvais goût pullulent le long de la rue principale.

Yves Ouellet

Les affiches sont souvent bilingues: anglais et japonais. Les visiteurs téléphiles de partout dans le monde se côtoient. Heureusement, on a sauvé l'essentiel avec l'extraordinaire parc national de l'Île-du-Prince-Édouard et la maison Green Gables. Tout le centre-nord de l'Î.-P.-É. semble dévoué au souvenir de Lucy Maud Mongomery.

CÉLÈBRE- La célèbre maison de Anne aux pignons verts.

Avec une jeune fille dans nos bagages, la visite de la maison Green Gables urgeait. On doit reconnaître que le site qui a inspiré L. M. Montgomery pour son roman Anne... la maison aux pignons verts, paru en 1908 et traduit en 17 langues, a été admirablement préservé. Il s'agit de la maison de ses grands-parents que l'auteur a habitée à la fin du XIXe siècle et que l'on peut visiter. Les animateurs du parc expliquent très bien, en français, l'histoire de cette résidence et accompagnent les familles dans le sentier «Les bois hantés» où la jeune Lucy Maud allait jouer avec ses amies et qui est très présent dans ses romans.

Cette activité de soirée, prisée par les petits et les grands, fait intervenir Anne elle-même, l'héroïne espiègle aux tresses rousses, qui apparaît subrepticement pour parler aux enfants de sa vie à Green Gables.

Un autre sentier mène au cimetière où la tombe de Lucy Maud Montgomery est, de loin, la plus fleurie. Le sentier des amoureux, aménagé entre deux allées du golf, évoque aussi de nombreux passages des romans de l'écrivain.

SÉPULTURE- Cette jeune voyageuse a accepté de poser sur la sépulture de Lucy Maude Montgoméry.

Le parc national

Cavendish, c'est aussi une nature envoûtante. Le camping du parc national est l'un des plus beaux que j'ai vu. Les tentes s'alignent le long de la plage (souvent exposées à de forts vents) alors que tous les campeurs motorisés sont dissimulés dans le boisé. Des animations quotidiennes s'y déroulent en français alors que, par beau temps, la plage nous donne l'impression d'être sur une île du Sud. Du camping, le sentier Homestead propose une merveilleuse balade de 8,5 km à pied ou à vélo.

Il côtoie la grande baie de New London, les marais salins peuplés de grands hérons statiques, les dunes fragiles, les champs d'avoine, d'orge et de pois en culture au milieu de vestiges d'anciennes fermes. On y traverse aussi quelques sous-bois parsemés de framboisiers odorants et de cerisiers sauvages qui ploient sous le poids de leurs fruits.

À l'autre bout du parc, la baie de Rustico ne garde plus de trace de ses pionniers acadiens mais elle conserve un cachet unique, agréable à découvrir en kayak. De nombreuses sorties de pêche au maquereau partent du havre de North Rustico, à côté d'une boutique de souvenirs intéressante installée sur les anciens quais.

Au retour, il me faut absolument poursuivre ma route jusqu'à Malpeque, guidé par un besoin incontrôlable d'huîtres fraîches citronnées. La balade révèle des panoramas sublimes et de nombreuses grandes baies où courent des kilomètres d'ancrages pour la culture des huîtres. Pour 10 $, on peut acheter cinq livres de ce mollusque de première qualité et s'en gaver, ce que j'ai dû faire seul, dehors, puisque personne ne semble partager mes goûts.

PAUSE- Une pause sur la grève longeant la baie de North Rustico.

La région Évangéline

La côte sud de la province comporte aussi ses beautés éblouissantes et elles sont tout spécialement remarquables quand elles ont l'accent acadien des gens de la région Évangéline.

Alors qu'on entend plus de français à North Rustico, les environs de Mont-Carmel demeurent résolument acadiens.

Le complexe hôtelier Le Village de Mont-Carmel constitue un pied-à-terre de premier ordre et des plus typiques dans ce village où il fait bon se balader jusqu'au superbe phare de Cap Egmont qui s'enflamme au soleil couchant.

Tout le secteur à l'est du pont de la Confédération est également à découvrir lentement et minutieusement.

Il s'agit d'ailleurs d'une attitude à adopter de façon systématique pour visiter l'Île-du-Prince-Édouard.

Sur une si petite province insulaire, on peut rouler des milliers de kilomètres de tricotant la côte de chemin en sentier, de cap en pointe, de baie en anse.

L'exploration attentive nous conduit de découverte en révélation comme à l'ancien quai de Cape Traverse, au bout de Bells Point, où l'on admire le pont comme un fil ondulant sur la mer, à partir d'une plage déserte et magnifique.

Les campeurs trouvent un charmant petit terrain de camping juste en bord de mer devant Cumberland Cove. Et, à quelques kilomètres de là, il faut s'arrêter dans le très pittoresque village de Victoria.

Un vrai paradis de villégiature sorti d'un village de pêche qui a conservé tout son caractère. Cafés, salons de thé et restaurants nous y font sentir dans un monde bien différent du reste de l'île.

Tout la route côtière est merveilleuse, jusqu'au bout de la péninsule qui culmine au fort Amherst-Port-la-Joie, un site historique datant des derniers affrontements entre la France et l'Angleterre au Nouveau-Monde. De là, on admire Charlottown Harbour et la capitale provincial particulièrement agréable dans ses anciens quartiers portuaires.

Il faudra faire encore un bon bout de chemin pour atteindre Souris sur la Trans-Canadienne, la seule route sur laquelle les « islanders » osent faire grimper le compteur jusqu'à 90 km/h.

On remarque d'ailleurs les Québécois qui roulent vers Souris à la vitesse folle à laquelle ils conduisent, obligeant les insulaires à se tasser pour leur laisser le chemin.

Ici, on ne roule pas vite, on ne vie pas vite et on est fier de se dire « Islander ».

ESCAPADES Touristiques

Escapades romantiques sous les lilas de Cap-à-l'Aigle

Charmes bucoliques

C'est à la fin de mai et jusqu'à la troisième semaine de juin que les lilas fleurissent dans le village de Cap-à-l'Aigle, l'un des berceaux de la villégiature au pays.

Si au XIX[e] siècle, le chroniqueur Arthur Buis considérait Cap-à-l'Aigle comme le fief des gens un peu snob ne voulant pas fréquenter la foule nombreuse des résidants et touristes de Pointe-au-Pic, cette particularité d'être fier et indépendant de la foule, présente bien la réalité touristique de ce joli village tout fleuri de lilas en cette saison.

On dit qu'autrefois l'aigle fréquentait les promontoires et les caps de ce haut pays qui domine, plein la vue, un fleuve puissant et le paysage «carte postale» de la baie de la Malbaie Pointe-au-Pic.

Cap-à-l'Aigle s'enorgueillit aujourd'hui d'un environnement villageois d'une rare beauté où les résidants permanent et villégiature partagent la beauté et leurs jardins fleuris. Incidemment, c'est à la sortie du village que l'on retrouve le plus grand et magnifique jardin privé au Canada, le jardin Aux-Quatre-Vents, qui s'ouvre au public 4 fois par saison, pour le seul bénéfice de l'admiration envers le travail des jardiniers et le profit du Centre écologique de Port-au-Saumon, lui-même situé à l'est du village.

Un festival des Lilas

La tradition de villégiature est encore bien présente dans ce village où les lilas ornent les propriétés tout au long de la rue St-Raphael et celle du quai. Un festival célébrant l'arrivée du lilas aura lieu les 19, 20 et 21 juin prochain. Au programme des festivités, le vendredi soir sera musique et chansonnier dans le cadre magnifique de la chapelle anglicane St-Peter on the Rock, le samedi, inauguration d'un site monumental où trône l'aigle géant, tout de cuivre martelé, sis sur un nid de quelque 10 mètres de diamètre. Sculpté par un artisan de Charlevoix, M. Léonce Émond, cet aigle emblème représente bien la fière Cap-à-l'Aigle et la qualité de son environnement touristique et humain. Souper BBQ et animation dans la rue sont au menu.

Les festivités du dimanche sont réservées à la découverte de jardins privés que l'on retrouve dans le village. Ceux-ci valent le détour et pourront satisfaire les plus exigeants. L'un des jardins à visiter s'étend sur une vaste propriété et témoigne bien de l'esprit de la grande période de villégiature où les bourgeois, s'offraient de vastes villas ou de confortables demeures avec tout le service domestique requis, qu'ils entouraient de beaux jardins pour le plaisir de l'esprit et de leurs conversations.

Aujourd'hui nous pouvons tous rêver de devenir le propriétaire d'une de ces villas et de jouir pleinement de la douceur du printemps, le temps d'un week-end, tel les châtelains de la belle époque.

À Cap-à-l'Aigle, il est toujours possible de réaliser ce rêve puisque l'on retrouve plusieurs gîtes, mansardes, petites et grandes auberges dont certaines proposent de vivre cette vie rêvée sans compromis.

Ainsi, par exemple, l'auberge La Petite Plaisance a fait son nid dans une résidence chaleureuse et accueillante, avec ses 6 chambres coquettes et toutes plus charmantes les unes que les autres. Cette propriété est une ancienne résidence centenaire du pasteur anglican de l'endroit. L'auberge ressemble à la résidence que l'écrivain française Marguerite Yourcenar entretenait en Nouvelle-Angleterre. C'est pour honorer la première femme à l'académie française que les anciens propriétaires lui ont donné le nom de sa retraite du Vermont: La Petite Plaisance.

Dès que l'on y entre, on est saisi par l'atmosphère feutrée et l'ambiance de sérénité qui se dégagent des lieux. La patine des murs des salons et de la salle à manger conditionnent votre état d'esprit. Le calme et la détente agissent sur vous, tout comme l'air vivifiant des hauts pâturages et des coteaux fleuris.

Pour le temps d'un séjour, vous avez là votre résidence secondaire, où votre chef vous prépare un menu rempli de promesses gourmandes. Dans votre cave à vin se réserve un bon choix pour marier saveur et odorat. Vos hôtes, membres de la famille McNicoll, vous accueillent avec un plaisir authentique. Sur place, tout le personnel est à votre disposition pour vous faire vivre les plaisirs douillets d'une vacance sans souci, comme autrefois. Le menu table d'hôte de 4 services propose poisson, viande et gibier.

De temps à autre, le propriétaire Bruno McNicoll renoue avec sa passion de la musique et vous jouera quelques airs de saxophone. Après le temps des lilas et le temps du repos, voici venu celui de belles ballades qui contribuent, le dessert venu, à étirer le plaisir d'être bien là et d'y demeurer.

Pour information pour l'auberge La Petite Plaisance: séjour à partir de **67,50 $** en occ. double, souper, coucher et petit déjeuner inclus. **Téléphone: (418) 665-2653**. Pour d'autres informations sur la région et sur le festival du Lilas, communiquez avec la Municipalité de Cap-à-l'Aigle au **(418) 665-7596**.

CHARLEVOIX

Auberge La Petite Plaisance

Que de bonnes choses...

Le temps d'une rose, **l'auberge La Petite Plaisance** devient votre **«résidence de campagne»**, comme à la belle époque. Avec ses **6 chambres coquettes** et la cuisine des grands jours, l'auberge et tout le personnel vous accueillent. En plus, le chef vous dévoile ses petits secrets à la fin du repas. **Confort douillet et plaisirs gourmets** s'unissent pour votre escapade de **romance à l'auberge La Petite Plaisance.**

Forfait **«Cap-à-l'Aigle au doux printemps», 67,50 $** par pers. en occ. double, souper table d'hôte 4 services, coucher et petit déjeuner.

La Petite Plaisance, 310, St-Raphaël, Cap-à-l'Aigle, G0T 1B0 - Tél.: (418) 665-2653

Le Petit Manoir du Casino

Au temps du muguet

Avec **le Petit Manoir du Casino**, laissez **fleurir la chance** du printemps au mois de mai. Sur semaine, **pour 269,99 $**, incluant **50 $ en jetons casino**, séjour de **2 nuits pour 2 pers.** dans une chambre de luxe, avec vue imprenable sur le fleuve, porte-patio, balcon, lit queen, bain tourbillon, air climatisé, **incluant les soupers** pour 2 personnes en tables d'hôte 4 services **et les petits déjeuners.**

Hôtel Le Petit Manoir du Casino, 169, chemin des Falaises, Pointe-au-Pic, G0T 1M0 - **Réservation: 1-800-618-2112,** information: (418) 665-0000.

ÎLE-AUX-COUDRES

Auberge La Coudrière

49 unités, vue panoramique sur le fleuve, cuisine fraîcheur à découvrir, piscine chauffée, théâtre d'été sur place: L'Intrus de Yves Amyot. **Forfait** 1 nuit, P.A.M. à partir de **70 $ par pers.** occ. double. **Île-aux-Coudres: 1-888-438-2882.**

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, communiquez au Progrès du Saguenay, 690-8823

387770

Voyages

«Robe Noire»

Les archéologues creusent sur le site de tournage

SAINT-FELIX D'OTIS (PC)-Le Site de la Nouvelle-France (site de tournage de Robe Noire) de Saint-Félix d'Otis intensifiera dès le début de l'été les fouilles archéologiques qui ont mené jusqu'à maintenant à la mise à jour de plus de 30 000 pièces.

Les activités touristiques proprement dites débuteront au milieu de juin, mais les travaux qui seront effectués par l'équipe d'archéologues ne débuteront, eux, qu'à la fin du même mois.

L'archéologue Erik Langevin, a confirmé qu'un budget de 30 000 $ impliquant la participation financière d'entreprises privées, de la direction du Site de la Nouvelle-France et de quelques autres partenaires permettront notamment d'ouvrir trois aires de fouilles; l'une contiguë à celle de la saison précédente, la seconde à proximité de la rivière à la Croix, et la troisième localisée à quelque 25 mètres d'altitude du niveau de la mer (terrasse marine).

Les fragments de poterie et pièces lithiques découvertes sont de la période du sylvicole moyen, du sylvicole supérieur et de la période de contact (rencontre entre les autochtones et allochtones), résume-t-il.

L'archéologue signale par ailleurs que l'ensemble du matériel lithique trouvé à l'Anse à la Croix de même que sur le site de la baie Sainte-Marguerite révèlent que les communautés qui occupaient les lieux n'étaient pas des chasseurs-cueilleurs-pêcheurs comme on le croyait auparavant.

Ce sont présumément, signale-t-il, des gens qui connaissaient la haute mer et qui faisaient des incursions dans le fjord pour y puiser dans la faune marine que l'on présume avoir été des plus riches.

Respectivement directrice générale du Site de la Nouvelle-France et agente de développement, Hélène Gagnon et Isabelle Brochu affirment qu'en plus des activités archéologiques, les visiteurs pourront découvrir les activités d'animation rattachées à la reconstitution des us et coutumes du début du XVIIe siècle au Canada, et se familiariser avec l'ABC du tournage ainsi que l'utilisation de décors et accessoires filmiques.

Mmes Gagnon et Brochu font valoir que les activités qui ont cours au site de l'Anse à la Croix (Saint-Félix d'Otis) comportent tout autant un volet historico-ethnologique, archéologique que cinématographique.

Elles estiment par ailleurs que le Site de la Nouvelle-France devrait accueillir plus de 21 000 touristes et visiteurs au cours de la saison estivale.

«Notre personnel composé d'une trentaine d'employés est fin prêt à accueillir, à animer, et à expliquer aux intéressés», assure la directrice générale Hélène Gagnon.

Canton de Kingsey

Passé et avenir se côtoient

CANTON DE KINGSEY (PC)-La municipalité de Canton de Kingsey, située sur la rive droite de la Saint-François, entre Richmond et Drummondville, reflète bien le passé et l'avenir et, à ce chef, mérite une visite plus approfondie des passants.

«Depuis les Loyalistes jusqu'aux entreprises actuelles, tout contribue à faire de notre municipalité un endroit où il fait bon vivre», affirme le maire Denys Fontaine, accompagné par la conseillère à l'urbanisme, Line Bélisle.

C'est en 1800 que débute l'histoire de la municipalité avec l'implantation de la famille Wadleigh au bord de la rivière: un monument témoigne encore de ce fait. Arrivèrent les Moore, les Philbrick, les Parker et beaucoup d'autres qui ont constitué des petits villages comme Trentholm, Maplewood, Sydenham, dont on retrouve encore la trace, aujourd'hui.

Ainsi, à Maplewood, le cimetière relate le souvenir de nombreux pionniers, en particulier avec son tombeau au toit d'ardoise, alors que la magnifique chapelle anglicane de Sydenham, toute blanche et bien entretenue, construite en 1840, se dresse à un carrefour achalandé. Plus à l'intérieur des terres, le village de Saint-Félix s'élève sur des côteaux: l'église (1906) et le presbytère (1878) forment un complexe de belle unité avec, tout à côté, une caronade (petit canon léger) exposée avec des explications sur son origine, à l'arrière de l'Hôtel de ville.

Il ne faut surtout pas manquer, en passant dans le village, d'emprunter la rue Lafond qui monte en pente douce jusqu'au sommet d'une colline d'où le regard porte loin autour jusqu'à Victoriaville, Drummondville, L'Avenir et Richmond. Une croix s'y dresse qui est visible à des lieues à la ronde.

Municipalité agricole avec ses troupeaux laitiers ou ses élevages de porcs et de poulets, ses cultures de sapins, le Canton de Kingsey constitue l'endroit idéal pour les randonnées cyclistes dans un inextricable réseau de rangs et de routes qui se coupent en biseau.

Le présent et l'avenir sont représentés par quatre entreprises dynamiques, toutes propriétés des frères Morin: Giguère et Morin (85 employés qui oeuvrent dans la transformation du bois), Siralco (spirales d'acier), LCN (palettes) et Tormont (transport).

Il y a évidemment l'auberge de Claire Lamarche qui a été reçue à bras ouverts dans la municipalité comme un atout touristique important. La municipalité compte aussi un gîte du passant dans le 9ième rang, deux pourvoieries pour la chasse au chevreuil et deux campings (des Bouleaux et Central Parc).

LES ÎLES DE LA MADELEINE

7 jours/19 repas
27 juin au 3 juillet - Départ de votre région! **899$**

LE PONT DE LA CONFÉDÉRATION ET LE NOUVEAU-BRUNSWICK

5 jours/13 repas
13 au 17 juillet / 3 au 7 août / 12 au 16 août
Départ de votre région! **585$**

Présentations audiovisuelles sur les îlots québécois, Côte d'Azur, Canaries et Tunisie

JONQUIÈRE: 4 juin, 13 h 30, Centre J.A.K., 3245, des Pensées
ALMA: 4 juin, 19 h 30, Club Vitalité, 48, Saint-Joseph

INFORMATIONS/RÉSERVATIONS

Chicoutimi:	Mme Jeannine Boivin	549-1442
Alma:	Mme Thérèse Tremblay	662-7336
Bureau de Québec:	Louise Forgues	1-800-463-1598

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
174, Grande-Allée Ouest, Québec G1R 2G9
(Détenteur des permis du Québec)

387498

LES SUPER OFFRES P

Vos concessionnaires Pontiac Buick GMC laissent

Sunfire GTX A

189 $ /mois*
Location 36 mois

- Radio AM-FM stéréo
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Aileron arrière
- Moteur 2,2 litres de 115 chevaux

Jimmy SL C

4 x 4, 2 portes

À partir de
239 $ /mois*
Location 24 mois

- Moteur V6 Vortec 4300 de 190 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Roues en aluminium
- Climatiseur

Trans Sport D

259 $ /mois*
Location 36 mois

- Moteur V6 de 3,4 litres développant 180 chevaux
- Sacs gonflables latéraux
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Climatiseur

Century G

À partir de
23 498 $***

- Verrouillage des portes, lève-glaces, rétroviseurs électriques
- Boîte automatique 4 rapports
- Moteur V6 de 3,1 litres à injection séquentielle
- Climatiseur

Sierra à cabine allongée H

(modèle 1500, 4 x 2)

199 $ /mois*
Location 24 mois
24 698 $ à l'achat***

- Moteur Vortec 5000 V8 de 230 chevaux à injection séquentielle
- Pont arrière autobloquant
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Climatiseur

- Aucun dépôt
- Transport et inclus à la
- Offert temps

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

La Carte GM Assistance routière Garantie Total 750

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de A, B: 1 825 $, C: 3 569 $, D: 2 599 $, E: 3 322 $, F: 3 100 $, H: 2 850 $, I: 2 637 $. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12 ¢ du kilomètre après 60 000 km pour une location de 36 mois et 40 000 km pour une location de 24 mois. **Taux de

PONTIAC

leurs super modèles s'envoler à des prix incroyables.

0 %

de financement**

Sunfire 4 portes B

199 $ /mois*
Location 36 mois

- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Traction asservie
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Freins antiblocage aux 4 roues

Jimmy SLT E

4 x 4, 4 portes

À partir de
359 $ /mois*
Location 24 mois

- Freins antiblocage aux 4 roues
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Sièges en cuir, volant gainé de cuir
- Rétroviseurs chauffants

Sierra Spécial F

(modèle 1500, 4 x 2)

179 $ /mois*
Location 24 mois
20 498 $ à l'achat***

- Caisse de 8 pieds à double paroi
- Boîte automatique 4 rapports avec surmultipliée
- Pont arrière autobloquant
- V6 de 4,3 litres développant 200 chevaux

de sécurité

préparation

location

pour un

limité

Grand Prix GT I

À partir de
329 $ /mois*
Location 36 mois

- Siège avant, rétroviseurs, verrouillage des portes et lève-glaces électriques
- Moteur V6 3800 de 195 chevaux
- Climatisation à deux zones
- Roues en aluminium de 16 pouces

PONTIAC
BUICK
GMC
GM

financement de 1,9 % disponible sur certains modèles (jusqu'à 48 mois à l'achat ou jusqu'à 36 mois à la location). Exemple de financement : 15 000 $ incluant transport, préparation et taxes : 36 versements de 428,98 $, coût en intérêts 443,29 $, coût total 15 443,28 $. ***À l'achat, préparation incluse, transport (F, H : 895 $, G : 785 $) et taxes en sus. †L'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. †††^MCMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

Entrefilet

Brasserie Chez Noël

DOLBEAU (RT) - Rémi Gagnon a sursauté mais pas comme ses patrons en lisant dimanche dernier qu'il était propriétaire de la Brasserie Chez Noël de Dolbeau. En fait, Rémi est un employé que plusieurs surnomment Boss alors que les vrais patrons sont Noël et Hugo Besson. Rémi Gagnon ne veut pas revivre une campagne électorale, mais se consacrer à son travail à la brasserie. Point final.

Un nouveau logo

ROBERVAL (RT) - La nouvelle commission scolaire du Pays-des-Bleuets se donne une image. Elle vient en effet de se choisir un sigle pour représenter leur organisme, logo chargé de signification, de facture moderne.

L'enfant en plein épanouissement est au centre des deux demi-cercles, symboles de l'encadrement apporté par le milieu scolaire. Il s'élève vers l'étoile, se fixe un objectif. L'étoile à quatre pointes représente la fusion des quatre commissions scolaires et les ouvertures des demi-cercles rappellent que l'enfant est de passage; d'où il vient et où il s'en va. Il prépare son avenir, c'est une étape importante dans son développement. L'étoile représente la couronne du bleuet, l'excellence, la réussite. Ce dernier est vert, parce que le fruit n'est pas mûr. L'enfant est en pleine croissance, il est en devenir adulte.

Organisation scolaire

ROBERVAL (RT) - La commission scolaire Roberval vient d'adopter son plan d'effectifs en vue de l'année 1998-1999.

Ainsi, à la Cité étudiante, il y aura 82,5 enseignants pour 1374 élèves alors que l'école Benoît Duhamel en comptera 26,9 pour 522 élèves. Au total, il y aura 1544 élèves au primaire en septembre et 1494 au secondaire pour un grand total de 3038 élèves. La commission scolaire comptera 83,3 professeurs au primaire et 88,8 au secondaire.

progrès-dimanche

COUPON DE PARTICIPATION

Découvrez
l'animal
MYSTERE
Jonas

L'animal de la semaine N° 5

Collez ici les 4 morceaux de la photo

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Tél.: _____

Venez déposer vos coupons au magasin

Jonas
l'animalerie GRANDE surface

1600, boul. Talbot
CHICOUTIMI
(édifice Aubaines Choc)

693-1994

384812

PROMOTION

progrès-dimanche

Découvrez
l'animal
MYSTERE
Jonas

À GAGNER

50 Magnifiques T-shirt Jonas

et 500 $

En bon d'achats chez Animalerie Jonas

Chaque semaine dans votre Progrès-Dimanche trouvez les 4 morceaux d'une photo d'un petit animal, collez-les sur le bon de participation dans cette page et venez porter votre inscription directement à l'Animalerie Jonas.

Chaque jeudi du 3 mai au 11 juin inclusivement, nous ferons l'attribution de 10 T-shirt Jonas parmi le courrier reçu de la semaine.

Le jeudi 11 juin 1998, nous ferons l'attribution d'un bon d'achat de 500,00 $ parmi toutes les inscriptions reçues.

Le bon d'achat est applicable chez Animalerie Jonas durant la présente année.

Animalerie Jonas, la plus grande surface animalière au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Vous y trouverez de tout pour vos petits animaux.

Jonas
l'animalerie GRANDE surface

Chez Jonas, l'affaire est...
«Pet Shop»

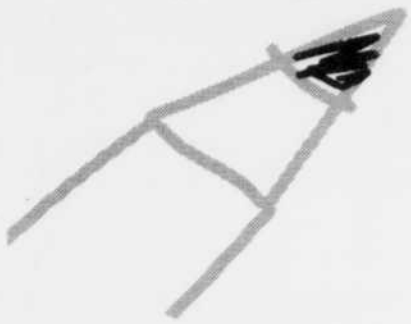
Découvrez...

Jonas
l'animalerie GRANDE surface

1600, boul. Talbot – CHICOUTIMI
(Édifice Aubaines Choc) 693-1994

384800

Élections scolaires



Le Directeur général des élections vous rappelle que des élections se tiendront le 14 juin prochain dans le but d'élire les premiers commissaires des nouvelles commissions scolaires linguistiques.

LE VOTE PAR ANTICIPATION, EST-CE POUR VOUS?

Les personnes handicapées, les membres du personnel électoral en poste le jour du scrutin ainsi que les personnes qui ont des raisons de croire qu'elles seront absentes ou incapables de voter le jour du scrutin peuvent se prévaloir du droit de voter par anticipation.

Pour ce faire, il suffit de se présenter le dimanche 7 juin, entre 9 h et 19 h, au bureau de vote par anticipation établi pour votre circonscription. Consultez la liste ci-après.

Pour les commissions scolaires anglophones, vous trouverez la liste dans les quotidiens The Gazette ou The Record du jeudi 4 juin ou dans un hebdomadaire anglophone de votre région. Vous pouvez aussi communiquer avec nous, sans frais, au 1 800 461-0422.

N.B. Au moment de la production de cette annonce, nous ignorons dans quelles circonscriptions il y aura élection, puisque la période de mise en candidature n'est pas terminée.

DERNIÈRE CHANCE POUR AVOIR SON NOM SUR LA LISTE ÉLECTORALE

Il est encore temps de vous inscrire sur la liste électorale en vous présentant au bureau du président d'élection de votre commission scolaire du 30 mai au 9 juin, entre 9 h et 17 h.

Commission scolaire : 02-01 du Pays-des-Bleuets

Bureau de vote par anticipation	Adresse	Numéro de la circonscription électorale scolaire	Municipalités comprises dans la circonscription électorale scolaire
École Notre-Dame-des Anges*	68, rue Savard Mistassini	1 1 1 2 2 à 5 4 5 5 5	Saint-Ludger-de-Milot, M Saint-Augustin, P Péribonka, M Sainte-Jeanne-d'Arc, VL Dolbeau-Mistassini, V Chute-des-Passes, NO Saint-Stanislas, M Saint-Eugène-d'Argentenay, M Notre-Dame-de-Lorette, M
Polyvalente Jean-Dolbeau*	300, rue Jean-Dolbeau Dolbeau	6 et 7	Dolbeau-Mistassini, V
École Sainte-Marie*	1017, rue du Centre sportif Normandin	8 9 10 10 10 10	Albanel, M Normandin, V Girardville, M Rivière-Mistassini, NO Saint-Edmond, M Saint-Thomas-Didyme, M
École Sainte-Monique*	1191, boulevard Julien Saint-Félicien	11 11 12 à 14 15	La Doré, P Lac-Ashuapmushuan, NO Saint-Félicien, V Saint-Prime, M
École Notre-Dame*	830, boulevard Saint-Joseph Roberval	16 16 16 17 à 20 20 21 21 21	Sainte-Hedwidge, M Roberval, V Mashteuiatsh, RI Roberval, V Chambord, M Saint-François-de-Sales, M Lac-Bouchette, M Saint-André-du-Lac-Saint-Jean, VL

Commission scolaire : 02-02 du Lac-Saint-Jean

Bureau de vote par anticipation	Adresse	Numéro de la circonscription électorale scolaire	Municipalités comprises dans la circonscription électorale scolaire
École Maria*	4855, rue Sacré-Coeur Delisle	1 2 3 4 5 6 7	Lamarche, M Sainte-Monique, M L'Ascension-de-Notre-Seigneur, P Labrecque, M Saint-Henri-de-Taillon, M Delisle, M Saint-Nazaire, M
École Saint-Sacrement*	455, rue Sainte-Thérèse Alma	8 à 10	Alma, V
Pavillon Wilbrod-Dufour*	850, avenue Bégin Sud Alma	11 à 14	Alma, V
École Saint-Bruno*	165, rue Jauvin Saint-Bruno	15	Saint-Bruno, M
École Mgr. Victor*	24, rue de l'Hôpital Métabetchouan	16	Saint-Gédéon, M
École Saint-Bruno*	165, rue Jauvin Saint-Bruno	17 18 18 18 18	Hébertville-Station, VL Hébertville, M Mont-Apica, NO Lac-Moncouche, NO Lac-Achouakan, NO

Commission scolaire : 02-02 du Lac-Saint-Jean

Bureau de vote par anticipation	Adresse	Numéro de la circonscription électorale scolaire	Municipalités comprises dans la circonscription électorale scolaire
École Mgr. Victor*	24, rue de l'Hôpital Métabetchouan	19 20 20 21	Lac-à-la-Croix, M Métabetchouan, V Belle-Rivière, NO Desbiens, V

Commission scolaire : 02-03 des Rives-du-Saguenay

Bureau de vote par anticipation	Adresse	Numéro de la circonscription électorale scolaire	Municipalités comprises dans la circonscription électorale scolaire
Centre des Arts et de la Culture*	200, rue Hôtel-de-Ville Chicoutimi	1 à 3	Chicoutimi, V
École Dominique-Racine*	985, rue Bégin Chicoutimi	4 à 9 8 et 9 9	Chicoutimi, V Laterrière, V Lac-Ministuk, NO
Polyvalente Charles-Gravel*	350, rue Saint-Gérard Chicoutimi	10 à 12 13 13 13 14 14 14	Chicoutimi, V Tremblay, CT Sainte-Rose-du-Nord, P Saint-Fulgence, M Saint-Honoré, M Saint-David-de-Falardeau, M Mont-Valin, NO
Commission scolaire de la Baie-des-Ha! Ha!*	3111, rue Mgr-Dufour La Baie	15 à 18 18 18	La Baie, V Ferland-et-Boilleau, M Lalemant, NO
École polyvalente Fréchette*	37, rue Saint-Jean-Baptiste L'Anse Saint-Jean	19 19 19 19 19	Saint-Félix-d'Otis, M Sagard, NO Petit-Saguenay, M L'Anse-Saint-Jean, M Rivière-Éternité, M

* Les endroits marqués d'un * sont accessibles aux personnes handicapées.

Si vous avez des difficultés de mobilité et que votre bureau de vote n'est pas accessible, veuillez communiquer avec le président d'élection de votre commission scolaire.

Vous avez des questions? Appelez-nous!
Région de Québec : (418) 528-0422
Ailleurs au Québec : 1 800 461-0422
Site Web : www.dgeq.qc.ca
Courrier électronique : dgeq@dgeq.qc.ca

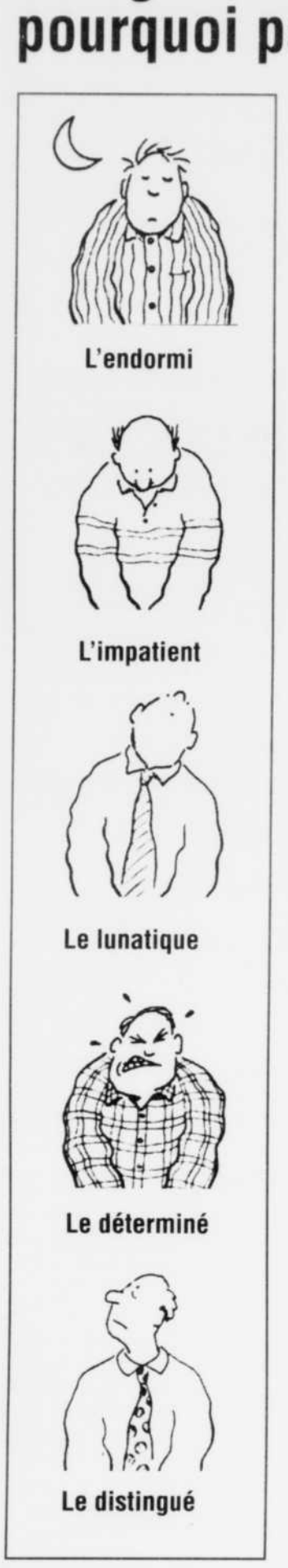
ATS Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
François Casgrain, avocat

387675

La page scientifique

Manger du pissenlit; pourquoi pas?



Les collaborateurs

«Pisse-au-lit»

En regardant sur la boîte de pilules que prend un ami pour soigner ses problèmes cardiaques, j'ai été surpris de constater que le nouveau médicament miracle qui «baisse sa tension» est constitué de taraxacal. Ce mystérieux taraxacal est extrait de l'humble pissenlit dont le nom scientifique est *Taraxacum* officinale. L'extrait de pissenlit stimule les reins et fait uriner abondamment; d'où son nom populaire de «pisse-au-lit». L'effet diurétique de l'extrait de pissenlit diminue les liquides du corps et soulage le travail du coeur.

Un immigré d'Europe

Ce n'est pas la première fois que le pissenlit aide l'homme des régions nordiques. En Asie et en Europe, jusqu'à très récemment, chaque hiver des milliers de personnes, faute de légumes frais, mouraient de maladies causées par des manques de vitamines: scorbut, béribéri, etc. À la recherche de médicaments, les anciens herboristes creusaient la terre de leur jardin pour obtenir la précieuse racine de pissenlit qui pouvait être obtenue fraîche même en plein hiver. La racine était alors pressée. On donnait le jus aux malades et leur état s'améliorait rapidement.

La purge du printemps

Comme premier légume disponible au printemps, les médecins conseillaient aussi de manger autant de jeunes feuilles de pissenlit que possible. Le très apprécié pissenlit a été l'un des premiers légumes plantés dans les jardins des premiers colons blancs au Canada. Il s'y est plu, s'est échappé des jardins et, un peu comme nous, a colonisé le pays.

Laval Duchesne
Cégep de Saint-Félicien

Des recettes à essayer

Le pissenlit, comme l'asperge, est un légume de printemps. Il doit être consommé très jeune. La plante ne doit jamais avoir fleuri, sinon les feuilles deviennent dures et amères. Consommer des pissenlits au printemps est une excellente façon de préparer notre corps à l'été... et c'est délicieux.

Le café de pissenlit

Pourquoi ne pas étendre les bienfaits médicaux du pissenlit sur toute l'année? Voici la recette d'un café doux pour votre coeur et pour vos reins. Déterrer et couper de jeunes racines de pissenlit. Faire rôtir au four à feu doux (environ quatre heures) jusqu'à ce que les racines cassent facilement sous vos doigts. Les racines prennent une couleur brune très foncée. Moudre. À utiliser comme du café: lait et sucre, au goût.

La science au quotidien

Agenda

– Centre historique et aquatique de Roberval, exposition «Regards sur le lac Saint-Jean», du 1er juin au 31 août.

– Camps d'été Débrouillards
Du 29 juin au 8 août au Cégep de Jonquière et au Cégep de Chicoutimi. (Si vous désirez plus d'information, téléphoner au 668-4792).

– Musée du Fjord de La Baie, Exposition scientifique «Pour la suite des bélugas», du 19 juin au 6 septembre 1998.

Pour annoncer des événements scientifiques d'intérêt général, contacter le Conseil du loisir scientifique du Saguenay – Lac-Saint-Jean au 668- 4792.

Couronnes de pissenlit aux oeufs durs

Cueillette: à deux ou trois pouces dans le sol, sur la racine de pissenlit, poussent les couronnes blanches des jeunes feuilles du printemps. Au centre de la couronne, on trouve les très jeunes fleurs sous forme d'une boule jaune. Couper les couronnes près de la racine et couper les feuilles à partir de l'endroit où elles deviennent vertes. Ces couronnes ont la texture et la saveur des meilleurs artichauts. Bien laver. Conserver au réfrigirateur, dans de l'eau salée.

Recette: couper finement 2 ou 3 échalotes. Faire frire les échalotes dans un peu d'huile d'olive. Ajouter durant la cuisson un soupçon d'ail ou une demi-cuillère à thé de vinaigre de cidre ou un peu de citron. Trancher les couronnes de pissenlit en tranches minces. Ajouter à l'huile chaude et bien remuer pendant quelques minutes à feu moyen. Verser le mélange sur des oeufs à la coque. Manger chaud avec une salade. Un goût très fin.

Salade de pissenlit

Cueillir et laver de très jeunes feuilles de pissenlit. Placer dans de l'eau bouillante et bouillir cinq minutes. Assécher. Assaisonner avec votre garniture à salade favorite. Voici une salade qui vaut les laitues et les épinards des supermarchés.

Carrière de scientifique

France Harvey

En 1976, c'est au moment de l'obtention de son diplôme collégial en Techniques de diététique, que la carrière de France Harvey a débuté. En 1977, elle obtient un poste de gestion des services auxiliaires à la Résidence Sainte-Marie de Jonquière. Elle associe travail et formation pendant plusieurs années, ce qui lui vaut le titre de spécialiste en alimentation. Elle est bachelière en éducation spétialisée en alimentation et elle détient un certificat en gestion des ressources humaines.

Tout au cours de ces années d'expérience en gestion des services d'alimentation, elle participe à une formation continue offerte par son milieu de travail. Pour y avoir oeuvré depuis 21 ans dans le contexte particulier du réseau de la santé et des services sociaux, elle a connu une fusion, une intégration et aujourd'hui une complémentarité des services.

Depuis 1996, elle occupe le poste de chef de service de diététique pour les cinq résidences et pavillons du Centre hospitalier de Jonquière. Son projet en cours est la restructuration du service diététique pour le secteur de production et de distribution du Centre hospitalier de Jonquière. C'est un méga-projet dans le cadre Défi-Qualité-Performance.

Suzanne Labonté, Cégep de Chicoutimi

La page scientifique est publiée le dernier dimanche de chaque mois et est réalisée par la Table régionale pour la promotion de la culture scientifique et technologique formée du Conseil du loisir scientifique du Saguenay – Lac-Saint-Jean, du Cégep de Chicoutimi, du Cégep de Jonquière, du Cégep de Saint-Félicien, du Collège d'Alma, du Musée du Fjord, du Zoo sauvage de Saint-Félicien et de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Création d'un laboratoire international
DE MATÉRIAUX ANTIGIVRE • LIMA
Écoutez CFIX à 7 h 55 du lundi au vendredi

Université du Québec à Chicoutimi

555, boulevard de l'Université, Chicoutimi (Québec), G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5011, poste 5075. Télécopieur: (418) 545-5012
Courriel: cmarquis@uqac.uquebec.ca

http://www.uqac.uquebec.ca

le savoir en héritage

CFIX 96,9 FM ROCK • DÉTENTE

378002

Club de placements

L'organisme compte 45 membres au Lac-Saint-Jean Ouest

ROBERVAL (RT) - Si le Saguenay vient à peine de se doter d'un club de placements à la bourse, le Lac-Saint-Jean Ouest compte sur un club semblable depuis près d'une quinzaine d'années.

En tout et partout, pas moins de 45 hommes d'affaires de Roberval, Saint-Félicien et des autres municipalités environnantes font partie du club de placements Jeannois.

L'ex-ministre libéral Gaston Blackburn fait partie de ce groupe sélect qui se rencontre régulièrement afin de concrétiser du placement boursier. «Il y a d'autres clubs qui sont à se mettre en place pour aller chercher du capital de risques. D'ailleurs, je suis actuellement en train de participer à la création d'une compagnie qui gravite autour de l'aluminium. Il est cependant trop tôt pour en parler puisque la première réunion s'est tenue lundi soir dernier. La création d'un nouveau club de placements constitue une bonne nouvelle à mon avis, car le vrai défi que nous avons actuellement, c'est d'impliquer les banques.

Elles ne sont là que pour des gros dossiers et il faut que le projet soit éprouvé à tous les niveaux et qu'il n'y ait plus aucun risque nulle part. Même que certaines préfèrent les garanties gouvernementales comme les PPE ou autres sociétés.

Elles ont bien de la difficulté à accompagner un promoteur, mais le défi est de trouver du capital de risques. Ce nouveau club de placements au Saguenay va aider les gens à démarrer leurs projets», mentionne Gaston Blackburn.

Le club de placements Jeannois compte dans ses rangs, en plus de l'ex-ministre, des hommes d'affaires comme Roger Tremblay (Roberval Pontiac Buick), Cyrille Taillon (Assurances), Robert Lamontagne (courtier en valeurs mobilières), Luc Verreault (Maison de l'auto), Jacques Lamontagne, le maire Bertrand Côté, Gaston Castonguay (Bois-Aisé). «Au début, les gens d'affaires voulaient apprivoiser le marché boursier et c'est ce qui a amené la fondation de notre club. Apprendre le fonctionnement du marché boursier et ses aléas. Nous nous rencontrons une fois par mois pour jaser de la situation boursière et des placements que nous pourrions effectuer», de dire Gaston Blackburn en terminant qu'il voit d'un bon oeil la venue de ce Club des quinze à Chicoutimi.

LA TOURNÉE *Windows* 98 DU QUÉBEC

Un évènement unique.

Une grande première de Microsoft au Québec.

Une tournée de cinq villes québécoises pour le prélancement du dernier-né de la famille Microsoft:

la version française de Windows 98.

Comment vous amuser plus intensément? Vous voulez vous la couler douce sur l'Internet? Désirez-vous être plus productif dans votre vie au travail? **Vous aimeriez adopter un style de vie branché?** Tout cela, et encore plus, est possible grâce au système d'exploitation Windows 98. Soyez parmi les premiers au Québec à découvrir pourquoi Windows 98 est plus divertissant et plus efficace en assistant au séminaire gratuit de Microsoft dans la ville la plus près de chez vous.

Mais faites vite car les places sont limitées. Il y aura des prix de présence.

Inscrivez-vous dès aujourd'hui en composant le 1 800 550-4300 ou en envoyant un courrier électronique à l'adresse msevent@teletechusa.com.

Ville	Date	Heure	Code d'évènement
Chicoutimi (Auditorium Dufour)	**2 juin 1998**	**19 h - 20 h 30**	**17959**
Trois-Rivières (Salle J Antonio Thompson)	**4 juin 1998**	**19 h - 20 h 30**	**18002**
Québec (Grand Théâtre de Québec)	**9 juin 1998**	**19 h - 20 h 30**	**18003**
Sherbrooke (Salle Granada)	**11 juin 1998**	**19 h - 20 h 30**	**18004**
Montréal (Palais des Congrès)	**16 juin 1998**	**19 h - 20 h 30**	**18005**

Veuillez aussi mentionner le code d'évènement correspondant à la ville où vous participerez.

HEWLETT PACKARD COMPUCENTRE CRAZY IRVING radio énergie

Jusqu'où irez-vous? Microsoft

© 1998 Microsoft Corporation. Tous droits réservés. Microsoft, Jusqu'où irez-vous? et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les autres produits et entreprises ci-inclus peuvent être des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

387887

Le point de vue de Dieu

CHRONIQUE BIBLIQUE

À QUOI SERT LA FOI?

De nos jours, avoir la foi est considéré comme un concept de vie qui appartient au temps ancien. Nous pensons ne plus en avoir besoin parce que l'ère du modernisme et de la science a éclipsé cette manière de considérer les choses. Ainsi, pour bien des gens, avoir la foi n'est rien de plus que de croire en Dieu, autrement dit, pratiquer une religion. Cependant, la Parole de Dieu insiste davantage sur la foi comme étant une manière de vivre sa vie de tous les jours. Avoir la foi est bien entendu croire en Dieu, mais c'est aussi beaucoup plus que cela, c'est une autre perception de la vie, laquelle change radicalement notre manière de nous organiser et ce, sur tous les plans de notre condition humaine.

Qu'est ce que la foi?

Je ne répondrai pas moi-même à cette question, je vais plutôt laisser la Parole de Dieu nous donner une définition très pertinente de ce qu'est la foi. *«Or, la foi est une ferme assurance des choses qu'on espère, une démonstration de celles qu'on ne voit pas»* (Hébreux 11:1). En lisant ce passage, vous devez vous efforcer de bien comprendre qu'il présente la foi non comme une pratique religieuse, mais plutôt comme une expérience de vie dont le fondement est surnaturel.

Surnaturel?

Le Petit Robert définit la foi ainsi: «Qui est au-dessus de la nature, ne peut pas être expliqué par elle». Avec l'avènement des découvertes scientifiques, le concept de la réalité surnaturelle est pratiquement disparu au profit d'un pensée purement rationnelle. Autrement dit, si une chose n'est pas raisonablement explicable, on doit la rejeter faute de conclusion scientifique. Quoique j'apprécie grandement les merveilleuses découvertes de la science moderne, je déplore néanmoins qu'elle soit devenue le nouveau dieu du modernisme actuel.

Par exemple...

Il y a deux semaines, j'étais en train de travailler dans mon jardin afin de le préparer pour la prochaine saison. N'étant pas un grand connaisseur en jardinage, j'ai demandé conseil à un ami. En fait, je voulais simplement connaître le bon moment pour ensemencer afin de profiter des meilleures conditions climatiques possibles. Cet homme m'a dit d'attendre à la dernière semaine avant la pleine lune parce que, selon lui, cette période favorise le jardinage. Incroyable me dis-je! Comment la lune peut-elle effectivement agir sur mes carottes et mes radis? Mon ami m'a répondu que ce phénomène ne se prouvait pas scientifiquement, néanmoins, ça marchait à tout coup. Soyez certain que je vais tenter l'expérience et je vous en reparlerez.

«Une démonstration»

L'exemple que je viens de vous citer est peut-être banal mais il explique assez bien où je veux en venir aujourd'hui. Bien des choses se passent sans qu'on puisse les expliquer scientifiquement. Cela ne veut pas dire qu'elles ne sont pas réelles mais simplement qu'elles échappent aux méthodes scientifiques. La foi en Dieu fait partie des choses non quantifiables, elle ne s'étudie pas en laboratoire pourtant, bien des gens qui la possèdent peuvent témoigner que ses fruits sont bel et bien réels. Comme le passage plus haut le mentionne, la foi est une «démonstration des choses qu'on ne voit pas». Elle est bien plus que de la simple religion, mais elle contient la certitude que quelque chose d'invisible et immense existe là, autour de nous, et que la foi est le seul canal pour y accéder.

Invisible mais présent!

La Parole de Dieu ne propose pas que Dieu existe, elle l'affirme avec force. Elle affirme aussi que croire en Lui fera toute la différence dans votre destinée éternelle ! «*Lui que vous aimez sans l'avoir vu, en qui vous croyez sans le voir encore, vous réjouissant d'une joie ineffable et glorieuse, parce que vous obtiendrez le salut de vos âmes pour prix de votre foi*» (Pierre 1:8-9).

À la semaine prochaine!

Réal Gaudreault, pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay

Heures de réunions: tous les dimanches après-midis à 13h30.

Endroit: 7322, route 170 (presqu'en face de l'aéroport civil de Bagotville).

Faites parvenir vos questions ou commentaires à l'adresse suivante:

C.P. 92, Ville de La Baie G7B 3P9 ou téléphonez au numéro (418) 677-2804.

384250

Clic!

Aféas

Cercle Sacré-Coeur, il y aura une assemblée le 3 juin à 17h30 au restaurant Chez Georges, rue Racine, Chicoutimi, souper suivi des élections.

Filles d'Isabelle Cercle Marie Noëlle

Il y aura une assemblée le lundi 1er juin à 19h30 au local habituel; Cercle Ste-Rolande 1037, l'assemblée aura lieu au sous-sol de l'église le lundi 1er juin à 19h30; Cercle Elisabeth, Chicoutimi, souper à 17h30 au sous-sol du Christ-Roi; Saint-Alphonse, pique-nique au local habituel, le mercredi 3 juin à 13h30, admission: 3$ et l'après-midi récréatif suivi d'un souper à 5$ par personne; Cercle Marie Noëlle, assemblée le lundi 1er juin à 19h30 au local habituel.

Trouble de panique

Personne n'est à l'abri d'un trouble de panique. Ressentez-vous parfois une crainte inexplicable, fuyez-vous des endroits publics, avez-vous des malaises au travail, à la maison, parfois dans vos loisirs. Le G.R.T.P. peut vous aider. Nos bureaux demeurent ouverts durant la période estivale. Inf: 547-1333.

Premier vendredi du mois

Une célébration spéciale aura lieu le vendredi 5 juin à la Chapelle de la cathédrale à 15h30. Elle débutera par la messe et sera suivie d'une demi-heure d'adoration. Sacrement du pardon à 15h00.

Association Marie Reine

Cercle 202, une assemblée aura lieu le 3 juin à 19h30 au local habituel.

Alcooliques anonymes

Si vous voulez boire c'est votre affaire, si vous voulez arrêter de boire c'est la nôtre, appelez les alcooliques anonymes. Inf: 544-0017

Cercle Maria Goretti

Assemblée le lundi 1er juin à 17h00 suivie d'un souper.

Rencontre eucharistique

Le jeudi 4 juin à 19h30 à la chapelle des Servantes du St-Sacrement. Adoration, confessions et célébration eucharistique. Les paroissiens de St-Ambroise, les membres de l'Agrégation et le public sont invités.

Paroisse St-Philippe

Les membres appartenant à la paroisse St-Philippe sont invités à leur assemblée mensuelle le jeudi 4 juin à 19h30 précédé de la célébration de la parole.

Syndrome de Gilles de la Tourette

L'association régionale pour les personnes atteintes du syndrome de Gilles de la Tourette invite toute la population à assister à l'assemblée générale qui aura lieu le 15 juin à 19h00 au parc Rosaire Gauthier, 710, Bégin, Chicoutimi. Inf: 549-5325.

Infirmières Régions 02-10

Prenez avis que la réunion de l'assemblée générale annuelle régionale aura lieu le jeudi 4 juin à l'Hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi.

Anciennes et anciens du Couvent de Limoilou et du Collège Marie-Moisan

Celles qui ont étudié au Pensionnat de Limoilou, à l'école secondaire de Limoilou, au Collège Marie-Moisan, à l'Externat de Limoilou, au préclassique de l'externat de Limoilou, à l'Institut familial La Ruche et à l'école normale François-De-la-Place. Le comité du Centenaire est à la recherche de celles et ceux qui seraient intéressés à participer à cette rencontre. Nous faire connaître vos nom, adresse, numéro de téléphone ou de télécopieur et le secteur que vous avez fréquenté à Limoilou. Inf: 418-522-4552 répondeur; télécopieur 418-529-0332 ou par écrit Comité du centenaire, 598-8e avenue, Québec G1J 3L7

Parler pour parler

Les personnes seules ont leur déjeuner parler pour parler le dimanche 7 juin à 10h00 au Motel Parasol, Chicoutimi. Invitation à toutes les personnes seules de Jonquière, La Baie et les environs. Nous soulignerons la Fête des pères. Inf: Edith 549-5505.

Premier samedi du mois

La célébration mensuelle habituelle aura lieu le samedi 6 juin à 9h30 chez les servantes du St-Sacrement. Enseignement marial, chapelet médité et messe. Sacrement du pardon.

Un enfant, un arbre

Neuvième édition d'un enfant, un arbre. L'activité se déroulera le dimanche 7 juin à 13h30 au parc des Loisirs du secteur St-Méthode. Inf: Orietta Gilbert 679-8046.

Accidentés du travail du Saguenay-Lac-St-Jean

À tous ceux et celles qui ont des problèmes à l'égard de la CSST. À tous ceux et celles qui sont victimes d'un accident de travail qui souffrent d'une maladie professionnelle ou d'une maladie industrielle, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical ou juridique. Vous pouvez communiquer avec le Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidentés du travail (S.A.T.T.A.T.) au 698-2092, vous demandez Bernard Marquis. Le bureau est situé au 5788, boul. Talbot, Laterrière et est ouvert de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 du lundi au vendredi.

Descendants de Napoléon Doucet et de Dina Gagnon

Ne manquez pas le grand rassemblement des Doucet, les 10,11 et 12 juillet au Lac à Jim. Inf: 418-158-3341 Claire ou 418-679-4723 Réal.

Marchethon

Il y aura un marchethon aujourd'hui à 12h30 au Havre de l'Hospitalité, 1153, Chemin Villebois, Alma Inf: 668-6411.

Fermières Laterrière

Il y aura une assemblée générale le mardi 2 juin à la salle Mars-Simars. Un souper sera servi à 17h45 et suivi de l'assemblée générale. Ne pas oublier votre cotisation. Dévoilement de la gagnante du méritas Julienne Munger et prix de présidente.

LA BIBLE VOUS QUESTIONNE

QUI EST LE CHRIST?

Il est difficile de définir qui est vraiment le Christ si on écoute notre monde puisqu'il est clair qu'Il n'est pas le même pour tous. Mais comme qui que ce soit, il n'a qu'une seule identité. Qui est-Il donc? Le Roi? Un philosophe? un charlatant? un hippie? un simple prophète?... Réponse: Le Roi. Oui! car il est ainsi titré par la Bible (Actes 2: 36)! Du fait que son origine remonte à l'éternité, que son règne est sans fin, et que Dieu, son Père, l'a lui-même couronné, cela fait de lui un roi pas comme les autres: Roi de l'univers, mais aussi, et surtout, Roi spirituel des élus, les vrais Chrétiens. Ceux-ci sont entrés dans Son Royaume spirituel par leur foi obéissante à l'Évangile; ils l'ont accepté comme étant leur Roi (Matthieu 28: 19, 20: Jean 3: 5; Colossiens 1: 13).

Selon la Bible, ceux qui refusent de l'accepter comme Roi pour ne pas le laisser règner sur leur coeur se condamnent eux-mêmes (Marc 16: 15, 16).

Et vous! voudriez-vous l'accepter comme Roi sur votre vie? Quoiqu'il en soit, écoutez bien tous son appel: *je suis Roi [...] Quiconque est de la vérité écoute ma voix* (Jean 18: 37). Donnez-vous donc la peine de le connaître et vous trouverez en lui la vérité!

L'Église du Christ, 2353 St-Dominique, (4b) Jonq –C.P. 2026, Jonq., Qc, G7X 7X6–695-3192
Études bibliques le dimanche de 9:30 - 11:15
Cours biblique offert gratuitement
Une chronique aux deux semaines! 386542

Votre autonomie maintenant Accessible !

Modèle 4 ROUES COMPLET, BATTERIES, CHARGEUR, PANIER, SIÈGE AVEC APPUIE-BRAS, CHOIX DE COULEURS

FINANCEMENT DISPONIBLE *

ÉDIFICE **Paramédic**
3711, BOUL. HARVEY, JONQUIÈRE
Tél.: 542-1255
1-800-465-1255
* SUJET À L'APPROBATION DE CRÉDIT 386460

SOLUTION DU JEU Nº 28

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

GAGNANTS DU 29 MAI

1er PRIX 50 $ **Bernard Tremblay**
1882, boul. du Jardin, Saint-Félicien

2e PRIX 30 $ **Robert Paradis**
826, Rang 2, Hébertville

3e PRIX 20 $ **Luc Fortin**
181, des Tilleuls, Chicoutimi

Pour réclamer votre prix, contactez le: 690-8822 ou 668-4506 pour Alma
679-3832 pour Saint-Félicien

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	E	M	P	R	E	S	S	E	M	E	N	T	■	S	T	U	C	■	C	L	E	B	A	R	D	■	E	G	E	E	1
2	T	A	R	E	N	T	U	L	E	■	O	U	A	N	A	N	I	C	H	E	■	E	R	E	I	N	T	A	N	T	2
3	O	R	A	G	E	■	G	A	M	E	T	E	S	■	P	I	S	■	A	V	E	N	A	N	T	E	■	R	E	E	3
4	U	G	I	N	E	■	G	N	O	M	E	■	P	E	O	T	T	E	S	■	T	I	■	D	E	V	I	N	E	R	4
5	F	O	R	E	■	D	E	C	I	M	E	R	E	N	T	■	R	U	S	T	I	N	E	■	S	E	R	E	■	N	5
6	F	U	I	■	M	I	S	E	R	E	■	I	C	T	E	R	E	■	E	R	E	■	R	A	■	■	A	M	I	E	6
7	E	L	E	M	E	N	T	■	E	R	G	O	T	E	R	A	■	O	N	I	R	O	M	A	N	C	I	E	■	L	7
8	R	E	■	I	S	A	I	E	■	D	O	N	■	R	A	S	E	T	T	E	■	V	I	R	E	R	E	N	T	■	8
9	A	T	H	■	E	R	O	S	I	O	N	■	P	R	I	S	M	E	■	E	L	I	T	E	■	A	N	T	E	E	9
10	I	T	E	M	S	■	N	O	N	N	E	T	T	E	■	U	B	E	■	■	O	D	E	■	G	I	T	■	N	P	10
11	■	E	P	I	T	E	■	T	E	S	L	A	■	R	I	R	A	■	N	O	U	E	■	B	O	L	■	E	T	A	11
12	E	■	A	L	I	E	N	E	R	■	L	U	C	A	N	E	■	T	O	U	R	■	F	O	U	L	E	R	A	I	12
13	V	I	T	I	M	■	O	R	T	I	E	■	D	I	O	R	I	T	E	■	D	E	L	I	R	E	R	A	I	S	13
14	I	M	I	T	E	■	C	I	E	L	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	T	A	T	E	R	A	I	T	■	14
15	T	A	T	E	■	C	E	S	■	O	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	I	M	O	N	■	T	L	■	M	15
16	E	G	E	R	I	E	■	M	A	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	I	R	A	N	■	F	O	L	I	E	16
17	R	I	■	O	N	D	E	E	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	P	E	N	S	E	R	■	E	M	U	17
18	E	N	O	N	C	E	R	■	E	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	R	T	■	M	E	P	R	I	S	18
19	N	A	N	T	I	■	A	S	P	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	R	A	■	F	A	D	E	■	T	E	19
20	T	I	C	■	D	E	B	U	T	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	I	■	C	O	C	O	T	T	E	■	20
21	■	E	L	I	E	■	L	A	I	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	S	E	R	E	I	N	■	C	R	I	21
22	■	N	E	■	N	E	E	■	S	A	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	M	E	N	E	N	T	■	E	N	22
23	E	T	■	E	C	U	■	P	E	U	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	P	T	E	■	E	R	I	N	E	23
24	N	■	A	V	E	N	I	R	■	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	L	E	E	■	T	R	A	I	T	S	24
25	J	O	L	I	■	E	N	E	M	A	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	A	C	■	M	I	A	M	I	■	P	25
26	A	S	■	D	I	C	T	A	I	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	C	H	O	I	S	I	E	■	C	E	26
27	M	■	P	I	S	T	O	U	■	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	R	E	N	E	S	■	N	I	E	R	27
28	B	I	H	O	R	E	L	■	P	O	S	T	I	C	H	E	■	B	A	T	I	R	■	T	E	N	T	U	R	E	28
29	A	S	A	N	A	■	E	R	I	N	■	U	N	A	U	■	R	E	M	E	T	■	A	T	R	E	■	L	I	S	29
30	■	E	R	S	E	■	R	O	C	■	C	E	S	S	E	R	A	■	E	M	E	R	V	E	I	L	L	E	S	■	30
31	P	R	E	■	L	I	A	I	■	C	A	R	I	E	■	A	M	E	N	E	■	E	E	■	N	U	E	■	I	F	31
32	I	A	S	I	■	R	N	■	P	A	■	A	G	R	I	P	P	E	■	R	U	I	N	E	■	M	U	T	E	R	32
33	N	N	■	S	O	U	T	E	R	R	A	I	N	■	N	I	E	■	R	I	S	S	■	C	A	B	R	E	R	A	33
34	A	■	R	E	I	N	■	T	■	A	L	T	E	S	S	E	■	T	E	T	U	■	M	U	C	O	R	S	■	G	34
35	C	R	U	O	R	■	L	E	N	T	O	■	S	T	U	C	■	E	P	E	R	D	U	■	C	■	E	T	A	I	35
36	L	A	C	■	O	G	I	N	O	■	U	S	■	A	L	A	R	M	A	■	P	A	G	N	O	T	■	A	I	L	36
37	E	C	H	I	N	E	■	D	E	T	R	U	I	R	A	■	E	P	I	D	E	M	I	E	S	■	A	C	N	E	37
38	■	L	E	T	■	R	A	■	M	E	D	I	A	■	I	N	G	E	R	E	R	■	R	U	T	A	C	E	E	■	38
39	S	E	■	O	C	C	I	R	E	■	I	N	S	T	R	U	I	T	E	■	A	A	■	F	E	R	M	E	E	S	39
40	C	R	E	U	S	E	R	A	■	R	E	T	I	R	E	E	■	E	S	T	I	M	E	S	■	C	E	S	S	E	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

PSITT...
Vous recherchez une auto usagée, un logement à louer, une maison à vendre?
La solution, les petites annonces
progrès-dimanche
545-4474

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
VILLE DE LA BAIE

La Chambre de commerce et d'industrie de
Ville de La Baie est heureuse de féliciter les lauréats

du Gala de l'Entreprise

de Ville de La Baie et du Bas-Saguenay

ENTREPRISE DE L'ANNÉE 1998

AUBERGE DES 21

ENTREPRISE DE PRODUCTION

SCIERIES GAUTHIER LTÉE

ENTREPRISE SERVICE

DOMAINE DE LA PRÉSENTATION

ENTREPRISE TOURISTIQUE

SOC. TOURISTIQUE DE L'ANSE-À LA-CROIX

COMMERCE DE DÉTAIL

ALBERT TREMBLAY MEUBLES

PRIX SPÉCIAL DU JURY

M. ARTHUR GOBEIL

BOURSE DESJARDINS

ÉQUIP. INDUSTRIELS E.D.S. INC.

BOURSE ENTREUPRENARIAT JEUNESSE 1998

LES CONCEPTIONS ÉLECTRONIQUES
ER-GI (1997) INC.

Félicitations à tous les lauréats

Les commanditaires officiels du Gala:

- Abitibi Consolidated
- Air Alliance
- Alcan
- Bell
- Les Caisses populaires Desjardins du secteur du Fjord
- Hydro-Québec
- Les Entreprises Charl-Pol inc.
- Progrès-Dimanche
- Samson Bélair Deloitte & Touche
- Scieries Saguenay ltée
- Ville de La Baie

387883

Nécrologie

Messe anniversaire

BOUCHARD (M. Marcel) — La messe anniversaire de M. Marcel Bouchard, époux de dame Cécile Bergeron, demeurant à Jonquière, sera célébrée samedi le 6 juin 1998 à 16h00 à l'église St-Raphaël. Parents et amis sont invités à y assister.

FORTIER (Mme Donalda) — La messe anniversaire de Mme Donalda Fortier, épouse en 1ères noces de feu Philippe Gilbert et en 2ièmes noces de feu J.-Arthur Gagnon, demeurant à Ville de la Baie, sera célébrée le dimanche 7 juin 1998 à 10h00 à l'église St-Alphonse à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

CAMPEAU (Mme Simone Tremblay) — Déjà un an que tu t'es envolée comme une colombe vers cette grande lumière divine et paisible. De ton âme, tu reviens illuminer nos coeurs attristés par ce grand départ. Tu brilles maintenant et à jamais dans cette nouvelle vie éternelle. La messe anniversaire de Mme Simone Tremblay, épouse de M. Raymond Campeau, demeurant au 1117 Des Vannes à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 6 juin 1998 à 16h15 à l'église St-Paul Apôtre à Chicoutimi. Son époux Raymond Campeau ainsi que ses enfants et petits-enfants vous invitent à lui rendre un dernier hommage. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GAGNON (Mme Yvette) — La messe anniversaire de Mme Yvette Gagnon, épouse de feu Vincent Vaillancourt, demeurant au 18, boul. Saguenay Ouest à Chicoutimi sera chantée dimanche le 7 juin 1998 à 11h00 à l'église Ste-Anne. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

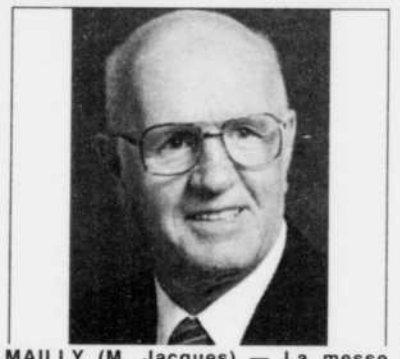
LAJOIE (Mme Pierrette) — Chère maman, chère grand-maman, voilà un an que nous faisons l'apprentissage de la vie sans toi. Nous pouvons sentir ta bienveillance, à chaque jour, nous guider vers l'espérance. On pense souvent à toi et te souhaitons, très fort, le bonheur éternel. Nous t'aimerons toujours.
La messe anniversaire de Mme Pierrette Lajoie, fille de feu Joseph Lajoie et de feu Marie-Jeanne Lapointe, demeurant au 941 Chemin de la Réserve à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 7 juin 1998 à 9h00 à l'église St-Antoine à Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

ST-GELAIS (M. Gilles) — La messe anniversaire de M. Gilles St-Gelais, conjoint de dame Claire Desgagné, demeurant au 150, Lac Clair, embranchement #1 à St-David de Falardeau sera chantée samedi le 6 juin 1998 à 19h00 à l'église de St-Honoré. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

L'ITALIEN (Mme Micheline Houde) — La messe anniversaire de Mme Micheline Houde, épouse de M. Claude L'Italien demeurant au 146 rue Michaud à Chicoutimi, sera célébrée le samedi 6 juin 1998 à 19h00 à l'église St-Alphonse à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

TREMBLAY (Mme Jeanne-d'Arc Minier) — La messe anniversaire de Mme Jeanne-d'Arc Minier, épouse de feu M. Arthur Tremblay, demeurant rue Victoria, Ville de la Baie, sera célébrée le samedi 6 juin 1998 à 19h00 à l'église St-Alphonse à Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GIRARD (Mme Lise) — La messe anniversaire de Mme Lise Girard, épouse de M. Albert Gagnon, demeurant au 164, rue Saguenay à St-Fulgence sera chantée dimanche le 7 juin 1998 à 10h30 à l'église de St-Fulgence. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



MAILLY (M. Jacques) — La messe anniversaire de M. Jacques Mailly, époux de Mme Mimi Gagnon, demeurant au 650 Du Berger à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 7 juin 1998 à 11h15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

TREMBLAY (M. Mario) — La messe anniversaire de M. Mario Tremblay, époux de dame Christine Tremblay, demeurant sur le boulevard Martel à St-David de Falardeau sera chantée samedi le 6 juin 1998 à 16h00 à l'église de St-David. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

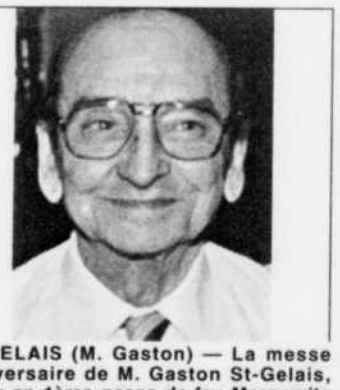
LABERGE (M. Henri) — La messe anniversaire de M. Henri Laberge, époux de dame Liliane Rivard, demeurant à Jonquière, sera chantée dimanche le 7 juin, à l'église St-Georges, Jonquière, à 09h30. Parents et amis sont invités à y assister.

MALTAIS (M. Patrick) — La messe anniversaire de M. Patrick Maltais, époux de Mme Aline Turcotte, demeurant au 1015 du Pont Sud, Alma, aura lieu le 6 juin 1998 en même temps que le service de sa soeur Mme Thérèse Maltais à 14h00 à l'église St-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.

VILLENEUVE (Mme Sandra) — La messe anniversaire de Mme Sandra Villeneuve, fille de Germain Villeneuve et Bernadette Tremblay de la Colombie Britannique, petite-fille de Simone Villeneuve de Jonquière et de Rolande et Alexandre Boudreault de Chicoutimi, sera chantée dimanche le 7 juin 1998 à l'église Christ-Roi à 10h30. Parents et amis sont les bienvenus.

DUFOUR (M. Robert) — La messe anniversaire de M. Robert Dufour, époux de feu Mme Marie-Jeanne Bergeron, demeurant au 500 Principale à Rivière-Eternité, sera célébrée le dimanche 7 juin 1998 à 10h30 à l'église de Rivière-Eternité. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

LABERGE (Mme Marie-Anna) — La messe anniversaire de Mme Marie-Anna Laberge, épouse de feu M. Lucien Maltais, demeurant autrefois rue Adam à Chicoutimi-Nord sera chantée samedi le 6 juin 1998 à 19h00 à l'église de St-Charles de Bourget. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



ST-GELAIS (M. Gaston) — La messe anniversaire de M. Gaston St-Gelais, époux en 1ères noces de feu Marguerite Tanguay et en 2ièmes noces de feu Adrienne Brassard, demeurant à la Résidence Lafontaine à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 7 juin 1998 à 10h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Remerciements

BOUDREAULT (M. Louis) — Les membres de la famille de M. Louis Boudreault, soit son épouse dame Denyse Collin, son fils Martin (Martine Goulet-Gaudet); ses frères et soeurs: Jacques Boudreault (Anita Bernier), André (Denise Gagnon), Louise (Raymond Bureau), Pierre (Christiane Godin), Germaine (Jean Dorval), Hélène (Francis Thibeault), Céline, François (Anne-Dominique Alain); sa belle-mère: dame Simonne Courcelles (feu Donat Collin), il laisse également dans le deuil dame Albertine Courcelles et Pauline Courcelles (feu Maurice Baker), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Louis Boudreault, fils de feu M. Louis-Henri Boudreault et de feu dame Yvette Hébert, demeurant au 1078 rue Brébeuf, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

CORRIVEAU (Mme Denyse Barnard) — Les membres de la famille de dame Denyse Barnard, soit son époux M. Michel Corriveau, ses enfants: Louise, Jean, Pierre, René, Michel et leurs conjoints; ses petits-enfants: Anne-Sophie; Anne et François; Cynthia; ses frères et soeurs: Jacqueline, feu Claire, Amélie "Milou", André, feu Josette, et l'Abbé Jacques Barnard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Bernard, Noël, Pierrette et Soeur Pauline Corriveau, ainsi que leurs conjoints et conjointes; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Denyse Barnard, demeurant au 1555, René Goupil à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

DUCHESNE (Mme Carole) — Les membres de la famille de Mme Carole Duchesne soit son fils Steve; ses frères et soeurs: Claude (Jacynthe Gauthier), Danielle, Johane (Jacques Gauthier), Martine, Errol (France Tremblay) et Sylvie (Christian Bilodeau); ses neveux et nièces: Alex et Claudine Duchesne, Eric et Christine Vigneault, son filleul Jean-Rock, David et Olivier Duchesne, Nicolas et Laurie Bilodeau; ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Carole Duchesne fille de feu M. Stanislas Duchesne et de dame Gabrielle Coulombe, demeurant au 143 rue St-André à Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

310898

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean

DUFOUR (Mme Alida Gagnon) — Les membres de la famille de Mme Alida Gagnon, soit son époux M. Richard Dufour, ses enfants: feu Monique (André Vallée), Claudette (Rénald Gaudreault) et leurs enfants Richard, Marie-Elaine et Jean-François; ainsi que Normand Lemoine (Diane Mailloux) et leurs enfants Renée, Geneviève et Véronique; ses frères et soeurs: feu Louis-Joseph Gagnon, feu Jean-Arthur Gagnon (feu Cécile Ouellet), feu Charles Gagnon (feu Rolande Beauchamps), feu Rose-Alba Gagnon (feu Eugène Lapointe), feu Christiane Gagnon, Rose-Aimée Gagnon; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Charles Dufour (feu Marie-Reine Bouchard), feu Joffre Dufour (Thérèse Migneault), feu Roland Dufour (Yvonnie Gauthier), feu Guillaume Dufour (Marthe Bouchard), feu Marcellin Dufour (feu Antoinette Gobeil, 2ièmes noces Charles-Emile Morin), Jeannine Dufour, Charlotte Dufour (feu Maurice Lemoine), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Alida Gagnon, demeurant autrefois au 1662, 7ième Avenue, Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

DUGUAY (M. Gilles) — Les membres de la famille de M Gilles Duguay, soit son épouse dame Nicole Gagné, ses enfants: Maryse Duguay (Piere Lamy), Richard (France Fortin), Chantale (André Parent), Marc (Chantale Roberge), Stéphan, Bernard (Valérie Simard); ses petits-enfants: Alexandra, Christine, Jean-Philip, Marc-André, Jean-Michel, Sarah-Pier, Sabrina, Alexandre, Corinne; sa mère: Mme Marguerite Chamberland (feu Omer Duguay); ses frères et soeurs: Laurent Duguay (Denise Munger), Bertrand (Marjolaine Gilbert), Marianne (Roméo Lebel), Réjean; sa belle-mère: Mme Lucie Turcotte (feu Henri Gagné); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques Gagné (Sylvie Desrosiers), Léon-Georges (Louise Tremblay), feu Jules, Henriette (Gilles Hudon), Ruth (Ghislain Gagnon), Roger (Nicole Dubé), feu Ghislain (Brigitte Perron), Sylvie (Rémy Gagnon), Denis (Ginette Fortin), Yves (Hélène Tremblay); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Duguay, demeurant au 396, Jobin à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

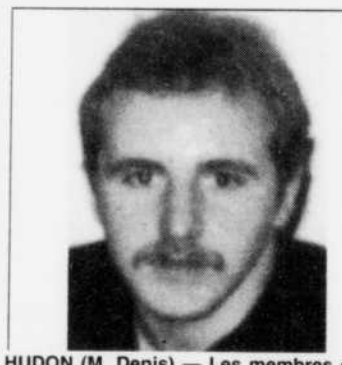
GAUTHIER (Mme Louise) — Les membres de la famille de Mme Louise Gauthier, soit son époux M. André Bergeron, sa mère dame Jeanne-Emma Ménard, sa fille Tania Couture (Claude Bouchard), feu Yannick Couture, Dany Bergeron (fils de André); ses frères et soeurs: André Gauthier (Denise Larouche), Céline Gauthier (Yvon Croussette), Monique Gauthier (Gabriel Gagnon), Doris Gauthier (Gaston Bédard), Claire Gauthier (Gilles Tremblay), Linda Gauthier (Denis Dufour); ses beaux-parents: Lucien Bergeron et Jacqueline Giroux; ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane Bergeron (André Pomerleau), Jocelyne Bergeron (Jacques Gagnon), Huguette Bergeron (Christian Simard), Céline Bergeron, René Bergeron; son filleul: Pierre-Luc Dufour, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Louise Gauthier, fille de feu M. René Gauthier et de dame Jeanne-Emma Ménard, demeurant au 2589 Dequen à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GAUTHIER (Mme Marie-Anna Perron) — Les membres de la famille de dame Marie-Anna Perron, soit son époux M. Jean Gauthier, ses enfants: Lise (Yvon Garceau), Réjean (Lucie Rathé), Christian (Lison Gagnon), Manon (Paul-Henri Tremblay), Gervais, Jasmine (Serge Desbiens), Myriam (Jocelyn Martel), Josée (François Simard); ses petits-enfants: Elisabeth (Julio), Karine (Christian), Pascal, François, Vicky, Jean-Michel, Fanny, Véronique, Nadyne (François-Luc), Alexandre, Michaël, Pastel, Martin, Stéphane, Denis, Jasmin, Eric, Pierre-Luc, Marilyne, Jean-René, Grégorie; ses arrière-petits-enfants: Maxime, Kim, Julio, Patrick, Julie; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Anna Perron, demeurant au 1887, rue Ste-Famille, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

GIRARD (Dave) — "NOTRE RAYON DE SOLEIL QUI A RÉCHAUFFÉ NOTRE COEUR POUR UN TEMPS SI COURT MAIS SI RÉCONFORTANT" — Les membres de la famille de Dave Girard, soit son père M. Olivier Girard et sa mère dame Anna Simard (Luc Gagnon), son frère Steeve, sa soeur Jessica; ses grands-parents maternels: Roland Simard et Rita Tremblay; sa grand-mère paternelle: Hélène Brisson (feu Roland Girard), ainsi que Jean-Noël Gagnon (Bibianne Blackburn); ses cousins et cousines, oncles et tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Dave Girard, demeurant au 5174, boul. Talbot, Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

GRENIER (Mme Etiennette Fortin) — Les membres de la famille de Mme Etiennette Fortin, soit ses enfants: André (Denise Lapointe), Monique (Bernard Gagnon), Alain (Michèle Bouchard), Gérald (Denise Delisle); ses petits-enfants: Suzanne, Sonia, Line, Karine, Mélanie, Stéphane, Pierre, Annie, Jean, ainsi que ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Maurice Fortin (Florence Dallaire), feu Emilien Fortin (Suzanne Riverin), Murielle Fortin (Camil Jean), Clément Fortin, Roger Fortin (Thérèse Tremblay), feu Bertrand Fortin (Yvette Dagenais), Laurent Fortin (Nicole Michaud), feu Philippe Fortin (Pierrette Tremblay), Noëlla Fortin (Marcel Bergeron); ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Etiennette Fortin, épouse de feu Louis-Philippe Grenier et fille de feu Emile Fortin et de feu Marie-Jeanne Lapointe, demeurant au 2784, rue Bagot à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

HOUDE (Mme Cécilia Lepage) — Les membres de la famille de dame Cécilia Lepage, soit son époux M. Jean-Charles Houde, ses enfants: Jean-Raymond (Gilda Gauthier), Monique (Donat Lapointe), Yvon, Ghislain (Lily Durand), Gilles, Jacques (Gisèle Coulombe), Phylomène, Augustin (Hélène Normandin), Brigitte, Réal (Anne Laprise), Martine (Michel Boisvert), Françoise (Jacques Côté), Claudette Sauvageau; ses petits-enfants: Isabelle Lapointe (Gaétan Pelletier), Jean Lapointe (Anne-Marie Bouchard), Nancy Houde (André Imbeault), Anick Houde (Paul Pageau), Alain Houde, Caroline Houde, Carl Houde, Sandra Houde (Eric Fortin) Steeve Houde, Cathy Houde, Stéphane Houde, Michel Houde, Catherine Houde, Mélanie Houde, Jean-François Houde, Joannie Houde; ses arrière-petits-enfants: Francis et Shanie Houde, Alexandre Pelletier; ses frères et soeurs: feu Arsène Lepage (Julia Houde), feu Philomène Lepage (François Gagné), feu Rose-Alba Lepage (feu Georges-Eugène Houde), Jeannine Lepage (Robert Houde), feu Fernande Lepage (Benoit Vézina), Almène Lepage (Réjeanne Bélanger), feu Marie Lepage (feu Raymond Gagné), Lucille Lepage, feu Emelda Lepage (Martin Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Bernadette Houde (feu Almène Dallaire), Julia Houde (feu Arsène Lepage), feu Romuald Houde (feu Georgianna Houde dit Mary), feu Louis-Joseph Houde (Edith Dallaire), Soeur Gertrude Martel, Soeur Marie Martel, Paul Martel (Marie-Reine Lavoie), Pierre Martel (Jeanne Dallaire), Père Augustin Martel, Cécile Martel (feu Joseph-Eugène Bouchard), Jean-Baptiste Martel, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Cécilia Lepage, demeurant au 1258 Ravel à Chicoutimi, anciennement de St-David-de-Falardeau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



HUDON (M. Denis) — Les membres de la famille de M. Denis Hudon, soit sa mère Rita Villeneuve (compagne de M. André Paradis), sa soeur Sylvie (Michel Bujold), son frère Réjean (Diane Ouellet); ses neveux et nièces: Caroline et Eric Bujold, Mathieu, Rémi, Benoit et Olivier Hudon, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Denis Hudon, fils de feu M. Raymond Hudon et de dame Rita Villeneuve, demeurant au 1119 des écoles, à Normandin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Marcel Dion Inc. Normandin.

Association pulmonaire du Québec

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

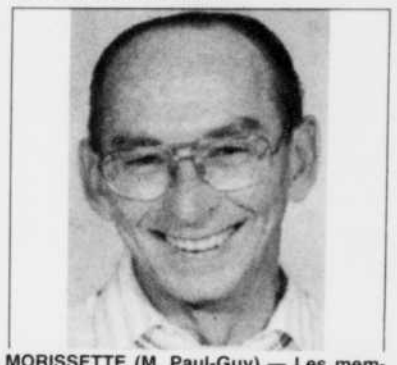
UN DON IN MEMORIAM

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal, Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805 • Téléc.: (514) 596-1183
1-800-295-8111

L'HEUREUX (Karine) — Les membres de la famille de Karine L'Heureux, soit ses parents: Jean-Pierre L'Heureux (Marie-Hélène Gauthier) et Guylaine Foster (Nelson Duval), son ami M. Dany Bergeron; ses frères et soeurs: Mélanie, Sophie, Michaël, Jean-Pierre Jr; ses grands-parents: Yolande Gagné (1ères noces feu Réal Foster, 2ièmes noces Réjean Simard); Réal L'Heureux (feu Bertha Simard), Claude Duval et Francine Desgagné, Oliva Tremblay (feu Lorenzo Gauthier); ses arrière-grands-mères: Marie-Laure Lavoie (feu Johnny Gagné), Julie Houde (feu Henri Foster); ses beaux-parents: Roger Bergeron et Chantale Gagné; son parrain Michel L'Heureux; sa marraine Jocelyne Simard; sa filleule Carolanne Foster; ses oncles et tantes: Yves L'Heureux (France Pouliot), Suzanne L'Heureux (feu Bernard Bouchard), Serge L'Heureux (Doris Bernier), France L'Heureux (René Deschêne), Hélène L'Heureux (Daniel Bérubé), Louis L'Heureux (Tony Savard), Caroline L'Heureux (Alain Mailloux), Denise Foster (Claude Dallaire), Carl Foster (Nathalie Flamand), Claude Duval (Francine Desgagné), Mario Duval, Marc Duval (Jeanne Dallaire), Maxime Duval, Benoit Duval (Diane Pageau), Nancy Duval, Janick Duval (Denis Tremblay), ainsi que ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Karine L'Heureux, demeurant au 3434 Chemin St-Joseph, La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

LAPOINTE (Mme Mariette Gagnon) — Les membres de la famille de Mme Mariette Gagnon, soit son époux M. Vincent Lapointe, ses enfants: Bernard (Lucie Couture), Marie (Paul Martin), Bruno (Guylaine Maltais), Caroline; ses petits-enfants: Marie-Christine, Philippe, Caroline, Julie, Geneviève et Mélanie; ses frères et soeurs: feu Marcel Gagnon (Sylvia Papillon), Robert Gagnon (Andrée Dorion), Louise Gagnon (Jacques Pouliot), Charlotte Gagnon (Marc Laflamme); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Lapointe, Bernadette Lapointe (Marcel Ouimet), Estelle Lapointe (feu J.-Edouard Gravel), Fernand Lapointe (Huguette Morin), Gabriel Lapointe (Chantale Gravel), feu Anatole Lapointe (Rolande Lapointe), feu Joseph Lapointe (Marie-Paule Coulombe), feu Adolphe Lapointe (Jeanne Plourde), feu Gérard Lapointe (Anne-Marie Gauthier), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Mariette Gagnon, fille de feu Charles-Henri Gagnon et de feu Maria Rainville, demeurant au 1144, de l'Acadie à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

LAVOIE (M. Conrad) — Les membres de la famille de M. Conrad Lavoie, soit son épouse dame Marguerite Hudon, ses enfants: Berthe (Adrien Girard), Ruth (Roger Hachez), Diane (George-Henri Parenteau), Jocelyne (Laurier Savard), Monique (Laval Bergeron), Sylvie (Daniel Lévesque), Michel (Christiane Harvey), Angèle (Jean-Marc Bergeron), Marie (Christian Bouchard), Brigitte (André Déry), et Josée (Hervé Savard); son frère et sa soeur: Freddy Lavoie (Lysianne Harvey et Pierrette Lavoie (Joseph-Edmond Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Paule Hudon (feu Edgar Vermette), Edouard (Emérilda Pageau), Lucille (Patrick Deschênes), Jean-Paul (feu Yvette Bouchard), et Claire (feu Armand Bouchard), ainsi que ses petits-enfants et arrière petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Conrad Lavoie, demeurant au 745, Rang des Iles à St-Gédéon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.



MORISSETTE (M. Paul-Guy) — Les membres de la famille de M. Paul-Guy Morissette, soit son épouse dame Claudette Lepage, sa fille: Joan (Mathieu Desrochers); ses frères et soeurs: feu Gilles (Marie Tardif), feu Louise (Gérard Maltais), feu Micheline (Guy Desmeule); sa belle-mère: Mme Elise Bouchard (feu Romual Lepage); ses beaux-frères et belles-soeurs (Lepage): Micheline (Robert Harvey), feu Madeleine, Henriette, Ghislaine (Jean-Guy Caron), Renald (Lucette Tremblay), Jean-Marc (Suzanne Blackburn), Hélène (Robert Girard), Robert (Dominique Girard), Roger (Monique Tremblay), Francine (Camil Gaudreault), Monique (Henri Collard), Benoit, Sylvie (Marco Gagnon); ses neveux et nièces: Micheline, Diane, Lyne, Suzie, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Guy Morissette, fils de feu M. Rosaire Morissette et de feu dame Gilberte Bouchard, demeurant à Ste-Foy, Québec, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

PERRON (Mme Juliette Pilote) — Les membres de la famille de Mme Juliette Pilote, soit ses enfants: Jean-Marc Perron (Gisèle Tremblay), feu Rolland, feu Placide, feu Marie-Luce, Yolande (Jean-Eudes Dallaire), Lina (Théo Roy), feu Fernand (Lise Grenon), Louisette (Cyrille Fortin), Ghislain (Lucette Pedneault), Vincent (Doris Leblanc), Gaétane (Rodrigue Gauthier), Gérard, feu Jacques, Nicole (Serge Martin); ses frères et soeurs: Raymond Pilote (Laurence Perron), feu Jeannette Pilote (feu Elzéar Bouchard), Rollande Tremblay (feu Xavier Dallaire), feu Aline Tremblay (Charles Gaudreault), feu Fernand Tremblay (Eliette Fortin); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Juliette Pilote, épouse de feu M. Jean-Baptiste Perron, demeurant au Foyer Beauséjour, Jonquière, autrefois de Bégin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Suite à la page A64

La MAIN dans la MAIN

Faites parvenir vos dons à :
Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean
2876, Place Davis, Jonquière (Qc) G7S 2C5
Tél.: (418) **548-4686**

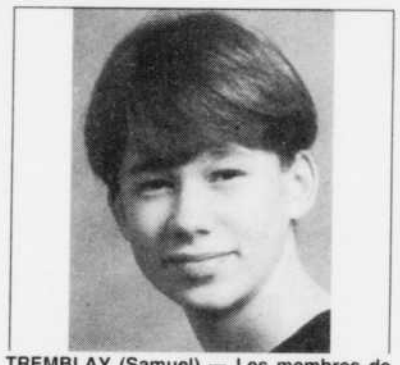
Suite de la page A63

POULIOT (M. Camille) — Les membres de la famille de M. Camille Pouliot, soit ses soeurs et ses frères: Juliette, Henriette, Marguerite (Marc Brubacher), Esther, Marcelle, Lucien (Rose-Aimée Bilodeau), Pierrette (Paul-Etienne Gilbert), feu Maurice (feu Marguerite Lemelin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Camille Pouliot, fils de feu Nérée Pouliot et de feu Eugénie Desbiens, demeurant au 392 St-Hilaire à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

ROULEAU (M. Claude) — Les membres de la famille de M. Claude Rouleau, soit sa conjointe dame Nicole Bergeron, son fils: Jonathan Rouleau, la mère de son fils: Micheline Leblanc; ses frères et soeurs: feu Jeannine Rouleau (Gaston Dufour), Camil (Diane Bouchard), feu Béatrice, Jean-Guy (Micheline Bouchard) et Lucette; sa belle-fille: Julie Tremblay (Martin Tremblay); le fils de Julie: Alexandre Tremblay; sa belle-mère: Mme Marie-Paule Laforest (feu Emile Bergeron); ses beaux-frères et belles-soeurs: Miville Bergeron (Claire Deschesnes), Donald (Geneviève Lambert), Charles-Henri (Dominique Gagnon), Yvan (Francine Dufour), Denise (Pierre Dion) et Yolande (Christian Boily); ses filleuls: Martin Rouleau (Vicky Tremblay) et Frédérique Bouchard; ses neveux et nièces: Daniel (Nathalie Villeneuve), Nancy, Nadia, Frédérick, Marylin, Sylvain, Réjeanne et Caroline; le frère et les soeurs de Micheline Leblanc: Denise, Nicole et Gaston Leblanc; ses oncles, ses tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Rouleau, fils de feu Noël Rouleau (1ères noces feu Simone Munger, 2ièmes noces Colette Tremblay), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Claude Rouleau, fils de feu Noël Rouleau (1ères noces feu Simone Munger, 2ièmes noces Colette Tremblay), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

SAVARD (Mme Média Savard) — Les membres de la famille de dame Média Savard, épouse de feu M. David Martel, soit ses enfants: Jovani (Liette Fortin), Philippe (Thérèse Gingras), feu Mariette (feu Cyrille Simard), Juliette (Hilaire Langevin), Cécile (feu Guy Gauthier), Bernadette (Guy Martel), Noëlla (Yvon Lévesque), Gabriel (Françoise Maltais), Gérard (Lorence Belley), feu Rosaire (Claire Bouchard); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Média Savard, demeurant au 40, rue de l'Hôpital Métabetchouan, autrefois de St-Léon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnel. Direction funéraire: résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

THIVIERGE (Mme Marie-Blanche Desbiens) — Les membres de la famille de dame Marie-Blanche Desbiens, soit ses enfants: Suzanne (1ères noces feu Jeannot Turcotte, 2èmes noces feu Réal Lebel), Denise (Marcel Dufour), Thérèse, Pauline (Lucien Chouinard), Odette (Roland Savard), Nicole (Jean-Claude Savard), Jean-Paul, feu Marie (Guy Fortin), Gilles (Ghislaine Gagnon), Françoise (Jean-Pierre Gervais), Danielle; ses petits-enfants: Marc et Marlène; Odette et Annie; Line; Denis et Jean-François; Julie, André; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sa soeur: Annette Desbiens (feu Ephrem Gauthier), feu Louis-Joseph Desbiens (1ères noces feu Ernestine Coulombe, 2èmes noces feu Yvette Tremblay), feu Robert Desbiens (feu Yvette Maltais); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Blanche Desbiens, épouse de feu M. J.-Henri Thivierge et fille de feu Joseph Desbiens et de feu Marie Maltais, demeurant au 87, St-Roch à Chicoutimi, secteur Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (Samuel) — Les membres de la famille de Samuel Tremblay, soit sa mère dame Marlène Côté et son père Réjean Tremblay, sa soeur et filleule: Laurence Tremblay; ses grands-parents paternels: Yvan Tremblay et Louisette Lavoie; ses grands-parents maternels: Pierre Côté et Marie-France Savard; son parrain: Eric Tremblay (Carole Dubé); sa marraine: Annie Côté (Alain Rioux); ses oncles et tantes: Daniel Tremblay (Linda Gagnon), Harold Tremblay (Diane Martin), Alain Tremblay (Kathie Lemire), Lisette Côté (Denis Delisle), et Fabien Côté; ses cousins et cousines: Melissa, Félix, Geneviève et Frédéric Tremblay, Myriam et François Delisle, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Samuel Tremblay, demeurant au 106, Daniel, Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: L.L.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: N.B.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: S.F.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: J.T.

SAINT-ESPRIT — Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

Signé: F.T.

La MAIN dans la MAIN

Faites parvenir vos dons à :
Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean
2876, Place Davis, Jonquière (Qc) G7S 2C5
Tél.: (418) **548-4686**

Un jeu de rôles sado-masochiste vire au drame dans le New Jersey

CHERRY HILL, New Jersey (AP) -- En enquêtant sur la mort d'une petite fille de 3 ans, retrouvée noyée le week-end dernier dans une piscine privée du New Jersey, la police américaine a découvert que la propriété abritait régulièrement des activités sado-masochistes.

Dans une tour de la villa, les policiers ont découvert de nombreux fouets, des masques de cuir, un cercueil et même une guillotine.

Le procureur du comté de Camden Lee Solomon a annoncé vendredi que la petite Samantha Wann avait subi des agressions sexuelles avant de se noyer, alors qu'une soirée sado-masochiste était organisée dans la villa.

Les enquêteurs attendent les résultats de plusieurs expertises pour savoir si ces agressions ont immédiatement précédé la mort de la fillette, et si le décès était accidentel.

Trois personnes ont été arrêtés après les faits. Le père de Samantha, Michael Wann, a été mis en examen pour mise en danger d'enfants pour avoir laissé sa fille sans surveillance. Selon la police, il était sous l'emprise de la drogue au moments des faits.

Celui qui se présente comme «le maitre du donjon», Martin Hunsinger, 51 ans, est lui aussi incarcéré.

Il est accusé de mise en danger d'enfants pour avoir attaché à une roue une fillette de 7 ans, pour l'avoir battue et lui avoir montré des images vidéo pornographiques.

Sa compagne, Dorina Pizio, 47 ans a été mise en examen pour subornation de témoin dans cette même affaire pour avoir essayé de persuader la fillette de ne pas raconter ces «jeux» à la police.

Elle a été remise en liberté sous caution. Selon des voisins, une autre soirée sado-masochiste a été organisée dans la villa au lendemain du drame.

TÉLÉTHON OPÉRATION ENFANT SOLEIL
«La vie c'est si fragile»

Diane Bradet

Rock Boily

Pour la 11e année consécutive, le téléthon Opération Enfant Soleil qui a débuté hier soir à 21 h, se poursuit aujourd'hui jusqu'à 23 h sur les ondes de CJPM TV de Chicoutimi.

Dans l'organisation bénévole de cette grande œuvre, nous retrouvons tous les agents des bureaux de RE/MAX régionaux dont le responsable est M. Rock Boily de RE/MAX SÉLECT secondé par les employés de la Banque Nationale représentée par Mme Diane Bradet, directrice senior.

Près de soixante téléphonistes bénévoles attendent vos appels au centre de coordination situé à la succursale de la Banque Nationale, rue Racine à Chicoutimi au numéro **698-2100**.

De plus, cette année, Opération Enfant Soleil investit des fonds importants pour la recherche dans le but de déceler les signes avant-coureurs du suicide chez les jeunes, phénomène social dont personne ne devrait rester indifférent.

S.V.P., appelez-nous au **698-2100**, le moindre petit don fera le plus grand bien à nos enfants.

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

Gravel & Fils
Depuis QUATRE *générations*
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
381664

Décès

BERUBE (M. Antoine) — Est décédé le 30 mai 1998 au Foyer Delage à l'âge de 80 ans et 9 mois, M. Antoine Bérubé, époux de dame Jeannette Morin, demeurant au 6 rue de la Fabrique à Chicoutimi-Nord. La famille recevra les sympathies lundi le 1er juin 1998 de 12h00 (midi) à 13h45 au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juin 1998 à 14h00 à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière St-Denis de Kamouraska. Outre son épouse, dame Jeannette Morin, il laisse dans le deuil ses enfants: Solange Bérubé (feu Gérard R. Simard), Réjean (Murielle Rocheford), Carmen (Jacques Lévesque), Marcel (Patricia Langlois), Roger (Myriam Tremblay), Gaétan (Lise Lalancette), Jacques (Jocelyne Lévesque), Raynald (Lyne Lamontagne), Doris, Carol (Monique Bergeron), André (Suzanne Lavoie), Daniel (Sonia Roy), Sylvie (Bernard Lajoie) et Lorraine (Alain Jean). Il laisse également plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations bureau: (418)543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

BLACKBURN (M. Méridé) — Le 28 mai 1998, est décédé à Alma, à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Méridé Blackburn, époux de dame Gracia Larouche, demeurant au 1735 rue Ste-Marie, Delisle. La famille recevra les condoléances de 19h00 à 22h00 samedi le 30 mai 1998, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 dimanche le 31 mai 1998 ainsi qu'à compter de 9h00 lundi le 1er juin 1998 à la Salle Communautaire de Delisle. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juin 1998 à 11h00 à l'église St-Coeur de Marie. M. Blackburn sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, M. Blackburn laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Yves (Nicole Fortin), Denis (Pierrette Lavoie), Réjean (Darquise Bergeron), Vital (Guylaine Bergeron), André (Réjeanne Néron), Louise (Rémi Dallaire), Jacynthe (Pierre Casgrain) et Bruno (Denise Tremblay); ses belles-filles: Esther Duchesne et Denise Gagné; son frère Paul-Armand, sa soeur Clémence; ses 16 petits-enfants; son arrière-petit-fils Vincent; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. Il était le frère de: feu Almas, feu Rose-Hélène, feu Jean-Marie, feu Hermel, feu Jules et feu Léon-Marc. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec. Pour informations: 668-8409, télécopieur: 668-9200. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ

(418) 549-2754

DÉVELOPPEMENT ET PAIX 1-888-234-8533
www.devp.org

GAGNE (M. Lauréat) — Le 29 mai 1998, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 76 ans 5 mois, M. Lauréat Gagné, époux de Mme Yvonnette Tremblay, demeurant au 320 Ste-Anne à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le lundi 1er juin 1998 à 10h30 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière de St-Honoré. Il était le fils de feu Ladislas Gagné et de feu Hélène Duchesne. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Yvonnette Tremblay, ses enfants: feu Michel (Diane Rochette), feu Marcel, Jean-Marie (Elysée Tremblay), Denise (Jean-Claude Bouchard), Daniel (Carole Raymond), Lilyanne (André Savard), Gilbert (Géraldine Bélanger), Laurent (Martine Bélanger); ses petits-enfants: Robin Gagné, Marcel Gagné, Denis Gagné, Dany Tremblay, Karine Gagné, Michèle Gagné, Gerry Gagné, Mimy Tremblay, Patrice Gagné, Sandra Gagné, Eric Gagné, Maureen Savard; ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Joseph-Henri Gagné, feu Laurette Gagné, feu Délima Gagné (Léopold Dallaire), feu Marie-Blanche Gagné, feu Stanislas Gagné, feu Auguste Gagné (feu Emélida Morin), Victorien Gagné (Marie-Alice Tremblay), Jeanne-d'Arc Gagné (feu Emile Girard); ses beaux-parents: feu Edmond Tremblay (feu Amanda Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Pierre-Eugène Tremblay (feu Lina Turcotte), feu Jean-Joseph Tremblay (feu Jeannette Perron), feu Jean-Noël Tremblay (feu Jeannette Bouchard), feu Marie-Blanche Tremblay (Raymond Renald), Négette Tremblay (feu Rosaire Bouchard), Pierrette Tremblay (Hyacinthe Thériault), Rosette Tremblay (Maurice Villeneuve), Murielle Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel infirmier des soins intensifs et au département Ste-Elisabeth de l'Hôpital de Chicoutimi. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GAUTHIER (M. René) — Le 28 mai 1998, est décédé accidentellement au Lac des Commissaires, à l'âge de 63 ans et 10 mois, M. René Gauthier, époux de dame Marguerite Martel, demeurant au 1505 du Pont Sud, Alma. La famille recevra les condoléances de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 dimanche le 31 mai 1998 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juin 1998 à 10h30 à l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière de Roberval. Outre son épouse, M. Gauthier laisse dans le deuil ses fils l'Abbé Stev Gauthier, Denis et Martin (Manon Boudreault); ses petits-enfants: Daniel, Emilie et Sarah-Maude; sa mère dame Jeannette Bilodeau (feu Abraham Gauthier); ses frères et soeurs: Aliette (Lucien Brassard), Lucille (feu Errold Couture), Gaétan (Fleurette Fortin), Ludger, Rose-Annette (Joseph Bélanger), Laurence, Lionel, France (Lauréat Pigeon), Diane (Jacquelin Juneau), André et Guy; ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur du Québec. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Pour informations: 668-8409, fax: 668-9200.

GIRARD (M. Robert) — Le 28 mai 1998, est décédé à sa résidence, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 75 ans 5 mois, M. Robert Girard, époux de Mme Jeanne-d'Arc Turgeon, demeurant au 749 Descartes à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 le dimanche 31 mai 1998 à la résidence funéraire Gravel & Fils au 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu le lundi 1er juin 1998 à 11h00 à l'église St-Paul Apôtre à Chicoutimi. Les cendres seront deposées au cimetière de St-Honoré. Il était le fils de feu Joseph-Edmond Girard et de feu Anna-Marie Lavoie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Jeanne-d'Arc Turgeon, ses enfants: feu Nicole (Gaston Gauthier), André (Hélène Fortin), Michel (Linda Belair), Céline, Jean (Monique Girard), feu Gaston, Sylvie (Thérèse St-Hilaire), Christian, Jacynthe, Diane (Rémi Lavoie), Danyèle (Gaétan Gagnon), feu Anne, feu Steeve; ses petits-enfants: Patrice, Stéphane, Janick, Véronique, David, Jeffrey, Steeven, Jonathan, Jason, Dana, Etienne, Caroline, Kim, Raphaël, Tommy, Guillaume; ses frères et soeurs: Georges-Edmond (Jeanne-d'Arc Tremblay), Philippe (Georgette Girard), Antonio (Rolande Tremblay), Louis-Marie (Rita Duchesne), Guy (Lily Tremblay), France (feu Simon Bluteau). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère Marie-Jeanne Grenon ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

LAPOINTE (Mme Colette) — Le 26 mai 1998, est décédée paisiblement entourée de l'amour des siens au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 45 ans, Mme Colette Lapointe, épouse de M. Jean-Marie Lavoie, demeurant au 4179, chemin St-André, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la résidence funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 29 mai 1998 à 14h00 à l'église St-Georges. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Caroline Lavoie, Dominique Lavoie (Nicholas Maltais), Geneviève Lavoie; ses parents: Mme Anita Asselin et M. Paul-André Lapointe; ses frères et soeurs: Richard Lapointe (Carmen Cyr), Claire (Alain Duchesne), Claude (Terry Forrest), Doris, France (Jean Munger), Guy (Nancy Lachance); sa belle-mère: Mme Marie-Blanche Bourgeois (feu Jean-Yves Lavoie, Raoul Dubois); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Jacques Lavoie, Jean-Pierre (Soad Torcomani), Jean-Marc (Martine Tremblay), Thérèse (Claude Dion), Jean-Luc, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

MALTAIS (Mme Thérèse) — Le service religieux de Mme Thérèse Maltais aura lieu le samedi 6 juin 1998 à 14h00 à l'église St-Joseph d'Alma. Par la même occasion aura lieu la messe anniversaire de son frère Patrick. Les parents et amis pourront présenter leurs condoléances à la famille vers 13h30 à l'église. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole sera sur place afin de les recueillir en faveur de la Fondation de l'Hôpital d'Alma.

PARADIS (M. Xavier) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 29 mai 1998, à l'âge de 81 ans et 11 mois, M. Xavier Paradis, époux de Mme Laurette Fortin, demeurant au 2124 rue Labrecque, Jonquière, secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19h00 dimanche 31 mai 1998 à la résidence funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les heures d'accueil sont: dimanche de 19h00 à 22h00, lundi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mardi, jour des funérailles, à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu mardi 2 juin 1998 à 14h00 à l'église St-Jacques, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium St-Jean-Baptiste. M. Xavier Paradis laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Laurette Fortin, ses filles: Gaétane (Hostend O'Connor), Lucette; sa petite-fille Josée O'Connor (Gaétan Fortin); ses arrière-petits-enfants: Emile, Rose et Emma; ses frères et soeurs: Adéodat, Estelle (Arthur Dumais), feu Florian (Marie-Ange Jean); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roland Fortin (Rose-Alma Lepage), feu Arthur Fortin (Germaine Pouliot), Rita Fortin (Frank Perron), Monique Fortin (Robert Langlois), feu Lucien Turgeon (Evangéline Gagnon), Robert Turgeon (Yolande Gagnon), Sr Yvette Turgeon, Sr Colette Turgeon, Maurice Turgeon (Doris Jacob), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

La MAIN dans la MAIN
Donnez généreusement à Centraide :
Tél.: 548-4686

Nos condoléances
aux familles éprouvées
LE QUOTIDIEN

Le conseil d'administration du Havre du Fjord aimerait remercier la famille pour les dons remis à notre organisme lors du décès de Karine L'Heureux.
Nous profitons de l'occasion pour vous offrir nos sincères condoléances.

Sachez que nous apprécions grandement votre geste.
Nous vous prions d'accepter, nos sincères remerciements.

Le conseil d'administration

387973

IN MEMORIAM

RENAUD (M. J. Émile) — Est décédé entouré de l'amour de sa famille au Centre Hospitalier de Jonquière le 26 mai 1998 à l'âge de 75 ans et 10 mois, M. J. Emile Renaud, époux de feu dame Simone Hébert, demeurant au 2035, rue Ste-Famille, Jonquière. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Nault & Caron Inc., du 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 29 mai 1998 à 14h00 à l'église Ste-Famille, Jonquière. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Shipshaw. M. J. Emile Renaud laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Bertrand, Denise (André Tremblay), feu Serge, Chantal; ses petits-enfants: Simon et Renaud; ses frères et soeurs: Almas, feu Joseph, feu Alice, feu Jacques; ses beaux-frères et belles-soeurs Hébert: feu Rose-Hélène (feu Euclide Genest), Annie (1ères noces feu Grégoire Lalonde, 2èmes noces feu Gustave Côté), Alice (Oswald Simard), Alma (Maurice Ouellet), feu Paul (1ères noces feu Marguerite Fillion, 2èmes noces Gisèle Potvin), feu Lorenzo, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. M. Emile Renaud fut au service des Autobus Crevier, policier à la Ville de Jonquière et Chef de Service au Centre Hospitalier de Jonquière. En parallèle, il a travaillé plus de 40 ans pour la Maison Nault & Caron Inc. La famille tient à remercier les médecins Isabelle Labonté et Marc Bilodeau, ainsi que le personnel du Centre Hospitalier de Jonquière pour les soins prodigués à leur père. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

THIBAULT (Mme Yolande Gagné) — Le 30 mai 1998, est décédée subitement, au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 71 ans et 7 mois, dame Yolande Thibault, épouse de M. René Gagné, demeurant au 3501 Sentier Oréade à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 Boul. de la Grande-Baie Sud à Ville de La Baie, à compter de dimanche le 31 mai 1998 à 14h00. Heures d'accueil: dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des funérailles à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juin 1998 à 14h00 à l'église St-Edouard de Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, M. René Gagné, ses enfants: Danielle (Martin Dubois), Christian, Jacques (Suzanne Turbide), Lynda, Guylaine (Jean-Marc Boivin), Jean-Marc (Marguerite Giles); ses petits-enfants: Barbara (Samuel Bauvais), Jonathan, David, Julien, Etienne, Marie-Lou, Geneviève, Nancy, Samuel; ses arrière-petits-enfants: Ulrick, Isaï; ses frères et soeurs: Léon Thibault (feu Jeanne-d'Arc Martin), feu Lucien Thibault (Jeanne Fortin), feu Roland Thibault (1ères noces feu Elsée Tremblay, 2ièmes noces Anne-Marie Simard), Marcellin Thibault (Thérèse Laneuville), feu Rita Thibault (Charles-Edouard Gravel), Carmen Thibault (Raymond Garand), Ange-Marie Thibault (Thérèse Gagné Bolduc), Bernard Thibault (Brigitte Barette), ses beaux-frères et belles soeurs: Raymond Gagné (Gervaise Martin), Camil Gagné, Cécile Gagné (Paul Grenon), Ghislain Gagné (Juliette Dallaire), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

TREMBLAY (M. Henri) — Le 29 mai 1998, est décédé à Alma, à l'âge de 77 ans et 2 mois, M. Henri Tremblay, époux de feu dame Fleur-Ange Beaumont, demeurant au 1000 Beauvoir, Alma. La famille recevra les condoléances à compter de midi, lundi le 1er juin 1998 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu lundi le 1er juin 1998 à 16h00 à l'église St-Joseph. M. Tremblay sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de Métabetchouan. M. Tremblay laisse dans le deuil ses soeurs: Marie-Laure et Marguerite (feu Paul Vallée); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice Beaumont (Marthe Tremblay), Rock (Alma Robitaille), Blaise, Liliane (Lionel Bouchard), Colette (Jacques Gauthier) et Jean-Marc (Sylvie Bouchard). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Pour informations: 668-8409, télécopieur: 668-9200. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-Saint-Jean.

VERREAULT (Mme Olivette Laberge) — Est décédée paisiblement au Domaine du Bon Temps de Roberval, le 30 mai 1998 à l'âge de 90 ans et 1 mois, dame Olivette Laberge, épouse de feu M. J.-A. Verreault, demeurant au Domaine du Bon Temps à Roberval, autrefois de St-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison Marc Leclerc & Fils, 103, 12ième Avenue à St-Prime, dimanche le 31 mai 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi et les funérailles auront lieu lundi le 1er juin 1998 à 14h00 à l'église de St-Prime et l'inhumation suivra au cimetière de St-Prime. Elle laisse ses enfants: feu Bernard (Lilianne Cinq-Mars), Bibiane (feu Gilles Gagnon), Michèle (Viateur Larouche), Serge (Céline Rinfret), Martin (Francine Fradet), Ruth (Richard Cinq-Mars); ses 14 petits-enfants et ses 6 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Alma-Rose Laberge (feu Almas Perron), feu Blanche Laberge, feu Charles-Emile Laberge (feu Yvonne Gagnon), feu Pierre Laberge (feu Yvonne Girard), feu Béatrice Laberge (feu Adrien Vézina), feu Gilberte Laberge (feu Ludovic Tanguay), feu Rita Laberge (Gaston Béland), feu Jean-Marie Laberge (feu Paulette Fortin), Anne-Marie Laberge, Françoise Laberge (Rémi Tremblay); feu Juliette Verreault (feu René Laberge), feu Albertine Verreault (René Tremblay), feu Irma Verreault (feu René Gagnon). Egalement, elle laisse ses neveux et ses nièces et autres parents et amis. Elle était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'hôtel-dieu de Roberval et/ou à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour informations: (418)679-3333, télécopieur (418)679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

Messe anniversaire

MARION (Mme Rosalie) — La messe anniversaire de dame Rosalie Marion, épouse de feu M. Thomas-Louis Ouellet, demeurant autrefois rue Ste-Emilie à Jonquière, sera chantée samedi le 6 juin 1998, à 19h00 à l'église St-Philippe de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

« Pour prévenir la pneumonie, faites-vous vacciner ! »
Émile Genest, comédien

La pneumonie pneumococcique peut tuer !

La prévention ça vaut le coût!*

*Le prix du vaccin peut varier selon la région.

Consultez votre médecin pour savoir si vous faites partie de l'un des groupes cibles.

Montréal: 596-0805
Extérieur: 1-800-295-8111

Association pulmonaire du Québec

MERCK FROSST

Réfection des routes du pays

Les provinces évaluent la facture à 16 milliards $

EDMONTON (PC) - Il faut injecter 16 milliards $ en 10 ans pour la réfection des routes du pays, estiment les provinces et territoires, qui veulent qu'Ottawa paie la moitié de cette note.

Réunis en conférence fédérale-provinciale, les ministres des Transports des provinces et territoires ont indiqué vendredi soir que ce chiffre n'était pas irréaliste. Le ministre fédéral David Collenette, lui, leur a simplement promis de transmettre la demande au cabinet libéral.

«Il s'agit évidemment d'une somme pas mal élevée pour tous les gouvernements, mais nous reconnaissons qu'il faut faire quelque chose dans ce dossier», a indiqué vendredi le ministre Collenette à l'issue de la rencontre fédérale-provinciale, à Edmonton.

Le ministre québécois des Transports, Jacques Brassard, s'est dit quant à lui intéressé par ce programme, en autant que le fédéral respecte les champs de compétence provinciale. «Ca fait des années que nous demandons au gouvernement fédéral d'investir dans le réseau routier», a-t-il dit.

Le ministre de la Voirie de Colombie-Britannique, Harry Lali, qui a proposé ce programme «réaliste», explique qu'Ottawa verse déjà aux provinces 300 millions $ par année pour les routes. D'autre part, le gouvernement fédéral recueille 500 millions $ par année avec sa taxe de 1,5 cent sur l'essence.

En vertu du projet soumis par les provinces et les territoires, Ottawa ajouterait les 500 millions $ de taxes aux 300 millions $ versés pour les routes, pour un transfert aux provinces total de 800 millions $ par année. Les provinces dépenseraient alors une somme équivalente - 800 millions $ -, pour un total de 1,6 milliard $ par année, et 16 milliards $ en 10 ans.

«La balle est maintenant dans le camp fédéral», a indiqué le ministre Lali. «Nous ferons de notre mieux pour aider le ministre Collenette, afin qu'il puisse défendre le point de vue des provinces au cabinet.»

Même s'il n'y avait pas d'argent sonnant sur la table, vendredi, le ministre du Nouveau-Brunswick, Sheldon Lee, a estimé qu'il s'agissait de la rencontre fédérale-provinciale la plus encourageante à laquelle il ait assisté depuis 11 ans, «parce que le ministre fédéral a indiqué qu'il tenterait de convaincre ses collègues du cabinet».

Le ministre Lali a indiqué que le fédéral avait récolté en Colombie-Britannique 2,1 milliards $ en trois ans avec sa taxe sur l'essence, mais qu'il n'avait remis à la province que 20 millions $, soit moins de un pour cent.

Les ministres des Transports ont aussi discuté notamment de la mise en place d'un code national de sécurité pour les véhicules commerciaux.

Essais nucléaires au Pakistan

Le Conseil de sécurité de l'ONU réclame un moratoire

NATIONS UNIES (AP) - Les quinze pays membres du Conseil de sécurité de l'ONU ont «vivement déploré» samedi le sixième essai nucléaire auquel a procédé le Pakistan et ont appelé Islamabad à décréter un moratoire sur les essais nucléaires.

Mais l'ambassadeur du Pakistan auprès de l'ONU, Ahmad Kamal, a rejeté les appels du Conseil. Les actions menées par Islamabad dépendent de l'Inde, a-t-il déclaré à CNN, ajoutant que «s'ils continuent dans une direction qui menace la sécurité du Pakistan, le Pakistan devra prendre une action».

À l'issue d'une heure de réunion, le Conseil de sécurité a lancé un nouvel appel au Pakistan et à l'Inde pour qu'ils signent le Traité de non-prolifération nucléaire et le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. Le Pakistan a procédé samedi à un sixième tir, après les cinq essais effectués jeudi pour répliquer aux tirs indiens, réalisés deux semaines auparavant.

La réunion d'urgence avait été demandée par le Japon. Le président du Conseil, le Kenyan Njuguna Moses Mahugu, a souligné que les membres du Conseil examinaient un projet de résolution, diffusé par le Japon, la Suède et le Costa Rica, qui condamne vivement les essais nucléaires de l'Inde et du Pakistan et exhorte ces deux pays à mettre immédiatement fin au développement des armes nucléaires.

Le projet de résolution comprend plusieurs éléments des communiqués du Conseil qui avaient fait suite aux essais nucléaires indiens et pakistanais, mais il contient des termes plus forts pour les condamner.

MANIFESTATION - Des militants de Greenpeace ont installé une banderole à l'extérieur des bureaux parisiens des lignes aériennes Pakistan International pour protester contre les récents essais nucléaires.

(Photo AP)

M. Mahugu a précisé que le Conseil «avait exprimé sa préoccupation croissante face au risque d'escalade dans la course aux armes nucléaires dans le Sud de l'Asie et exhorté l'Inde et le Pakistan à adhérer sans condition au Traité d'interdiction complète des essais nucléaires».

«Le Conseil a également appelé le gouvernement du Pakistan à rendre publique une déclaration annonçant un moratoire sur de futurs essais et sur les expérimentations» concernant les missiles qui transportent les têtes nucléaires, a souligné le président du Conseil.

Côté pakistanais, on affirme avoir installé une tête nucléaire sur le missile à moyenne portée Ghauri, dont les experts pensent qu'il peut parcourir entre 1125 et 1450 kilomètres. Le missile n'a effectué toutefois qu'un seul vol d'essai, le 6 avril dernier.

En Inde, l'armée possède deux versions du missile Prithvi dont la portée oscille entre 145 et 250 km. Elle travaille également sur des missiles mer-sol, et surtout sur le missile Agni qui pourrait aller à plus de 2000 km, selon le porte-parole du Pentagone Kenneth Bacon.

L'Agni et le Ghauri sont tous les deux mobiles, comme le Scud utilisé par l'Irak, mais sont plus précis que ce dernier car Islamabad et New Delhi ont reçu le soutien technologique de la Chine ou de la Russie.

Par ailleurs, en Iran, le ministre des Affaires étrangères Kamal Kharrazi a déclaré que son pays allait tenter de créer une zone libre de toute arme nucléaire, a rapporté samedi l'agence de presse iranienne IRNA.

les sports

progrès-dimanche

Traversée internationale du lac Saint-Jean

Les pros nageront... le samedi

ROBERVAL (RT) - Après avoir été tenue le dimanche depuis plus de quinze ans, voici maintenant que pour la 44e édition, la Traversée internationale du lac Saint-Jean sera présentée le samedi 25 juillet. La relève sera pour sa part mise en vedette le lendemain.

Même si aucun dirigeant de la Traversée n'a voulu confirmer ou infirmer cette nouvelle, une source sûre nous a affirmer que la compétition changerait de jour pour cette année du moins. Selon notre source, rien n'empêche les dirigeants d'apporter un tel changement mais ils auraient pris en considération plusieurs recommandations émises dans le rapport Zins-Beauchesne dévoilé il y a quelques semaines. Outre le changement à la grande traversée, la durée des festivités passe de dix jours à cinq jours, les activités commenceront plutôt le mercredi jusqu'au dimanche sans compter que le cocktail-bénéfice sera tenu le 20 juin et non plus quelques jours avant la présentation du marathon.

D'autre part, la traversée partirait de Péribonka en ligne droite pour regagner Roberval, soit une distance de 32 kilomètres. Ce dernier point n'a pu être cependant confirmé auprès des personnes responsables de la compétition.

Gilles Otis part

Cette même source nous révélait aussi que le contrat de Gilles Otis n'avait pas été renouvelé. Joint chez lui, Otis a confirmé qu'il avait refusé l'offre faite par le nouveau bureau de direction. Il quitte sans amertume mais aurait cependant souhaité peut-être recevoir un peu plus de considération de la part des dirigeants.

«On ne m'a jamais consulté même pour la confection du rapport Zins-Beauchnesne. Je ne suis pas amer car compte tenu des événements que vous connaissez, je m'attendais à ce que ça se passe ainsi.

Gilles Otis, un des plus anciens bénévoles de la Traversée.

Je travaillais sept mois pour la traversée. Il faut bien comprendre que la Traversée n'a pas d'argent et c'est certain que ce n'est pas à moi à manger le coup sauf que je suis un peu déçu puisque j'avais passablement consacré de temps à mon travail et j'aurais aimé que cela se poursuive. On ne peut rien y faire», estime Gilles Otis.

Comme tout le monde, Otis surveillera le cours des événements des prochaines semaines.

«Le comité qui était là faisait tout en catimini. On a toujours reproché à la traversée de cacher des choses et j'ignore si cela va à l'encontre de ce qui a été demandé dans le fameux rapport. A tout événement, je ne suis pas rancunier, je ne leur en veux pas sauf que dans le contexte, la traversée n'a plus les moyens de se payer du monde. Ces changements, toutefois, devraient être bénéfiques pour l'événement surtout en raison du peu de temps dont les organisateurs disposent», conclut Otis, un des plus anciens bénévoles de la Traversée.

Survie à Montréal

Les Expos devront suivre l'exemple des Alouettes

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les Alouettes de Montréal ont probablement assuré leur survie dans la métropole québécoise pour les années à venir en quittant l'enceinte du stade Olympique. Les Expos devront faire la même chose, même si ça risque d'être plus difficile.

De passage à Chicoutimi cette semaine pour la promotion de la Tournée des Légendes du baseball, du hockey et du football, l'ancienne vedette des Alouettes, Peter Dalla Riva, y est allé de son analyse sur la survie possible des Alouettes et des Expos à Montréal.

«Le fait que les Alouettes soient sortis du stade Olympique pour se retrouver au stade Molson-McGill, lance Dalla Riva, a été une bonne affaire pour tout le monde.

«C'est sans doute ce qui a permis de sauver la concession à Montréal. Mais les Alouettes doivent occuper le stade McGill a plein temps», ajoute-t-il.

Car Dalla Riva voit un petit problème pour les Alouettes. A l'heure actuelle, ils devront s'entraîner encore au stade Olympique ou ailleurs, étant donné que les commodités du stade McGill ne sont pas encore utilisables.

«S'entraîner à un endroit et jouer à un autre, ça peut causer des problèmes. L'équipe se sent toujours sur la route et ce même si elle dispute des matches à Montréal.

Peter Dalla Riva

«Mais les Alouettes ne pourront être à McGill avant un certain temps, étant donné que des sommes importantes doivent être investies pour rénover les chambres et le stade.

«J'ai vécu cette expérience en 1972 et il n'a pas été facile de bien faire, car on connaissait mal le terrain», reprend Dalla Riva.

Quant à savoir si une carrière d'entraîneur l'intéresse, le Montréalais dit non rapidement. Il y a déjà pensé, mais c'était il y a plusieurs années.

«Lorsque j'ai pris ma retraite du football, ça m'aurait intéressé. Je voulais en discuter avec Marv Levy, mais celui-ci est parti de Montréal. Aujourd'hui, il est trop tard pour moi», analyse-t-il.

Et les Expos

L'ancien numéro 74 des Alouettes de Montréal croit aussi que la survie des Expos de Montréal passe par le déménagement de l'équipe vers un plus petit stade de baseball au centre-ville.

«Ils auront besoin de faire ça pour sauver l'équipe. Un plus petit stade, ça va être bon. En plus, le fait de jouer en plein air va attirer la foule, comme on le vit aux Etats-Unis avec les nouveaux stades.

«Il est donc possible que les Expos puissent demeurer, mais ça va être difficile. Les amateurs risquent de se décourager si l'équipe n'est pas meilleure qu'elle ne l'est présentement. Il faut conserver l'intérêt», indique Dalla Riva.

Tournée des Légendes

Quant à la Tournée des Légendes, on sait que plusieurs anciens hockeyeurs, footballeurs et joueurs de baseball affronteront les policiers et pompiers de Jonquière, dans le cadre d'un match amical au stade Richard-Desmeules, le dimanche 2 août.

Les gens auront l'occasion de voir à l'oeuvre les Ron Leflore, Rodney Scott, Al Oliver, Bill Lee, Guy Lapointe, Réal Cloutier, Jimmy Mann, Yvan Cournoyer, Bert Campaneris et Peter Dalla Riva pour ne nommer que ceux-là.

Les billets se vendent rapidement au coût de 5 $ en pré vente et de 6 $ à la porte.

Campagne de financement

De nombreux avantages pour les partenaires

ROBERVAL (RT) - En pleine campagne de financement, la traversée internationale du lac Saint-Jean courtise les hommes d'affaires, les entreprises et le public en vue d'atteindre l'objectif de 100 000 $ pour concrétiser la 44e édition.

De nombreux avantages seront conférés aux partenaires de la Traversée.

Ainsi donc, au tableau des privilèges, on note que les grands gouverneurs doivent débourser 2000 $, ce qui leur donne droit à un remerciement dans un média écrit local, au tableau des remerciements, à huit accès gratuits au cocktail-bénéfice le 20 juin et une mention écrite lors de cette soirée, à huit accès au VIP, huit à Place La Traversée et autant sur le site des compétitions. Pour les gouverneurs, un montant de 1000 $ est demandé pour sensiblement les mêmes avantages que les grands gouverneurs sauf que les cartes d'accès sont limitées à quatre.

Pour être parrain, il faut débourser 500 $ avec deux cartes d'accès pour la soirée bénéfice, au VIP, à Place La Traversée et aux sites de compétitions et un souscripteur à 200 $ aura droit à deux accès au cocktail-bénéfice. Quant aux donateurs, on souligne que faire un don à la Traversée c'est lui démontrer son attachement et lui permettre d'être présente encore longtemps dans le milieu.

Le président de la campagne de financememt est l'ex-ministre Gaston Blackburn.

Les Sabres de Roberval

Une nouvelle structure

ROBERVAL (RT) - La saison de hockey est terminée depuis belle lurette mais rien n'empêche les différentes organisations de préparer déjà la nouvelle campagne 1998-1999. Les Sabres de Roberval, de la ligue régionale de hockey bantam BB, viennent de se donner une nouvelle structure en vue de la nouvelle saison, ce qui prouve que le hockey est un sport qui occupe son monde douze mois par année.

Un nouveau bureau de direction a pris les commandes de l'équipe même si celle-ci demeure sous l'égide de l'association du hockey mineur de Roberval dont le président réélu est Robert Fortin. Les Sabres seront donc dirigés par un ex-entraîneur Michel Maltais . Il sera secondé par Noé Desbiens comme gouverneur, Yvon Bouchard comme gérant, Alain Bouchard comme vice-président alors que Carol Privé, François Boulanger, Germain Gagnon et Jacques Dumont complètent ce bureau de direction.

Les Sabres ont également confirmé la nomination de deux nouveaux entraîneurs. Il s'agit du journaliste Alexandre Gauthier qui a déjà porté l'uniforme du GF de Métabetchouan de la ligue junior régionale de hockey et Hugo Maltais, un ex-porte-couleurs de l'Express midget de Saint-Félicien. Ils remplacent donc Jasmin Ouellet et Gérald Pitt qui étaient en poste depuis un an. Le comité de direction s'est déjà réuni à plusieurs reprises depuis quelques semaines pour préparer cette nouvelle structure et tout mettre en place pour que commence la prochaine saison du bon pied.

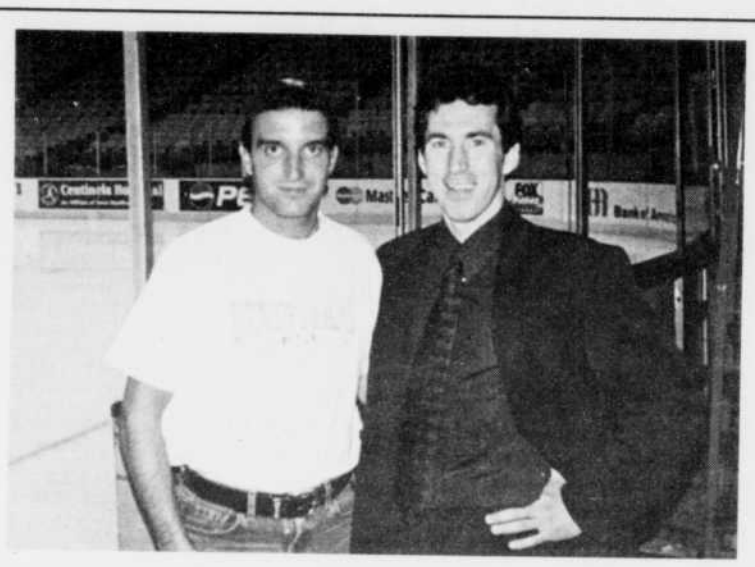
La vinaigrette de...

pierre Pellice

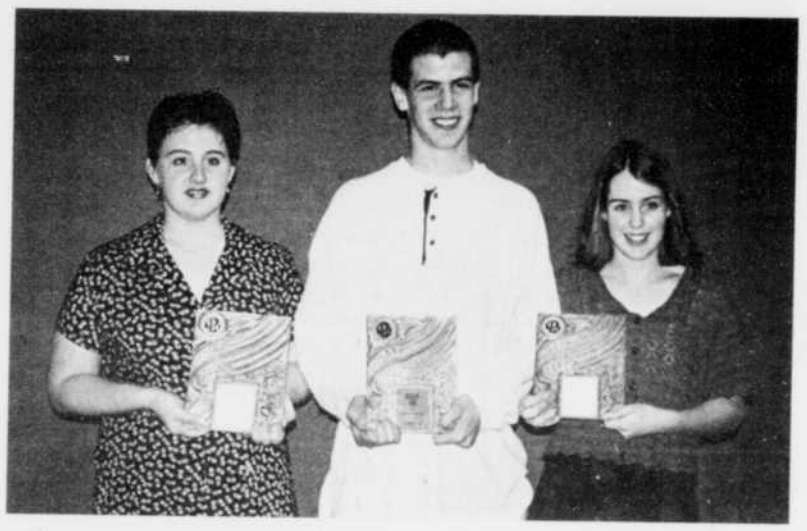
AUX COULEURS DES JEUX - Le logo des Jeux du Québec, été 1999 à Alma, se déplace déjà à travers le Québec, sur les ailes d'Air Alma, le transporteur officiel, comme le démontre ce cliché de notre photographe Steeve Tremblay. Une bonne promotion.

AU TRAVAIL - Même si les Voyageurs de Jonquière ne connaissent pas vraiment un bon début de saison dans la Ligue junior Élite du Québec, Marie-Ève Lamontagne ne manque pas de travail. Cette jolie jeune fille est préposée à l'entretien du terrain durant les matchs du club jonquiérois.

(Photo Rocket Lavoie)

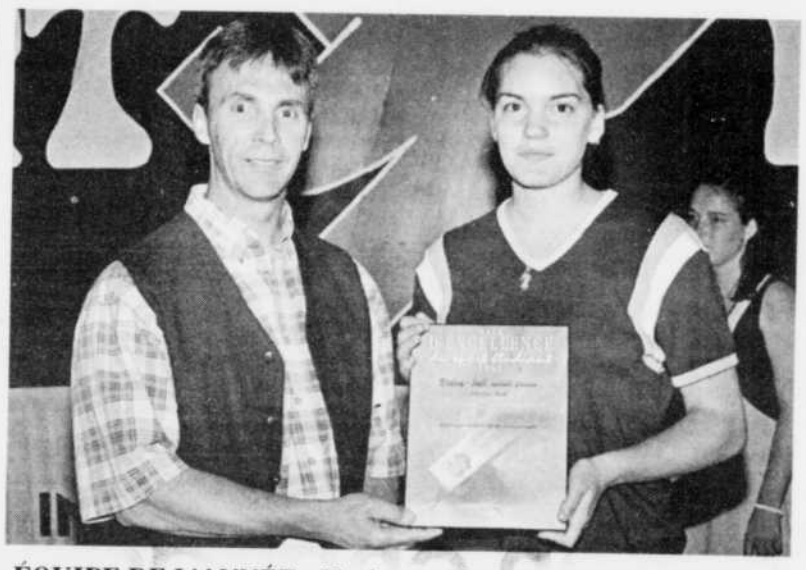


SOUVENIRS DE LA CALIFORNIE - Carl Brindle, de Jonquière, le fils du vétéran golfeur Claude, de son prénom, a séjourné durant deux mois en Californie récemment et il en a rapporté des souvenirs intarissables. Il a d'abord disputé un tournoi de hockey (photo du bas) avec gilets du Canada s'il vous plait, sur la patinoire intérieure de l'hôtel Rio de Las Vegas, là où s'entraîne le Thunder de la LIH. Il faisait équipe avec deux ingénieurs jonquiérois, établis depuis cinq ans à Passadena, Patrick Bourgeois (deuxième de la gauche rangée du haut), et Michel Castonguay (4e). Et photo du haut, il a posé avec l'orgueil d'Hébertville, le gardien Frédéric Chabot. Heureux qui comme Ulysse...



MÉRITAS AU PWD - Voici d'autres jeunes qui ont retenu l'attention lors du récent gala méritas du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Mélanie Lemay et Jimmy Harvey (athlètes féminin et masculin les plus persévérants), et Marjorie Dolbec (meilleure recrue du sport scolaire) n'ont pas volé leurs méritas.

(Photo Stephen Potvin)



ÉQUIPE DE L'ANNÉE - Marianne Simard et les autres filles de l'équipe de volley-ball juvénile AA de la polyvalente Arvida ont reçu le titre d'équipe par excellence du niveau secondaire, la semaine dernière, lors du gala de fin de saison du sport étudiant régional. Sylvain Gagnon, président de l'Association régionale des éducateurs physiques, a présenté le prix.

(Photo Rocket Lavoie)

Alcan et la santé

La santé... Tout le monde en parle. Reste que la différence entre en parler, justement, et agir, est à ce point difficile à combler parfois, que les propos en ce sens se perdent bien souvent dans l'atmosphère, pour ne pas dire dans la pollution.

Ce qui m'amène à vous parler ce matin d'Alcan, usine Laterrière, et de sa course à pied annuelle dont la 4e édition était présentée mardi dernier, sur le site de la piste cyclable bordant l'usine laterroise.

Elles ne sont pas nombreuses les compagnies, petites ou grosses, qui mettent en place des programmes visant le mieux-être de leurs employés. Ce que fait Alcan, actuellement à Laterrière, s'inscrit simplement dans cette promotion importante de la bonne forme physique, et c'est ce geste que je veux juste souligner à travers tout ce qui se fait en ce sens dans la région, pour la santé.

À l'usine Laterrière, le comité FORME, comme on l'appelle, constitue un sous-comité de celui de la santé et sécurité au travail. Et l'ingénieur Mike Carson, le représentant de la compagnie à ce niveau, travaille en collaboration avec Raynald Plamondon, notamment, du côté des employés.

Le comité FORME compte pour sa part 160 membres actifs actuellement. «Mais l'objectif est d'atteindre le chiffre de 200 d'ici à la fin de l'année», dira-t-il.

Quant à la course comme telle, qui s'est intégrée au programme il y a quatre ans, les chiffres sont intéressants et motivants. Ainsi, de 147 qu'il était en 1996, le nombre de participants est passé successivement à 164 l'an dernier, et à 179 cette année, une nouvelle marque qui place l'activité parmi les trois ou quatre plus importantes de la région, après notamment le Dix kilomètres Adidas, d'Alma, et la course des Pichous de Chicoutimi. Et pour motiver les employés de l'usine justement, Alcan défraie le coût de leur inscription à cette course annuelle, tout en offrant un léger repas à tous les participants de la course.

Un geste anodin, peut-être, mais quand même significatif dans cette course vers la bonne santé.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages

Rare spécialiste en ce domaine

Julie Denault promeut la mise en forme

CHICOUTIMI (PAG) - Julie Denault a le sens de la répartie.

Dès la mention que son livre «En forme pour le plaisir» a plusieurs frères et soeurs sur le marché de la lecture relativement à la santé ou à la pratique de l'activité physique, elle répond d'un jet: «D'accord! Mais je suis la seule spécialiste de la mise en forme au Québec.»

Diplômée dans le domaine par suite de longues études menées aux Etats-Unis, en Californie et au Texas, à l'Institut américain de recherche à Dallas, notamment, Julie Denault propose dans son livre des recettes faciles pour remédier aux problèmes émanant d'un surplus de poids, d'une vie sédentaire peu invitante à l'activité physique, ou pour se sortir de l'emprise du stress.

«En forme pour le plaisir», le premier livre issu de la plume de Julie Denault devrait trouver preneur auprès d'un vaste public. En effet, ce livre, qui est abondamment illustré, s'adresse selon l'auteure à 95 pour cent de la population québécoise; ces personnes qui ont besoin de «rafraîchir» leur condition physique au moyen de conseils judicieux, d'invitation à la pratique de divers exercices ou d'activités. La marche, le jogging, la bicyclette, le ski de randonnée, la natation, entre autres.

En revanche, spécifie Julie Denault, il est hors de question que cette adhésion à la mise en forme soit associée à l'obligation de s'infliger des souffrances. «Il existe une distinction fondamentale entre la mise en forme et la performance, dit-elle. Cette dernière colle mieux à un Donovan Bailey, l'homme le plus rapide au monde sur 100 mètres, ou aux triathlètes. La mise en forme, quant à elle, commande de s'insérer dans un projet réalisable. Un projet qui puisse permettre de retrouver petit à petit un véritable bien-être.»

A ce sujet, Julie Denault estime que trop de gens errent entre le bien-être et le bien paraître. Malaise de notre société, cela de soi, l'auteure de «En forme pour le plaisir» s'attarde également à quelques inexactitudes, des notions qui sont malheureusement véhiculées à tout vent.

Elle cite en exemple le contexte de la santé. «Quand les organes vitaux d'un être humain ne sont pas altérés, on se targue alors d'être en santé. Cela ne signifie toutefois pas que cette même personne soit en forme. Au même titre, continue-t-elle, qu'on peut être en santé et actif physiquement sans prétendre pour tout cela à la bonne forme.»

Dans les circonstances, à quoi faut-il s'escrimer dans le but d'y parvenir? Julie Denault offre tout un éventail de moyens dans son livre. Des moyens qui sont adaptés en fonction de l'âge et qui prennent en compte la résistance et l'endurance du système cardio-vasculaire de chacun à l'effort, la flexibilité musculaire et la capacité de récupération.

Dans ce cheminement, Julie Denault insiste donc sur l'importance de s'adonner régulièrement à des activités devant conduire vers la mise en forme afin de contrecarrer la réalité et la sévérité des statistiques relatives à l'augmentation de certaines maladies.

Elle note que durant la période 1950-60, le premier accident cardio-vasculaire survenait à l'âge de la retraite. Maintenant, pareil accident fait son oeuvre dès la trentaine. Ce changement est assujetti à des raisons certes. De là, conclut Julie Denault, le devoir de les détecter et de les comprendre.

JULIE DENAULT - En plus de dispenser des cours privés, ou à des groupes, de promouvoir la formation et de livrer ses connaissances à l'occasion de conférences, Julie Denault offre au public son premier bouquin. «En forme pour le plaisir», un livre de 168 pages, est vendu 24,95 $.

(Photo Rocket Lavoie)

Cross-country

Des élèves de La Baie avaient rendez-vous

LA BAIE (RGT) - Un groupe de 212 élèves de la Commission scolaire Baie des Ha! Ha! s'étaient donnés rendez-vous dans les sentiers du Club Bec-Scie, hier, dans le but de participer aux épreuves annuelles de sélection des jeunes athlètes dans le domaine du cross-country. L'événement se tenait sous la présidence d'honneur du Baie-riverain Giovanni Otis.

Les représentants de l'école Saint-Joseph ont dominé les épreuves en classe benjamine. Dans ce groupe, Michel Lavoie, Charles-Olivier Dufresne et Régis Sergerie, tous de l'école Saint-Joseph, ont cueilli dans l'ordre les trois positions de tête à l'issue d'une course de trois kilomètres.

Chez les filles, Mélanie James, de l'école Sainte-Cécile, France Simard, de l'école Saint-Joseph, et Nathalie Maltais, de l'école Saint-Alphonse, ont été respectivement première, deuxième et troisième au fil d'arrivée. L'épreuve était longue de deux kilomètres.

En catégorie moustique, le plus rapide sur la distance de 1,5 kilomètre a été Hugo-Pierre Simard, de l'école Sainte-Cécile, suivi par Michaël Côté, de l'école Marie-Médiatrice, et Ulysse Lalancette, de l'école Saint-Joseph, tandis que le volet féminin couronnait Amélie Houde, de l'école Du Vallon, suivie au fil par Marie-Chrystine Bergeron, de l'école Saint-Félix, et Anne-Marie Gobeil, de Sainte-Cécile.

Chez les plus jeunes, soit les participants du groupe atome, qui parcouraient la distance de 1 kilomètre, les meneurs au volet masculin ont été dans l'ordre Keven Caya, de Georges-Vanier, Alexandre Therrien et Thierry Faucher, deux élèves de Sainte-Thérèse.

Du côté féminin, les plus rapides ont été Jennilee Gagnon-Vincent et Christina Gaudreault, toutes deux de Georges-Vanier, respectivement première et deuxième, tandis que Joannie Bergeron cueillait le troisième rang.

Baseball mineur de Roberval

L'activité pourrait manquer aux jeunes

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - La démission en bloc de l'ancien bureau de direction du baseball mineur de Roberval pourrait bien priver quelque 179 jeunes de leur sport favori. A moins que le conseil de ville, qui sera saisi de l'affaire demain soir, accepte d'investir quelques dollars dans les immobilisations.

Michel Bouchard, responsable du dossier au service des loisirs, rencontrait, pour une seconde fois la semaine dernière, les personnes intéressées à prendre la relève des démissionnaires.

«Nous avons reçu 25 personnes à cette assemblée de survie et de ce nombre quatre se sont montrées intéressées à donner du temps. Ce qui a amené l'ancien bureau de direction à démissionner, c'est qu'il voulait un filet protecteur et une cage de lanceurs, le tout représentant un montant de 5000 $. La ville, la première fois, a refusé d'investir par manque d'argent. Je représenterai demain soir cette demande aux autorités qui verront à prendre une décision. Quoi qu'il en soit, j'ai aussi fortement conseillé aux anciens d'adresser une demande d'aide financière à l'Equipe Action Molson qui vient en aide aux organismes qui veulent investir dans les immobilisations. Je pense qu'ils pourraient recevoir une réponse positive. Chose certaine, on doit prendre en considération que 179 jeunes veulent jouer au baseball à Roberval cet été. On souhaite que le baseball mineur fonctionne comme il se doit», mentionne Bouchard.

Skate parc

D'autre part, la maison des jeunes Laser, qui a la responsabilité d'ériger un parc pour les planches à roulettes, a fait appel à Equipe Action Molson pour l'aider dans la réalisation de ce projet. Selon Michel Bouchard, là aussi une réponse positive est attendue.

Les jeunes ont, en attendant et pour éviter des billets d'infraction, élu domicile près de l'école Notre-Dame.

Défi Carl Dion

L'organisation change mais pas le parcours

ROBERVAL (RT) - Michel Bouchard, Laurier Goulet, André Gauthier, Alain Desgagnés et Denis Gaudreault ont tous un point en commun. Ils aiment le sport et ils sont dotés d'un sens de l'organisation hors de l'ordinaire. A trois semaines d'avis, ils ont pris en main le fameux Défi Carl Dion, cette seconde tranche du circuit de vélo de montagne De Vincy qui est présenté ce matin au club Plein-Air de Roberval.

Michel Bouchard, de Sport Méga Podium, n'a pas hésité à sauter dans le bain.

«Nous tenions à ce que cette compétition reste à Roberval et que le défi se poursuive. Avec l'accord de l'ex-présidente Charlotte Dion, on a convenu de conserver le nom de la compétition en l'honneur de ce grand sportif qu'était Carl Dion décédé tragiquement il y a dix ans. C'est ainsi que la 9e édition se tient dimanche et on attend quelque 125 coureurs dont Luc Ménard, Angéline Gagné, Pierre-Olivier Boily et Jonathan Gaudreault. Le parcours sera le même que par les années passées sur le site du club Plein-Air», raconte Michel Bouchard, lui-même un excellent cycliste.

Les inscriptions seront acceptées dès 8 h 30. Le début des compétitions est prévu pour 10 h 30.

Concours
L'animal mystère
Jonas
Morceau 2

385345

Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA
TOYOTA
Tél: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec)

384698

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Femme fidèle, honnête, affectueuse, romantique, douce, sincère, cherche homme entre 45-55 ans, honnête, affectueux, aimant soirées à deux. 4934

Jonquière, 36 ans, 5'2", 106 lb, 2 enfants, positive, joviale, aime restos, magasiner, marche, cherche H 30-45 ans, jovial, communicatif, propre, sincère, honnête et naturel. 4935

Johanne, 27 ans, 5'7", 155 lb, aime sports, nature, sorties, cherche H entre 35-47 ans, sérieux, sincère, fidèle, honnête, pour vie à deux, relation sérieuse. 4915

Jeune femme, 23 ans, engagée, chev noirs, yx bleus, dynamique, sportive, aime sorties, aventure, cherche H n-fum, pour rencontres discrètes. 4919

Jeune femme de 22 ans, 5'5", châtaine, yx noisette, 1 enfant, cherche H 24-28 ans, avec ou sans enfant. 4925

Belle lionne de Jonquière, n-fum, douce, fidèle, attachante, cherche beau lion entre 39-46 ans, romantique, doux, fidèle, sincère, pour partager belles choses dans l'avenir. 4938

Femme, 22 ans, aime nature, bouger, cherche homme entre 22-26 ans, aimant musique, animaux, avec affinités. 4939

Jolie jeune femme de 32 ans, honnête, dynamique, aime vie, cherche H entre 35-40 ans, sachant où il va dans la vie, pour relation stable. 4943

Femme dans la 20aine, aime sports plein air, cherche compagnon sportif entre 25-29 ans, pour pratiquer activités cet été. 4563

Saguenay, divorcée dans la 40aine, 110 lb, blonde, yx bleus, fidèle, franche, honnête, aime soirées romantiques, danse, cherche H 42-50 ans, pour relation stable. 4953

Femme de 41 ans, blonde aux yx bleus, enjouée, sensible, aime sorties, soirées romantiques, cherche H 40-50 ans, pour amitié et plus. 4954

Femme, 40aine, 5'5", romantique, affectueuse, douce ,sensible, honnête, aime musique, danse, marche, cherche H pour relation sérieuse. 4955

Jolie blonde de Jonquière, 41 ans, 5'1", 100 lb, allure jeune, aime pêche, tête-à-tête, soirées romantiques, cherche H de belle app, 5'7" et plus, libre, honnête, pour relation sérieuse. 4957

Jonquière, belle chatte persante, jolie, gentille, douce, romantique, n-fum, cherche beau chat angora, 40aine, pour amitié et plus. 4940

Jolie jeune femme de 32 ans, dynamique, sociable, cherche H 35-40 ans, de belle app, sachant où il va dans la vie pour relation stable. 4961

Femme de 19 ans, 5'7", 125 lb, chev bruns, yx bleus, fidèle, romantique, aime enfants, cherche jeune H 18-25 ans pour amitié ou plus. 4967

Femme, 51 ans, bien dans sa peau, douce, honnête, aime voyages, pêche, restos, soirées intimes, cherche H 50-62 ans, croyant encore au bonheur, but sérieux. 4972

Julie, 25 ans, 5'2", 115 lb, chev noirs, yx bruns, une fille de 4 ans, cherche H de belle app, entre 25-35 ans, sérieux, aimant la vie, pour une relation stable. 4875

Jeune demoiselle de 19 ans, 5'6", 140 lb, blonde, aime danse sociale, nature, regarder le hockey, cherche H 19-25 ans, sincère, pour relation sérieuse. 4868

22 ans, 5'2", 118 lb, blonde, yx bleus, de belle app, affectueuse, aime sorties, films, billard, cherche H 22-27 ans, honnête, doux, affectueux, avec affinités, pour amitié et plus. 4884

Josée, 30 ans, 4'11", grassette, chev noirs, yx bleus, avec enfants, aime vie, cherche H entre 32-37 ans, sobre, but sérieux. 4893

Chicoutimi, 23 ans, 5'2", 160 lb, chev châtains, yx bruns, sérieuse, romantique, fidèle, aime balades en auto, sorties, cherche H 21-29 ans, avec affinités, pour relation durable. 4822

Chicoutimi, 50aine, de belle app, n-fum, bien dans sa peau, honnête, affectueuse, cherche H entre 50-65 ans, avec affinités, pour relation stable. 4905

51 ans, 5'5", bien proportionnée, brune, allure jeune, en santé, autonome, cherche jeune H 50 ans, environ 5'8", n-fum, libre, sensible, sens de l'humour, sportif, aimant rire et s'amuser. 4804

Julie, 24 ans, grassette, chev bruns, yx bruns, tranquille, aime films, musique, balades en auto, cherche H entre 23-30 ans, n-fum, sans enfant. 4820

Belle sirène de Jonquière, n-fum, aime musique, sorties à deux, balades en auto, cherche très beau requin, entre 40-45 ans, sincère, doux, sentimental, pour connaître le bonheur. 4809

Chicoutimi, jeune femme 20aine, 5'2", 160 lb, chev châtains, yx bruns, douce, affectueuse, honnête, compréhensive, aime rire, cherche H 22-29 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 2871

Jolie femme aux chev noirs et aux yx perçants, début 30aine, regard mystérieux, gentille, fidèle, cherche H 30aine, beau, attirant, charmeur, sensuel, franc et fidèle. 4840

Jonquière, belle petite femme n-fum, douce, franche, fidèle, cherche très bel homme, 40aine, pour amitié et plus. 4811

Femme, 27 ans, 5'7", 125 lb, 1 enfant, franche, respectueuse, honnête, fumeuse, aime dialogue, sorties, musique, restos, marche, cherche H 28-45 ans, libre, imaginatif, pour belle amitié. 4702

30 ans, 5'4", 100 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, aime nature, animaux, conditionnement physique, ciné, soirées à deux, cherche H de belle app, 30-37 ans, sans enfant. 4860

Femme dans la 50aine, cherche H célibataire ou veuf, entre 50-60 ans, du secteur de Roberval ou St-Félicien, sobre, sincère, respectueux, aimant sorties, théâtre, marche en plein air. 4745

Femme de 40 ans, 5'2", 145 lb, chev bruns, yx bruns, honnête, affectueuse, romantique, aime restos, danse, voyages, cherche H 40 ans et plus. 4746

Alma, veuve, 49 ans, 5'2", 115 lb, allure jeune, tranquille, aime nature, cherche H entre 45-55 ans, autonome, pour relation sérieuse. 4752

Chicoutimi, Thérèse, 65 ans, 5'5", yx bleus, de belle app, autonome, sens de l'humour, aime dialogue, cherche H de belle app, n-fum, sérieux, pour amitié sincère. 5026

Camille, 50aine, 5'5", 120 lb, épanouïe, distinguée, spontanée, cherche H au coeur tendre, 48-60 ans, 5'8" et plus, soigné, doux, bon sens de l'humour, but sérieux. 4706

D'Arvida, 50 ans, sur le marché du travail aime choses simples, sorties à deux, cherche H de Chicoutimi, 55 ans et plus, veuf, libre. 2460

Catherine de Jonquière, 18 ans, 5'9", poids prop, chev noirs, yx bruns, aime rire, profiter de la vie, nature, ciné, bars, hockey, cherche H ayant sens de l'humour et affinités, 18-24 ans. 4644

Jeune femme, 40aine, chev noirs, yx verts, jolie, belle personnalité, affectueuse, sensuelle, raffinée, cherche H libre, 40aine ou 50aine, professionnel, distingué, pour relation stable. 3178

Alma, femme mariée, 39 ans, 5'9", 140 lb, chev bruns, yx bleus, fumeuse, aime rire, dialogue, nature, animaux, cherche H 35-49 ans, doux, attentionné, pour belle amitié d'abord. 4300

Femme dans la 50aine, aime nature, dialogue, marche, danse, cherche H avec affinités pour amitié d'abord. 9029

Alma, 32 ans, 5'5", 140 lb, jolie, 1 enfant, cherche H 35-40 ans, poids prop, de belle app, bien dans sa peau, doux, calme, romantique, fidèle et sincère, aimant vie, nature, pêche. 4307

Chicoutimi, célibataire, mi-40aine, sans enfant, autonome, n-fum, cultivée, aime restos, ciné, cherche H 30-45 ans, n-fum, intéressant, propre, n-fum, sobre, avec affinités, amitié et plus. 4662

Célibataire, 32 ans, sans enfant, autonome, honnête, aime plein air, voyages, sorties à deux, cherche H célibataire, 33-40 ans, poids prop, honnête, autonome, pour relation stable. 4664

www.compagnie.com/quotidien

Marie-Claude, 33 ans, 5'6", poids prop, rousse, yx noisette, passionnée de musique, 3 enfants, cherche H 30-40 ans, musicien à ses heures, chev foncés, aimant croquer dans la vie. 4762

24 ans de Chicoutimi, 5'6", 125 lb, chev bruns, yx bleus, souriante, douce, franche, attentionnée, naturelle, cherche H 25-35 ans, n-fum, désirant briser moments de solitude. 4763

Femme, 25 ans, 5'4", chev et yx bruns, douce, aimable, réservée, chaleureuse, cherche H sérieux, 25-30 ans, doux, aimable, aimant ciné, sorties à deux. 4783

Jeune maman de Jonquière, 33 ans, chev blonds, yx bleus, dynamique, aime public, danse, cherche H 30-40 ans, énergique, sens de l'humour, pour partager petites merveilles de la vie. 4789

Alma, fin 40aine, 5'1", poids prop, dynamique, autonome, originale, aime rire, tranquillité, arts, lecture, cherche H 45-55 ans, 5'8", sens de l'humour, belles valeurs, belle personnalité. 4686

Étudiante, 20 ans, 5'3", 116 lb, chev bruns, yx bruns, belle app, aime animaux, pêche, chasse, motoneige, cherche H 20-25 ans, pour amitié et plus. 4692

23 ans, grande, grassette, chev bruns, yx bruns, 1 enfant, aime la vie, cherche H 23-25 ans, pour amitié et plus. 4620

Jonquière, 35 ans, 5'4", 185 lb, chev bruns, enfants, aime musique, films, sorties, bingo, pêche, cherche H 35-45 ans, 5'7" et plus, brun, moustache, belle app, pour amitié et plus. 4712

37 ans, 4'11", 105 lb, chev noirs, yx bruns, aime nature, animaux, pêche, chasse, tranquillité, cherche H 35-49 ans, doux, affectueux, fidèle, aimant enfants, animaux, but sérieux. 4711

Professionnelle, 25 ans, grande, mince, belle app, calme, fidèle, aime rire, plein air, sorties à deux, cherche bel H 25-32 ans, 5'11" et plus, mature, sans enfant, pour relation stable. 4447

Heureuse divorcée, 50 ans, grande, mince, jolie, jeune de coeur, épanouie, cherche H moins de 60 ans, 5'9" et plus, sérieux, fidèle, croyant encore à l'amour, pour amitié et plus. 4705

21 ans, chev bruns, yx noirs, aime les plaisirs de la vie, cherche H 22-30 ans, pour rencontres occasionnelles et plus. 1153

41 ans, 5'7", 130 lb, blonde, yx bleus, douce, indépendante, aime sports, nature, voyages, ciné, cherche H 40aine, bricoleur, pour amitié et plus. 4730

Belle petite perle douce de 28 ans, avec enfant, 5'2", 140 lb, châtaine aux yx bleus, cherche sa coquille, 31-45 ans, romantique, autonome, pour relation amoureuse sérieuse. 4634

Jonquière, femme jolie, fidèle, sentimentale, n-fum, cherche H chinois, 40aine, de belle app, pour relation stable. 4629

Jonquière, 2 enfants, simple, gentille, aime nature, activités sportives, cherche H 32-42 ans, fidèle, romantique, affectueux, travaillant, honnête, mature, responsable, sachant ce qu'il veut. 4633

Jolie femme ronde, 40 ans, 5'7", chev bruns, yx bruns, belle app, calme, aime plein air, marche, ciné, musique, cherche H libre désirant s'investir dans relation amoureuse sincère. 4637

Sylvie, 5'4", yx verts, aime musique, plein air, danse, marche, sorties à deux, cherche H 38-45 ans, n-fum, avec affinités. 3927

Jeune, jolie, amusante et passionnée, cherche H entre 25-50 ans, beau, engagé ou non, drôle, intelligent, pour aventure et passer un bel été. 4590

Femme de 50 ans, jeune de corps et de coeur, autonome, aime rire, danse, cherche H sérieux, avec affinités. 4510

Femme rousse, yx bruns, honnête, affectueuse, cherche H entre 40-50 ans, sérieux, honnête, affectueux, aimant soirées à deux. 4601

Jeune femme début 30aine, jolie, avec du caractère, cherche H 30aine, beau, fidèle, sensuel, propre, sachant ce qu'il veut dans un but sérieux. 4586

Jolie femme blonde, mi-30aine, mère, douce, féminine, bon sens de l'humour, autonome, cherche H bilingue ou anglophone, n-fum, pour partager activités en anglais et bons moments. 4414

Taureau de 22 ans, chev auburn, yx verts, bien dans sa peau, sympathique, honnête, sensuelle, romantique, cherche H 22-32 ans, avec affinités, pour avenir sérieux. 4594

Dominique, 21 ans, chev blonds, yx bleus, aime nature, sports, plein air, enfants, ciné, cherche H entre 19-25 ans, avec affinités. 4605

26 ans, 5'11", 140 lb, chev bruns, yx bruns, avec enfants, aime sorties, ciné, cherche H entre 25-35 ans, avec ou sans enfant, doux, aimable, affectueux, pour amitié et plus, relation stable. 4609

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Jolie jeune femme de 33 ans, cheveux blonds, yeux bruns, aime rire, dialogue, danse, sorties, restos, cherche homme 30aine, pour relation sérieuse. 3475

Jeune femme, 22 ans, 5'5", grassette, brune, yx bleus, indépendante, douce, sensible, romantique, cherche H 27-35 ans, doux, affectueux, romantique, indépendant, pour amitié et plus. 4618

Femme de 32 ans, 5'7", 124 lb, chev noirs, yx verts, jolie, n-fum, bien dans sa peau, cherche beau gars 28-38 ans, plus de 5'10", dynamique, autonome, respectueux, charmant, sens de l'humour. 4367

Jeune femme de 19 ans, 5'5", chev et yx bruns, 1 enfant, cherche H aimant nature, sorties en groupe et à deux, ciné, enfants, assez grand, pour relation amicale ou plus. 4504

Célibataire de 19 ans, étudiante, sociable, aime sorties, nature, voyages, cherche H 20-25 ans, sociable, indépendant, doux, affectueux, aimant plein air, voyages. 4502

18 ans, affectueuse, sérieuse, fidèle, adorant enfants et moto, cherche H 20-27 ans, sérieux, fidèle, affectueux, avec ou sans enfant pour relation sérieuse et durable. 4512

Jeune femme de 27 ans, sérieuse, aime ciné, télé, restos, marche, enfants, cherche H 18-34 ans, Chicoutimi ou Jonquière, sérieux, honnête, fidèle, affectueux, désirant enfants. 4514

52 ans, 5'5", 160 lb, blonde, yx bleus, romantique, sérieuse, aime camping, restos, cherche H 45-65 ans, honnête, affectueux, avec affinités, but sérieux. 4426

60aine, en santé, aime voyages, cherche H 60aine, en santé, sobre, aimant voyages, danse, pour amitié et plus. 4552

Chicoutimi, 35 ans, 5'2", poids prop, sérieuse, honnête, aime sorties, cherche H 35-45 ans, grand, autonome, sérieux, honnête, sans enfant. 4559

Début 50aine, 5'5", chev et yx noirs, aime sorties à deux, musique, danse, voyages, restos, nature, pêche, cherche H sérieux entre 47-57 ans, franc, avec affinités, pour relation stable. 4419

Début 50aine, poids prop, allure jeune, autonome, aime voyages, ciné, restos, cherche H libre, entre 45-55 ans, plus de 5'4", apparence soignée, n-fum, doux, pour relation stable. 4570

Professionnelle de 47 ans, 5'9", 148 lb, bien dans sa peau, autonome, sens des valeurs, aime rire, danse, soupers romantiques, cherche H pour moments agréables. 4571

Étudiante, 19 ans, 5'7", chev bruns, yx bruns, belle app, sens de l'humour, affectueuse, cherche H entre 20-25 ans, paraît bien, autonome, aimant plein air, sorties à deux, but sérieux. 4574

Saguenay, 45 ans, blonde, yx verts, mariée, n-fum, cherche H affectueux, sentimental, pour rencontres occasionnelles. 4420

Femme libre, professionnelle, 5'4", 120 lb, sincère, romantique, raffinée, cherche H libre, 35-42 ans, 5'10" et plus, n-fum, distingué, authentique, pour relation agréable et enrichissante. 4439

Charmante blonde aux yx bleus, 22 ans, cherche H charmant, affectueux, aimant, inattendu, 25-35 ans, pour amitié ou plus. 4446

Chicoutimi, 5'6", 120 lb, aime marche, lecture, ciné, cherche H 50 ans et plus, doux, honnête, n-fum, pour relation stable. 4448

Jonquiéroise de 20 ans, 5'1", poids prop, chev châtains, yx bruns, aime aventures, balades, nature, animaux, romantisme, cherche H 20-30 ans, honnête, fidèle, doux, pour relation sérieuse. 3417

Chicoutimi, 33 ans, 5'7", maman à temps plein, n-fum, aime marche, soirées tranquilles ou entre amis, cherche H 33-39 ans, 5'8" et plus, sens de l'humour, aimant discuter pour amitié. 4465

Jeune maman de 28 ans, pas compliquée, fumeuse, 2 enfants, aime tout ce qui bouge, réservée, tranquille, sérieuse, cherche H aimant enfants, autonome, mature, responsable. 4466

Femme seule, veuve, dans la 60aine, 5'4", en bonne santé, autonome, cherche homme environ même âge, pour voyages, sorties. 4481

Chicoutimi, Sylvie, 40 ans, mince, de belle app, sociable, aime vie, nature, tranquillité, cherche H entre 35-45 ans, bien dans sa peau, avec affinités. 4486

Chicoutimi, femme de 40 ans, petite, poids prop, sens de l'humour, cherche H 35-45 ans, équilibré, actif, aimant les enfants. 3772

Jonquière, panthère noire, jolie, douce, affectueuse, fidèle, n-fum, cherche beau guépard, fidèle, doux et sincère, 40-49 ans, pour relation stable. 4397

40aine, chev bruns, yx bleus, délicate, sincère, honnête, sociable, aime sorties, danse, dialogue, cherche H avec affinités, but sérieux. 4382

Jeune maman de Jonquière, 28 ans, 5'2", 140 lb, châtaine, yx bleus, fidèle, affectueuse, cherche H professionnel, 30-45 ans, doux, fidèle, honnête, responsable, aimant dialogue, enfants. 4323

Femme avec 2 enfants, 5'2", 140 lb, châtaine aux yx bleus, douce, affectueuse, aime chasse, pêche, camping, voyages, soupers à deux, cherche H 30-45 ans, mature, responsable, respectueux. 4324

Jeune femme de 18 ans, blonde, yx bleus, 1 enfant, cherche H entre 18-28 ans, mature, aimant nature, sorties, enfants, pour relation stable et sérieuse. 4404

40aine, 5'3", 130 lb, chev et yx foncés, belle app, réservée, sociable, sérieuse, autonome, aime sorties, danse, ciné, lecture, nature, cherche H sérieux, raffiné, avec affinités, but sérieux. 4295

Femme de 35 ans, 5'2", 130 lb, chev bruns, yx bleus, aime voyages, sorties, danse, cherche homme entre 35-45 ans. 4413

Femme de 38 ans, 5', 110 lb, honnête, aime musique, danse, nature, sports, rire, cherche H honnête, drôle, avec affinités. 4362

Jonquière, 5'3", 150 lb, yx verts, ricaneuse, énergique, aime marche, musique, chats, cherche H dans la 30aine, cultivé, dynamique, doux, honnête, pour égayer jours de pluie. 4311

Jeune fille de 18 ans, 5'6", 115 lb, chev caramel, yx verts, sociable, douce, n-fum, cherche compagnon moins de 21 ans, poids prop, de belle app, pour conversations plaisantes et animées. 4330

39 ans, de belle app, cultivée, sensible, profonde, chaleureuse, humaine, cherche H de haute stature, 40 ans et plus, cultivé, romantique, amant de la nature, pour partager idéaux. 4331

Saguenay, 33 ans, célibataire sans enfant, sérieuse, honnête, beaucoup d'entregent, fumeuse, cherche H 35-45 ans, célibataire sans enfant, libre, sérieux, honnête, diplomate. 4340

Nancy, 19 ans, poids prop, chev bruns, yx pers, sans enfant, aime tranquillité, musique, nature, marche, cherche H sérieux, entre 20-25 ans, avec ou sans enfant, pour relation stable. 4355

Petite tigresse de Jonquière, 40aine, n-fum, jolie, fidèle, douce, aime restos, balades en auto, cherche beau tigre entre 40-47 ans, pour relation stable. 4364

La Baie, 27 ans, grassette, châtaine, yx bruns, fumeuse, 1 enfant, aime danse, ciné, sorties à deux, cherche H 27-38 ans, aimant enfants pour amitié et plus. 4129

Sonia, 40aine, chev bruns, sociable, enjouée, cherche jeune homme discret, 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles. 4255

Fée des étoiles, 40aine, 5'3", 115 lb, chev roux, yx pers, belle app, aime musique, soirées romantiques, sorties, cherche bel H 45-50 ans, 5'10" et plus, doux, fidèle, sincère, romantique. 4236

Jonquière, 48 ans, n-fum, jolie, douce, fidèle, et sensible, cherche H de belle app, 40-45 ans, pour amitié et plus. 4182

Alma, 47 ans, 5'1", 115 lb, libre, belle app, autonome, aime nature, camping, lecture, musique, cherche H stable, honnête, bon sens de l'humour, pour savourer plaisirs de la vie. 4263

La Baie, 33 ans, châtaine aux yx bleus, 2 enfants, sensible, n-fum, aime sorties, dialogue, danse, cherche H 30-45 ans, beau, professionnel, bien dans sa peau, aimant enfants, avec affinités. 3923

Célibataire de 40 ans, 5', sans enfant, de belle app, cherche compagnon, célibataire sans enfant, 40aine, pour amitié et plus, relation stable. 4266

Petite rose des champs, 46 ans, 110 lb, douce, jolie, sentimentale, cherche tulipe noire, 40-45 ans, fidèle, sincère, doux, romantique, pour connaître le bonheur. 4238

Jonquière, 50 ans, belle app, poids prop, autonome, joyeuse, aime la vie, voyages, soupers romantiques, cherche compagnon belle app, avec affinités. 4268

Femme de 31 ans, chev bruns, yx bleus, romantique, sensuelle, cherche H 39 ans et plus, libre, romantique, doux, sensuel, pour amitié et plus. 4275

Alma, 47 ans, 5'1", 115 lb, belle app, autonome, franche, honnête, aime camping, lecture, cherche H libre, belle app, bien dans sa peau, sens de l'humour, pour savourer les plaisirs de la vie. 4279

Carole, 50 ans, jeune de corps et de coeur, autonome, aime rire, danse, camping, sorties à deux, soleil, cherche H avec affinités, pour sorties, amitié et plus. 4113

Saguenay, 5'2", grassette, chev bruns, n-fum, allure jeune, affectueuse, douce, aime nature, marche, vélo, quilles, danse, ciné, cherche H 40-48 ans, libre, propre, belle app, sans préjugé. 4287

Femme, 145 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H entre 45-55 ans, aimant voyages, sorties à deux. 4201

Belle princesse dans la 40aine, n-fum, aime nature, restos, balades en auto, cherche H dans la 40aine, pour relation stable. 4181

Chicoutimi, 50 ans, aime voyages, activités diverses, cherche H sérieux, 40-60 ans, aimant pêche, activités diverses, pour moments agréables. 4133

Début 40aine, 5'4", 110 lb, rousse, yx noisette, sans enfant, autonome, sportive, curieuse, aime musique, cherche H 40-45 ans, 5'8" et plus, n-fum, belle personnalité, belles valeurs. 9459

Femme, châtaine, yx bleus, aime danse, ciné, restos, balades en auto, cherche H du Saguenay 43-50 ans, stable, doux, honnête, fidèle, compréhensif, aimant enfants, pour briser solitude. 4178

Sylvie, 39 ans, 5', 120 lb, chev châtains, yx verts, 1 enfant, aime les quilles, nature, danse, restos, cherche H 38-45 ans, de belle app, avec affinités, pour relation stable. 4120

39 ans, 5'2", 100 lb, cherche H 40-47 ans, environ 5'7", poids prop, honnête, franc, sens de l'humour, aimant enfants, pour relation stable. 4062

Petit chaperon rouge cherche H 48-58 ans, sens de l'humour, aimant la vie, restos, voyages, télé, voyages, danse, balades en auto, but vie à deux. 4079

Pierrette, taureau, 50 ans, 5'7", 135 lb, chev bruns, yx pers, sobre, joviale, sociable, aime voyages, dialogue, marche, restos, ciné, cherche H 40-50 ans, 5'9" et plus, avec affinités. 4084

→

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

26 ans, 5'5", poids prop, chev bruns, yx pers, autonome, déterminée, aime arts, ciné, enfants, la vie, cherche H heureux, sincère, pour partager loisirs. 4093

40 ans, libre, belle app, cherche H 35-40 ans, 6' et plus, belle app, chev longs, pour rencontres occasionnelles. 4095

Jolie femme, aime la vie, voyages, danse, restos, cherche H 48 ans et plus, sérieux, avec affinités, pour amitié et plus. 4107

HOMME CHERCHE FEMME

Homme, 42 ans, cherche femme entre 35-50 ans, rondelette, pour rencontres occasionnelles et intimes. 3520

Professionnel, mi-40aine, 5'7", yx bleus, aime nature, sports, lecture, cherche F professionnelle, début 40aine, sens de l'humour, aimant nature, pour rencontres agréables. 4914

Jonquière, Pierre, professionnel, 5'7", 160 lb, aime soupers à deux, cherche dame libre, sérieuse, pour belles rencontres et sorties. 5360

Robert, homme de 5'10", 149 lb, franc, honnête et jovial, cherche femme franche et honnête. 3605

Jeune homme, 20 ans, de belle app, cherche femme entre 18-45 ans, douce, sensuelle, pour rencontres occasionnelles intimes. 4865

Patrick, 29 ans, 6'1", 180 lb, chev bruns, yx bruns, de belle app, allure sportive, aime sports, cherche F 35-45 ans, sérieuse, ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 4733

Dominic, 23 ans, 5'10", 140 lb, chev bruns, yx bruns, sociable, aime s'amuser, musique, cherche F entre 18-25 ans, pour relation sérieuse. 4688

Homme de 33 ans, séparé, 5'7", chev blonds, yx bruns, cherche compagne entre 25-40 ans, avec ou sans enfant, pour amitié d'abord, but sérieux. 4204

Jonquière, jeune 40aine, 5'10", 165 lb, père, fière allure, affectueux, sincère, cherche jeune F dans la 30aine, pour partager bel été et riche amitié. 4924

Steven, grand jeune homme, 5'11", aime nature, sports, cherche F 30 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 4926

Chicoutimi, homme doux, autonome, élégant, sociable, aime musique, danse, arts, cherche F 35-42 ans, avec ou sans enfant, autonome, douce, cultivée, attentionnée, pour relation stable. 4927

Pierre, 28 ans, 140 lb, marié, 2 enfants, cherche femme mariée, discrète, pour rencontres discrètes et amitié. 4930

Jonquière, homme de 31 ans, 5'8", chev bruns, yx bruns, 1 enfant, cherche F entre 25-35 ans, aimant télé, marche, pêche, théâtre, soupers tête-à-tête. 4738

Homme, 40 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, cherche F propre, affectueuse, sensuelle, pour rencontres occasionnelles. 4928

39 ans, engagé, 5'10", yx bleus, cherche jolie F bien proportionnée, engagée, pour relation amant/maîtresse. 4873

Bel homme, 30aine, n-fum, propre, romantique, aime sorties, voyages, ciné, restos, activités plein air, cherche F 30-45 ans, poids prop, douce, propre, féminine, pour relation durable. 4933

Charmante bête, 45 ans, 5'10", 185 lb, sans enfant, intéressant, intelligent, cherche belle complice mi-30aine ou début 40aine, libre, pour relation intelligente. 4402

Nick, 26 ans, 5'11", 190 lb, de belle app, universitaire, mature, romantique, sociable, respectueux, bon sens de l'humour, sportif, cherche F 20-30 ans, de belle app, pour relation stable. 4681

Homme, poids prop, élégant, honnête, doux, fidèle, sens de l'humour, aime musique, danse, cherche F 37-42 ans, poids prop, douce, attirante, romantique, pour relation sérieuse. 4941

Dans la 50aine, 5'11", 160 lb, cherche femme bien proportionnée, intelligente, imaginative, pour relation stable. 3418

Chicoutimi, 34 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx noirs, de belle app, sans enfant, propre, autonome, cherche F 25-34 ans, de belle app, autonome, honnête, pour relation stable. 4175

Laterrière, célibataire, 42 ans, 5'6", 140 lb, autonome, aime animaux, nature, tranquillité, voyages, ciné, restos, cherche F poids prop, seule, avec affinités, pour partager fins de semaine. 4945

Début 40aine, doux, honnête, autonome, travaillant, bricoleur, aime campagne, pêche, soupers tête-à-tête, sorties, cherche F 5'2" à 5'7", poids prop, autonome, franche, douce, aimant vie. 4944

Éric, 20 ans, de belle app, propre, discret, cherche F aimant plaisirs de la vie, pour rencontres occasionnelles et plus. 4947

Bel homme de 33 ans, doux, mature, tendre, attentionné, compréhensif, cherche F de belle app, douce, aimant ciné, restos, plein air, pour relation stable. 4950

Jeune homme dans la 50aine, 5'8", 155 lb, autonome, n-fum, physique agréable, cherche jeune F 45-50 ans, de petite taille, but sérieux. 4958

Jeune professionnel de 38 ans, 5'10", poids santé, châtain, yx bruns, de belle app, cherche jolie F 20-34 ans, 5'7" et plus, pour partager bonheurs respectifs. 5640

Michel, 30 ans, 6', 175 lb, chev et yx bruns, n-fum, jovial, positif, cherche F simple directe, n-fum, sans enfant, aimant aventures, sports, moto, bonne chair, bon vin, bonne bière, s'amuser. 6641

Saguenay, 30aine, 6'2", 195 lb, belle app, passionné, aime nature, danse, bonne table, voyages, cherche F de belle app, 29-36 ans, 5'6" et plus, mince, n-fum, pour partager mêmes passions. 4960

Professionnel, 40 ans, engagé, de belle app, allure jeune, attentionné, cherche F 25-45 ans, épanouie, active, mature, aimant dialogue pour partager affection et tendresse. 5215

Homme de 35 ans, 6', 190 lb, de belle app, fidèle, affectueux, doux, cherche F 25-33 ans pour amitié et plus. 4962

Éric, célibataire de 32 ans, poids prop, tranquille, sobre, cherche F 22-38 ans, avec affinités pour relation stable. 4964

Gentleman, 44 ans, 5'6", poids prop, apparence soignée, doux, mature, affectueux, aime nature, ciné, vélo, blues, fous rires, cherche jolie F qui s'ennuie, 35-40 ans, épanouie, attirante. 4965

47 ans, 5'8", poids prop, cherche F 5'4" et plus, poids prop, charmante, loyale, sensuelle, réservée, enjouée, excenttrique, polyvalente, perspicace, téméraire, sportive, n-fum, autonome. 4963

Camil, 38 ans, 5'11", chev châtains, yx bleus, de belle app, romantique, fumeur et sobre, cherche F 32-40 ans, de belle app, douce, romantique, avec sens de l'humour, pour amitié et plus. 4968

Homme du Saguenay, 40 ans, discret, cherche F 18-40 ans, discrète, pour rencontres occasionnelles. 4969

Chicoutimi, 43 ans, 5'9", 150 lb, yx pers, doux, sociable, sincère, de belle app, aime nature, ciné, sports, sorties, cherche F 35-43 ans, de belle app, simple et sincère pour relation sérieuse. 3733

Étalon italien, 30aine, crinière noire, yx pers, énergique, fougueux, strictement indomptable, cherche belle cavalière, engagée ou non pour se faire apprivoiser, base occasionnelle. 4952

Jonquière, 40aine, 5'7", 170 lb, belle app, fumeur, non sportif, aime soupers et soirées intimes, cherche F 30-45 ans, mince, belle app, douce, autonome, compréhensive, pour amitié et plus. 1539

Martin, 29 ans, 5'9", poids prop, chev et yx bruns, doux, aimable, sens de l'humour, compréhensif, aime ciné, nature, vie, cherche F 18-35 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 4867

Saguenay, 29 ans, doux, sens de l'humour, romantique, aime faire des surprises, cherche F entre 20-35 ans, fidèle, honnête, sachant ce qu'elle veut, pour relation stable. 4870

Homme de 39 ans, 5'10", 165 lb, fumeur, autonome, cherche femme bien proportionnée, spéciale, sensuelle, romantique. 4871

Rock, 45 ans, bien proportionné, de belle app, honnête, intelligent, indépendant, aime vie, voyages, sorties, cherche belle F libre entre 30-45 ans, mince, intelligente, calme, distinguée. 4878

Authentique Taureau, 47 ans, 5'8", poids prop, chev bruns, yx verts, n-fum, sans enfant, fidèle, cherche F 25 ans et plus, 5'4" et plus, poids prop, belle app, autonome, sens de l'humour. 4885

Beau jeune homme de 25 ans, marié, 5'5", 145 lb, athlétique, chev bruns, cherche jeune demoiselle 18-24 ans, mince, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4889

Bélier, 30 ans, 5'8", n-fum, doux, sérieux, honnête, autonome, aime nature, pêche, enfants, cherche F 18-45 ans, douce, propre, féminine, autonome, avec affinités, pour relation sérieuse. 4891

Homme dans la 30aine, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 50 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 4759

Junior de Jonquière, célibataire, 36 ans, travaillant, aime balades en auto, voyages, sports, sorties, cherche F entre 18-40 ans, aimant voyages. 1695

Homme, mi-40aine, 1m73, 75 kilos, libre, cherche F dans la 30aine ou 40aine, pour rencontres occasionnelles. 3697

Homme engagé de 33 ans, 160 lb, yx bleus, cherche F 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles discrètes. 3706

Lac-St-Jean, début 40aine, 5'7", poids prop, libre, professionnel, sportif, sens de l'humour, cherche F indépendante entre 30-45 ans, poids prop, jolie, pour relation stable. 3854

Célibataire, 40 ans, cherche femme dans la 40aine, aimant ciné, balades en auto, restos, vie tranquille. 4899

Jeune homme de 18 ans, chev blonds, yx bleus, cherche jolie jeune F entre 18-35 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4904

24 ans, 5'10", 150 lb, chev bruns, yx gris-vert, cherche F dans la 20aine, simple, aimant rire, pour bonheur et folies. 4908

Jonquière, 37 ans, libre, discret, propre, fidèle, simple, aime marche, vélo, soupers tête-à-tête, musique, cherche F 28-40 ans, simple, douce, sensuelle, pour amitié et relation sincère. 4910

Saguenay, 30 ans, 5'11", de belle app, fumeur, sérieux avec sens de l'humour, cherche F 25-35 ans, de belle app, pour briser solitude. 4907

Saguenay, 33 ans, 5'8", 160 lb, yx bruns, belle app, libre, pas compliqué, aime sorties, ciné, restos, voyages, cherche F 25-35 ans, pas compliquée, franche, honnête, pour partager loisirs. 4805

Jeune homme de 27 ans, marié, 145 lb, cherche femme mariée, entre 20-35 ans, pour rencontres occasionnelles sensuelles. 4807

Lac-St-Jean, 40 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, sans enfant, engagé, cherche F libre 30-40 ans, avec ou sans enfant, bien dans sa tête et son corps, pour partager tendresse, passion, folies. 4812

Saguenay, Jacques, séparé, 42 ans, n-fum, sincère, sportif, bon sens de l'humour, cherche F avec ou sans enfant, pour relation stable. 8766

Sylvain, 39 ans, 5'8", 175 lb, châtain, yx pers, doux, romantique, affectueux, aime nature, animaux, voyages, sorties, cherche F 25-35 ans, poids prop, avec affinités, pour amitié ou plus. 4814

Roberval, homme engagé, 50 ans, de belle app, cherche femme mariée, entre 35-50 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4817

Jeune étudiant de 20 ans, 5'7", poids prop, chev bruns, yx bruns, cherche femme entre 25-35 ans, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 4818

Carl, 35 ans, belle personnalité, compréhensif, autonome, sincère, cherche F 30-35 ans, célibataire, sans enfant, aimant nature, randonnées en forêt, musique, théâtre, pour vie à deux. 4823

Chicoutimi, 38 ans, 5'10", belle app, amusant, chaleureux, aime dialogue, plein air, sorties à deux, restos, danse, cherche F 30-40 ans, belle app, autonome, sérieuse, pour amitié et plus. 4824

Beau grand jeune homme du Saguenay, 6', 180 lb, chev bruns, yx bruns, doux, tendre, attentionné, sérieux, cherche jeune F 25-35 ans, pour vivre belle histoire d'amour. 4795

Professionnel, 34 ans, paraît bien, en forme, aime nature, sorties, activités à deux, cherche F de belle app, bien dans sa peau, avec affinités. 4826

Bel homme de 40 ans, grand, mince, légèrement grisonnants, yx bleus, mature, sensible, attentionné, cherche F discrète, pour amitié, tendresse, passion. 4831

23 ans, chev bruns, yx verts, de belle app, 1 enfant, drôle, romantique, sensuel, affectueux, cherche compagne 18-30 ans, jolie, simple, sensuelle, pour partager moments agréables. 4772

Célibataire de 32 ans, 5'7", 155 lb, chev roux, yx bruns, de belle app, tranquille, stable, cherche F entre 22-35 ans, avec affinités, pour relation stable. 4834

Chicoutimi, 33 ans, grand, de belle app, doux, mature, sociable, aime ciné, plein air, sorties à deux, cherche F de belle app, douce, pour relation stable. 4835

Taureau, 47 ans, 5'8", poids prop, chev bruns, yx verts, sobre, n-fum, propre, fidèle, timide, cherche F 25 ans et plus, 5'4" et plus, poids prop, de belle app, autonome, débrouillarde. 8702

Début 20aine, 5'7", chev et yx bruns, aime plein air, ciné, musique, cherche F avec affinités, sincère, douce, désirant relation sérieuse. 4842

Homme du Lac St Jean, 33 ans, 145 lb, chev et yx bruns, sans enfant mais les aimant, doux, fidèle, romantique, sympathique, cherche F 24-32 ans, avec affinités pour relation stable. 4845

Homme de Chicoutimi, engagé, 38 ans, grand, mince, charmant, cultivé, doux, attentionné, cherche jeune F discrète, désirant tendresse et affection pour grande amitié. 4848

Homme engagé de 40 ans, cherche compagne 35-50 ans, engagée ou non pour trouver chaleur et tendresse, pour sincère relation amis/amants. 4849

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

33 ans, grand, de belle app, gentil, doux, honnête, dynamique, affectueux, aime nature, ciné, danse, cherche F honnête, douce, affectueuse, pour relation stable. 4851

Secteur Jonquière, 40aine, 5'9", 175 lb, chev châtains, aime dialogue, enfants, danse, soupers intimes, marche, cherche F 26-39 ans, 5'3" et plus, mince, douce, sincère, pour amitié et plus. 4344

Jonquière, début 40aine, autonome, sérieux, doux, romantique, affectueux, aime plein air, tranquillité, soupers à deux, cherche jolie F 30-45 ans, avec affinités, but sérieux. 4861

Homme de Jonquière, 24 ans, 5'5", 145 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F délicate, 30-40 ans, pouvant recevoir pour rencontres intimes. 4858

Casanova de 23 ans, beaux chev, yx humbles, n-fum, romantique, aime nature, roses, discussions, couchers de soleil, cherche F d'esprit, 20-35 ans, pour amour désintéressé. 4668

Bel homme de Jonquière, début 40aine, d'allure jeune, cherche jolie F 30-45 ans, aimant humour, dialogue, soirées en tête-à-tête, rire, pour relation sérieuse. 4862

Professionnel de 28 ans, 5'8", 150 lb, yx verts, sans enfant, aime pêche, vélo, moto, sorties occasionnelles, cherche F 23-30 ans, avec ou sans enfant pour amitié ou plus. 4863

Jeune homme de 20 ans, chev et yx bruns, de belle app, sens de l'humour, sportif, doux, fidèle, cherche F 18-22 ans, avec affinités pour relation stable. 4864

Beau bonhomme de 24 ans, chev châtains, yx verts, doux, discret, bon sens de l'humour, cherche F entre 20-24 ans, poids prop. 4750

32 ans, chev noirs, yx bruns, de belle app, autonome, sportif, bon sens de l'humour, fidèle, cherche jeune F 28-32 ans, avec ou sans enfant, aimant vie, pour relation sérieuse. 4530

Homme dans la 30aine, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche F 45 ans et plus, pour rencontres occasionnelles et intimes. 4751

Jeune étudiant de 22 ans, engagé, cherche F entre 25-40 ans, jolie, sérieuse, pour rencontres discrètes et chaleureuses. 4756

Chicoutimi, 41 ans, engagé, chev châtains, yx bleus, doux, tendre, cherche complice entre 25-45 ans, avec affinités, pour briser routine. 2932

Homme dans la 40aine, cherche F entre 18-40 ans, grassette, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4758

HOMME CHERCHE HOMME

Jacques, 35 ans, marié, 5'9", 170 lb, beau, peu poilu, pouvant recevoir, cherche jeune H 18-34 ans, très beau, mince, peu poilu, pour première expérience secrète. 4913

Alma, homme, 30 ans, chev bruns, yx verts, masculin, bon vivant, aime rire, s'amuser, cherche H très masculin. 4920

Jacques, 41 ans, petit brun, yx bruns, honnête, aime musique, ciné, vélo, électronique, dialogue, cherche H engagé ou non, 35-45 ans, honnête, pour rencontres occasionnelles ou stables. 4360

Homme, 50 ans, fumeur, doux, chaleureux, affectueux, amant de la nature, cherche H 40 ans et plus, fumeur, seul, pour profiter de la nature, relation stable et sérieuse. 8848

Célibataire dans la 40aine, 5'10", 185 lb, pouvant recevoir, cherche gars costaud, poilu, pour rencontres intimes, discrétion assurée. 4253

Homme, 35 ans, 5'10", 150 lb, chev bruns, yx pers, discret, pouvant recevoir, cherche H d'Alma et environs, moins de 30 ans, peu poilu, bien proportionné, pour rencontres intimes. 4949

Jean, 40aine, 5'8", obèse, marié, sincère, joyeux, discret, aime chasse et pêche, musique, voyages, cherche H 20-40 ans, franc, honnête, pour véritable amitié, rencontres occasionnelles. 4959

Steve, 19 ans, 6'2", chev bruns, yx bruns, sensible, doux, sensuel, attentionné, aime marche, dialogue, cherche H 19-25 ans, poilu, distingué, sensible, aimant cuir, pour première expérience. 4921

Chicoutimi, 30aine, peut recevoir, cherche H marié ou non, grand, bien proportionné, viril, actif, discret, pour rencontres intimes occasionnelles. 4971

Chicoutimi, 30aine, 5'10", mince, yx bruns, sportif, de belle app, cherche H de tout âge, engagé, délicat. 4973

Jonquière, 5'11", 150 lb, cherche H entre 18-50 ans, très poilu, pour rencontres occasionnelles régulières. 1350

Homme dans la 50aine, engagé, 5'6", chev bruns, aime chalet, chasse, pêche, cherche H environ même âge. 4881

Homme de 40 ans, engagé, aimant porter dessous féminins, cherche compagnon entre 30-45 ans, pour amitié durable. 4887

Étudiant, 30 ans, paraît bien, cherche jeune étudiant entre 18-25 ans, pas trop poilu, très discret, pour rencontres intimes. 4896

Chicoutimi, célibataire, 40aine, allure straight, autonome, enjoué, bon sens de l'humour, pouvant recevoir, cherche H entre 40-50 ans, n-fum, aimant voyages, sports, ciné. 4897

Homme engagé dans la 30aine, yx bleus, aime porter lingerie féminine, cherche H 30 ans et plus, avec affinités, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4158

Stéphane, étudiant, 18 ans, 6', 155 lb, aime sports, ciné, cherche H 18-20 ans, gentil, pour première expérience. 4901

Beau jeune homme, 25 ans, costaud, chev blonds, yx bleus, bien dans sa peau, cherche H moins de 35 ans, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles et intimes. 4902

Claude, 36 ans, 5'9", 160 lb, aime porter lingerie féminine, cherche H compréhensif, pour première expérience. 4909

Jean, 25 ans, 6', 200 lb, chev et yx bruns, barbe courte, cherche H de tout âge, pour rencontres intimes. 4808

Pierre-Luc, 24 ans, 6', 180 lb, chev châtains, yx pers, paraît bien, propre, cherche H discret, propre, pouvant recevoir, pour belle relation discrète. 4821

Martin, 29 ans, 5'10", chev châtains, yx verts, aime sports extérieurs, ciné, balades en auto, chasse, pêche, cherche H pour nouvelle expérience. 4837

Beau jeune homme de 36 ans, 5'11", 165 lb, marié, propre, discret, cherche H entre 18-36 ans, mince, peu poilu, discret, pour première expérience. 4836

Homme dans la 40aine, 5'8", 155 lb, propre, discret, timide, sportif, bien proportionné, aime soleil, cherche jeune H de belle app, début 30aine, pour rencontres et complicité. 2734

Homme, 18 ans, 5'11", 145 lb, chev foncés, yx noisette, cherche H 20-35 ans, de belle app, ouvert d'esprit, aimant rire pour amitié d'abord. 4844

Célibataire de Chicoutimi, début 50aine, bien dans sa peau, tranquille, honnête, affectueux, poilu, aime nature, camping, cherche H 40 ans et plus, sérieux, poilu, pour relation stable. 4850

Jeune homme de 31 ans, 5'8", 145 lb, chev et yx bruns, doux, discret, peut recevoir, cherche H masculin, poilu, poids prop, de Jonquière et environs pour rencontres occasionnelles. 4854

Jonquière, 33 ans, 5'7", 150 lb, chev et yx bruns, discret, sympathique, cherche H 25-45 ans, viril, bien proportionné pour plaisirs intimes. 4855

Jeune homme, 30 ans, propre, aimant porter vêtements latex, cherche bel homme propre, non poilu, pour rencontres occasionnelles stables. 4747

Chicoutimi, homme aimant s'amuser, cherche H entre 30-45 ans, grand, costaud, poilu, masculin, sens de l'humour, actif, aimant s'amuser, pour partager bons moments. 4248

Homme marié, 35 ans, 5'6", 135 lb, propre, discret, cherche H de Chicoutimi, marié, poilu, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 4755

Beau jeune homme de 25 ans, aime porter sous-vêtements féminins, cuir, cherche H entre 20-45 ans, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 2993

Jeune prince de 18 ans, 5'4", 137 lb, chev bruns, yx verts, n-fum, sensible, timide, doux, cherche chevalier, 18-23 ans, grand, musclé, belle app, sportif, honnête, compréhensif, affectueux. 4798

45 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime dialogue, soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités pour amitié et plus. 4767

Chicoutimi, 47 ans, 6', 180 lb, physique agréable, doux, discret, aime soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités pour partager bons moments. 4768

Claude du Saguenay, 40aine, chev bruns, yx bruns, fidèle, sincère, aime nature et tout ce qui est agréable. 1708

Jeune étudiant de 19 ans, 6', 135 lb, chev blonds, yx bruns, discret, pouvant recevoir, cherche jeune H moins de 20 ans, pour plaisir. 4796

Rémi, 5'7", 140 lb, châtain, yx bruns, belle app, doux, sincère, honnête, simple, aime balades en auto, nature, marche, danse, cherche H 25-40 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 4682

Célibataire, 5'7", 185 lb, yx bruns, cherche H 40-60 ans, poilu, aimant sports, loisirs, pour amitié et plus. 4691

François, 50 ans, peut recevoir, cherche jeune homme 18-30 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4695

Bruno, 20 ans, 5'7", poids prop, chev noirs, yx verts, belle app, cherche H 20-30 ans, musclé, en forme, belle app, pour rencontres occasionnelles ou plus si affinités. 4699

Jeune homme au début 30aine, marié, 5'7", 150 lb, chev châtains, yx bleus, aime vêtements féminins, cherche H début 30aine, propre, pouvant recevoir pour rencontres intimes. 4623

Saguenay, 42 ans, marié, 5'9", 160 lb, fumeur, cherche H 35-50 ans, pouvant recevoir pour rencontres discrètes occasionnelles. 4636

Célibataire du Saguenay, 50 ans, 5'7", 170 lb, chev grisonnants, bien dans sa peau, cherche H marié ou non pour rencontres intimes. 4645

Pierre, 39 ans, 5'10", 135 lb, teint brun, engagé, aime ciné, dialogue, cherche H 45 ans ou moins, mince, peu poilu, d'allure masculine pour rencontres intimes occasionnelles. 4648

Homme dans la 40aine, 5'10", 180 lb, aime soirées intimes, vidéos, peut recevoir, cherche H poilu, bien bâti pour rencontres intimes. 2929

Alexandre, 35 ans, 5'10", 150 lb, teint foncé, cherche H 18-40 ans, pour partager plaisirs de la vie à deux. 4666

40aine, 5'8", 128 lb, mince, peut recevoir, cherche H 20-40 ans, musclé, peu poilu, pour rencontres intimes. 4675

Gémeaux, 40aine, costaud, poilu, doux, propre, discret, honnête, aime dialogue, balades en auto, cherche H 18-25 ans, obèse, timide, propre, honnête, pour partager bons moments et plus. 4676

Homme, 34 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx noirs, cherche H de Jonquière et environs, 45 ans et moins. 4580

Homme, 39 ans, 5'10", 150 lb, cherche H entre 35-45 ans, 5'9" et plus, physiquement agréable, sérieux, mature. 4603

Chicoutimi, 30aine, cherche H 30-45 ans, grand, 5'10" et plus, masculin, ne fréquentant pas le milieu, honnête, doux, affectueux, pour rencontres occasionnelles ou plus. 4108

Steve, 30 ans, chev bruns, yx bruns, poilu, bien dans sa peau, cherche H entre 18-34 ans, non poilu, bien dans sa peau, fonceur. 4550

Homme dans la 30aine, de belle app, doux, propre, affectueux, cherche H 50 ans et plus pour première expérience. 4475

Alma, 27 ans, beau garçon, proportionné, masculin, cherche H 18-40 ans, 5'7" et plus, de belle app, viril, bien proportionné, discret. 4518

Bel homme très sensuel, cherche H 25-40 ans, propre, n-fum, non poilu, aimant vêtements féminins pour plaisirs intenses. 4520

Homme de 23 ans, 5'6", 130 lb, bien proportionné, ouvert, discret, pas poilu, cherche H 30 ans et plus, bien proportionné, ouvert, discret pour rencontres occasionnelles discrètes. 4534

Jean-Luc, nouveau à Chicoutimi, 40aine, cherche H 30aine, intéressant, bien dans sa tête, pour relation basée sur le partage et l'égalité. 4459

Jimmy, 34 ans, 5'9", 145 lb, chev bruns, yx bruns, jovial, cherche H 18-40 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4541

Sylvain, 30 ans, engagé, 165 lb, belle app, cherche H discret, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles intimes. 4553

FEMME CHERCHE FEMME

Femme, 33 ans, 5'8", 160 lb, chev et yx bruns, ouverte d'esprit, cherche F pour rencontres occasionnelles ou plus. 4946

Femme mi-40aine, engagée, cherche F entre 25-45 ans, sans attache, disponible, pour rencontres intimes. 4879

Chicoutimi, début 30aine, engagée, discrète, cherche F n-fum, discrète, sérieuse, pour première expérience. 4898

Brigitte, 32 ans, 5'7", 170 lb, chev et yx bruns, jolie, douce, sensuelle, ouverte d'esprit, cherche F jolie, sensuelle, pour rencontres occasionnelles. 4832

Fille de 19 ans, chev bruns, yx bruns, un peu grassette, cherche F 18-25 ans, désirant vivre nouvelles expériences. 4841

PARTENAIRE DE SORTIES

Couple de Chicoutimi, début 40aine, cherche couple pour partager activités, prendre un café, dialogue, amitié seulement. 4720

384112

Ouananiche au lac Saint-Jean

Les pêcheurs affichent leurs plus beaux sourires

roger Blackburn

ROBERVAL (RB) - Je me suis réconcilié avec la ouananiche du lac Saint-Jean en fin de semaine. J'ai vu des visages heureux de pêcheurs comblés, à Roberval. Après deux heures de pêche, quatre adeptes avaient huit ouananiches de quatre à cinq livres dans leur vivier. Sans compter les remises à l'eau.

«Ça fait cinq ans qu'on attend ça. On a mis le bateau à l'eau à 5 heures du matin, on a commencé à pêcher en sortant de la rade et à 7 heures, la pêche était faite», de raconter un des pêcheurs du groupe qui avait misé sur Roberval pour l'ouverture de la saison de pêche sur le lac Saint-Jean.

Sur l'heure du midi, bien installés sur la plage d'une petite île au large, plusieurs pêcheurs de ouananiche avaient fait escale pour prendre le repas du midi. Au menu, il y avait de la ouananiche fraîche capturée le matin. Les agents de conservation en service sur le Piékouagami se sont même joints au bivouac pour faire un brin de jasette avec les pêcheurs.

Les sourires étaient sur les lèvres et la bonne humeur remplaçait la morosité et la déception qui faisait partie des excursions de pêche à la ouananiche depuis une dizaine d'années. Les gars parlaient des succès de leurs rappalas bleu, orange, vert, de la chartreuse, des cuillères Sutton et de leurs «streamers», tous des leurres qui ont connu du succès pendant la journée.

SOURIRES - Le sourire est revenu sur le visage des pêcheurs de ouananiche qui ont réussi à trouver les endroits où se cachait notre saumon d'eau douce. Nous apercevons sur la photo Gaston Lajoie, Michel Bouchard, Jeannot Gagnon de Nutrinor en compagnie de Denis Dolbec, Bruno Beaulieu et Yvon Bouchard. La ouananiche était au menu pour le repas du midi sur la plage.

Ces pêcheurs faisaient partie de ceux qui avaient trouvé la ouananiche sur le lac.

Faut la chercher

Alors que certains pêcheurs ravis se rappelaient les bonnes années et criaient à qui voulaient bien entendre que la ouananiche était revenue dans le lac, d'autres, moins veinards, ont dû travailler plus fort pour atteindre les mêmes résultats.

Ce fut mon cas. Cette année j'accompagnais une vielle connaissance qui m'a offert d'inaugurer l'ouverture de la ouananiche à bord de son bateau. Comme je ne refuse jamais la bonne compagnie, c'est avec plaisir que j'ai opté pour le secteur de Roberval en ce début de saison. Depuis plusieurs années, c'est à Desbiens ou à Chambord que je mouillais ma ligne en cette journée d'ouverture. Les succès de pêche n'ont pas été au rendez-vous souvent, comme pour bien d'autres disciples de Saint-Pierre d'ailleurs.

Denis Dolbec, un Chicoutimien d'origine et maintenant Jeannois d'adoption depuis 10 ans, réside sur les berges du lac Saint-Jean à Roberval. Chasseur d'oiseaux migrateurs invétéré, il compte la pêche à la ouananiche au nombre des ses activités estivales. Se doutant bien que notre saumon d'eau douce aurait quitté les rivières pour se répandre dans le lac, nous avions opté pour le secteur de Val-Jalbert.

Dès le début de la journée, deux techniques de pêche se mesuraient. Mon hôte utilisait la chartreuse, son rappala articulé vert lime alors que notre compagnon de pêche, Bruno Beaulieu, avait opté pour la moucheuse avec un «streamer», tout comme moi d'ailleurs.

Les succès n'ont pas mis de temps à se manifester alors que le rappala faisait flèche de tout bois. Après une heure de pêche, déjà deux ouananiches, à la limite de la taille permise, avait trouvé place sur la glace.

Les résultats furent cependant éphémères. En effet, nous qui pensions avoir trouvé la manne à la sortie de la rivière Ouiatchouan à Val-Jalbert, avons dû réviser notre stratégie. Au soleil du midi, nos leurres n'avaient eu guère d'autres d'occupations que de laisser leur place à un autre espoir, mais en vain.

Ce n'est finalement qu'en fin de journée, après avoir rencontré les pêcheurs qui festoyaient sur l'île et qui nous ont gentiment indiqué l'endroit où la ouananiche se trouvait, que le saumon d'eau douce s'est montré le bout de la queue.

Moi qui étais blanchi depuis le matin, j'étais content de constater le retour de notre emblème animalier au bout de la canne à pêche.

Signes encourageants au bout de la ligne

La pêche à l'ouananiche peut attirer de nombreux touristes

ROBERVAL (RB) - Il aura suffi de 30 minutes pour me réconcilier avec la ouananiche du lac Saint-Jean qui faisait défaut depuis une dizaine d'années. Après avoir trouvé sa cachette, le plaisir de la pêche à la ouananiche était revenu. En une demi-heure, deux belles pièces autour de quatre livres avaient trouvé leur place dans la glacière.

Je me suis aussi réconcilié avec le rappala que je boudais depuis des années. Se battre avec une ouananiche qui bondit en dehors du Piékouagami nous fait comprendre pourquoi ce poisson peut attirer des milliers de touristes annuellement.

S'offrir ce genre de qualité de pêche pour 5$ par jour, c'est véritablement une aubaine. Alors que l'industrie touristique mise sur le vélo et le tourisme d'aventure pour consolider ce secteur de l'économie, il faudra aussi compter la ouananiche. L'espèce devrait atteindre des sommets intéressants au début du prochain millénaire.

En ce qui concerne les autres secteurs du lac, je n'ai pas encore toutes les informations. D'après les maigres commentaires glanés ici et là, ce ne sont pas tous les adeptes qui ont réussi à dénicher le roi du lac. Un fait demeure cependant, il y a des signes avant-coureurs d'un retour de ce saumon d'eau douce dans nos viviers. Il faudra voir maintenant si on arrivera à mieux gérer la croissance de l'espèce qu'on a géré sa décroissance au cours des dix dernières années. Le défi est de taille et espérons que la Corporation LACtivité Pêche saura imposer sa vision pour ne pas refaire les mêmes erreurs que par le passé.

Dans un proche avenir, il faudra contenter les pêcheurs soit en avançant la date d'ouverture, soit en augmentant les quotas ou en investissant massivement dans la recherche et l'ensemencement pour maintenir la qualité de pêche.

Mais faudra aussi les forcer à accepter des mesures de gestion contraignantes comme des limites saisonnières de prises et une surveillance accrue dans tous les secteurs du lac.

REPOS - Raymond Coulombe d'Alma, Jean Riverin de Jonquière, Gaston Lajoie, pésident du groupe Lactel et de Nutrinor et Ghislain Bouchard, également de Nutrinor, ont pris quelques moments de repos sur une île au large de Roberval avant de reprendre la pêche en fin de journée.

Tournoi de golf Memorial

Couples s'empare d'une avance de trois coups

DUBLIN, Ohio (AP) - Fred Couples a remis une carte de 67 et il détient une avance de trois coups sur Davis Love III au terme des trois premières rondes du tournoi de golf Memorial qui se déroule à Dublin, en Ohio.

Avec un eagle au 15e trou et un birdie sur un roulé de 25 pieds au 16e, Couples s'est donné un total de 202, 14 coups sous la normale, après trois jours de compétition.

Il s'agit de la troisième fois cette année que Couples se présente en tête pour la ronde finale d'un tournoi. Au tournoi des Maîtres et au Byron Nelson, il a perdu en cafouillant sur le deuxième neuf.

Ironiquement, à sa seule victoire cette saison, à la classique Bob Hope, Couples tirait de l'arrière par trois coups à l'aube de la dernière ronde.

Ernie Els a joué 67 pour se retrouver à 206 sur un pied d'égalité avec Ted Tryba et Andrew Magee.

David Duval a aussi joué 67 et il présente un total de 207; Bobby Wadkins et Larry Mize suivent à 208.

Tiger Woods s'est offert une ronde de 71 et il affiche un total de 215, à 13 coups de la tête.

Quatre coups d'avance pour Rosie Jones

ROCHESTER, New York (AP) - Rosie Jones, qui compte huit victoires en 16 ans sur le circuit de la LPGA, détient une priorité de quatre coups à l'issue du troisième parcours du tournoi de Rochester.

Rosie Jones a été éblouissante, hier, ramenant une carte de 64. Elle a établi une marque du parcours en jouant 29 au premier neuf. Jones a complété son parcours en réussissant un birdie au dernier trou. Heureuse de sa performance, elle a alors levé son poing en l'air pendant que la foule l'ovationnait.

Jones se retrouve avec une fiche de 207, neuf sous le par.

Sherri Steinhauer, qui a disputé un parcours de 66, occupe le deuxième rang à 211. Elle détient une priorité d'un coup sur Dale Eggeling (69), Jenny Lidback (70), Hollis Stacy (71) et Moira Dunn (73).

Les autres meneuses à l'issue de la journée de vendredi ont éprouvé de difficultés. Brandie Burton a été lamentable comme en fait foi sa fiche de 78. Juli Inkster a joué 74 et Joan Pitcock 75.

Jones semble être à l'aise sur les parcours de Rochester. Elle avait remporté ce tournoi en 1991 et avait subi une défaite en prolongation en 1984. Sa plus grande qualité depuis le début de sa carrière demeure sa grande régularité, elle qui a terminé parmi les 10 meilleures d'un tournoi à 125 reprises.

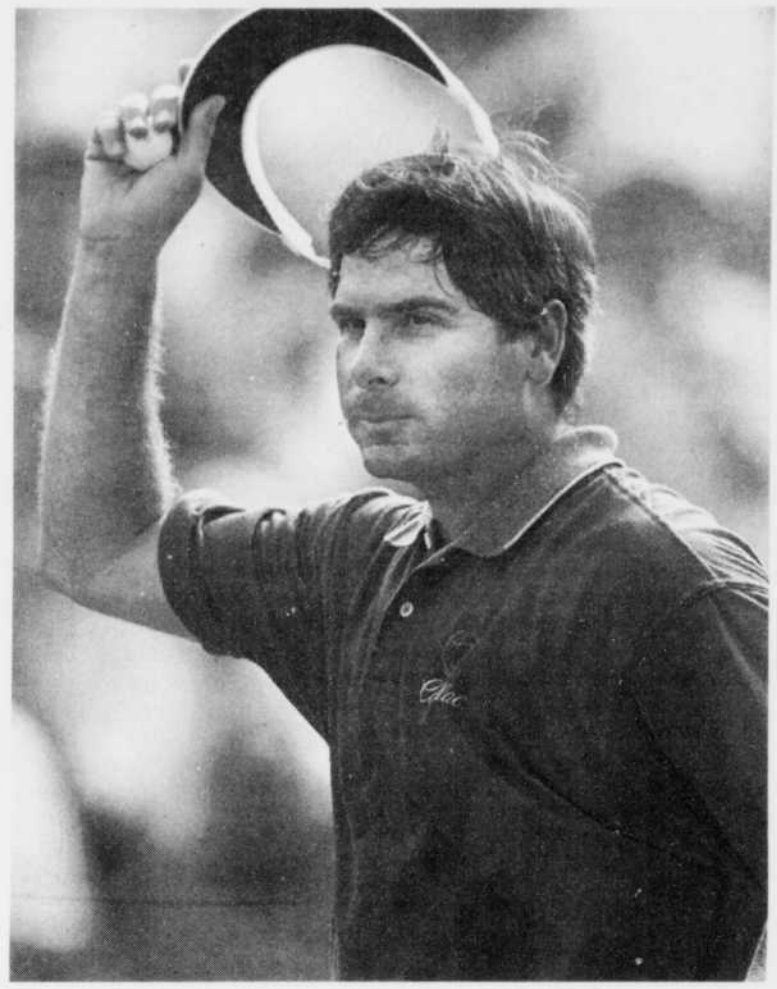
Nelson égale un record de parcours

SEWICKLEY, Pennsylvanie (AP) - Larry Nelson a égalé le record du parcours pour la deuxième journée de suite, hier, quand il a remis une carte de 65, sept coups sous la normale, pour s'emparer d'une avance de huit coups à l'aube de la ronde finale de la classique de golf senior de Pittsburgh.

Avec un total de 130, Nelson dispose d'une avance confortable sur Jay Sigel et John Bland.

«Je pense qu'il faut peut-être se rendre à l'évidence que nous jouons pour la deuxième place», a commenté Sigel qui, comme Bland, a joué 66. «Larry est un très bon joueur. Présentement, il joue bien dans l'allée et sur les verts. C'est une combinaison difficile à battre.»

Bland et Sigel possède une avance d'un coup sur Al Geiberger et Walter Morgan, ex aequo à 139. Cinq autres golfeurs, dont Raymond Floyd, sont sur un pied d'égalité à 140.



MENEUR - Fred Couples a remis une carte de 67, hier, pour prendre la tête du tournoi de golf Memorial.

(Photo AP)

Sport détente

SAGrimpe à L'Anse-à-Benjamin

LA BAIE (RGT) - Des parois variant de quinze à vingt-cinq mètres de hauteur destinés à des grimpeurs de divers calibres attendent les membres du Club de montagne Saguenay, le mercredi 3 juin, sur le site de l'Anse-À-Benjamin, à Ville de La Baie. Comme à l'habitude, les intéressés se présentent sur place avec leur équipement en début de soirée.

Pour des renseignements supplémentaires, il suffit d'appeler Dominic Simard, au 549-7567.

Les Randonneurs au lac Simoncouche

CHICOUTIMI (RGT) - Après la Rivière-Sainte-Marguerite où ils sont conviés à compter de 10 h 30, aujourd'hui, les Randonneurs du Saguenay doivent ajouter une petite note à leur agenda de la prochaine fin de semaine. Le samedi 6 juin, on les invite effectivement pour une randonnée qui les mènera du lac Simoncouche au lac Des Îlets. Une randonnée de dix à vingt kilomètres, selon l'itinéraire choisi, dans les limites de la Réserve faunique des Laurentides.

Le point de rendez-vous se situe sur le stationnement de la maison blanche sise à un demi-kilomètre, direction sud, de l'ancienne barrière. Le départ est prévu pour 10 heures.

Pour d'autres informations, il suffit d'appeler Jean-Guy Ménard, au 693-0485.

Karaté à Rimouski

JONQUIÈRE (RGT) - Plusieurs karatékas du club de karaté Oyama de Jonquière sont revenus de Rimouski avec des médailles, récemment, après y avoir combattu des représentants de clubs provenant de Moncton au Nouveau-Brunswick, Mont-Joli, Rimouski, Québec et Chicoutimi.

Chez les combattants de dix-huit ans et plus, Mario Gagnon et Nicolas Lapointe ont cueilli chacun une médaille de bronze tandis qu'André Tremblay besognait pour l'or.

Chez les plus jeunes, qui prenaient tous part à des épreuves en kata, en kata armé et en combat, Alexandre Tremblay, deux fois premier et une fois deuxième, Anthony Tremblay (une fois 3e), Pierre Girard (2 fois 2e et une fois 1er), Kim Bouchard (une médaille d'or et une de bronze), Frédo-Pierre Deschênes et Yannick Brassard, une médaille d'argent chacun, Sébastien Fortin (1 fois 2e et une autre fois 3e), Sara-Kim Laferrière et François-Olivier Maltais, une médaille d'or chacun, ont tous bien représenté le club jonquiérois.

Ligue de balle molle Jonquière

JONQUIÈRE (RGT) - Au moins trois joueurs de la Ligue de balle molle Jonquière peuvent se vanter d'avoir projeter la balle hors des limites du terrain, cette semaine.

Jean-Pierre Emhoff, des Shooters, Marc Girard, des Tigers, et Louis Tremblay, du Puzzle, ont effectivement réussi cette performance au profit de leur équipe respective.

Martin Gagné, de l'Énergie, s'est montré le plus efficace au domaine des points produits, tandis que Yannick Savard affiche la meilleure moyenne au bâton, 0,714.

Des six formations du circuit, deux ont connu une semaine parfaite, soit le Puzzle et les Tigers, avec chacun deux victoires.

Le premier a battu l'Énergie au pointage convaincant de 22 à 7 et le Benji tout aussi facilement, 12 à 3, tandis que les Tigers s'offraient tour à tour des gains face aux Vipères, 16 à 10, et aux Shooters, par la peau des dents, 7 à 6.

Dans les deux autres matchs au programme de la dernière semaine, l'Énergie a battu le Benji, 18 à 6, alors que les Shooters et les Vipères étaient incapables de trancher, 8 à 8.

Parmi les autres faits marquants, Nicolas Savard et Jean-Marc Hébert, des Vipères, ont tous les deux connu des matchs de deux circuits, tandis que Jean-François Dessureault, de l'Énergie, s'offrait un grand chelem mardi soir. Claude Holmes et François Plourde ont pour leur part réussi des matchs complets.

Ligue Saint-Jean-Baptiste

CHICOUTIMI (RGT) - Après trois matchs joués, l'ordre des équipes commence à s'établir au sein du classement de la Ligue de balle lente Saint-Jean-Baptiste.

Le Bank-O-Bar (3-0-0) domine avec six points, suivi du Junior Automobile, du Billardier et de L'Hotel du fjord, deux victoires et un revers pour quatre points chacune, du Cactus, des Démoniaques et du Potin, un seul gain et deux défaites chacune, de même que du Cannabis Brother, aucune victoire.

Sur la liste des meilleurs frappeurs, on retrouve les noms de Martin Tremblay (Bank-O-Bar), 0,750, Carl Desbiens (Cactus), 0,750, Joël Tremblay et Richard Boivin, tous les deux de l'Hotel-du-fjord, chacun 0,727, Pascal Gobeil (Junior Automobile), 0,666, François Bouchard (Bank-O-Bar), 0,636, et Simon Dufour (Cactus), 0,625.

En s'offrant quatre coups de circuit en sept présences au bâton, Éric Lajoie est l'homme tout désigné au titre de meilleur frappeur de circuits. François Bouchard, qui a projeté la balle au-delà des limites en quatre occasions également, s'est toutefois présenté onze fois au marbre. Nicolas Gagné, trois, Dany Simard et Luc Simard, deux chacun, suivent sur la liste des meilleurs frappeurs de circuits.

Pépés

CHICOUTIMI (RGT) - Le Laurent Lapointe doit sa première place au classement des équipes de la Ligue de balle lente des Pépés à une fiche mieux garnie au domaine des points produits, 68, que l'Alimentation Claudin Dassylva (62 points produits), puisque les deux formations partagent une fiche très semblable comptant trois victoires et un revers chacune, pour six points.

Bouffe et Plus obtient la troisième place avec 4 points, tandis que le Gailuron, qui manque de levure, conserve une fiche vierge dans la colonne des gains.

Au plan individuel, Clément Simard est le frappeur le plus efficace avec une moyenne de 0,867, suivi par Marcel Tremblay, 0,824, Bernard Tremblay, 0,769, Mario Ruel, 0,769, Réjean Lapointe, 0,750, et Pierre Morrissette, 0,714.

À l'issue des différents matchs disputés au terrain du Stade Hamel et Fradette, Alimentation Claudin Dassylva, grâce en partie à deux circuits de Pierre Morrissette, avait battu le Gailuron, 21 à 13, tandis que le Laurent Lapointe rabotait littéralement le Bouffe et Plus, 17 à 7.

Ligue Saint-Antoine

CHICOUTIMI (RGT) - Avec cinq victoires et un seul revers chacune, les formations du Bank-O-bar et du Bar de la Côte affichent une note identique, en ce début de calendrier de la Ligue de balle lente Saint-Antoine Dooly's. La Cage aux sports et Alimentation BGP comptent chacune trois gains et trois défaites, tandis que la Réserve de bois (1-4) et Le Billardier (0-5) concluent au creux du classement.

Enfin, après deux matchs inter-ligues disputés devant des formations de la Ligue des copains, le compte est égale, 1 à 1.

Internationaux de tennis de France

Sébastien Lareau poursuit sa route en double

PARIS (AP) - Les Canadiens Sébastien Lareau et Daniel Nestor ont chacun remporté leur match de double, hier, pour accéder à la troisième ronde des Internationaux de tennis de France.

Lareau, de Boucherville, et le Zimbabwéen Byron Black, classés no 12, ont peiné en début de rencontre mais ils ont finalement triomphé des Américains Mark Keil et David Delucia 4-6, 7-5, 6-3.

Nestor, de Toronto, et son partenaire de longue date Mark Knowles des Bahamas ont également laissé filer le premier set mais ils l'ont finalement emporté 4-6, 6-4, 6-4 sur le Hongrois Gabor Koves et l'Américain Jeff Tarango. Nestor continue de soigner une blessure abdominale.

Patrick Hy-Boulais d'Aurora, en Ontario, a eu moins de chance puisqu'elle a subi l'élimination avec sa partenaire allemande Barbara Rittner. Elles se sont inclinés face aux Françaises Caroline Dhenin et Émilie Loit en deuxième ronde.

Plus aucun Canadien n'est en lice dans le tableau des simples.

Lareau et Black disputent seulement leur deuxième tournoi ensemble.

«Nous avons besoin de quelques matchs difficiles dans un tournoi comme celui-ci pour nous ajuster, a expliqué Lareau. Au début, on se démenait, on ne jouait pas bien et on avait du mal à communiquer. Dans la deuxième manche, nous avions un meilleur contact visuel, on se déplaçait mieux et nous avons créé certaines choses.

«Nous devions d'abord établir notre jeu. Une fois que nous y sommes parvenus, nous avions l'avantage sur eux.»

Lareau et Black affronteront l'Espagnol Julian Alonso et l'Équatorien Nicolas Lapentti en quarts de finale.

SERENA WILLIAMS... a battu Dominique Van Roost 6-1 et 6-1.
(Photo AP)

«La Terreur» Williams

En simple, l'Américaine Serena Williams est devenu «La Terreur» de Roland Garros.

Williams a enlevé 10 jeux d'affilée pour dominer Dominique Van Roost, no 15, 6-1, 6-1 sur le court central.

Si Williams est l'une des cinq Américaines à s'être qualifiée pour la quatrième ronde, le dernier rescapé chez les hommes, Michael Chang, a subi l'élimination face à l'Espagnol Francisco Clavet.

Chang, le seul Américain à avoir atteint la troisième ronde, a eu besoin d'un massage aux cuisses au troisième set dans sa défaite de 3-6, 7-6 (7-5), 6-2, 6-4, un match qui a duré presque trois heures.

Williams sera accompagnée de sa soeur aînée, Venus, en seizième de finale à ses débuts aux Internationaux de France - son deuxième tournoi sur terre battue.

En plus des soeurs Williams, une autre Américaine, Lindsay Davenport, a accédé au quatrième tour quand elle a défait la Russe Elena Likhovtseva 7-5, 7-5.

L'Espagnole Arantxa Sanchez Vicario, no 4, qui fera face à Serena Williams au prochain tour, Conchita Martinez, no 7, Iva Majoli, tenante du titre et no 10, et Sandrine Testud se sont également qualifiées.

Enfin, le Russe Marat Safin, la sensation de cette première semaine de jeu à Roland Garros, a réussi 11 aces pour vaincre le Tchèque Daniel Vacek 6-3, 3-6, 6-3, 7-5.

Gala du tennis québécois

Qui d'autre que Sébastien?

MONTREAL (PC) - Vainqueur de trois tournois majeurs cette saison en plus de participer au Championnat du monde de l'ATP, Sébastien Lareau a mérité, hier, le titre d'athlète par excellence lors de la remise des prix du tennis québécois.

Plus de 200 personnes s'étaient donnés rendez-vous, hier, au Centre de tennis du parc Jarry, pour assister à cet événement annuel récompensant les efforts de tous les intervenants dans le monde du tennis au Québec.

Pour la sixième fois au cours des neuf dernières années, Lareau a remporté le trophée le plus convoité par l'élite.

En 1997, Lareau s'est classé régulièrement parmi les dix premiers au classement du double sur le circuit professionnel, terminant la saison en septième position. À ses victoires à Stuttgart, Philadelphie et Los Angeles, il faut ajouter des présences en finale aux tournois de Montréal, New Haven et des Internationaux d'Australie.

Le comité de sélection n'a pu trancher dans la catégorie du joueur junior par excellence. Chez les garçons, Stéphan Timu de Laval et Charles-Antoine Sévigny du Cap-de-la-Madeleine ont partagé le trophée. Chez les filles, Marie-Ève Pelletier a mérité le titre, qui avait été décerné à Cristina Popescu au cours des quatre années précédentes.

Dans la catégorie athlète en fauteuil roulant par excellence, Claude Brunet de Québec a remporté la palme tandis que Stéphane Bonneau, champion national chez les 35 ans et plus, recevait la distinction dans la catégorie athlète vétéran par excellence.

La Fédération a également profité de l'occasion pour promouvoir les valeurs sportives en remettant un trophée dans la catégorie meilleur esprit sportif à Arnaud Huard-Mérineau de Boucherville.

André Binet a par ailleurs remporté pour une septième année le titre d'officiel par excellence.

Christian Gingras du Club Avantage a mérité le titre d'entraîneur par excellence et Danielle McDuffe de l'Association féminine de tennis senior du Québec celui de bénévole par excellence.

Série CART au Wisconsin

Carpentier décroche sa deuxième position de tête

WEST ALLIS, Wis. (AP, PC) - Un tout petit réglage a fait la différence, hier, lorsque Patrick Carpentier a devancé son coéquipier Greg Moore pour décrocher la position de tête des 200 milles de West Allis.

Carpentier, qui avait remporté sa première pole en carrière dans la série CART plus tôt cette saison sur l'ovale de Nazareth, a signé celle-ci sur l'ovale de 1,032 mille de Milwaukee avec un tour record de 20,028 secondes.

Moore, le champion en titre et le dernier des 28 pilotes à se qualifier, y est allé d'un bel effort mais il a dû se contenter d'un chrono de 20,102 et il partira de l'extérieur sur la première ligne, comme il l'avait fait à Nazareth.

La différence sur un tour entre les deux Canadiens est seulement de .074 secondes et s'explique par une légère erreur de Moore à son tour rapide.

«Patrick a modifié un tout petit réglage avant sa qualification et cela a fonctionné pour lui, a dit Moore. Nous avons risqué en allant un peu plus loin et c'en était trop.

«Si je n'avais pas commis cette petite erreur à la sortie du quatrième virage, peut-être l'aurais-je devancé.»

Carpentier, qui à 26 ans est trois ans plus vieux que son coéquipier de l'équipe Forsythe Player's, a confié: «À dire vrai, j'étais convaincu que Greg allait remporter la pôle et je pense que plusieurs le considèrent comme le favori pour la course.

«Nous avons encore beaucoup à apprendre sur l'ensemble d'une épreuve et sur les arrêts aux puits. Mon équipe est un peu moins expérimentée. Mais nous apprenons très vite.»

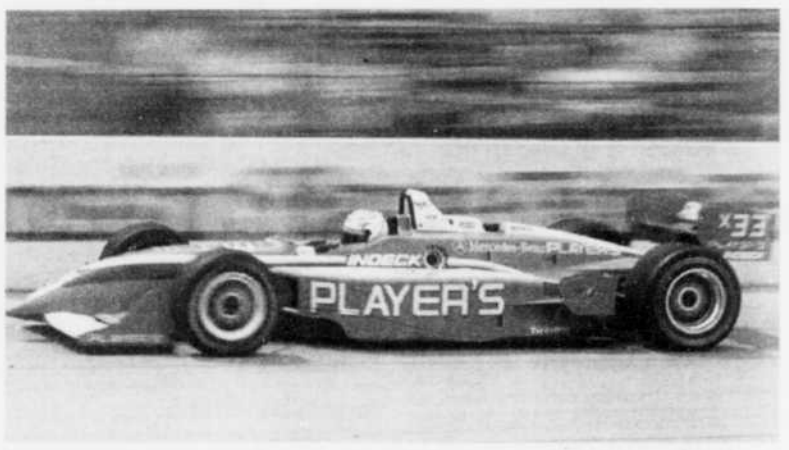
Carpentier avait seulement eu le temps d'essayer sa voiture principale lors des essais libres de vendredi, une session interrompue par l'accident de Christian Fittipaldi qui a endommagé un muret de ciment. Moore avait testé sa voiture principale et celle de réserve, vendredi. Les deux pilotes ont opté pour le mulet en qualification, hier.

«J'ai changé de voiture aujourd'hui et c'était beaucoup mieux, a dit Carpentier. C'était même mieux en qualification qu'en matinée lors des essais libres.»

Moore, qui était déçu d'avoir manqué le point au classement décerné au détenteur de la position de tête, accuse deux points de retard derrière Alex Zanardi.

Derrière Carpentier et Moore, on retrouvera Andre Ribeiro, suivi de Michael Andretti, Jimmy Vasser, Dario Franchitti et Al Unser Jr.

Zanardi, victorieux la semaine dernière à Madison, prendra le départ du neuvième rang sur la grille.



PREMIER - Le Québécois Patrick Carpentier a devancé son coéquipier Greg Moore aux qualifications des 200 milles de West Allis.
(Photo AP)

Formule Atlantique

Tagliani termine troisième

WEST ALLIS, Wisconsin (PC) - Parti de la 23e et dernière position sur la grille de départ de la quatrième étape du Championnat KOOL/Toyota Atlantique disputée à Milwaukee, Alexandre Tagliani de l'équipe Player's a terminé au troisième rang derrière son coéquipier Lee Bentham et le vainqueur Memo Gidley.

Le pilote de Lachenaie a effectué une brillante course, puisque l'épreuve de 60 tours n'a été neutralisée qu'une seule fois, et que 12 de ses 13 premiers dépassements ont été faits à la régulière.

«Ç'a été pas mal d'ouvrage, a déclaré Tagliani. Il n'y a eu qu'un seul drapeau jaune, alors il a fallu que je les dépasse presque tous et que je pousse constamment. Si je disposais pas d'une superbe voiture, ce résultat n'aurait pas été possible.»

Quant à son coéquipier Lee Bentham, de Newmarket (Ont.), il a également fait une excellente course avalant ses adversaires un à un depuis sa sixième position sur la grille de départ jusqu'à sa deuxième marche du podium.

«Il a fallu que je préserve mes pneus tout au long de la course, a mentionné Bentham. Sauf ce petit problème, j'avais une excellente voiture. Nous avons connu un début de saison difficile, mais toutes les pièces du casse-tête tombent en place. J'avais assez de vitesse de pointe pour rejoindre Memo (Gidley) vers la fin de la course, mais j'ai manqué de temps.»

Au classement général des pilotes, Gidley augmente son avance en tête avec 75 points. Bentham passe de la sixième à la quatrième place avec 37 points, tandis que Tagliani monte de la 14e position à la septième avec 26 points.

La prochaine étape du championnat Atlantique sera disputée le 5 juin dans le cadre du Grand Prix Player's du Canada. Cette épreuve est également la première des quatre courses du Challenge Player's qui comprend outre Montréal, le Molson Indy Toronto, le Grand Prix Player's de Trois-Rivières et le Molson Indy Vancouver.

Classement de Badminton Québec

Nancy Demers termine en deuxième position

par Rémi Gilles Tremblay

JONQUIÈRE (RGT) - La Jonquiéroise Nancy Demers a porté bien haut le flambeau du Saguenay-Lac-Saint-Jean au classement de Badminton-Québec, à l'issue du calendrier saisonnier 1997-98, sans toutefois pouvoir réitérer l'exploit de l'an dernier, alors qu'elle mettait la main sur le titre en classe élite et A féminin, devant la Montréalaise Robbyn Hermitage.

Demers a dû s'avouer vaincue au terme de la dernière saison, raflant tout de même la deuxième position en vertu d'un pointage cumulatif de 6501. Hermitage en a obtenu 9788.

Coéquipière de Demers en double, sa compatriote Chantale Bergeron a conservé la troisième position obtenue l'année dernière en amassant 6343 points.

Au sein du groupe B masculin, la meilleure performance régionale appartient à Pascal Tremblay, de Chicoutimi (4574 points), tandis que Jean-François Paul (4139 points) et Alexandre Martel (3530 points) étaient classés respectivement 11e et 15e.

En classe B, les meilleures filles de la région ont été Mélanie Deschênes, de La Baie (4228 points) et Stéphanie Tremblay, d'Alma (4120 points), 14e et 15e au classement féminin, tandis que Denis Larivière (3899 points) et Audrey Desmeules (5308 points), tous deux de Jonquière, sont respectivement 13e hommes et 6e dames en classe C.

Changements

Plusieurs joueurs de la région graviront un nouvel échelon, la saison prochaine.

Parmi ceux qu'on verra désormais en classe A, on retrouve Mathieu et Déreck Tremblay de Chicoutimi, Julie Bilodeau de La Baie et Caroline Girard de Jonquière.

En classe B figureront les Almatois François Barrette, Sabin Basque, Mathieu Blouin, Andrée-Anne Boisvert, Jennifer Boivin, Marie-Chrystine Bouchard, Cynthia Boulanger, Mireille Côté, Simon Faucher, Dany Gagnon, Éric Ménard et Steve Tremblay; les Jonquiérois Karine Gauthier, Marie-Élise Gingras, Martin Lavigueur, Isabelle Lespérance, François Lévesque, Annick Maltais et Nathaniel Perron; les Chicoutimiens Étienne Brisson, Sébastien Lehoux, Alain Maltais, Patrice Riverin, Simon Tremblay et Claudie Turcotte; Guillaume Bard de Saint-Félicien, de même que Chantale Gagné et Julie Beaulieu, des Escoumins.

Camp de perfectionnement

Le camp annuel de perfectionnement et de sélection de l'équipe de badminton Yonex du Saguenay-Lac-Saint-Jean se tiendra du 21 au 23 août au Creps d'Alma. Ce camp servira à choisir les joueurs, âgés de 12 à 22 ans, qui composeront l'équipe régionale en 98-99. On y attend ceux et celles qui ont combattu sur les courts des circuits provinciaux Black Knight et A, B et C en 97-98, mais également de nouveaux visages susceptibles de retenir l'attention. Jacques Fortin d'Alma agira comme entraîneur pour une quatrième année, au même titre que la Jonquiéroise Nancy Demers. Luc Girard, de Saint-Félicien, complète le trio d'entraîneurs en remplacement de Martin Boudreault. Le coût de l'inscription est fixé à 55$. Il suffit de joindre Jacques Fortin (668-8765) ou Luc Girard (630-2245) avant le 1er juillet.

MISTRAL JONQUIÈRE

CLUB DE BASEBALL SÉLECT AAA

AUJOURD'HUI

Le MISTRAL de Jonquière

reçoit: RIVE-SUD (2)

Stade d'Arvida

14 h et

18 h 30

Frédéric Ménachi
entraîneur en chef

On vous attend!

LE QUOTIDIEN progrès dimanche

Commanditaires officiels du Mistral

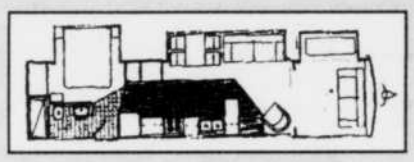
385738

LIQUIDATION

DES MODÈLES NON COURANTS

30 495$

ROULOTTE DE PARC 1997
39'4", 3 extensions
Modèle 38 MSTE
Options incluses:
Air climatisé, micro-ondes, antenne TV, système de son, laser, porte-patio.

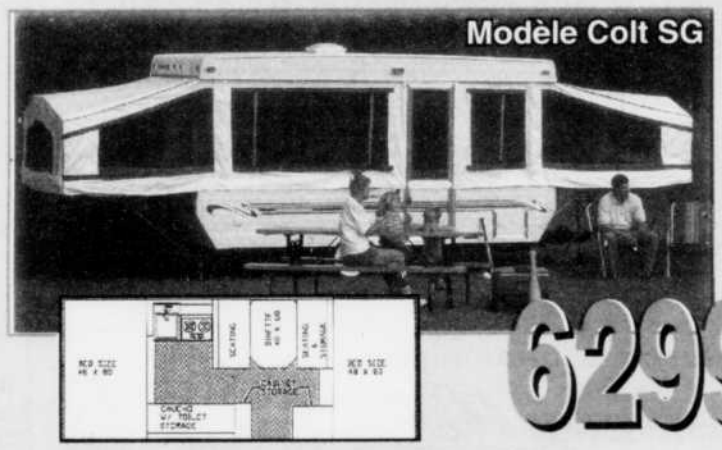


PRIX À DISCUTER MOTORISÉ
CROSS COUNTRY
LS 1989
36 pi, auvent, air clim., 2 téléviseurs vidéo, antenne TV, 1 chambre, très propre, à vendre pour cause de mortalité.

À LIQUIDER

GLENDALE 1984
26 pi, auvent.

SPÉCIAL
ELITE 1987
19 pi, auvent, air climatisé, micro-ondes, à vendre pour cause de maladie.



6299$

TENTE-ROULOTTE
6 places, réfrigérateur, chauffage, roues de secours, marche-pied, auvent, moustiquaire.
Palomino

Depuis 6 ans
GAGNANT CERCLE D'EXCELLENCE
Mérite satisfaction à la clientèle

Travelaire
Prowler

Michel Guérin
Copropriétaire

Carol Ouellet
Copropriétaire

Sylvie Girard
Représentante

Mario Morin
Représentant

Mallard

DELUXE auto caravane

3105, av. du Pont Sud, Alma
668-8345

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi, de 8 h à 21 h et samedi, de 9 h à 16 h

387508

Championnat scolaire régional

Au tour de l'athlétisme de souffrir de décroissance

ALMA (PAG) - À l'instar d'autres secteurs de l'activité sportive, l'athlétisme vit présentement une période de décroissance au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Répercussion inhérente à cette situation, la 32e édition du Championnat scolaire régional d'athlétisme sera jouée le samedi 6 juin à Alma par une délégation globale bien inférieure à celle du passé.

Dominatrice de ce genre d'événement par le nombre d'athlètes et les résultats probants de ces derniers, la Commission scolaire Louis-Hémon devrait à nouveau s'illustrer dans les deux catégories. De son côté, la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, qui a accepté d'organiser in extremis le championnat, sera sûrement bien représentée en prenant en compte que 91 athlètes ont été retenus lors d'une présélection qui eut lieu vendredi.

En revanche, les athlètes en provenance du Saguenay ne risquent guère d'être légion. Selon Jean-Marc Normandin, la Commission scolaire de la Jonquière enverra à peu près 15 à 20 athlètes, tandis qu'à Chicoutimi ce nombre atteindra un sommet avec 25 ou 30 athlètes d'après Gino Roberge.

Sans porter un regard critique sur la présente situation comparativement aux belles éditions du passé qui attiraient alors 400 ou 500 athlètes, les raisons abondent pour tendre vers une explication valable.

Pour Jean-Marc Normandin, qui demeure un des rares inconditionnels à vivre le pouls de l'exubérance ou de l'accalmie de l'athlétisme régional, il n'y a aucun doute à son esprit que le temps présent est marqué par le désintéressement envers les disciplines de la piste et pelouse.

Les autres sports ont pris leur place avec le temps, ajoute-t-il.

Et puis, ce n'est un secret pour personne qu'il y a maintenant rareté d'entraîneurs en ce domaine. Sans juger qui que ce soit, Jean-Marc Normandin explique son engagement soutenu par une petite phrase.

«Je suis un mordu, clame-t-il. J'ai d'ailleurs la certitude que pour prodiguer l'enseignement en athlétisme, il importe d'être actif soi-même.»

René Couture, qui est parvenu non sans mal à remporter un marathon contre le temps, et un tantinet aussi contre d'autres obstacles qui n'ont aucun lien de parenté avec le 100 ou le 110 mètres haies dans l'organisation du prochain championnat, ne désire pas sombrer dans la morosité à cause du nombre amenuisé d'athlètes qui seront au rendez-vous de cette 32e édition.

«Il est vrai que l'athlétisme est dans un creux présentement, convient-il. À mes yeux toutefois, ce qui importe le plus, c'est de parvenir à former la meilleure équipe régionale possible en prévision du Championnat scolaire provincial qui se tiendra les 26, 27 et 28 juin à Sherbrooke. Bon an, mal an, nous sommes toujours parvenus à atteindre cet objectif. Et nous y toucherons encore cette année», de promettre René Couture.

Substitution

Fort d'un mandat accordé par la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, René Couture ne cache pas sa fierté au sujet de ceux et celles qui ont accepté en sa compagnie de relever... à la dernière minute le défi de mettre sur pied l'organisation du Championnat scolaire régional d'athlétisme.

Surtout qu'en prime, Alma sera également l'hôte de la 33e édition en 1999. «Je voulais bien tenir le rôle de substitut.

À la condition cependant que nous ayons le privilège d'organiser le championnat suivant», de commenter René Couture en faisant référence à la présentation des Jeux du Québec qui aura lieu à Alma l'an prochain.

En somme, le championnat scolaire servira de répétition générale à quelque temps des épreuves de piste et pelouse inscrites aux Jeux du Québec.

JEAN-MARC NORMANDIN... explique qu'il y a peu d'entraineurs en athlétisme dans la région.

RENÉ COUTURE... cherche à former la meilleure équipe en vue du championnat scolaire provincial.

FESTIVAL NAUTIQUE RÉGIONAL DE SHIPSHAW

10$ DU 19 AU 23 JUIN 1998 PASSEPORT 10$

Le vendredi 19 juin — Boogie Wonder Band

Le samedi 20 juin — 3 Groupes sur place: Monkey Shack, TKQ, Messager Alunès

Le mardi 23 juin — La Tournée Danse Express Musique Plus

«À VOIR ET ENTENDRE»

À L'ACHAT DU PASSEPORT, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER:

1e prix
4 LAISSEZ-PASSER AUX RÉGATES DE VALLEYFIELD (hôtel inclus)

2e prix
UN MOTEUR YAMAHA, 2 HP

En collaboration avec:

SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Ste-Famille, Jonquière, QC - G7X 4X7
TÉL.: (418) 547-2022

MOLSON EX
M. Robert Hudon

Commanditaires majeurs:

cjab 945 énergie — l'Étoile DODGE-CHRYSLER JONQUIÈRE

GARDERIE BOUM BOUM
SHIPSHAW

ABITIBI CONSOLIDATED Division Hydro

progrès-dimanche

Municipalité de Shipshaw

CAFÉ Marc Robitaille inc.

• YAMAHA • YAMAHA • YAMAHA •

PROGRAMMATION OFFICIELLE

VENDREDI 19 JUIN
20 h 30 Ouverture officielle du festival (amphithéâtre naturel - terrain de soccer)
21 h 30 MÉGA SPECTACLE «BOOGIE WONDER BAND»
Déjà plus de 1000 spectacles à travers l'Amérique du Nord. Groupe Disco #1. 10 personnes sur scène.

SAMEDI 20 JUIN
8 h 30 Inscription des équipes
10 h Départ des équipes «Junior» pour 20 km (Club de voile du Saguenay)
13 h Départ des équipes «Senior» pour 20 km (Club de voile du Saguenay)
COMPÉTITION D'ENVERGURE RÉGIONALE DE CHALOUPE À RAMES
MUSIQUE AVEC ANIMATION SUR PLACE
21 h 30 SPECTACLE (groupe reconnu à travers la région)
MONKEY SHACK - TKQ - LES MESSAGER ALUNÈS
13 musiciens pour animer une soirée des plus mouvementées

DIMANCHE 21 JUIN
9 h 30 Inscription (MOTOMARINE) (Club de voile du Saguenay)
10 h 30 Départ CHALLENGE «CJAM 94,5» Radio Énergie
Shipshaw direction?
13 h Concours de performance (entre des bouées)
Présentation «Les Éditions du Réveil»
15 h Essai Radar
Présentation «L'Étoile Dodge Chrysler»
17 h Remise des prix (Club de voile du Saguenay)

Dimanche après-midi: Animation sur place avec la Garderie Boum Boum

MARDI 23 JUIN
21 h La Tournée DANSE EXPRESS MUSIQUE PLUS
Spectacle dotée d'effets visuels et d'éclairages robotisés ainsi qu'un système de son ultra puissant
24 h FEU DE LA SAINT-JEAN: Fête des Québécois

À VISITER SUR LE SITE
Gamme de produits «YAMAHA» présentée par le concessionnaire «SAGUENAY MARINE DE JONQUIÈRE»
Véhicule «DODGE - CHRYSLER» présentée par le concessionnaire «L'ÉTOILE DODGE CHRYSLER DE JONQUIÈRE»

PASSEPORT DISPONIBLE CHEZ:
Saguenay Marine, Le Réveil, La Belle Auto, Dépanneur Shipshaw, Dépanneur Kéno, Équipement DJ, Dépanneur du Plateau, Le Géant Motorisé, Dépanneur St-Léonard, Restaurant Chez Lina.

INFO-PASSEPORT: 542-4533

387829

Concours
L'animal mystère
Jonas
Morceau 3

385346

Gants dorés à Montréal

Plusieurs boxeurs saguenéens se distinguent

par Paul-Armand Girard

MONTREAL (PAG) - Les clubs de boxe de Jonquière et de Chicoutimi ont remporté leur part de lauriers, hier, à l'occasion de la seconde journée des Gants dorés présentés au Club olympique de Montréal.

Tout d'abord, en faveur du Club de boxe de Jonquière, trois de ses représentants ont été couronnés sans opposition. Danielle Bouchard, chez les dames, a raflé le titre des 125 livres en catégorie senior. Quant à José Malaison, il a vécu le même scénario chez les 46 kilos, en catégorie cadette. Pour sa part, Charles Desmeules a conquis le titre chez les 43 kilos, en catégorie cadette.

Pour ceux qui étaient confrontés à l'adversité, la journée fut une sorte de mélange de... victoires chaleureusement accueillies et de défaites... imprévisibles.

Au domaine des nobles victoires, celle de Dave Lavoie a ravi son entourage. En finale chez les 39 kilos, en catégorie cadette, le boxeur jonquiérois a vaincu Rudolph Rakhaminov, du Club Titan. Une victoire nette acquise au pointage de 11-2.

Scénario identique pour Gregory Rodriguez, chez les 57 kilos, en catégorie junior, qui l'a emporté en demi-finale contre Patrick Chabot, de Montréal. C'est grâce à un pointage de 5-2 en sa faveur que Rodriguez a mérité le privilège de disputer aujourd'hui la finale à Maxime Boisvert, du Cap-de-la-Madeleine.

En revanche, petite déception du côté de Michel Genest, chez les 60 kilos, en catégorie junior, qui a été vaincu par Marcel Laverdière, de Beauport. L'arbitre a arrêté le combat au 4e round; une décision qui n'a guère plu dans l'environnement de la délégation jonquiéroise.

Défaite également pour Jonathan Blais, en finale des 67 kilos, en catégorie junior. Blais a été battu au pointage de 11-7 par Patrick Denis, de Saint-Hyacinthe.

Déception additionnelle avec le revers de Jean-Michel Lavoie en demi-finale des 54 kilos, en catégorie junior. Son tombeur, Antonin Hortie-Décarie, de Montréal, a signé un résultat au pointage de 11-6.

Vendredi, Pascal Morais avait échoué chez les 57 kilos, en catégorie juvénile, devant Jessy Giroux, du Cap-de-la-Madeleine. Une décision défavorable mais très serrée de 3-4.

Club Chicoutimi

Sans égard au nombre restreint des membres de sa délégation, la journée de samedi fut plutôt faste pour le Club de boxe olympique de Chicoutimi.

Michel Waltzing a soulevé l'enthousiasme autour de lui en se payant une décision par la marque de 10-9 en demi-finale des 60 kilos, en catégorie junior. En éliminant Christopher Gabriel, de Saint-Hyacinthe, Michel Waltzing débattra aujourd'hui le titre de sa catégorie en face de Marcel Laverdière, de Beauport.

Succès de Denis Gravel en finale des 75 kilos, en catégorie senior, en fin de soirée. C'est par arrêt de l'arbitre au troisième round que Denis Gravel a disposé de Frédéric Kelley, de La Baie.

De plus en combat boni, Joël Villeneuve, déjà assuré du titre chez les 41 kilos, en catégorie juvénile, a défait le détenteur du titre chez les 43 kilos, en l'occurrence Benoît Prescott, de Laval. C'est au pointage de 4-0 que le Chicoutimien a assuré sa réussite. En advenant que Villeneuve parvienne à vaincre de nouveau Prescott, il pourra alors se produire chez les 41 et les 43 kilos aux championnats canadiens.

Soulignons par ailleurs, la défaite du Baieriverain Martin Salesse, chez les 54 kilos, en catégorie juvénile, devant Olivier Boucher, de Saint-Hyacinthe. Boucher a gagné au pointage de 11-2.

Tour d'Italie

Pantani les devance tous

PIANCAVALLO, Italie (AP) - L'Italien Marco Pantani a remporté échappé, hier, la 14e étape du Tour d'Italie cycliste, disputée dans les Dolomites entre Schio et Piancavallo (165 km). Arrivé troisième, le Suisse Alex Zuelle reprend le maillot rose de leader.

Pantani, grimpeur de l'équipe Parcatone Uno, a faussé compagnie au peloton dans la montée vers Piancavallo, station de montagne perchée à 1270 m d'altitude. L'Italien au crâne rasé devance à l'arrivée le Russe Pavel Tonkov et Alex Zuelle de 13 secondes.

Le Suisse de l'équipe Festina récupère pour la deuxième fois de ce Giro le maillot rose, endossé la veille par l'Italien Andrea Noe. Ce dernier a terminé hier à près de deux minutes de Pantani.

Avec une avance de 22 secondes sur Pantani au classement général, Zuelle peut aborder sereinement le contre-la-montre individuel d'aujourd'hui, disputé à Trieste sur une circuit de 40km. Après cette épreuve, pour laquelle le champion suisse part grand favori, le Tour d'Italie entrera dans sa dernière semaine, l'arrivée étant jugée le 7 juin à Milan.

SUPERS RABAIS

Meilleurs que toutes promotions en cours

Inv. #7285
1998 PLYMOUTH VOYAGER
- Batterie 600 ampères sans entretien
- Miroir au pare-soleil droit
- Témoins sonores
- Lampes avant, accueil/lecture
- Direction assistée à crémaillère
- Volant de luxe
- Pneus P205/75R14 toutes saisons
- Sièges 7 places
- Climatisation
- Porte-bagages au toit
- Transmission automatique 4 vitesses
- Radiocassette AM/FM

REMISE DE 750 $ POUR LES DIPLÔMÉS

272,40 $* par mois
Transport et préparation inclus

F — E
PLEIN D'ESSENCE GRATUIT

0 $	352,14 $
1000 $	298,77 $
2000 $	272,40 $

Inv. #7022
1998 DODGE STRATUS
- Vaste choix de couleurs et d'équipements
- Moteur 2,4 L, 4 cylindres, 16 soupapes
- Sacs gonflables nouvelle génération
- Glaces teintées
- Climatisation
- Insonorisation du capot
- Direction assistée à crémaillère
- Volant sport
- Suspension double triangulaire modifiée
- Colonne de direction inclinable
- Pneus P195/70R14 toutes saisons
- Régulateur de vitesse
- Radiocassette AM/FM

REMISE DE 750 $ POUR LES DIPLÔMÉS

266,65 $** par mois
Taxes incluses

F — E
PLEIN D'ESSENCE GRATUIT

0 $	307,11 $
1000 $	286,68 $
2000 $	266,65 $

4 INTREPID 1998
1 CONCORDE 1998

• En main

3 DODGE DURANGO

• En main
• Élu 1re voiture utilitaire mondiale

VIENT D'ARRIVER
NOUVEAU

À voir!
LHS 1999

USAGÉS

1998
#198-60 CARAVAN, 4 portes, 25 000 kilomètres.

1997
#198-28 CHRYSLER INTREPID, équipement complet.
#198-30 PLYMOUTH VOYAGER SE, 30 000 kilomètres.
#7178-A PONTIAC SUNFIRE GT, garantie 5/100 complète.
#6272 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO

1997
#1742-A JEEP TJ SE, verte, garantie 5/120 000 km.

1996
#7257-A GRAND CARAVAN SE, balance de garantie.

1995
#7247-A CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, automatique.

1994
#7021-A FORD F150, King Cab, XLT, équipement complet.

* Basé sur une location de 36 mois, 20 200 kilomètres par année, excédent de 12¢ du kilomètre. Comptant de 2000 $. Transport et préparation inclus.
** Basé sur Prêt-Auto Access Desjardins, 60 mois, 18 000 kilomètres par année, excédent de 12¢ du kilomètre. Comptant de 2000 $. Taxes incluses.

Dupont AUTO ALMA

590, avenue du Pont
Alma
662-6528
sans frais
1-800-463-9913

Seul concessionnaire régional qui a mérité la triple couronne
1er Vente de véhicules neufs
1er Service après-vente
1er Département des pièces

387507

STATISTIQUES

Baseball

Ligue nationale

SOMMAIRES

Montréal	**200**	**140**	**0007**	**11**	**1**
Pittsburgh	**000**	**302**	**0038**	**12**	**0**

Moore, Bennett (6), M.Maddux (6), Hermanson (7), Urbina (P,3-2) (9) et Widger; Silva, Dessens (6), Loiselle (7), Christiansen (G,1-1) (9) et Kendall. **C**: Mtl Fullmer (3); Pgh Ma.Martinez (2).

Arizona	**000**	**100**	**0001**	**2**	**1**
San Francisco	**000**	**002**	**11x4**	**101**	**Daal**

(P,1-3), Sodowsky (6), F.Rodriguez (8) et Fabregas; Stinnett (7); Hershiser (G,5-3), R.Rodriguez (7), S.Reed (8), Nen (VP,14) (9) et B.Johnson.

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	39	17	.696	—
New York	30	20	.600	6
Philadelphie	25	27	.481	12
Montréal	20	34	.370	18
Floride	17	36	.321	20 1/2

Section Centrale

Houston	33	21	.611	—
Chicago	30	24	.556	3
St. Louis	28	24	.538	4
Milwaukee	26	25	.510	5 1/2
Cincinnati	26	30	.464	8
Pittsburgh	25	30	.455	8 1/2

Section Ouest

San Diego	33	21	.611	—
San Francisco	32	24	.571	2
Los Angeles	27	28	.491	6 1/2
Colorado	23	32	.418	10 1/2
Arizona	17	38	.309	16 1/2

CALENDRIER

Vendredi, 29 mai

Montréal 4 à Pittsburgh 1
Chicago 5 Atlanta 3 (11 manches)
N.Y. Mets 11 Philadelphie 0
Milwaukee 4 Floride 3 (11 manches)
Houston 7 Colorado 6
Cincinnati 8 Los Angeles 4 (12 manches)
St. Louis 8 San Diego 3
San Francisco 3 Arizona 1

Samedi, 30 mai

Pittsburgh 8 Montréal 7
Chicago Cubs 9 Atlanta 8
San Francisco 4 Arizona 1
Colorado 6 Houston 3
Cincinnati 7 Los Angeles 3
N.Y. Mets 6 Philadelphie 4
Floride à Milwaukee, 20h05.
St. Louis à San Diego, 22h05.

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche, 31 mai

N.Y. Mets (Jones 4-3) à Philadelphie (Portugal 2-1), 13h35.
Montréal (Batista 1-2) à Pittsburgh (Cordova 5-3), 13h35.
Floride (Sanchez 3-1) à Milwaukee (Karl 5-2), 14h05.
Houston (Lima 6-2) au Colorado (Jones 1-0), 15h05.
Cincinnati (Remlinger 3-6) à Los Angeles (Valdes 4-6), 16h05.
St. Louis (Lowe 0-0) à San Diego (Brown 4-3), 16h05.
Arizona (Suppan 1-5) à San Francisco (Rueter 6-3), 16h05.
Atlanta (Neagle 7-1) à Chicago Cubs (Tapani 6-3), 20h05.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P	CS.	MOY.
Brian Jordan, Stl.	42	168	31	63	.375
John Olerud, N.Y.	40	159	24	58	.365
E.Taubensee, Cin.	42	169	27	61	.361
Tony Gwynn, S.D.	45	178	32	63	.354
Jose Guillen Pitts.	45	180	22	62	.344
Sammy Sosa, Chi.	51	204	39	70	.343
Jason Kendall, Pitts.	46	184	32	63	.342
Moises Alou Hous.	45	182	28	62	.341
Chipper Jones, Atl.	51	206	46	70	.340
Bill Mueller, San F.	49	197	42	67	.340
Dante Bichette, Col.	57	228	32	77	.338
Mark Grace, Chicago	51	204	30	69	3 3 8
Walt Weiss, Atl.	37	145	31	49	3 3 8
Larry Walker, Col.	47	187	40	63	3 3 7
Dmitri Young, Cin.	47	192	28	64	3 3 3
Craig Biggio, Hous.	50	203	47	66	3 2 5
Wally Joyner, S.D.	36	145	27	47	.324

POINTS

07-Craig Biggio, Houston	47
10-Chipper Jones, Atlanta	46
25-Mark Mcwire, St.Louis	44
14-Andres Galarraga, Atlanta	44
06-Doug Glanville, St.Louis	43
32-Bill Mueller, San Francisco	42
33-Larry Walker, Colorado	40
15-Cliff Floyd, Floride	39
21-Sammy Sosa, Chicago	39
14-Derek Bell, Houston	38
16-Edgar Renteria, Floride	36
09-Vinny Castilla, Colorado	36
25-Greg Vaughn, San Diego	36
07-Delino Deshields, St.Louis	35
22-Devon White, Arizona	34
12-Willie Greene, Cincinnati	34

POINTS PRODUITS

25-Mark Mcwire, St.Louis	65
09-Vinny Castilla, Colorado	48
14-Andres Galarraga, Atlanta	48
10-Chipper Jones, Atlanta	45
18-Moises Alou, Houston	45
25-Greg Vaughn, San Diego	44
25-Barry Bonds, San Francisco	44
02-Rico Brogna, Philadelphie	43
10-Dante Bichette, Colorado	40
08-Javier Lopez, Atlanta	40
17-Mark Grace, Chicago	40
21-Sammy Sosa, Chicago	39
20-Jeromy Burnitz, Milwaukee	38
14-Derek Bell, Houston	37
10-Gary Sheffield, Floride	37

COUPS SURS

10-Dante Bichette, Colorado	77
21-Sammy Sosa, Chicago	70
10-Chipper Jones, Atlanta	70
17-Mark Grace, Chicago	69
06-Doug Glanville, Philadelphie	69
32-Bill Mueller, San Francisco	67
07-Craig Biggio, Houston	66
14-Andres Galarraga, Atlanta	65
14-Derek Bell, Houston	64
22-Devon White, Arizona	64
15-Dmitri Young, Cincinnati	64
03-Brian Jordan, St.Louis	63
19-Tony Gwynn, San Diego	63
18-Jason Kendall, Pittsburgh	63

DOUBLES

33-Larry Walker, Colorado	23
20-Brad Fullmer, Montréal	23
29-Bret Boone, Cincinnati	19
21-Jeff Kent, San Francisco	19
10-Dante Bichette, Colorado	18
07-Craig Biggio, Houston	18
15-Dmitri Young, Cincinnati	18
25-Barry Bonds, San Francisco	18
14-Derek Bell, Houston	17
15-Cliff Floyd, Floride	15
24-Michael Tucker, Atlanta	15
18-Moises Alou, Houston	15
10-Eddie Taubensee, Cincinnati	15
03-Brian Jordan, St.Louis	14
26-Ellis Burks, Colorado	14
11-Jose Guillen, Pittsburgh	14
17-Mark Grace, Chicago	14
02-Rico Brogna, Philadelphie	14
32-Bill Mueller, San Francisco	14
53-Bob Abreu, Philadelphie	13
17-Scott Rolen, Philadelphie	13

TRIPLES

07-Delino Deshields, St.Louis	6
06-Doug Glanville, Philadelphie	5
18-Moises Alou, Houston	4
06-Lou Collier, Pittsburgh	4
05-Neifi Perez, Colorado	4
12-Steve Finley, San Diego	4
01-Fernando Vina, Wilwaukee	4
28-Todd Hollandsworth, Los Angeles	4
30-Craig Counsell, Floride	3
03-Brian Jordan, St.Louis	3
11-Brad Ausmus, Houston	3
15-Brent Brede, Arizona	3
25-Greg Vaughn San Diego	3

CIRCUITS

25-Mark Mcwire, St.Louis	26
09-Vinny Castilla, Colorado	18
14-Andres Galarraga, Atlanta	18
25-Greg Vaughn, San Diego	17
10-Chipper Jones, Atlanta	14
25-Barry Bonds, San Francisco	14
21-Sammy Sosa, Chicago	13
43-Raul Mondesi, Los Angeles	13
08-Javier Lopez, Atlanta	12
29-Kevin Young, Pittsburgh	12
15-Cliff Floyd, Floride	11
26-Ellis Burks, Colorado	11
05-Ron Gant, St.Louis	10
09-Matt Williams, Arizona	10
11-Shane Andrews, Montréal	10
40-Henry Rodriguez, Chicago	10
20-Jeromy Burnitz, Milwaukee	10
16-Travis Lee, Arizona	9
18-Moises Alou, Houston	9
24-Michael Tucker, Atlanta	9
22-Rondell White, Montréal	9
23-Charles Johnson, Los Angeles	9
17-Scott Rolen, Philadelphie	9
31-Mike Piazza, New York	9

MOYENNE DE PUISSANCE

25-Mark Mcwire, St.Louis	.844
03-Brian Jordan, St.Louis	.637
25-Greg Vaughn, San Diego	.637
14-Andres Galarraga, Atlanta	.625
25-Barry Bonds, San Francisco	.622
10-Chipper Jones, Atlanta	.617
18-Moises Alou, Houston	.615
21-Sammy Sosa, Chicago	.583
09-Vinny Castilla, Colorado	.569
33-Larry Walker, Colorado	.567
24-Michael Tucker, Atlanta	.565
08-Javier Lopez, Atlanta	.559

BUTS VOLÉS

26-Eric Young, Los Angeles	21
07-Craig Biggio, Houston	20
05-Tony Womack, Pittsburgh	20
16-Edgar Renteria, Floride	18
20-Chris Styne, Cincinnati	13
11-Barry Larkin, Cincinnati	12
11-Royce Clayton, St.Louis	12
07-Delino Deshields, St.Louis	12
21-Sammy Sosa, Chicago	10
22-Devon White, Arizona	10
56-Brian McRae, New York	10
22-Rondell White, Montréal	10
25-Barry Bonds, San Francisco	10
04-Quilvio Veras, San Diego	9
14-Derek Bell, Houston	8
28-Al Martin, Pittsburgh	8
05-Jeff Bagwell, Houston	8
06-Doug Glanville, Philadelphie	8

LANCEURS (VICTOIRES)

31-Greg Maddux, Atlanta	7
47-Tom Glavine, Atlanta	7
15-Denny Neagle, Atlanta	7
34-Kevin Millwood, Atlanta	7
42-Jason Schmidt, Pittsburgh	7
10-Mike Hampton, Houston	7
36-Kevin Tapani, Chicago	6
42-Jose Lima, Houston	6
48-Ramon Martinez, Los Angeles	6
46-Kirk Rueter, San Francisco	6
30-Todd Stottlemyre, St.Louis	6
36-Kevin Tapani, Chicago	6
54-Mike Busby, St.Louis	5
43-Andy Ashby, San Diego	5
51-Jeff Juden, Milwaukee	5
57-Darryl Kile, Colorado	5
56-Jose Silva, Pittsburgh	5
42-Scott Karl, Milwaukee	5
34-Kerry Wood, Chicago	5
35-Rick Reed, New York	5
40-Brett Tomko, Cincinnati	5
37-Brian Boehringer, San Diego	5
38-Curt Schilling, Philadelphie	5
67-Francisco Cordova, Pittsburgh	5

LANCEURS (DÉFAITES)

19-Willie Blair, Arizona	8
34-Pedro Astacio, Colorado	7
47-Jon Leiber, Pittsburgh	6
48-Mark Clark, Chicago	6
57-Darryl Kile, Colorado	6
62-Javier Vazquez, Montréal	6
34-Brian Anderson, Arizona	6
16-Hideo Nomo, Los Angeles	6
40-Vic Darensbourg, Floride	6
37-Stan Belinda, Cincinnati	6
59-Ismaël Valdes, Los Angeles	6
43-Mike Remlinger, Cincinnati	6
36-Andy Larkin Floride	5
15-Andy Benes, Arizona	5
60-Try Moore, Montréal	5
34-Kerry Wood, Chicago	5
52-John Thomson, Colorado	5
34-Brian Meadows, Floride	5
44-Mike Grace, Philadelphie	5
38-Curt Schilling, Philadelphie	5
55-Shawn Estes, San Francisco	5
44-Mike Grace, Philadelphie	5

RETRAITS AU BÂTONS

38-Curt Schilling, Philadelphie	119
34-Kerry Wood, Chicago	85
30-Todd Stottlemyre, St.Louis	81
48-Ramon Martinez, Los Angeles	74
16-Hideo Nomo, Los Angeles	70
37-Shane Reynolds, Houston	70
27-Kevin Brown, San Diego	65
55-Shawn Estes, San Francisco	65
31-Greg Maddux, Atlanta	62
40-Brett Tomko, Cincinnati	61
61-Livan Hernandez, Floride	61
47-Tom Glavine, Atlanta	60

POINTS MERITÉS

25-Al Leiter, New York	1.49
31-Greg Maddux, Atlanta	1.83
47-Tom Glavine, Atlanta	2.16
67-Francisco Cordova, Pittsburgh	2.28
15-Masato Yoshii, New York	2.33
27-Kevin Brown, San Diego	2.39
35-Rick Reed, New York	2.44
43-Andy Ashby, San Diego	2.49
10-Mike Hampton, Houston	2.52

VICTOIRES PROTÉGÉES

41-Jeff Shaw, Cincinnati	15
51-Trevor Hoffman, San Diego	15
47-Rob Beck, Chicago	14
13-Billy Wagner, Houston	14
31-Robb Nen, San Francisco	13
41-Ugueth Urbina, Montréal	12
45-Jerry Dipoto, Colorado	11
43-Doug Jones, Milwaukee	11
51-Rich Loiselle, Pittsburgh	11
31-John Franco, New York	10
31-Mark Leiter, Philadelphie	10
36-Scott Radinsky, Los Angeles	10
44-Jeff Brantley, St.Louis	8
43-Mark Wohlers, Atlanta	7
46-Kerry Ligtenberg, Atlanta	7

Ligue américaine

SOMMAIRES

Cleveland	**000**	**101**	**0002**	**6**	**1**
Toronto	**100**	**002**	**10x4**	**60**	Good-

en (P,0-2), Morman (6), Plunk (7), Villone (7), Mesa (7) et Borders, S.Alomar (9); W.Williams (G,6-2), Plesac (7), Quantrill (8), R.Myers (VP,13) (9) et K.Brown. **C**: Cle Thome (12); Tor S.Green (10).

Chi Sox	**000**	**000**	**0000**	**7**	**1**
Detroit	**010**	**021**	**20x6**	**12**	**0**

Navarro (P,4-6), Fortdam (7) et O'Brien; Moehler (G,5-4) et Bako. **C**: Det To.Clark (6), L.Gonzalez (5).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	37	12	.755	—
Boston	30	22	.577	8 1/2
Toronto	28	26	.519	11 1/2
Baltimore	25	29	.463	14 1/2
Tampa Bay	24	29	.453	15.453

Section Centrale

Cleveland	31	22	.585	—
Minnesota	24	28	.462	6 1/2
Detroit	21	29	.420	8 1/2
Chicago	21	31	.404	9 1/2
Kansas City	20	31	.392	10

Section Ouest

Texas	32	21	.604	—
Anaheim	26	26	.500	5 1/2
Seattle	25	29	.463	7 1/2
Oakland	21	30	.412	10

CALENDRIER

Vendredi, 29 mai

Detroit 8 Chicago 7
Cleveland 7 à Toronto 3
Seattle 6 Tampa Bay 2
Baltimore 6 Texas 3
N.Y. Yankees 6 Boston 2
Kansas City 5 Oakland 3
Anaheim 3 Minnesota 1

Samedi, 30 mai

Toronto 4 Cleveland 2
Boston 3 N.Y. Yankees 2
Detroit 6 Chicago White Sox 0
Tampa Bay 5 Seattle 2
Texas 10 Baltimore 8
Minnesota 8 Anaheim 1
Oakland à Kansas City, 20h05.

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche, 25 mai

Chicago White Sox (Parque 0-0) à Detroit (F.Castillo 2-2), 13h05.
Cleveland (Nagy 6-2) à Toronto (Hentgen 7-3), 13h05.
Boston (Martinez 5-1) à N.Y. Yankees (Pettitte 6-4), 13h15.
Seattle (Fassero 5-2) à Tampa Bay (Ruebel 0-1), 13h35.
Texas (Oliver 2-5) à Baltimore (Erickson 5-5), 13h35.
Oakland (Rogers 6-2) à Kansas City (Belcher 3-6), 14h05.
Anaheim (McDowell 1-2) au Minnesota (Morgan 2-1), 14h05.

LES MENEURS

	MJ.	AB	P	CS	MOY.
Hal Morris, K.C.	36	144	20	54	.375
Ivan Rodriguez, Tex.	47	188	36	70	.372
Todd Walker, Min.	35	140	24	52	.371
Scott Brosius, N.Y.	40	162	28	56	.346
Damion Easley, Det.	45	181	36	61	3 3 7
Bernie Williams N.Y.	46	184	39	61	3 3 2
David Segui, Sea.	46	188	32	62	3 3 0
Derek Jeter, N.Y.	52	210	50	69	3 2 9
Jim Edmonds, Ana.	45	181	35	59	.326
Q. Mccracken, T. B.	53	213	28	69	3 2 4
Tino Martinez, N.Y.	38	152	26	49	3 2 2
Darin Erstad, Ana.	42	212	33	68	3 2 1
Paul Oneill, N.Y.	49	196	31	63	3 2 1
Bob Higginson, Det.	47	186	33	59	3 1 7
Jim Thome, Cle.	46	186	41	59	3 1 7
Matt Stairs, Oak.	36	146	26	46	3 1 5
Glenallen Hill, Sea.	43	169	29	53	.314

POINTS

02-Derek Jeter, New York	50
24-Ken Griffey Jr., Seattle	44
14-Ben Grieve, Oakland	42
03-Alex Rodriguez, Seattle	41
05-Ray Durham, Chicago	41
07-Kenny Lofton, Cleveland	41
25-Jim Thome, Cleveland	41
15-Chuck Knoblauch, New York	41
51-Bernie Williams, New York	39
12-Roberto Alomar, Baltimore	38
25-Rusty Greer, Texas	37
19-Juan Gonzalez, Texas	37
09-Damion Easley, Detroit	36
07-Ivan Rodriguez, Texas	36
24-Tom Goodwin, Texas	36
28-Joey Cora, Seattle	35
03-Mark Mclemore, Texas	35
25-Jim Edmonds, Anaheim	35
23-David Justice, Clevelad	35

POINTS PRODUITS

19-Juan Gonzalez, Texas	62
09-Damion Easley, Detroit	47
24-Ken Griffey Jr., Seattle	45
03-Alex Rodriguez, Seattle	42
23-Paul Oneill, New York	41
25-Jim Thome, Cleveland	41
08-Albert Belle, Chicago	40
23-David Justice, Cleveland	40
07-Jeff King, Kansas City	39
17-B.J. Surhoff, Baltimore	39
24-Tino Martinez, New York	38
25-Rafael Palmeiro, Baltimore	38
35-Frank Thomas, Chicago	37

COUPS SURS

03-Alex Rodriguez, Seattle	71
07-Ivan Rodriguez, Texas	70
02-Derek Jeter, New York	69
03-Quinton Mccracken, Tampa Bay	69
27-Darin Erstrad, Anaheim	68
19-Juan Gonzalez, Texas	66
42-Mo Vaughn, Boston	64
14-Ben Grieve, Oakland	63
21-David Segui, Seattle	62
23-Paul Oneill, New York	62
09-Damion Easley, Detroit	61
18-Johnny Damon, Kansas City	61
51-Bernie Williams, New York	61
05-Ray Durham, Chicago	60
24-Ken Griffey Jr., Seattle	60
25-Jim Edmonds, Anaheim	59
25-Jim Thome, Cleveland	59
12-Roberto Alomar, Baltimore	59

DOUBLES

07-Ivan Rodriguez, Texas	20
25-Jim Thome, Cleveland	19
08-Albert Belle, Chicago	18
11-Edgar Martinez, Seattle	18
19-Juan Gonzalez, Texas	18
14-Ben Grieve, Oakland	17
27-Darin Erstrad, Anaheim	17
14-Ben Grieve, Oakland	17
25-Jim Edmonds, Anaheim	17
23-David Justice, Cleveland	16
21-David Segui, Seattle	15
15-Luis Gonzalez, Detroit	15
03-Quinton Mccracken, Tampa Bay	15
25-Carlos Delgado, Toronto	14
12-Matt Stairs, Oakland	14
09-Damion Easley, Detroit	14
35-Frank Thomas, Chicago	14
12-Matt Stairs, Oakland	14
12-Todd Walker, Minnesota	14
24-Ken Griffey Jr., Seattle	14
24-Tino Martinez, New York	13
02-Pat Meares, Minnesota	13
23-Hal Morris, Kansas City	13
44-Paul Sorrento, Tampa Bay	13

TRIPLES

05-Ray Durham, Chicago	5
51-Bernie Williams, New York	5
29-Rusty Greer, Texas	4
02-Derek Jeter, New York	4
07-Kenny Lofton, Cleveland	4
18-Johnny Damon, Kansas City	4
16-Garret Anderson, Anaheim	4
30-Jose Offerman, Kansas City	4
05-Nomar Garciaparra, Boston	4
03-Alex Rodriguez, Seattle	3
23-Robin Ventura, Chicago	3

CIRCUITS

03-Alex Rodriguez, Seattle	20
24-Ken Griffey Jr., Seattle	18
15-Jose Canseco, Toronto	17
09-Damion Easley, Detroit	16
42-Mo Vaughn, Boston	14
19-Juan Gonzalez, Texas	13
25-Troy Oleary, Boston	12
11-Lee Stevens, Texas	11
27-Darin Erstrad, Anaheim	11
16-Dean Palmer, Kansas City	11
25-Jim Thome, Cleveland	11
25-Rafael Palmeiro, Baltimore	11
08-Albert Belle, Chicago	10
22-Brian Giles, Cleveland	10
15-Tim Salmon, Anaheim	10
07-Ivan Rodriguez, Texas	10

BUTS VOLÉS

24-Tom Goodwin, Texas	20
24-Rickey Henderson, Oakland	19
21-Brian L. Hunter, Detroit	16
07-Kenny Lofton, Cleveland	15
24-Shannon Steward, Toronto	14
15-Jose Canseco, Toronto	13
02-Derek Jeter, New York	13
05-Ray Durham, Chicago	12
15-Chuck Knoblauch, New York	12
30-Jose Offerman, Kansas City	10
03-Alex Rodriguez, Seattle	9

MOYENNE DE PUISSANCE

09-Damion Easley, Detroit	691
07-Ivan Rodriguez, Texas	649
03-Alex Rodriguez, Seattle	646
24-Ken Griffey Jr., Seattle	635
25-Jim Thome, Cleveland	597
12-Matt Stairs, Oakland	589
25-Jim Edmonds, Anaheim	586
51-Bernie Williams, New York	576
27-Darin Erstrad, Anaheim	575
19-Juan Gonzalez, Texas	572
12-Todd Walker, Minnesota	571
25-Troy Oleary, Boston	569

LANCEURS (VICTOIRES)

49-Aaron Seles, Texas	8
32-Rick Helling, Texas	7
41-Pat Hentgen, Toronto	7
44-Ken Hill, Anaheim	7
33-David Wells, New York	7
36-David Cone, New York	7
15-Rolando Arrojo, Tampa Bay	7
37-Kenny Rogers, Oakland	6
46-Andy Pettite, New York	6
37-Kenny Rogers, Oakland	6
15-Dave Burba, Cleveland	6
22-Brad Radke, Minnesota	6
41-Charles Nagy, Cleveland	6
33-Mike Sirotka, Chicago	6
49-Tim Wakefield, Boston	6
36-Scott Eyre, Chicago	5
46-Jason Bere, Chicago	5
21-Roger Clemens, Toronto	5
15-Doug Drabek, Baltimore	5
19-Scott Erickson, Baltimore	5
45-Pedro Martinez, Boston	5
17-Bret Saberhagen, Boston	5
57-Greg Keagle, Detroit	5
50-Jamie Moyer, Seattle	5

LANCEURS (DÉFAITES)

35-Dennis Springer, Tampa Bay	8
53-Glendon Rush, Kansas City	7
19-Bob Tewksburry, Minnesota	7
15-Tim Worrell, Detroit	6
21-Roger Clemens, Toronto	6
57-Juan Guzman, Toronto	6
41-Tim Belcher, Kansas City	6
36-Scott Eyre, Chicago	5
33-John Burkett, Texas	5
46-Jason Bere, Chicago	5
57-Greg Keagle, Detroit	5
49-Tom Candiotti, Oakland	5

RETRAITS AU BÂTON

51-Randy Johnson, Seattle	100
45-Pedro Martinez, Buston	96
31-Chuck Finley, Anaheim	88
40-Bartolo Colon, Cleveland	70
21-Roger Clemens, Toronto	69
49-Aaron Seles, Texas	63
57-Juan Guzman, Toronto	62
41-Tony Saunders, Tampa Bay	62
33-David Wells, New York	61
50-Jamie Moyer, Seattle	60
19-Scott Erickson, Baltimore	60
15-Rolando Arrojo, Tampa Bay	54
15-Dave Burba, Cleveland	52

POINTS MERITÉS

31-Chuck Finley, Anaheim	2.32
45-Pedro Martinez, Boston	2.36
35-Mike Mussina, Baltimore	2.52
30-Woody Williams, Toronto	2.59
50-Jamie Moyer, Seattle	2.98
22-Brad Radke, Minnesota	2.99
49-Aaron Sele, Texas	3.03
40-Bartolo Colon, Cleveland	3.17
39-Omar Olivares, Anaheim	3.22
15-Rolando Arrojo, Tampa Bay	3.44
21-Roger Clemens, Toronto	3.50

VICTOIRES PROTÉGÉES

36-Tom Gordon, Boston	18
35-John Wetteland, Texas	13
40-Troy Percival, Anaheim	13
42-Mike Jackson, Cleveland	12
28-Randy Myers, Toronto	12
42-Mariano Rivera, New York	10
38-Rick Aguilera, Minnesota	9

Ligue internationale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Syracuse (Blue Jays)	29	16	.644	—
Buffalo (Indians)	25	24	.510	6
Pawtucket (Red Sox)	22	24	478	7 1/2
Scranton (Phillies)	22	25	.468	8
Rochester (Orioles)	20	27	.426	10
Ottawa (Expos)	19	28	.404	11

Section Ouest

Indianapolis (Reds)	27	20	.574	—
Columbus (Yankees)	24	23	.511	3
Louisville (Brewers)	24	25	.490	4
Toledo (Tigers)	22	26	458	5 1/2

Section Sud

Durham (Devil Rays)	30	20	.600	—
Richmond (Braves)	25	25	.500	5
Norfolk (Mets)	24	24	.500	5
Charlotte (Marlins)	21	27	.438	8

Samedi, 30 mai

Ottawa 5 Columbus 2
Pawtucket 7 Norfolk 0
Toledo 11 Scranton Wilkes-Barre 5
Charlotte 6 Syracuse 3
Durham 6 Rochester 4
Louisville 6 Richmond 4
Buffalo 7 Indianapolis 2

Dimanche, 31 mai

Pawtucket à Norfolk
Scranton Wilkes-Barre à Toledo
Columbus à Ottawa
Charlotte à Syracuse
Durham à Rochester
Richmond à Indianapolis
Buffalo à Louisville

Junior élite

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	8	1	.889	—
Québec	6	3	.667	2
Trois-Rivières	7	4	.636	2
Jonquière	2	7	.222	6

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Longueuil	9	2	.818	—
St-Hubert	5	6	.455	4
Sherbrooke	4	5	.444	4
LaSalle	2	8	.200	6 1/2

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	6	2	.750	—
Repentigny	5	5	.500	2
Rosemont	4	6	.400	3
Ahuntsic	4	7	.364	3 1/2
St-Eustache	3	9	.250	5

Samedi, 30 mai

Jonquière 2 Repentigny 1
Charlesbourg 7 Sherbrooke 4
Laval 5 Québec 3
Trois-Rivières 15 Rosemont 12
St-Hubert 9 St-Eustache 5

Dimanche, 31 mai

Charlesbourg à Sherbrooke, 2, 14h, 19h
Laval à Québec, 2, 14h, 19h
Jonquière à Repentigny, 2, 16h
Rosemont à Trois-Rivières, 2, 16h
St-Eustache à St-Hubert, 19h
Longueuil à Ahuntsic, 19h

Lundi, 1er juin

St-Hubert à Rosemont, 19h30
LaSalle à Laval, 19h30

Baseball régional

Ligue moustique

Lundi, 1er juin

Jonq. (Voyageurs) à Chic. (Orioles), 18h30

Ligue pee wee

Lundi, 1er juin

Lac St-Jean Est à Chic. (Orioles), 18h30
Jonq. (Pats) à Saint-Honoré, 18h30

Ligue bantam

Lundi, 1er juin

Chic. (Orioles) à Lac-Saint-Jean-Est, 19h

Ligue midget

Samedi, 30 mai

Laterrière 14, Jonq. (Pats) 13

Lundi, 1er juin

Jonq. (Pats) à Chic. (Orioles), 18h30
Chic. (Sag's) à Laterrière, 19h

Ligue junior

Dimanche, 31 mai

Alma à Laterrière, 19h30

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 1998

Ligue nationale

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale de conférences
(Quatre de sept)
Conférence de l'Est
Washington vs Buffalo
Jeudi, 28 mai
Washington 4 Buffalo 3 (P)
(Washington mène 2-1)
Samedi, 30 mai
Washington 2 Buffalo 0
(Washington mène 3-1)
Lundi, 1er juin
Buffalo à Washington, 19h30.. **CBC, SRC**
Mercredi, 3 juin
x-Washington à Buffalo, 19h30.. **CBC, SRC**
Vendredi, 5 juin
x-Buffalo à Washington, 19h30.. **CBC, SRC**

Conférence de l'Ouest
Dallas vs Detroit
Vendredi, 29 mai
Detroit 5 Dallas 3
(Detroit mène 2-1)
Dimanche, 31 mai
Dallas à Detroit, 14h.. **CBC, SRC, Fox**

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
19-Steve Yzerman, Detroit	3	14	17
91-Sergei Federov, Detroit	8	8	16
05-Niklas Lidstrom, Detroit	5	10	15
36-Matthew Barnaby, Buffalo	7	6	13
28-Donald Audette, Buffalo	5	8	13
77-Adam Oates, Washington	5	8	13
96-Thomas Holmstrom, Detroit	5	8	13
09-Mike Modano, Dallas	4	9	13
20-Martin Lapointe, Detroit	7	5	12
13-Vyacheslav Kozlov, Detroit	5	7	12
90-Joé Juneau, Washington	5	7	12
08-Mark Recchi, Montréal	4	8	12
21-Peter Forsberg, Colorado	6	5	11
19-Brian Holzinger, Buffalo	4	7	11
55-Sergei Gonchar, Washington	7	3	10
10-Jim Campbell, St. Louis	7	3	10
18-Michal Grosek, Buffalo	6	4	10
14-Geoff Courtnall, St.Louis	2	8	10
08-Igor Larionov, Detroit	2	8	10
44-Chris Pronger, St.Louis	1	9	10
11-Daniel Alfredson, Ottawa	7	2	9
81-Miroslav Satan Buffalo	5	4	9
12-Peter Bondra, Washington	5	4	9
68-Jaromir Jagr, Pittsburgh	4	5	9
23-Brian Bellows, Washington	4	5	9
25-Vincent Damphousse,Montréal	3	6	9
27-Shayne Corson, Montréal	3	6	9
15-Dixon Ward, Buffalo	3	6	9
39-Doug Weight, Edmonton	2	7	9
06-Calle Johansson, Washington	2	7	9
05-Jason Woolley, Buffalo	1	8	9
55-Larry Murphy, Detroit	1	8	9
13-Andrei Nikolishin, Washington	0	9	9
09-Bill Guerin, Edmonton	7	1	8
92-Rich Tocchet, Phoenix	6	2	8
97-Jeremy Roenick, Phoenix	5	3	8
19-Alexei Yashin, Ottawa	5	3	8
14-Brendan Shanahan, Detroit	5	3	8
77-Pierre Turgeon, St.Louis	4	4	8
25-Darren McCarty, Detroit	3	5	8
41-Jason Allison, Boston	2	6	8
02-Al MacInnis, St.Louis	2	6	8
93-Doug Gilmour, New Jersey	5	2	7
56-Sergei Zubov, Dallas	3	4	7
38-Vladimir Malakhov, Montréal	3	4	7
23-Turner Stevenson, Montréal	3	4	7
14-Sergei Samsonov, Boston	2	5	7
08-Sandis Ozolinsh, Colorado	0	7	7
10-Oleg Tverdovsky, Phoenix	0	7	7
33-Benoit Hogue, Dallas	4	2	6
14-Stu Barnes, Pittsburgh		3	3 6
22-Claude Lemieux, Colorado	3	3	6

Sommaire

WASHINGTON 2
BUFFALO 0
Première période
Aucun but.
Pénalités Kolzig Was (purgée par Housley) 6:08, Reekie Was 9:10, Gonchar Was 14:34, Audette Buf 18:57.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Reekie Was 9:16, Barnaby Buf 18:28.
Troisième période
1. Washington, Berube 1 (Housley, Hunter) 2:34
2. Washington, Juneau 5 (Oates) 13:38 (dn)
Pénalités Buffalo banc (purgée par Audette) 4:20, Bondra Was 5:28, Washington banc (purgée par Bellows) 11:41, Hasek Buf (purgée par Varada) 14:30, Grosek Buf (inc.) 17:25.
Tirs au but

Washington	4	8	7-19
Buffalo	9	11	16-30

Gardiens Washington: Kolzig (G,11-4); Buffalo: Hasek (P,9-4).
Avantages numériques Washington: 0-4; Buffalo: 0-6.
Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Gord Broseker, Brian Murphy.
Assistance 18,595.

Ligue américaine

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale Coupe Calder
Quatre de sept
Philadelphie vs Saint-Jean
Samedi, 30 mai
Philadelphie 3 Saint-Jean 2 (2e pér. de P)
(Philadelphie mène 1-0)
Dimanche, 31 mai
Saint-Jean à Philadelphie, 17h.
Mercredi, 3 juin
Philadelphie à Saint-Jean, 18h30.
Vendredi, 5 juin
Philadelphie à Saint-Jean, 18h30.
Dimanche, 7 juin
x-Philadelphie à Saint-Jean, 18h.
Mercredi, 10 juin
x-Saint-Jean à Philadelphie, 19h.
Vendredi, 12 juin
x-Saint-Jean à Philadelphie, 19h.
x si nécessaire.

Ligue internationale

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Finale de la Coupe Turner
(Quatre de sept)
Chicago vs Detroit
Samedi, 30 mai
Chicago 4 Detroit 2
(Chicago mène 1-0)
Mardi, 2 juin
Detroit à Chicago, 20h.
Jeudi, 4 juin
Chicago à Detroit, 20h.
Dimanche, 7 juin
Chicago à Detroit, 19h.
Mardi, 9 juin
x-Chicago à Detroit, 19h.
Vendredi, 12 juin
x-Detroit à Chicago, 20h30.
Lundi, 15 juin
x-Detroit à Chicago, 20h.
x si nécessaire.

NBA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE DE CONFÉRENCE
Quatre de sept
Conférence de l'Est
Indiana vs Chicago
Vendredi, 29 mai
Indiana 92 Chicago 89
(La série est égale 3-3)
Dimanche, 31 mai
Indiana à Chicago, (NBC)

Conférence de l'Ouest
L.A. Lakers vs Utah
Dimanche, 24 mai
Utah 96 L.A. Lakers 92
(Utah gagne la série 4-0)
x si nécessaire.

Soccer

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P(Fu)	Pts	Bp	Bc
Hershey	4	3	0 12	11	9
Charleston	4	4	1 10	10	10
Richmond	4	3	2 8	6	5
Hampton Roads	3	1	1 7	6	5
Raleigh	2	5	0 6	8	10
Jacksonville	2	6	0 6	7	12
Atlanta	2	7	0 6	9	20
Section Nord-Est					
Rochester	6	0	0 18	14	1
Montréal	6	0	3 12	16	7
Worcester	4	5	1 10	13	19
Long Island	3	3	0 9	8	7
Toronto	2	4	0 6	7	7
Staten Island	1	2	0 3	4	6
Connecticut	2	3	2 2	6	10
Conférence de l'Ouest					
Section Pacifique					
Orange County	6	4	1 16	16	11
Californie	5	6	0 15	17	19
San Diego	5	4	0 15	12	8
Vancouver	6	3	2 14	13	9
San Francisco	4	7	0 12	8	15
Seattle	3	4	0 9	8	8
U.S. Pro-40	3	6	0 9	16	21
Section Centrale					
Nashville	5	2	0 15	13	4
El Paso	6	3	2 14	17	13
Milwaukee	4	1	0 12	13	7
Cincinnati	4	5	0 12	11	19
N.-Orléans	4	5	0 12	19	19
Minnesota	5	3	1 10	13	9
Albuquerque	1	7	0 3	12	22

N.B.: Un gain en temps régulier ou en prolongation vaut 3 points alors qu'un gain en fusillade ne vaut qu'1 point.
Vendredi 29 mai
Montréal 5 U.S. Pro-40 Select 0
Rochester 3 Worcester 0
Minnesota 4 Albuquerque 2
San Diego 3 San Francisco 0
Vancouver 3 Californie 0
Samedi 30 mai
Hampton Roads à Charleston
Raleigh à Hershey
Richmond à Long Island
Nashville à Milwaukee
Albuquerque à El Paso
Dimanche 31 mai
Rochester à Connecticut
Hampton Roads à Jacksonville
U.S. Pro-40 Select à Toronto
N.-Orléans au Minnesota
San Francisco à Orange County

Défaite crève-coeur des Expos

Les Pirates ne lancent pas la serviette... de plage!

PITTSBURGH (PC) - Il y avait une promotion populaire, hier: on remettait des serviettes de plage.

Les Pirates, eux, n'ont jamais lancé la leur!

Malgré un grand chelem de Brad Fullmer, les Expos se sont inclinés 8-7 contre les Pirates devant 38 149 personnes.

Ils ont donné trois points à la neuvième pour concéder la victoire et c'est leur as-releveur Ugueth Urbina qui a saboté le travail.

Avec les buts remplis, Urbina (3-2) a donné un simple de deux points à Jason Kendall et Vladimir Guerrero, depuis le champ droit, a relayé la balle par-dessus le receveur Chris Widger pour donner le point gagnant sur une erreur.

Urbina n'a saboté que son troisième sauvetage de la saison. Il possède tous les sauvetages des Expos (12).

BRAD FULLMER... a brillé dans la défaite en produisant cinq points, dont quatre avec le premier grand chelem de sa carrière.

Dommage pour Fullmer, qui a réussi son premier grand chelem en carrière et produit cinq points dans cette défaite crève-coeur.

Les Expos tentaient de remporter une troisième victoire de suite à l'étranger dans le même voyage pour la première fois depuis août 1996. Ils avaient alors gagné les trois premiers matchs d'une série de quatre matchs contre les Giants, à San Francisco.

Fullmer a rompu une égalité de 3-3 à la cinquième en claquant le premier grand chelem par un joueur des Expos depuis Henry Rodriguez le 21 juillet 1997. Il avait aussi produit le premier point du match à l'aide d'un ballon-sacrifice, à la première.

Ses cinq points produits ont été réussis contre Jose Silva, un droitier qui n'avait donné que quatre points mérités en 28 manches et un tiers.

Frustré d'avoir perdu

Fullmer n'avait pas envie de parler de son grand chelem

PITTSBURGH (PC) - Le grand chelem de Brad Fullmer n'a pas suffi, hier.

Les Pirates ont marqué trois points contre Ugueth Urbina à la neuvième pour transformer une défaite en victoire.

Urbina, l'as de la relève, a été incapable de protéger la victoire avec une avance de deux points.

Son contrôle était déficient et sa rapide n'avait pas son mordant habituel. Il n'a saboté que son troisième sauvetage.

Avec les buts remplis, Jason Kendall a réussi un simple au champ opposé dans la droite pour produire deux points. Le point vainqueur a été marqué sur le jeu quand Vladimir Guerrero a effectué un relais hors cible au marbre. La balle a roulé dans l'abri des Expos et l'arbitre a permis au coureur parti du premier but qui était rendu au troisième de marquer le point vainqueur à la suite de sa quatrième erreur de la saison.

Felipe Alou n'en voulait pas à Guerrero. Il était compréhensif.

«Trop de choses s'étaient produites auparavant pour mener à ce qui est arrivé, a-t-il dit. Il faut comprendre que c'est un jeune joueur qui tentait de harponner un coureur au marbre.»

Urbina n'a obtenu qu'un seul retrait à la neuvième. Il a donné deux buts sur balles et deux simples.

«J'ai vu des balles à 94-95 milles à l'heure mais ce n'était sa bonne rapide», a noté Alou.

Le grand chelem de Fullmer avait procuré une avance de 7-3 aux Expos, à la cinquième.

«Je n'ai pas le goût de parler de mon grand chelem, a dit Fullmer. C'est un match qu'on aurait dû gagner. On n'a pas fait le travail. Je suis déçu. C'est frustrant.»

Fullmer a aussi frappé un ballon-sacrifice à la première pour produire cinq points dans le match. Il a produit neuf points dans ses trois dernières rencontres. La veille, il avait réussi un simple d'un point après avoir claqué un double de trois points contre les Braves d'Atlanta jeudi.

SOMMAIRE

PIRATES 8
EXPOS 7

MONTREAL	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Sntnglo cg	4	2	2	0	Wmack 2b	5	1	1	0
Vidro 2b	3	2	1	0	AMrtin cg	4	1	1	0
VGrero cd	5	1	1	0	Kendall r	5	1	3	2
Fllmer 1b	4	1	1	5	KYng 1b	4	2	4	0
Urbina l	0	0	0	0	JGllen cd	4	0	0	1
RWhite cc	4	1	3	1	MaMtz cc	4	2	2	2
Grdzln ac	4	0	1	0	Chrstns l	0	0	0	0
Widger r	4	0	1	1	ARmrz 3b	4	0	0	1
Andrws 3b	4	0	0	0	Plcvich ac	3	0	1	1
Moore l	3	0	1	0	Sanford fs	0	1	0	0
Bennett l	0	0	0	0	Silva l1	0	0	0	
MMddx l	0	0	0	0	Alnswrt fs	1	0	0	0
Hrmns l	1	0	0	0	Dssens l	0	0	0	0
McGire 1b	0	0	0	0	Strange fs	1	0	0	0
Loiselle l	0	0	0	0					
TWard cc	1	0	0	0					
Totaux	**36**	**7**	**11**	**7**	**Totaux**	**37**	**8**	**12**	**7**

Montréa 200 140 0007
Pittsburgh 000 302 0038
Un retrait quand le point gagnant a été inscrit.
EVGuerrero (4). LSBMontréal 6, Pittsburgh 6. 2BVidro (5), RWhite (9), AMartin (7), KYoung (11). CFullmer (3), MaMartinez (2). BVRWhite 2 (12), Grudzielanek (6). SVidro. BSFullmer.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
Moore	5	7	4	4	0	2
Bennett	2-3	2	1	1	0	1
MMaddux	1-3	0	0	0	0	0
Hermanson	2	1	0	0	0	2
Urbina P,3-21-3	2	3	2	2	1	
Pittsburgh						
Silva	5	8	7	7	2	2
Dessens	1	1	0	0	0	1
Loiselle	2	1	0	0	0	1
Chrstns G,1-1	1	1	0	0	0	0

Moore a lancé à un frappeur en 6e.
ML Urbina.
ArbitresMarbre, Danley; 1er but, Quick; 2e but, West; 3e but, Kellogg.
Durée2:42. Assistance38,149.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	163	17	36	18	10	0	.221
20. Fullmer Brad	181	14	51	23	3	0	.282
4. Grudzielanek Mark	219	25	53	13	5	6	.242
27. Guerrero Vladimir	205	29	59	25	9	2	.288
54. Henley Bob	0	0	0	0	0	0	.000
3. Hubbard Mike	30	2	4	1	1	0	.133
24. Livingstone Scott	35	1	7	3	0	1	.200
14. May Derrick	50	0	9	3	0	0	.180
6. McGuire Ryan	74	5	20	7	1	0	.270
15. Mordecai Mike	50	1	4	1	0	1	.080
12. Perez Robert	27	1	11	3	1	0	.407
7. Santangelo F.P.	173	23	44	9	3	3	.254
50. Stovall DaRond	46	8	11	1	0	0	.239
37. Vidro Jose	91	13	15	7	0	2	.165
22. White Rondell	198	26	56	30	9	12	.283
16. Widger Chris	163	11	44	19	6	1	.270

AU MONTICULE

	G	PV	PM	L	PM	BB	RB	MPM
48. Batista Miguel	1	2	051.1	2	1	30	36	3.68
21. Bennett Shayne	1	3	030.1	1	8	13	25	5.34
34. DeHart Rick	0	0	015.2	1	0	6	6	5.77
30. Her. Dustin	3	4	047.2	2	0	15	39	3.78
47. Johnson Mike	0	1	0	4.1	5	2	1	10.46
44. Kline Steve	1	2	017.1		6	11	17	3.12
51. Maddux Mike	1	1	013.2		5	3	10	3.29
29. Moore Trey	2	5	057.0	3	1	17	34	4.89
45. Pavano Carl	0	0	012.1		5	2	10	3.66
33. Perez Carlos	5	3	088.2	3	2	21	44	3.25
32. Telford Anthony	2	2	029.2	1	7	10	15	5.17
41. Urbina Ugueth	3	2	1227.2		5	16	36	1.63
18. Valdes Marc	0	3	030.1	2	9	19	21	8.61
28. Vazquez Javier	1	6	059.0	4	1	30	46	6.25

Ligue de football régional

Le Bleu et Or engrange son premier gain

SAINT-FELICIEN (PAG) - Fait inusité dans la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean, chaque équipe a remporté au moins une victoire à ce stade de la saison. Le Bleu et Or de Jonquière a provoqué cette parité très exceptionnelle en signant hier soir un gain de 22-15 aux dépens des Centurions à Saint-Félicien.

Pour le Bleu et Or, qui avait l'impératif devoir de gagner afin d'éviter de se retrouver avec une fiche doublement déficitaire, ce premier succès saisonnier n'est pas survenu sans embûche. Ce match a finalement tourné à l'avantage du Bleu et Or dans la deuxième demie; les protégés de l'entraîneur-chef Ghislain Martineau commettant un tantinet moins d'erreurs que les Centurions.

TOUCHE - Gabriel Allard a soulevé l'euphorie chez ses coéquipiers des Centurions de Saint-Félicien en parvenant à franchir sans heurt la ligne des buts du Bleu et Or de Jonquière.
(Photo Stephen Potvin)

Quant aux défensives, qui ont tenu un rôle important dans le déroulement de cette rencontre, elles ont redonné à plusieurs reprises le ballon à leur équipe respective par suite d'échappés recouvrés.

Pour ce qui est des offensives, elles ont produit concrètement, quoique des pénalités pour mises en jeu incorrectes ont brisé le rythme du match à des moments clés.

Chez le Bleu et Or, qui a récolté des gains de 248 verges au sol et 35 verges par la voie aérienne, le meneur de jeu fut le porteur de ballon Julien Huot. Il a franchi à deux reprises la ligne des buts de la formation félicinoise. Louis Mazurette a réussi l'autre touché, tandis que le botteur André Chouinard a réalisé trois transformations et ajouté un simple au sommaire du Bleu et Or par suite d'un botté.

Dans le camp des Centurions, qui ont bagarré fermé tout le long du match en témoignent leurs gains de 208 verges au sol et de 70 verges par la passe, les touchés ont été marqués par Gabriel Allard, à l'issue d'une course au sol, et par François Asselin à la suite d'une passe. Rémi Nadeau a contribué par un placement au pointage des Félicinois.

Aujourd'hui, deux rencontres sont au programme du circuit de football printanier régional.

A La Baie, les 21 ouvrent leur saison locale en accueillant à 13 h les Broncos de Chicoutimi.

Pendant ce temps à Chibougamau, le Troilus, qui a surpris les Broncos 6-1 la semaine dernière, sont les hôtes des Gaulois de Chicoutimi, à 13 h également.

Le Crapaud manque de souffle et de ressources

par Paul-Armand Girard

VALLEYFIELD (PAG) - Pour une des rares fois depuis qu'il est associé au Crapaud d'Alma, Steeve Tremblay a tenu des propos partagés entre la flatterie et la sévérité, hier, à l'issue de la défaite encaissée par les Almatois devant les Dinomytes de Valleyfield; un revers cinglant de 65-12 à l'occasion d'un match régulier de la Ligue de football senior du Québec.

En ce qui concerne la flatterie, Steeve Tremblay, un personnage dévoué à la promotion du football senior dans la région, a rendu hommage aux 14 «braves» qui ont daigné effectuer le voyage à Valleyfield.

«Le pointage était à peine 18-6 en faveur des Dinomytes à l'issue de la première demie, de souligner Steeve Tremblay. Je n'ai pas la prétention d'affirmer que nous aurions gagné avec la collaboration de sept ou huit joueurs additionnels. Mais chose sûre, le match aurait été passablement moins éprouvant pour nos braves joueurs», d'ajouter d'un trait le sportif almatois.

Quant aux «absents», Steeve Tremblay a avoué que leur comportement dépassait son propre entendement. «Quand nous jouons à Alma, tout le monde est au poste. En revanche, à chaque sortie vers l'extérieur, toutes les raisons sont alors invoquées pour louper le rendez-vous. Je dois reconnaître que je commence à avoir un peu de mal à vivre avec un tel comportement», de questionner Steeve Tremblay.

Fort d'une performance décente en première demie, les joueurs du Crapaud ont tout bonnement commencé à devenir des proies faciles pour les Dinomytes au cours de la seconde portion du match.

«Ce n'est compliqué à comprendre, d'analyser Steeve Tremblay. Les gars étaient à bout de souffle. Ils se sont éreintés d'avoir à jouer en attaque pour un temps et en défensive dans un autre temps. Le double emploi, peu importe le sport, conduit toujours à la même destination: A la défaite», de poursuivre Steeve Tremblay en ayant une forte dose de compassion envers les joueurs de l'équipe almatoise.

John Gendron, un garçon de Saint-Méthode, a inscrit les deux touchés du Crapaud. Le quart Dave Martel a aussi joué un match relevé en dépit du résultat négatif.

Ah oui! Le Crapaud joue à domicile le samedi 6 juin. Dès 16 h contre les puissants Broncos de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Gaston Simard
représentant

rocoto TOYOTA
TOYOTA
Tél.: bur.: 549-5574 - Rés.: 345-2631
Sans frais: 1-888-549-5574
1540, boulevard du Royaume — Chicoutimi
387029

DERNIÈRE CHANCE DE JOUER AU BASEBALL
DATE LIMITE D'INSCRIPTION:
LUNDI 8 JUIN 1998
Garçons et filles: 5 ans à 17 ans
Local Association baseball mineur de Chicoutimi
Parc Rosaire-Gauthier, rue Bégin, Chicoutimi
698-3252
de 10 h à 13 h
et de 14 h à 18 h
387995

PARTEZ EN VACANCES
EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN
VÉHICULE INSPECTÉ SATURN SAGUENAY

1997 SATURN SL
4 portes, air climatisé, blanche, intérieur gris. Seulement 17 000 km.
PRIX RÉVISÉ
14 350$

1992 MAZDA B2200
4 cylindres, automatique, servo-freins, servodirection, boîte de fibre de verre, bas millage, très propre.
PRIX RÉVISÉ
6995$

1996 SATURN SC2
5 vit., man., air clim., roues mags, lum. à brume, bas mil.: 62 748 km.
PRIX RÉVISÉ
14 495$

1995 SATURN SCI
2 portes, 5 vitesses, vert aqua, bas millage: 60 000 km.
PRIX RÉVISÉ
10 995$

1995 OLDSMOBILE DELTA 88
4 portes, prune, équipée au complet, bas millage: 59 000 km.
PRIX RÉVISÉ
15 495$

1995 CHEVROLET CAVALIER Z22
2 portes, 5 vitesses, violette, bas millage: 55 000 km.
PRIX RÉVISÉ
9995$

1992 GEO METRO
Berline, 4 p., 4 cyl., 5 v., blanche, int. bleu, seulement 68 000 km. Très propre.
PRIX RÉVISÉ
5495$

1992 DODGE SHADOW ES
4 portes, équipée au complet, V6, auto., bas millage: 90 500 km.
PRIX RÉVISÉ
5995$

1992 SUNBIRD LE
4 portes, automatique, bleue, bas millage: 78 000 km.
PRIX RÉVISÉ
5995$

1992 LADA SAMARA
4 portes, manuelle, bas millage: 56 700 km.
PRIX RÉVISÉ
1995$

1993 FORD TEMPO GL
4 portes, 4 cyl., automatique, S.F.S.D., radiocassette AM/FM, Air climatisé, bas millage.
PRIX RÉVISÉ
5995$

1993 VAN DODGE CARAVAN
7 passagers, équipée au complet
PRIX RÉVISÉ
10 995$

1995 VAN LUMINA APV
5 passagers, à l'état neuf, seulement 30 km.
PRIX RÉVISÉ
13 495$

1993 PICK-UP FORD F150 KING CAB XLT
V8, équipé au complet, boîte en fibre de verre, bas millage.
PRIX RÉVISÉ
13 495$

À l'exception de quelques véhicules vendus tels quels, les voitures d'occasion de Saturn sont livrées avec:
- Une vérification complète en 150 points
- Une garantie mécanique limitée
- Une garantie de remboursement dans les 3 jours suivant l'achat
- Une politique d'échange avant 30 jours/2500 km

SATURN

Claude Duchaine

Roger Villeneuve
Saturn Isuzu du Saguenay
Auto L.P. Tremblay ltée
Votre concessionnaire «Saturn» au Saguenay – Lac-Saint-Jean
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi 549-3320
387783

Football-Québec

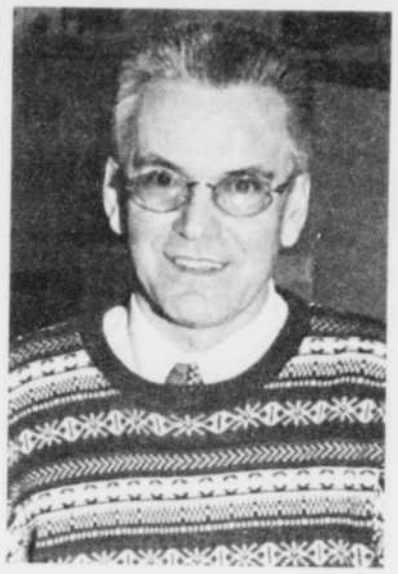
Le conseil exécutif viendra siéger à Dolbeau

MONTRÉAL (RGT) - Le conseil exécutif de Football-Québec viendra siéger à Dolbeau en 1998, mais il reste à déterminer maintenant la période la plus propice.

Président sortant de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Henri-Paul Auger de même que l'ensemble du conseil exécutif de Football-Québec ont été réélus en bloc, cette semaine, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de Football-Québec tenue au Stade olympique de Montréal. Le Dolbien entame donc ainsi un troisième mandat à titre de secrétaire d'une organisation qui coordonne les activités de plus de 14 000 membres et 220 équipes de différents calibres.

L'assemblée générale annuelle, la 117e, qui avait lieu quelques semaines seulement après l'importante rencontre de tous les présidents de ligues, à la fin du mois d'avril, à Chicoutimi, regroupait les membres du conseil exécutif ainsi que les représentants des diverses commissions relevant de Football-Québec. Au total, autour d'une cinquantaine de personnes.

La rencontre chicoutimienne avait permis le dépôt du projet de Plan de développement de l'excellence au football. Mercredi, le conseil exécutif de Football-Québec a adopté sans difficulté ce plan échelonné sur quatre années grâce auquel on espère redonner plus de lustre à la pratique du football.



Henri-Paul Auger entame un troisième mandat à titre de secrétaire de Football-Québec.

«Le football n'est pas une discipline olympique. À ce titre, il est parfois plus difficile de démontrer son importance et sa valeur pour la formation des jeunes. Mercredi, nous avons adopté le Plan de développement de l'excellence au football. Le plan a pour but de montrer le sérieux de la discipline et de toute l'organisation qui l'entoure. On y prévoit par exemple l'attribution de bourses et l'ajout de programmes de formation destinés aux joueurs et aux entraîneurs», souligne Henri-Paul Auger lors d'un entretien téléphonique.

Revues

Outre ce plan, l'adoption d'un nouveau plan de communication a aussi figuré au menu de l'assemblée. Il prévoit notamment l'envoi à tous les membres de deux revues bimensuelles, «Contact» et «U.S. Football-Québec». Elles seront distribuées en alternance au rythme d'une par mois.

«Nous remplaçons ainsi une revue maison qui ne semblait pas répondre aux besoins des membres. En étroite collaboration avec les équipes de rédaction de ces deux revues, je pense que les amateurs de football seront mieux servis», explique le bénévole dolbien.

Le Livre vert relatif aux nouveaux règlements, un document également déposé lors de la rencontre chicoutimienne, a aussi trouvé des oreilles attentives à l'assemblée générale. Le document, qui prévoit notamment des changements techniques aux règlements et aux délimitations de territoires, devrait être adopté lors d'une réunion du conseil exécutif au mois de juin, à Montréal. Ces modifications seront effectives dès leur adoption.

Hors de Montréal...

Parmi ses réalisations, Henri-Paul Auger est particulièrement fier d'avoir réussi à «sortir» la direction de Football-Québec de la métropole. L'an dernier, le conseil exécutif tenait pour la première fois une réunion hors de Montréal, alors que ses membres se réunissaient à Chicoutimi. Récemment, tous les présidents de ligues se retrouvaient aussi en sol chicoutimien et convenaient de tenir leur prochaine rencontre annuelle en Beauce.

«C'est un mouvement intéressant pour les régions et ça ne s'arrêtera pas de sitôt. Par exemple, le conseil exécutif viendra siéger à Dolbeau, cette année. La date n'est pas encore arrêtée. Tout dépend de l'ordre du jour. Si ça ne se fait pas en juillet, alors qu'on fêtera le vingtième anniversaire de la ligue, la réunion aura lieu à l'automne, alors que les activités de la grande majorité des ligues battront leur plein», conclut Auger.

HYUNDAI
CHICOUTIMI
vous invite à visiter son
NOUVEAU DÉPARTEMENT
DE VÉHICULES USAGÉS

1996 FORD F150 4X2
6 cylindres, automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, seulement 58 000 km, balance de garantie Ford.
15 850 $

1997
HYUNDAI TIBURON: 2 p., 5 vit., 18 000 km, noire, bal. de gar.
HYUNDAI SONATA GL: 4 cylindres, auto., blanche, 36 000 km.
HYUNDAI ACCENT: 3 portes, 5 vitesses, blanche, 19 000 km.
GEO TRACKER 4X4: 4 portes, automatique, rouge, 31 000 km.
1996
HYUNDAI ELANTRA FAMILIALE: Automatique, verte, 18 000 km.
1995
HYUNDAI SONATA SE: 4 cylindres, auto., blanche, 67 000 km.
BMW .318is: Manuelle, 5 vitesses, équipement complet, air climatisé, noire.
HYUNDAI ELANTRA: 4 portes, automatique, balance de garantie, blanche, 76 000 km, comme neuve.
HYUNDAI ACCENT: 2 portes, automatique, blanche, 75 000 km.
PONTIAC TRANS SPORT: 7 passagers, V6, auto., verte, 85 000 km.
HYUNDAI ACCENT: 2 p., manuelle, 5 vitesses, 54 000 km.
1995
HYUNDAI ELANTRA SE: Man., 5 vitesses, clim., verte, 74 000 km.
SUZUKI SWIFT: 2 portes, automatique, 38 000 km., verte.
PLYMOUTH NEON HIGHLINE: 4 portes, automatique, 54 000 km, verte, balance de garantie.
1994
MAZDA PROTEGÉ: 4 portes, automatique, blanche, 84 000 km.
1993
PLYMOUTH GRAND VOYAGER: V6, 7 passagers, air climatisé, bleue.
HONDA CIVIC CX: 2 portes, automatique, grise.
1992
VOLKSWAGEN JETTA: 4 portes, automatique, rouge, 86 000 km.
1989-1988
1989 GEO TRACKER 4X4: 2 portes, manuelle, grise.
1988 PLYMOUTH VOYAGER: V6, autom., 5 passagers, bleue, pas chère.

Gilles Perron, Concessionnaire

Michel Déry, Dir. des ventes véhicules neufs

Christian Simard, Dir. des ventes véhicules usagés

Langis Perron, Dir. commercial

Jean-Rock Larouche, Représentant

Robin Lévesque, Représentant

Sylvain Bouchard, Représentant

Dany St-Germain, Représentant

Alain Harvey, Représentant

Michel Gaudreault, Représentant

Vous vous cherchez un véhicule à 2000$, nous l'avons!
1989 Sonata GL 1995 $
1989 Dodge Shadow 1995 $
1989 Suzuki Swift 1995 $
1988 Mazda 323 1395 $
1992 Plymouth Sundance 3500 $
1989 Chevrolet Cavalier Station-Wagon 3995 $

HYUNDAI CHICOUTIMI
533, BOUL. DU ROYAUME
CHICOUTIMI
543-9393
387456

Fabriqué pour durer mais avant tout, dans vos prix.

Un coupe-herbe STIHL est un des dispositifs à moteur les plus utiles que vous posséderez. Et maintenant, économisez 20 $ sur le prix des coupe-herbes à gaz STIHL FS 36 et FS 75 pour utilisation occasionnelle.

Économisez 20 $*
Maintenant seulement
149,95 $ (FS 36)

PRIME
Lunettes de protection GRATUITES!

- Système d'allumage électronique et arbre garantis à vie
- Système d'amorçage pour démarrages rapides et faciles

STIHL soutient ses produits avec une garantie de satisfaction complète ou argent remis.

*Offre valable jusqu'au 31 juillet 1997 ou jusqu'à épuisement des inventaires.

STIHL®

Pour tous les détails et une démonstration gratuite, venez nous voir dès aujourd'hui!

Nutrinor Coop Agro-Alimentaire
1625, boul. Talbot, Chicoutimi (418) 549-4770

La Baie Moteur Sport
1131, boul. Grande-Baie Sud, La Baie (418) 544-3881

Roland Spence et Fils
4364, du Royaume, Jonquière (418) 547-0074

Atelier André Fortin ltée
270, du Pont Nord, Alma (418) 668-8236

Réul Boivin et Fils ltée
492, boul. Marcotte, Roberval (418) 275-2502

Équipement M. Potvin inc.
1664, boul. du Jardin, Saint-Félicien (4180 679-1751

LOC. Équipement Chicoutimi
131, Saint-Ephrem, Chicoutimi (Nord) (418) 549-5262

Sport Nautique Daigle inc.
880, 3e Rue, C.P. 184, Chibougamau (418) 748-2381

3809065

EN FORME - L'artilleur Philippe Dufour a oeuvré durant cinq bonnes manches afin de conduire le Mistral de Jonquière vers un gain de 8-4 contre les Associés de Laval, hier après-midi, au stade du secteur Arvida.

(Photo Sylvain Dufour)

Doublé contre Laval

Le Mistral ne pouvait espérer une ouverture plus victorieuse

JONQUIERE (PAG) - L'organisation du Mistral de Jonquière ne pouvait souhaiter un meilleur scénario pour l'ouverture locale de l'équipe de baseball sélect AAA. Le Mistral, ce vent violent qui souffle du nord ou du nord-ouest vers la mer, dans la vallée du Rhône ou sur la Méditerranée, était omniprésent hier, à l'occasion de la visite des Associés de Laval.

Charriant de fortes bourrasques pour le match disputé en après-midi, cet authentique nordet si familier à notre région, était également à l'oeuvre lors de la rencontre programmée en soirée. Cela n'a toutefois pas empêché la formation jonquiéroise d'entamer victorieusement son premier séjour à domicile en monopolisant les honneurs du programme double contre les Associés de Laval.

Gagnants au pointage de 8-4 plus tôt, grâce au coup de bâton des Marc-Antoine Vachon, deux coups sûrs et trois points produits, Dominic Tremblay, trois coups sûrs, un point produit, Marc Gagnon, un point produit et Patrick McNicoll, deux coups sûrs, le Mistral a rattrapé un retard de 1-5 à l'issue des deux premières manches en soirée afin de mettre la main sur un triomphe de 8-6.

Dominic Tremblay, trois coups sûrs et deux points produits, Vincent Harvey, deux coups sûrs et deux points produits, Frédéric Gagnon, deux coups sûrs et un point produit, de même que Patrick Voyer, deux coups sûrs et un point produit, ont largement contribué à ce redressement de sept points marqués par le Mistral lors des troisième et sixième manches.

Yannick Desjardins, qui a alloué cinq points durant les quatre premières manches, et David Turcotte, qui l'a brillamment relevé au cours des trois manches suivantes, ont partagé la besogne au monticule chez le Mistral.

«C'est la première fois cette saison que nous gagnons un programme double. C'est une première en soi. Mais une première vécue d'une curieuse manière», a reconnu l'entraîneur-chef du Mistral à l'issue de la rencontre.

En acquiesçant que la victoire en après-midi avait été remportée avec la même étoffe que les trois premiers gains de l'équipe cette saison, soit au moyen d'une seule manche productive, Frédéric Ménachi a senti qu'un nouveau scénario était en train de s'écrire en soirée.

«Ce n'est pas très compliqué, a-t-il avancé en guise d'explication au retard de quatre points de son équipe à l'issue des deux manches initiales. Les gars ont cru que ce serait une bonne recette d'oublier les consignes de l'équipe, soit d'être patient au bâton, et de frapper à n'importe lequel moment. Quand un joueur oublie son équipe pour favoriser ses statistiques personnelles, le résultat a toujours une consonance négative.»

Heureusement, de noter l'entraîneur-chef du Mistral, ses protégés ont retrouvé leurs bonnes habitudes de travail à temps. Tout juste pour s'offrir une séance de rattrapage qui leur a valu une victoire de 8-6 plutôt qu'une défaite au goût amer.

Premier match

Huit points non mérités en 3e manche!

JONQUIERE (PAG) - Comme c'est son habitude depuis le commencement de la saison, le Mistral a profité d'une seule manche, la troisième précisément, pour récolter ses choux gras lors du match présenté en après-midi.

Le Mistral a en effet inscrit huit points au cours de cette manche afin de sceller le sort des Associés de Laval au pointage de 8-4. Hormis leurs huit coups sûrs, les joueurs du Mistral ont joyeusement soutiré le maximum des cinq erreurs commises par les Associés durant cette manche.

«Leurs huit points furent non mérités. Cela vous donne le véritable profil de cette manche», de confier Claude Roy en faisant table rase de toute mention défavorable envers ses joueurs. L'entraîneur-chef des Associés a plutôt rendu hommage à l'opportunisme de la formation jonquiéroise. Il a aussi insisté sur les conditions climatiques peu propices au déroulement d'un match de baseball.

«En pareilles circonstances, il y a toujours une équipe qui s'en tire mieux que l'autre. Nous y avons goûté, de relater Claude Roy en conservant tout de même sa bonne humeur. En contrepartie, je suis déçu pour mon lanceur, Pascal Potvin. Il a effectué de bons tirs. Malheureusement, tout ce qu'il a lancé au cours de cette troisième manche s'est retrouvé au mauvais endroit sur le terrain.»

Chez le Mistral, Philippe Dufour, qui a oeuvré durant cinq manches au monticule, a été crédité de la victoire. Le jeune Dufour, qui n'a pas alloué de point, a notamment étouffé deux élans offensifs des Associés. L'un en quatrième manche en amorçant lui-même un double jeu. L'autre en cinquième en forçant le dernier retrait par l'entremise d'un faible roulant.

Jonathan Émond a concédé les quatre points aux visiteurs. Le premier en sixième manche lorsque les Associés ont touché à la plaque par suite d'un erreur, d'un vol de but et d'un ballon sacrifice. À la manche suivante, le releveur du Mistral a tout d'abord accordé deux coups sûrs d'affilée aux Associés. Puis, d'une seule claque, Éric Alexandre a propulsé la balle très loin hors du champ centre malgré que le vent lui faisait entrave.

Vincent Harvey a mis fin à la rencontre en retirant les deux derniers frappeurs de la formation lavalloise.

Froid

Près de 200 spectateurs ont bravé la froidure de cette avant-dernière journée de mai afin d'assister à ce premier match local de la nouvelle concession du Mistral au sein de la Ligue de baseball sélect AAA du Québec...

Il va de soi que les vêtements chauds et les couvertures étaient de mise, hier, de façon à annihiler les effets du temps inclément...

Revigoré et accueillant, le stade du secteur Arvida trouvera sûrement preneur auprès des amateurs de baseball cette saison...

ALMA TOYOTA ...vous a à coeur
Tél.: (418) 668-0195
Rés.: (418) 343-3717
Sans frais: 1 800 561-0195
630, av. du Pont Sud, Alma
Lac-Saint-Jean (Québec) G8B 2V4
Pour un accueil différent!

Guy Richard
Représentant
385576

De la PUISSANCE à revendre!
ARCTIC CAT
UN ANIMAL COMPLÈTEMENT DIFFÉRENT
VTT 400 cc 4X4 1998

ARCTIC CAT Ça c'est de la motoneige
CLASSE MONDIALE
VENEZ VOIR ET FAITES L'ESSAI DE NOS TOUT NOUVEAUX MODÈLES VTT 500 cc, 400 cc, 1998

VTT 500 cc 1998
Seul concessionnaire de motomarines TIGERSHARK au Saguenay - Lac-Saint-Jean

NOUVEAUTÉS 1999
Vêtements et accessoires IDÉAL POUR LA FÊTE DES PÈRES!
VENTE - SERVICE - LOCATION
de motoneiges, tout terrain et motomarines Arctic Cat
Évasion Sport D.R.
2639, Route 170, Laterrière / 678-2481
387997

Les Voyageurs ont raison du Royal

par Paul-Armand Girard

REPENTIGNY (PAG) - Les Voyageurs de Jonquière ont entrepris de belle façon leur séjour à Repentigny en prenant la mesure du Royal par la marque de 2-1, hier soir. Une solide performance du lanceur gaucher Sylvain Bouchard, qui n'a alloué que trois coups sûrs à l'équipe rivale, alliée à l'étanchéité de sa défensive, ont joué un rôle prépondérant dans cette victoire des Voyageurs, leur deuxième de suite après une série de sept revers.

Les deux points des Voyageurs ont été réussis en première et en troisième manches, respectivement. A chaque fois avec la complicité des mêmes joueurs: nommément, Dominic Bertrand, Louis Brodeur et...André Tremblay, celui qui a revendiqué les deux points produits. Le premier par suite d'un ballon sacrifice, et le second en vertu d'un coup sûr opportun.

Les Voyageurs, qui ont logé la balle en lieu sûr à cinq reprises alors que le Royal parvenait à soutirer trois maigres coups sûrs à Sylvain Bouchard, dont le circuit de Denis Giard au commencement de la 7e manche, ont épaté leur entraîneur-chef par leur vigilance en défensive.

«Je crois qu'il y a lieu de souligner cet aspect nouveau dans notre jeu. Nos joueurs ont été impeccables en défensive. Cela a aidé considérablement le travail de Sylvain (Bouchard) au monticule. Tout le long de la soirée, il a senti qu'il pouvait compter sur ses coéquipiers», de commenter Guy Tremblay sur un ton de fierté.

Cette deuxième victoire qui survient à point nommé, d'après l'entraîneur-chef des Voyageurs, est un gage que son équipe progresse sur la bonne voie.

«Quand une équipe se présente devant une équipe de la trempe du Royal pour lui disputer une série de trois rencontres, il est important de gagner le match initial. Cela donne confiance en prévision des matchs subséquents», de laisser entendre Guy Tremblay qui n'a pas omis de répéter la contribution très élargie de Sylvain Bouchard contre le Royal, hier soir.

«Sylvain n'avait pas été très gâté par l'appui de ses coéquipiers lors de ses deux départs précédents. Cette fois, tout le monde a oeuvré dans la même direction. Personnellement, je suis bien content pour lui», de poursuivre l'entraîneur-chef des Voyageurs.

En ce qui concerne André Tremblay, le héros offensif chez les Voyageurs, il a aussi mis sa touche personnelle en tant que lanceur en retirant les deux derniers frappeurs du Royal en septième manche.

En prévision du programme double que son équipe doit livrer à la formation de Repentigny, aujourd'hui, Guy Tremblay a indiqué que ses lanceurs partants devraient être Frédéric Simard et Luc Tremblay.

Championnats canadiens juvéniles de natation

Juvaqua joue ses chances aujourd'hui

SHERBROOKE (RGT et PC) - C'est aujourd'hui qu'on saura si les chances de médailles vont se concrétiser, pour les nageurs du Club Juvaqua qui prennent part, depuis jeudi, aux Championnats canadiens juvéniles de natation disputés à la piscine du centre sportif de l'Université de Sherbrooke.

Hier, la jeune Amélie Bonnenfant-Corneau a dû se contenter d'une cinquième position en finale consolation du 50m libre. Une performance qui prenait toutefois des saveurs de victoire personnelle, puisque la jeune nageuse inscrite aux épreuves pour personnes handicapées réalisait un chrono de 40.40 secondes, retranchant ainsi deux grosses secondes à son meilleur temps à vie.

Aujourd'hui, selon son entraîneur Dominic Parent, «il faut s'attendre à des médailles», lorsque la jeune Almatoise de quatorze ans plongera pour les préliminaires des épreuves de 200m brasse et 50 m papillon. L'an dernier, Amélie Bonnenfant-Corneau avait enlevé la médaille d'argent sur 200m brasse.

Trois autres nageurs d'Alma sont présents en Estrie.

Jean-Sébastien Savard, Frédéric Fortin et Olivier Dessureault, tous âgés de seize ans, nageront aujourd'hui la distances de 200m papillon. Les préliminaires d'abord, à l'issue desquelles les seize meilleurs nageurs obtiendront le privilège de participer à la finale.

Autres résultats

Anne Polinario, de Scaborough, a établi une nouvelle marque mondiale du 50 mètres libre, hier, lors des championnats canadiens de natation pour les athlètes avec handicap.

Polinario a complété l'épreuve en un temps de 29,21 secondes, améliorant l'ancienne marque de 29,65 secondes qui appartenait à l'Allemande Claudia Hengst.

Du côté masculin, au 50 mètres libre, Benoit Huot a causé une belle surprise en méritant l'or grâce à un temps de 27,31 secondes. Le jeune nageur de 14 ans du club Hippocampe de St-Hubert remportait du même coup son premier titre canadien.

Victoire de Tailor

Aux championnats canadiens juvéniles, Robbie Tailor, de Brampton, a retranché de 0,2 seconde sa marque canadienne du 50 mètres libre. Taylor a franchi la distance en 23,78 secondes.

Chez les Québécois, Tiffanie Woods, de Pointe-Claire, a mérité la médaille de bronze au 50 mètres libre grâce à une chrono de 27,71 secondes. Heather Rochette, de Beaconsfield, et Marième De Blois, de Repentigny, ont terminé respectivement au cinquième et sixième au 200 mètres quatre nages. Alexandre Boulanger, du CSQ, a terminé au sixième rang de la même épreuve chez les garçons. Benoit Banville-Auger, de Trois-Rivières, a pris le sixième rang au 200 mètres dos.

Sagym délègue une fille

HAMILTON, Ontario (RGT) - Pour la première fois en vingt-cinq ans, le Club de gymnastique Sagym de Chicoutimi déléguait une fille, la jeune Stéphanie Gagnon, aux Championnats canadiens, qui se déroulent cette année à Hamilton, en Ontario.

Au cours des derniers jours, Gagnon et les autres gymnastes de l'équipe du Québec ont besogné d'arrache-pied sur les tapis afin d'arracher la troisième position au classement par équipe, derrière l'Ontario, en tête, et l'Alberta, seconde.

Au plan individuel, Stéphanie Gagnon a obtenu une 10e place lors des exercices au sol, une 12e à la barre fixe, une 14e au cheval sautoir et une 23e position à la poutre. Au cumulatif, la jeune Chicoutimienne obtient une 19e place parmi 36 concurrentes.

4 ROUES USAGÉS

1996 Yamaha Big Bear 350
1987 Big Bear Yamaha 4X4, 350 cc
1993 TRX 300 4X4

AUTOS USAGÉES

1997 Sidekick Sport 4 portes
1996 Voyager, 29 000 km, 7 passagers, comme neuf.
1995 Sidekick
1993 Sunbird 2 portes

ROULOTTES USAGÉES

1997 Terry LW 22 pi	*1981 Campeur*
1997 Prisme 20 pi	*1979 Taurus 20 pi*
1996 Terry 27, 5 pi	*1978 Honey*
1995 Bonair BA 1000	*1977 Unik 18 pi*
1995 Bonair 21 C	*1977 Satellite 24 pi*
1989 Jayco 30,5 pi	*1977 Golden 27 pi*
1988 Bonair 36,9 pi	*1976 Bellevue 19,5 pi*

N'achetez pas une roulotte ou Fifthwheel avant d'avoir visité DALLAIRE

VENEZ VOIR NOS MODÈLES 1998 EN MONTRE

Pour les meilleurs prix et le meilleur service

DALLAIRE
le représentant le plus expérimenté dans la vente de roulottes.

Bonair
master coach

FAUT VOIR!
DALLAIRE
EQUIPEMENT
343-3758

ST-BRUNO
560, Melançon
343-3758
Fax: 343-2506

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
de 8 h à 17 h et de 19 h à 21 h
Samedi de 9 h à 12 h

387510

Capitals 2 Sabres 0

Kolzig se montre encore supérieur à Hasek

BUFFALO (PC) - Les quatrièmes matches se suivent et se ressemblent pour les Capitals de Washington.

Pour une troisième fois de suite hier, en un peu plus d'un mois, ils ont blanchi l'adversaire sur sa patinoire, 2-0, pour s'emparer d'une avance de 3-1 dans leur série contre les Sabres de Buffalo. Ils avaient déjà fait le coup à Boston (3-0) et Ottawa (2-0).

Les Capitals seront donc en mesure d'accéder à la finale de la coupe Stanley pour la première fois en 24 ans d'histoire dès demain, devant leurs partisans.

Le blanchissage d'Olaf Kolzig, peu occupé mais encore supérieur à Dominik Hasek, était son quatrième en 15 matches des séries, un de plus que Curtis Joseph.

Hasek a échappé un lancer décoché de l'extérieur de la ligne bleue par Joé Juneau à 13:38 de la troisième période, pour assommer son équipe, qui évoluait alors en avantage numérique. Hasek a ensuite été puni à son tour pour obstruction à l'endroit de Richard Zednik.

C'était la première fois que le gardien des Sabres subissait trois défaites de suite depuis le début de la saison 1996-97. La première fois pour les Sabres aussi cette saison.

Après deux périodes sans buts, Craig Berube a brisé la glace à 2:34 du dernier engagement en dirigeant un lancer frappé haut que Hasek a mal jugé.

SOLIDE - Le gardien des Capitals, Olaf Kolzig, a enregistré son quatrième blanchissage en 15 matchs des séries.

(Photo AP)

Berube avait capté une passe du défenseur Phil Housley, qui s'était avancé avec la rondelle après une mise au jeu gagnée par Dale Hunter. Juneau a frappé le poteau à la gauche de Hasek par la suite.

Les Sabres ont été incapables de capitaliser sur trois avantages numériques consécutifs à la première puis à la troisième période, un facteur important qui explique pourquoi ils ont le dos au mur.

Chances ratées

Les Sabres ont passé plus de temps dans le territoire des visiteurs à la première période, mais ils n'ont pu profiter de trois avantages numériques consécutifs, déjà un fait saillant dans la rencontre.

Les gardiens ont été peu occupés et si Hasek a eu à faire un arrêt spectaculaire contre Joé Juneau, c'est qu'il était tout croche, et hors d'équilibre à quatre pattes devant son filet, après avoir mal arrêté un premier tir de Brian Bellows. Les Sabres ont limité les Capitals à quatre lancers en dépit de quelques fausses manoeuvres dans leur territoire.

Les chances de marquer ont été plus nombreuses à la deuxième.

Hasek a repoussé un tir de l'enclave de Todd Krygier, après une mauvaise remise de Jason Woolley, et Kolzig a bien suivi un lancer frappé sur réception de Dixon Ward.

Mais dans la plupart des cas, les gardiens n'ont même pas eu à forcer.

Pour les Sabres, Woolley, par exemple, n'avait plus d'angle intéressant quand il a surgi à la droite de Kolzig, Matthew Barnaby a fait dévier sur le côté du filet un tir de Darryl Shannon, Brian Holzinger a lancé à côté sur réception d'une passe de Geoff Sanderson à l'occasion d'une échappée à deux contre un, et Mike Peca n'a pu contrôler un retour de lancer en fin de période.

À l'autre extrémité, Richard Zednik est bien parvenu seul devant Hasek, mais il a tellement pris son temps que Shannon a pu lui faire perdre la rondelle.

Dominik a flanché

BUFFALO (PC) - C'est encore Olaf Kolzig qui a été le plus direct: «Je ne sais pas pour quelle raison», a-t-il dit après avoir blanchi les Sabres 2-0, «mais Dominik n'est pas le Dominik Hasek qu'on a connu avant les séries et dans le premier match».

Confronté à 19 lancers seulement en tout, Hasek en a laissé passer un de loin de Craig Berube et un de très loin de Joé Juneau à la troisième période, pour perdre un troisième match de suite pour la première fois depuis le début de la saison 1996-97.

«C'a été une saison très exigeante pour lui. Peut-être est-il un petit peu fatigué mentalement», a estimé l'entraîneur des Sabres Lindy Ruff à propos de son gardien. «Ce matin il semblait frais et dispos et ce n'est pas du tout qu'il semblait abattu. Mais donnez beaucoup de crédit à Kolzig.»

L'entraîneur des Capitals, Ron Wilson, a prétendu que les deux lancers ont changé de direction en cours de route, (celui de Berube aurait même dévier sur Mike Wilson), mais Berube lui-même a dit ne pas savoir vraiment ce qui est arrivé à son tir en apparence inoffensif : «Je pense qu'il a dévié sur ses jambières ou son bâton. Je ne suis pas vraiment sûr.»

Quant à Juneau, il pense que Hasek a peut-être voulu gober la rondelle trop vite pour la remettre en jeu et relancer l'attaque, vu que les Sabres étaient en avantage numérique et que le temps commençait à manquer.

Le but de Berube était son premier des séries : «Ça ne pouvait être un plus gros», a constaté Wilson. «Je ne suis pas du genre à m'en faire avec ça», a dit Berube de ses rares buts. «Ma contribution est de jouer de façon robuste.»

«On l'appelle Bobby Hull aux entraînements, a blagué Kolzig. Il a un des meilleurs lancers mais n'a pas souvent l'occasion de s'en servir.» Le gardien s'est dit content pour ce coéquipier qui n'a pas souvent la chance de s'illustrer, comme ce fut le cas pour Todd Krygier, l'auteur du but en supplémentaire dans le deuxième match.

Kolzig a estimé que son quatrième blanchissage des séries n'a pas été si facile malgré les apparences : «Le match était serré. C'était dur mentalement.»

Wilson et lui ont donné beaucoup de crédit aux défenseurs qui se sont occupé des retours de lancer et aux attaquants qui ont forcé les Sabres à tirer de loin.

Ruff n'a pas voulu critiquer ses joueurs : «Désolé, si vous comptez sur moi pour le faire. Les gars ont travaillé fort. De toute évidence, notre jeu de puissance... Je l'ai déjà dit et je le répète, ils sont bons pour écouler les punitions.»

«On est dans le siège du conducteur, a insisté Wilson. Toute la pression est sur eux qui doivent remporter trois matches de suite.»

Et comme quoi la conception du hockey n'est pas la même à Washington qu'à Montréal, Juneau allait peut-être jouer au golf aujourd'hui, jour de congé pour les Capitals, en attendant le match de demain.

Série Stars-Red Wings

Modano ressent la pression

DETROIT (PC) - Depuis qu'il fait partie de l'organisation des Stars, que ce soit au Texas ou au Minnesota, Mike Modano ressent la pression.

Ce sera comme ça aujourd'hui dans le quatrième match de la série finale de la Conférence de l'Ouest que Dallas doit absolument remporter contre Detroit pour ne pas rentrer à la maison en déficit de 3-1.

Si les Stars gagnent, on encensera Modano; s'ils perdent, ce sera à lui de porter l'odieux. Le joueur des Stars a tout simplement trop de talent pour passer inaperçu.

«Ça fait neuf ans que j'apprends à vivre avec cette situation, a commenté Modano. Je sais qu'on s'attend à beaucoup de ma part. Mais c'est fatiguant à la longue toute cette question de pression.

«J'entends les mêmes (stupides) commentaires jour après jour. Ça finit par tomber sur les nerfs.»

Quand Modano a paraphé une entente de six ans d'une valeur de 43 millions $ avec les Stars l'an dernier, les amateurs ont pris pour acquis qu'il était un véritable sauveur.

«Ça vient avec le territoire, je suppose, a-t-il dit. C'est pire quand on signe un contrat comme celui-là. J'aurais dû m'en tenir à une entente d'un an... Maintenant j'en ai pour six ans à entendre la même rengaine.»

Yzerman dans le même bateau

Le capitaine des Red Wings Steve Yzerman a vécu un peu la même chose. Pendant des années, il tentait de gagner des matches à lui seul... et les Red Wings perdaient quand même. Au cours des dernières années, il s'est recyclé pour devenir un joueur plus complet et, ce faisant, il a permis à Detroit de remporter des championnats. Modano aimerait bien accomplir la même chose à Dallas.

«J'ai voyagé sur le même bateau qu'Yzerman, a-t-il commenté. Nous avons tous les deux appris à nager tout seul ou à couler.

«Ça lui a pris six ou sept ans avant de bâtir sa réputation et de faire partie d'une équipe gagnante à Detroit. À chaque année, des rumeurs d'échange à son sujet circulaient. Il a patienté et son équipe a finalement participé à la finale de conférence au cours des quatre dernières années.»

Modano aimerait faire ce que Yzerman a fait il y a un an, c'est-à-dire boire le champagne à même la Coupe Stanley.

«Ça procure une certaine motivation, a poursuivi Modano. Quand on peut prouver à tout le monde qu'ils ont eu tort de douter de nous...»

L'entraîneur des Stars Ken Hitchcock a réuni Modano, Jere Lehtinen et Jamie Langenbrunner vendredi, et le trio a produit trois buts dans une défaite de 5-3.

Cet après-midi, Dallas doit absolument mettre un terme à sa guigne au Joe Louis Arena où il présente une fiche de 1-15-2 depuis cinq ans.

Les Stars doivent également produire en avantage numérique, l'attaque à cinq ayant été blanchie en 17 occasions depuis le début de la série contre Detroit.

Modano sait ce qu'il a à faire : «Il faut gagner pour ressentir une certaine satisfaction. Yzerman a réussi à force de travail et de détermination; (Mario) Lemieux aussi. C'est la même chose pour (John) Elway. Les gens se souviennent des athlètes pour le nombre de titres qu'ils ont remportés.»

Mais Yzerman y va d'un petit conseil de vétéran : «Un joueur ne peut pas tout faire à lui seul. Ça prend une bonne équipe pour l'appuyer».

«J'ai appris à ne pas me blâmer quand l'équipe perdait. On peut tout simplement faire du mieux qu'on peut. On ne peut pas porter toute l'équipe sur ses épaules.»

En bref

BUFFALO (PC) - C'était la troisième fois de suite que les Capitals entreprenaient un quatrième match sur la glace de l'adversaire avec une avance de 2-1 dans leur série.

«Je pense que l'expérience nous aide, disait Ron Wilson la veille. Chaque fois, l'autre équipe parle d'un match qu'il lui faut gagner absolument et nous avons été habitués à réagir en conséquence.»

Les Capitals ont gagné leurs quatrièmes matchs précédents 3-0 à Boston et 2-0 à Ottawa.

Ron Wilson crédite l'arrivée de Brian Bellows et Esa Tikkanen, deux vétérans engagés sur le tard, pour le climat plus relaxé qui prévaut dans l'entourage des Capitals. «Nous avons été tendus pour la plus grande part de la saison. Nous avons voulu alléger l'atmosphère un peu. L'acquisition de Tikkanen et de Bellows a aidé. Nous semblons une bien meilleure équipe quand les gars quittent le vestiaire un sourire accroché à leur face.»

Victime d'une commotion cérébrale au 76e match de la saison contre le Canadien le 6 avril, Jeff Brown a tenté un retour lors des deux derniers matchs du calendrier régulier, puis n'a pas endossé l'uniforme des séries.

Il patine et s'entraîne mais les symptômes sont encore trop présents pour qu'il se risque à jouer un match.

Autodrome de Chicoutimi

Jean-Y. Boudreault signe une victoire inespérée

rémi-gilles tremblay

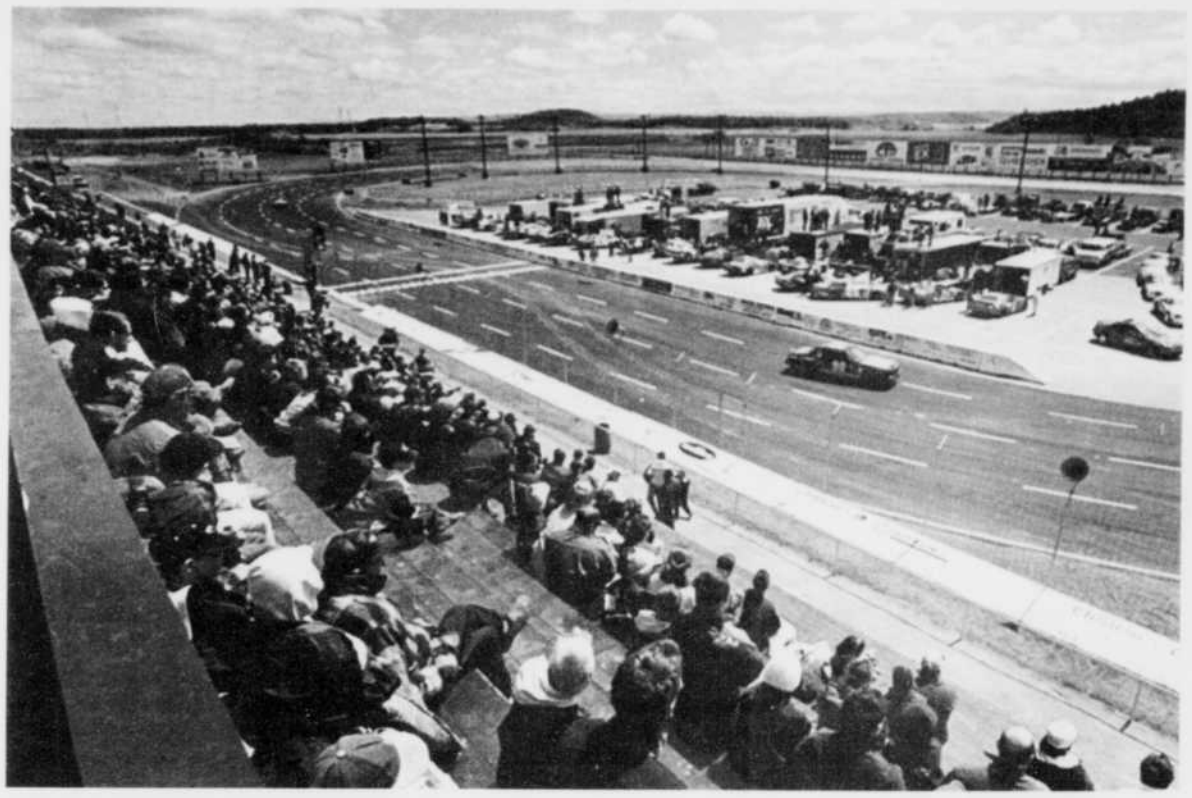
CHICOUTIMI (RGT) - Comme dans les films... le «bon» garçon de la place a profité de la témérité des deux gros méchants venus de l'extérieur pour l'em-porter devant une foule survoltée, hier, en finale de la série Late Model Sportsman (LMS), clou du programme marquant le retour des courses à l'Autodrome de Chicoutimi après deux ans d'absence.

Près de 3000 spectateurs ont goûté à ce programme de réouverture au cours duquel étaient disputées des épreuves en catégories LMS, Mini-légende, Semi-pro et Amateur, hier, sur l'ovale chicoutimien.

L'épreuve maîtresse, en classe LMS, a permis aux amateurs d'apprécier un spectacle digne des productions d'Hollywood auquel participaient dix-huit bolides. Cinq pilotes se sont tour à tour accaparés de la position de tête. Le dernier à le faire, le Félicinois Jean-Yves Boudreault, au volant du bolide numéro 4, aura été récompensé d'une certaine patience lorsque ses deux devanciers se sont tamponnés au dernier virage de l'ultime tour, le centième de l'épreuve.

Gilles Thibeault (#29), le champion 1997 en classe LMS, et Donald Theedge (#80), de Québec, sans doute trop anxieux de l'emporter, se sont effectivement accrochés, mettant ainsi un terme à leur course à quelques mètres seulement de l'arrivée.

Boudreault est finalement celui qui a roulé avec le drapeau à damiers. Il fut suivi au fil par deux pilotes de la région de Québec, André Beaudoin (#28), du Lac-Saint-Augustin, et Normand Cliche (#64), de St-Romuald, tandis que le coureur hébertvillois Daniel Guay (#14) cueillait la neuvième position.



FOULE - Malgré le temps frisquet, près de 3000 personnes ont assisté au premier programme de courses de la saison à l'Autodrome de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Autres courses

Trois pilotes du Saguenay ont occupé les marches du podium à l'issue de l'épreuve disputée en classe Semi-pro, celle qui ressemble le plus au circuit LMS.

ACTION - Les coureurs automobiles sont de retour au Saguenay, au grand plaisir des amateurs de sensations fortes.

(Photo Jeannot Lévesque)

Après la finale de vingt tours, Carl Patry (#44), de Chicoutimi, Robin Brassard (#19) et Christian St-Gelais (#77), deux Jonquiérois, ont pu s'arroser de champagne. Douze voitures avaient pris le départ, le même nombre qu'en catégorie Mini-légende.

Dans ce dernier groupe, le Chicoutimien Michel Béliveau (#44) s'est offert la seconde place, derrière Sylvain Denis (#71), de Saint-Léonard, près de Québec, mais devant Denis Boutet (#70), de Raymond de Portneuf.

Enfin, trois pilotes du Saguenay ont également arraché tous les honneurs du groupe Amateur, comptant quinze concurrents, soit Patrick Asselin (#55), de Chicoutimi, Denis Courcy (#06) et Jean-François Bouchard (#88), deux Jonquiérois.

«Pas de blessés. Juste un peu de tôle froissé. Pour un premier programme, souligne avec satisfaction Serge Cloutier, responsable des communications pour l'Autodrome de Chicoutimi, nous sommes contents. Nous avons attiré près de 3000 spectateurs. Intérieurement, on espérait un peu plus, mais compte tenu que c'est un programme initial et que la température n'était pas très belle, nous sommes pleinement satisfaits. Et les spectateurs ont eu en prime un show des plus intéressants en finale LMS...»

Le prochain rendez-vous des amateurs de course automobile est fixé au dimanche 7 juin. Se tiendra alors une tranche de la Super-série Cascar, présentement dominée par le pilote montréalais Richard Beauchamp et le Torontois D.J. Kennington.

Calendrier 1998-99 de la LHJMQ

Les Saguenéens obtiennent satisfaction

par Paul-Armand Girard

QUEBEC (PAG) - C'est en apportant avec lui une bonne dose de satisfaction que Marc Tremblay a quitté Québec, hier, à l'issue la réunion des gouverneurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. L'élaboration du calendrier en prévision de la saison 1998-99 a ravi le propriétaire et gouverneur des Saguenéens de Chicoutimi malgré les petits obstacles qui ont surgi durant ces deux jours de discussions dans la Vieille Capitale.

D'après Marc Tremblay, les Saguenéens ont réussi à trouver leur compte avec un calendrier de matchs locaux assez bien nantis le vendredi et le dimanche. «Nous avons finalement obtenu l'assentiment de 11 et de 10 matchs disputés le vendredi et le dimanche, respectivement. Ce n'est si mal en considérant que Noël et le Jour de l'An seront célébrés un vendredi», de faire observer le propriétaire et gouverneur de la formation chicoutimienne.

Quant à la présentation de huit rencontres le jeudi, Marc Tremblay a signalé qu'il s'agissait d'une expérience. «Nous allons tenté le coup le jeudi de préférence à la journée de mardi, a-t-il dit. Trois de ces matchs le jeudi soir seront programmés en décembre. Le calendrier local est fourni également de quatre matchs le samedi et de trois rencontres le mercredi.

À la lumière de ce résultat, Marc Tremblay le considère très probant. À son avis, le nombre élevé d'équipes maintenant associées à la ligue entraîne inévitablement une nouvelle donne. «Chaque organisation a été obligée de faire des concessions. Sinon, il aurait été impossible d'élaborer le calendrier», a-t-il signalé à ce sujet.

Dans cette foulée des compromis, les Saguenéens ont été de bons joueurs en acceptant trois rudes séjours dans les Maritimes. Ainsi, en 1998-99, les Saguenéens effectueront deux voyages qui s'échelonneront sur huit jours, l'autre étant d'une durée de sept jours. À chaque occasion, la formation chicoutimienne s'arrêtera à Bathurst, Moncton, Halifax et Sydney, au Cap-Breton.

Hormis ces longues randonnées dans les Maritimes, les Saguenéens vivront une autre étape difficile la saison prochaine. Ils devront disputer des rencontres sur les patinoires adverses durant la période du 22 décembre au 3 janvier puisque le Centre Georges-Vézina ne sera pas disponible.

Repêchage

Marc Tremblay a réaffirmé que les Saguenéens mettront l'accent sur l'acquisition de défenseurs à l'occasion de la séance annuelle de repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, laquelle séance aura lieu samedi prochain à Rimouski.

«Présentement, nous détenons quatre choix en prévision des cinq premières rondes, de noter Marc Tremblay.

Il y a cependant de fortes possibilités que ce nombre soit abaissé à trois. Cette conclusion est intimement liée aux pourparlers qui sont en cours avec les Remparts de Québec», de conclure le propriétaire et gouverneur des Saguenéens de Chicoutimi.

Fédération de patinage de vitesse du Québec

Le Saguenay reste toujours très présent

HONNEURS - Jocelyne Gagnon, au nom de son fils Marc, honoré au titre d'«Athlète courte piste par excellence», et Denis Lapointe, «Officiel de l'année», figurent parmi les personnes du Saguenay ayant été mises sur la sellette, hier soir.

(Photo Sylvain Dufour)

MEDIA DE L'ANNEE - Marie-Claude Rouleau, responsable des communications jusqu'à hier de la Fédération provinciale de patinage de vitesse, Rémi Gilles Tremblay, du Progrès du Saguenay, «Média de l'année», et Réjean Lavoie, propriétaire des Aliments Sorrento, nouveau commanditaire officiel de la Coupe du Québec, photographiés en marge du gala qui se tenait hier soir à Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

par Rémi Gilles Tremblay

CHICOUTIMI(RGT)-Le gala de fin de saison de la Fédération de patinage de vitesse du Québec a permis de constater, hier soir, que le Saguenay reste très présent au centre de l'organisation québécoise qui tient ses assises annuelles à Chicoutimi depuis quelques jours.

Parmi les honneurs décernés hier, celui d'«Athlète courte piste par excellence 1997-98» remis à Marc Gagnon a très certainement fait chaud au coeur du patineur chicoutimien qui le devait à sa médaille d'or au relais des JO de Nagano et à un «impressionnant quatrième titre de champion du monde».

Le patineur, selon les propos recueillis auprès de sa mère, Jocelyne Gagnon, qui a reçu le trophée en son nom, s'attendait à ce que ce titre, qu'il obtient pour une sixième fois, revienne plutôt à Éric Bédard.

«Marc est très fier de sa performance au relais, mais il croyait que des résultats moins bons au plan individuel auraient des conséquences. Personnellement, je pense qu'il est beaucoup trop humble et je suis très fière de lui. Je pense qu'il sera déçu de voir qu'il n'était pas là, devant son monde, pour aller chercher ce trophée», confiait Jocelyne Gagnon tout en précisant qu'un engagement à Montréal, pour l'organisation du Tour de l'Île, empêchait Marc d'être au Saguenay.

Père du patineur Patrice Lapointe, Denis Lapointe est également un bénévole chevronné depuis les touts débuts de son fils sur la patinoire. Hier, Denis Lapointe obtenait le titre d'«Officiel de l'année» qu'on lui attribue pour son excellent travail au titre de juge hors glace lors de compétitions de divers niveaux.

«Je suis engagé dans le patinage depuis quatorze ans, précisait-il alors qu'il venait tout juste de cueillir son trophée. J'admets que c'est plaisant d'être ainsi honoré, mais en même temps, il y a tellement de monde qui en font autant...», lance-t-il, marquant ainsi une certaine gêne vis-à-vis de tels honneurs.

De retour dans la région depuis deux ans, après quelques années vécues dans la Métropole, Denis Lapointe n'en poursuit pas moins son travail d'officiel, au même poste depuis quatre ou cinq ans.

Un trophée pour le Progrès du Saguenay

Parmi les autres honneurs décernés à des gens du Saguenay, Harold Leroux a reçu un cadeau en raison de son dévouement auprès de la Fédération de patinage de vitesse du Québec depuis quelques années. Il était honoré de la sorte de la même façon que Jacques Grégoire, de Montréal, et Luc Gagnon, de Sherbrooke.

Dans un autre ordre d'idée, la fédération provinciale a tenu à attirer l'attention sur le travail de certains journalistes ou médias qui se sont intéressés tout spécialement au patinage de vitesse au cours des derniers mois.

Ainsi, Pierre Roberge, de la station de radio CBJ de Radio-Canada à Chicoutimi, a reçu une plaque visant à souligner «le travail exceptionnel effectué par un média lors d'événements spéciaux», tandis que le journaliste Rémi Gilles Tremblay, représentant du Progrès du Saguenay, éditeur des journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche, recevait le trophée destiné au «Média de l'année» «pour le travail remarquable effectué durant la saison 1997-98».

Enfin, les Aliments Sorrento devenaient, hier soir, le commanditaire en titre de la Coupe du Québec pour la prochaine année. Propriétaire de l'entreprise chicoutimienne, Réjean Lavoie procédait par la même occasion à la remise d'un chèque constituant la première tranche de l'aide financière ainsi accordée.

Moments de gloire

Patineurs et bénévoles ont eu leurs moments de gloire, hier soir, à l'occasion du gala de la Fédération de patinage de vitesse du Québec, à Chicoutimi.

Parmi les patineurs honorés, on retrouve les noms de Marc Gagnon de Chicoutimi et Sylvain Bouchard de Québec, qui ont reçu des titres d'excellence pour leurs performances respectives sur courte et longue pistes. Valérie Lemieux, de Montréal, et Dominique Gravel, de St-Apollinaire, ont été choisis en relève longue piste, alors que Anne Maltais, de Québec, et François-Louis Tremblay, de Boucherville, l'étaient en courte piste.

Nathalie Collin, de Matane, est devenue la «Bénévole de l'année», tandis que Portneuf était choisi «Club de l'année». Le frère jumeau de la patineuse Christine Boudrias, Jocelyn, a pour sa part été honoré du titre d'«Entraîneur de l'année», tandis qu'on admettait, à titre posthume, Liliane Lambert, mère de Nathalie, au Temple de la Renommée du patinage de vitesse québécois, de même que Guy Daigneault, de Montréal, un ancien patineur.

La Baie Moto Sports

SUZUKI
L'expérience tant attendue!

1998 MARAUDER
RABAIS 1000 $

VL1500
RABAIS 1400 $

DR350
RABAIS 600 $

«ENFIN ARRIVÉE»
TL1000R

POUR VOS JEUNES
DS80
JR50
SPÉCIAL EN MAGASIN

Taux d'intérêt 7,9 %.
Financement sur place.

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi et merc. de 8 h à 17 h. Jeudi et vendredi de 8 h à 21 h et samedi de 9 h à midi

La Baie Moto Sports
1142, av. du Port, Ville de La Baie
544-6530
387941

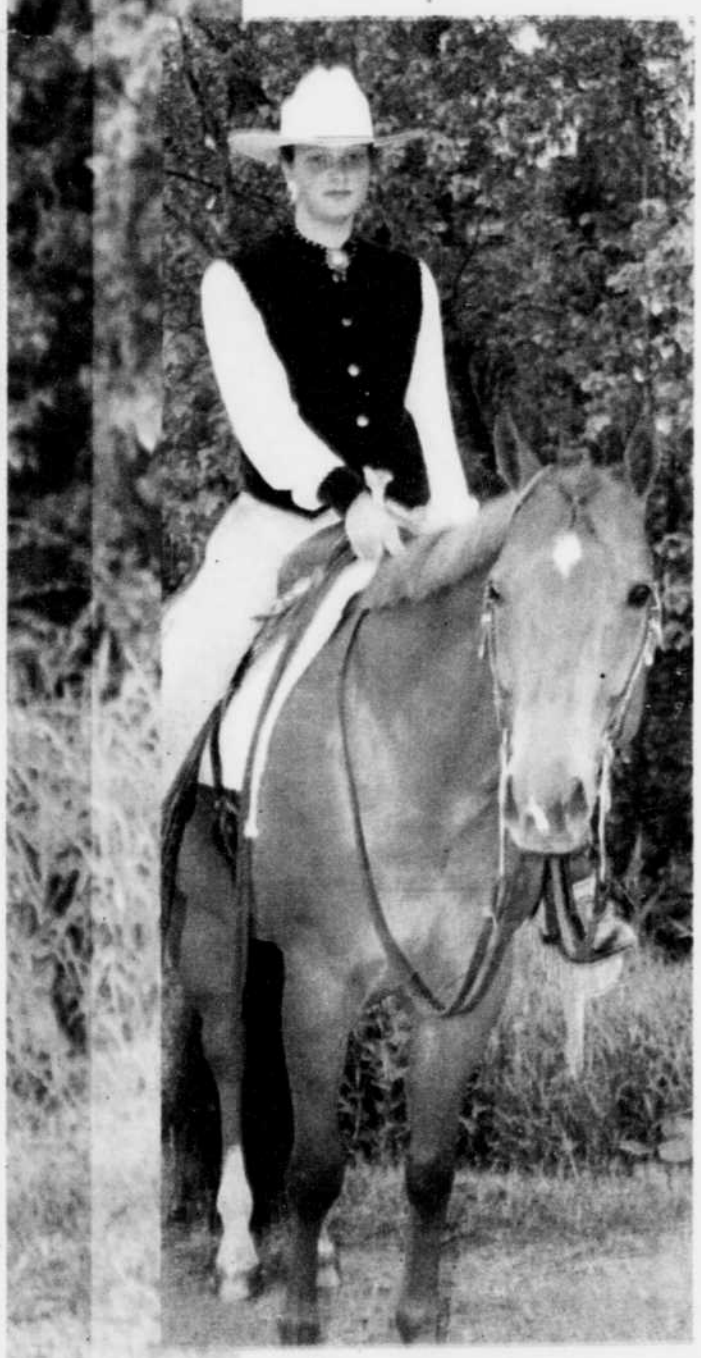
tête d'affiche

progrès-dimanche

Andrée-Anne Gagné

L'amour des chevaux mène à tout

Andrée-Anne Gagné a conclu le calendrier 1997 de compétitions équestres, style performance western, par sa troisième participation aux championnats provinciaux, l'automne dernier, à La Pocatière. Mais ce dont la jeune Laterrièroise de 16 ans est présentement la plus fière, c'est d'avoir été sacrée deux fois championne dans la même classe, lors du récent championnat du printemps, à Sorel. Des honneurs qui s'ajoutent au titre cueilli chez les jeunes en pareille occasion, l'an dernier...



LATERRIÈRE (RGT) - À huit ans, Andrée-Anne Gagné partageait déjà avec bien des enfants de son âge le rêve de monter un jour à cheval. Un grand projet que devait lui permettre de réaliser l'ami de sa mère, Denis Bouchard, lui-même propriétaire d'une jument.

«J'ai toujours aimé les chevaux, confie la jeune fille, étudiante en quatrième secondaire à l'école polyvalente Dominique-Racine. Denis m'a offert de monter, poursuit-elle. J'ai ensuite suivi des cours avec Daniel Bédard.»

Sans hésiter, sa mère, Hélène Bélanger, achète à son tour une jument, Boots Sugar And Spice, qu'on devra rapidement remplacée à cause de son mauvais état de santé. Play Girl, une «jeune fille» de deux ans, est toutefois celle qui portera Andrée-Anne pour sa première compétition, le 1er août 93.

«C'était une compétition régionale, ma seule cette année-là, raconte la cavalière. Je ne m'étais pas classée, mais j'avais assez bien fait pour que Daniel et les autres personnes de mon entourage me poussent à continuer. Les encourage-ments, ça aide énormément.»

Sur Gabs Money Maker, en 1994, Gagné profite de quelques compétitions pour améliorer ses performances. C'est toutefois 1995 qui consacre son talent pour guider les chevaux.

«En 95, j'ai commencé l'année en participant au championnat du printemps, à Sorel. J'ai ensuite pris part à toutes les épreuves du circuit régional. À la fin de la saison, j'avais tout gagné!», lance avec entrain la jeune cavalière qui raflait deux fois la quatrième place aux championnats provinciaux, cette année-là.

L'année suivante, après une autre saison hivernale consacrée à l'entrainement, au rythme de trois ou quatre séances hebdomadaires, les choses ne vont pas comme l'aurait voulu Andrée-Anne, lors des championnats printanniers.

«Des fois, t'es un peu désespérée parce que ça va mal. Avec les chevaux, il faut être patient. Le cheval ressent les états d'âme de son cavalier et il réagit en conséquence. Avec le temps, on finit par connaître ses réactions», raconte la jeune fille qui se souvient très bien de ses premiers tours de piste en compétition.

«C'était devant des juges anglophones. Comme nous devons toujours répondre à quelques questions avant d'entreprendre notre routine, j'étais très stressée...»

Cheval de bronze

L'an dernier, Gagné est revenue de Sorel avec le «Cheval de bronze» qui accompagne le titre chez les jeunes. Le trophée est décerné au meilleur cavalier parmi ceux et celles âgés de 12 à 18 ans. Mais pour Andrée-Anne, la barre n'est toutefois jamais assez haute.

«Je nourris le même objectif depuis deux ans, celui de participer aux championnats du monde qui se tiennent à Oklahoma chaque année. Je ne sais pas si je vais y arriver, mais le fait d'y croire m'aide à faire mieux dans toutes les compétitions.»

Les chevaux ont également amené Andrée-Anne à vivre d'autres expériences, notamment avec La Fabuleuse histoire d'un Royaume.

«Peut-être qu'un jour je travaillerai avec les chevaux, prédit la jeune fille qui envisage une carrière de vétérinaire. Je ne suis pas vraiment décidé. Pour le moment, je suis cavalière dans le spectacle de la Fabuleuse. On m'a demandé si je voulais danser aussi. J'ai accepté, mais c'est pas domaine», lance-t-elle un peu gênée.

Dans quelques semaines, avec l'équipe de la Ferme Daniel Bédard, elle se retrouvera également sur les Plaines d'Abraham, à Québec, pour une portion de spectacle aux couleurs du Moyen-âge. La cavalerie mène à tout, avec ou sans le regard des juges...

Photos Sylvain Dufour

SEARS

TRACTORAMA

Tous les tracteurs de jardin Craftsman sont en solde

En vigueur jusqu'au DIMANCHE 7 JUIN

Tous les accessoires de tracteurs sont en solde

Avec la carte Sears pas de paiement avant décembre 1998 pour tous les tracteurs

Pas de paiement avant déc. 1998, à l'approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Achat minimum de 200 $. Les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue. Elle est en vigueur jusqu'au ?. Renseignez-vous.

Grande vente sous le chapiteau

#60802

- Moteur Briggs & Stratton 12,5 hp, classé industriel/commercial
- Tondeuse «QC», 38 pouces
- Boîte-pont à 5 vitesses
- Pneus arrière 18 x 8,5 n'abimant pas le gazon

PRIX SPÉCIAL: 1249,99$

#60897

- Moteur Kohler Command 16,5 hp à soupape en tête
- Tondeuse-déchiqueteuse «QC» EZ³ 46 po
- Transmission hydrostatique/ automatique
- Pneus arrière 20 x 10 pouces n'abîmant pas le gazon
- Roues de jauge pour guider la tondeuse sur terrains accidentés
- Ailes faciles à enjamber
- Enbrayage électrique

RABAIS 500 $

Prix courant: 2999,99 $

PRIX SPÉCIAL: 2499,99$

RABAIS 111 $

Tondeuse automotrice Craftsman à essence

 # 36830

Déchiqueteuse 22" EZ³ moteur de 6.75 HP, propulsion sur roues avant.

Prix courant: 499,99 $

SPÉCIAL: 388,00$

RABAIS 800 $

#60890

- Moteur Kohler Command 20,5 hp
- Tondeuse-déchiqueteuse «QC» EZ³ 46 pouces
- Transmission hydrostatique/ automatique robuste
- Pneus arrière 23 x 10,5 n'abimant pas le gazon
- 4 roues de jauge pour terrains accidentés
- Levier de vitesses placé sur l'aile
- Essieu avant en fonte

Prix courant: 4799,99 $

PRIX SPÉCIAL: 3999,99$

POÊLE B.B.Q.

 # 30803

40 000 B.T.U.

Avec brûleur latéral 12 000 B.T.U.

Tablette en bois.
Bonbonne 20 lb incluse.

Prix courant: 229,99 $

SPÉCIAL: 199,99$

GAGNEZ DES POINTS DU CLUB SEARS EN UTILISANT LA CARTE SEARS

TRACTORAMA

En vigueur du lundi 1er juin jusqu'au dimanche, 7 juin 1998

SEARS

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240. Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

387446

88